

Catalogo ricambi **S4R**
Spare parts catalogue **S4R**
Catalogue pièces détachées **S4R**
Ersatzteilkatalog **S4R**
Catalogo piezas de repuesto **S4R**

DUCATI *MONSTER*

DUCATI MOTOR HOLDING 	MONSTER S4R	M.Y. '06	
Spare Parts Department	P.N. 91511832D	Gennaio - January '07	Edizione - Edition 01

DUCATI MOTOR HOLDING 	MONSTER S4R	M.Y. '06	
Spare Parts Department	P.N. 91511832D	Gennaio - January '07	Edizione - Edition 01

DUCATI MOTOR HOLDING 	MONSTER S4R	M.Y. '06	
Spare Parts Department	P.N. 91511832D	Gennaio - January '07	Edizione - Edition 01

DUCATI MOTOR HOLDING 	MONSTER S4R	M.Y. '06	
Spare Parts Department	P.N. 91511832D	Gennaio - January '07	Edizione - Edition 01

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione;
quantità desiderata;

2) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

VALIDITÀ

f.m. Fino alla matricola
d.m. Dalla matricola
f.m.m. Fino al motore matricola
d.m.m. Dal motore matricola

NOTE

GB Gran Bretagna
D Germania
I Italia
J Giappone
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E Spagna
P Portogallo
NL Olanda

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description;
quantity needed;

2) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

Reference to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of move-ment.

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

VALIDITY

f.m. Until V.I.N.
d.m. From V.I.N.
f.m.m. Up to engine number
d.m.m. From engine number

LIST

GB Great Britain
D Germany
I Italy
J Japan
AUS Australian
GR Greece
F France
E Spain
P Portugal
NL Holland

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description;
quantité désirée;

2) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

VALIDITE

f.m. Jusqu'au matricule
d.m. Du matricule
f.m.m. Jusqu'au moteur matricule
d.m.m. Du moteur matricule

NOTES

GB Grand Bretagne
D Allemagne
I Italie
J Japon
AUS Autralie
GR Grèce
F France
E Espagne
P Portugal
NL Hollande

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
genaue Menge;

2) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben fur rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrriichtung.

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GÜLTIG

f.m. Bis zu Matrikel
d.m. Vom Matrikel
f.m.m. Bis zum Motor Matrikel
d.m.m. Vom Motor Matrikel

NOTE

GB Groos Britan
D Deutschland
I Italien
J Japon
AUS Australien
GR Griechenland
F Frankreich
E Spanien
P Portugal
NL Holland

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
cantidad deseada;

2) el número de matricula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

VALIDEZ

f.m. Hasta la matrícula
d.m. Desde la matrícula
f.m.m. Hasta el motor matrícula
d.m.m. Desde el motor matrícula

NOTAS

GB Gran Bretaña
D Alemania
I Italia
J Japón
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E España
P Portugal
NL Holanda

Ducati Motor Holding S.p.A.
Uffici Commerciali Amministrativi:
Via A. Cavalieri Ducati n. 3
40132 Bologna, Italy
Telefono 051 6413111
Fax 051 406580
Internet www.ducati.com

VERNICI

PAINTS

VERNIS

SLACKEN

LACAS



Colore	Codice
Paint	Code
Vernis	Code
Slacken	Code
Lacas	Codice

"Nero Lucido DUCATI"	(PPG) 248.514
"Rosso Anniversary DUCATI"	(PPG) F_473.101
"Blu DUCATI"	(PPG) *0024
"Trasparente"	(PPG) 228.880

	SOMMARIO	CONTENTS	SOMMAIRE	INHALTSANGABE	INDICE
pag					
page					
page					
seite					
pag					
4	001	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
10	001a	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
12	001b	TESTER DI DIAGNOSI DDS	DIAGNOSIS TESTER DDS	TESTER POUR DIAGNOSTIC DDS	INSTRUMENTO DE MEDIDA DIAGNOSTICO DDS
14	001c	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
18	002	COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE	COMMANDE BOÎTE A VITESSES	MANDO CAMBIO
22	003	CAMBIO	GEAR-BOX	BOÎTE A VITESSES	CAMBIO
26	004	FRIZIONE	CLUTCH	EMBRAYAGE	EMBRAGUE
30	005	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER	COUVERCLE EMBRAYAGE	CARTER EMBRAGUE
34	006	IMBIELLAGGIO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	CIGÜEÑAL
38	007	CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS	CYLINDRES - PISTONS	CILINDROS - PISTONES
40	008	DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	DISTRIBUCION
44	009	FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE
48	010	COPPIA SEMICARTERS	HALF CRANKCASES	DEMI-CARTERS	PAREJA SEMI-CARTER
52	011	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR
54	011a	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR
58	012	AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE	PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO
60	013	TESTA	HEAD	CULASSE	CULATA
64	014	TESTA : DISTRIBUZIONE	HEAD : TIMING	CULASSE : DISTRIBUTION	TAPA DE CULATA : DISTRIBUCION
68	015	COLLETTORI E COPERCHI TESTE	COLLECTORS AND HEAD COVERS	COLLECT. ET COUVERCLES TETES	COLECTORES Y CUBIERTS CABEZA
72	016	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORPS À PAPILLON	CUERPO MARIPOSA
76	017	ASPIRAZIONE ARIA E SFIATO OLIO	AIR INDUCTION AND OIL VENT	ASPIRATION AIR ET EVENT HUILE	AIR-BOX Y GASES SE ACEITE
78	018	RADIATORE OLIO	OIL COOLER	RADIATEUR HUILE	RADIADOR ACEITE
80	019	IMPIANTO ALIMENTAZIONE	FUEL SYSTEM	SYSTEME D'ALIMENTACION	SISTEMA DE ALIMENTACION
82	020	SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSEVOIR CARBURANT	DEPOSITO GASOLINA
86	021	RADIATORE ACQUA	WATER RADIATOR ASSY	RADIATEUR D'EAU	RADIADOR AGUA
88	022	CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO	COOLING CIRCUIT	CIRCUIT DE REFRROIDISSEMENT	CIRCUITO REFRIGERADOR
90	023	GRUPPO SCARICO	EXHAUST SYSTEM	ECHAPPEMENT	GRUPO ESCAPE
94	024	TELAIO	FRAME	CADRE	CHASIS
98	025	CAVALLETTI	STANDS	BEQUILLES	CABALLETES
100	026	LEVA CAMBIO - PEDANE	GEARCHANGE LEVER - FOOT REST	COMMANDE DE VITESSE - REPOSE PIEDS	PALANCA DEL CAMBIO - PEDALES
104	026a	PEDANE POSTERIORI	REAR FOOT RESTS	REPOSE PIEDS ARRIERES	ESTRIBERAS TRASEROS
106	027	FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORK	FOURCHE AVANT	HORQUILLA DELANTERA
108	028	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMANDES	MANILLAR Y MANDOS
112	029	FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE	FREIN AVANT	FRENO DELANTERO
116	030	FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE	FREIN ARRIERE	FRENO TRASERO
120	031	COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL	COMMANDE EMBRAYAGE	ACCINAMENTO EMBRAGUE
122	032	SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	SUSPENSION TRASERA
124	033	FORCELLONE POSTERIORE E CATENA	SWINGARM AND CHAIN	FOURCHE ARRIERE ET CHAÎNE	BASCULANTE Y CADENA
126	034	RUOTE ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIERE	RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS
128	035	PERNO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL PIN	PIVOT ROUE ARRIERE	PERNO RUEDA TRASERA
130	036	CRUSCOTTO	INSTRUMENT PANEL	TABLEAU DE BORD	TABLERO DE INSTRUMENTOS
132	037	FANALE ANTERIORE	FRONT HEAD-LIGHT	PHARE AVANT	FARO DELANTERO
136	038	PORTATARGA - FANALE POSTERIORE	PLATE HOLDER - REAR LIGHT	PORTE BALAI - FEU ARRIERE	PORTA MATRICULA - GRUPO OTICO TRASERO
138	039	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	SISTEMA ELECTRICO
142	039a	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY BOX MOUNT	SUPPORT BATTERIE	SOPORTE BATERIA
144	040	SELLA	SEAT	SIEGE	SILLIN
148	041	CUPOLINO	HEADLIGHT FAIRING	CARENAGE	CUPULA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

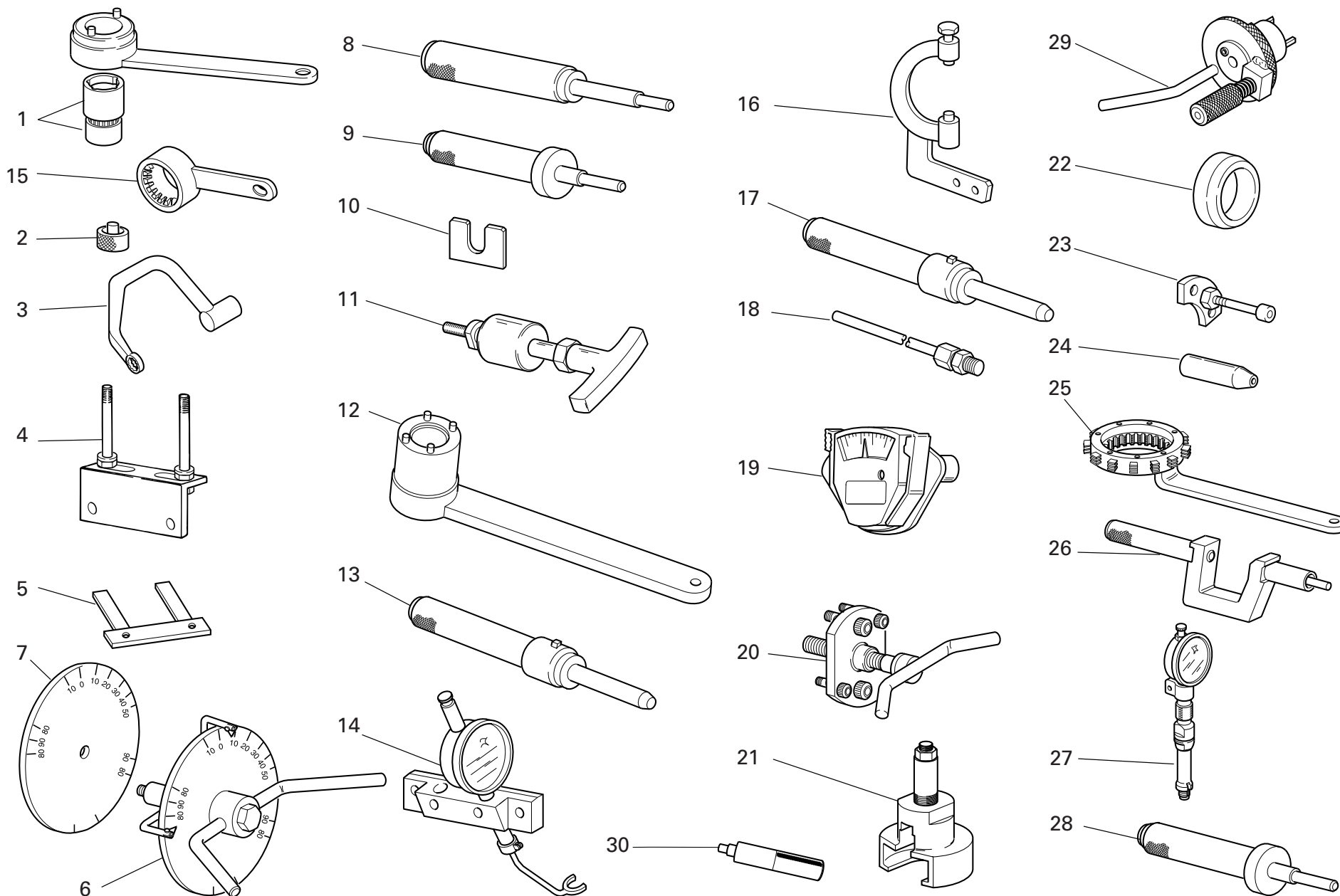


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	88700.5644	Chiave per registro ghiera puleggia di distribuzione	Wrench for camshaft pulley ring nut adjustment	Clé de réglage embout poulie de distribution	Registrierschlüssel für Nutmutter am Nockenwellenrad	Llave para regulaciòn virola polea de distribucion		1	
	2	88765.1298	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Spacer for checking lower valve shim	Entretoise contrôle régleur inférieur soupape	Distanzstück zur Kontrolle der Einstellschraube des unteren Ventils	Distanciador control registro inferior válvula		1	
	3	88713.2676	Chiave per bloccaggio dadi testa	Head nuts holder wrench	Clé pour blocage écrous culasse	Schlüssel zum Feststellen der Zylinderkopfmutter	Llave para bloqueo tuercas culata		1	
	4	88713.2103	Base per montaggio testa	Head mounting base	Base pour le montage de la tête	Unterlage für Kopfzusammenbau	Base para montaje culata		1	
	5	88765.1000	Spessimetro a forchetta 0,1 mm	Fork feeler gauge 0.1 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,1 mm	Stärkemessergabel 0,1 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,1 mm		1	
	5	88765.1005	Spessimetro a forchetta 0,2 mm	Fork feeler gauge 0,2 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,2 mm	Stärkemessergabel 0,2 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,2 mm		1	
	5	88765.1006	Spessimetro a forchetta 0,3 mm	Fork feeler gauge 0.3 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,3 mm	Stärkemessergabel 0,3 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,3 mm		1	
	6	88713.0123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Degree wheel holder tool for ignition advance check	Outil porte-disque gradué pour contrôle avance avec disque	Haltewerkzeug für Maßscheibe für Verstellungskontrolle mit Scheibe	Herramienta porta-disco graduado para control avance con disco		1	
	7	98112.0002	Disco graduato	Degree wheel	Disque gradué	Maßscheibe	Disco graduado		1	
	8	88713.0879	Punzone estrazione guidavalvola	Punch tool to extract valve guide	Poinçon extraction guide-valve	Körner für Ventilführungsausziehung	Punzón de extracción guías de valvulas		1	
	9	88713.0875	Punzone guidavalvola aspirazione	Intake valve guide punch tool	Poinçon guide-valve d'aspiration	Körner f. Einlassventilführung	Punzón guiavalvula de aspiración		1	
	10	88713.1309	Spessimetro a forchetta 2,35 mm	Fork feeler gauge 2,35 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 2,35 mm	Stärkemessergabel 2,35 mm	Calibre de espesores a horquilla 2,35 mm		1	
	11	88713.1994	Estrattore per perni bilanciere	Rocker shaft extractor	Extracteur pour axes culbuteur	Abzieher für Kipphebelbolzen	Extractor para eje balancín		1	
	12	88713.0137	Chiave ferma ingranaggio albero motore per bloccaggio dado	Crankshaft gear holder wrench for tightening nut	Clé d'arrêt engrenage arbre moteur pour blocage écrou	Festhalteschlüssel für Antriebswellenzahnrad zum Festziehen der Mutter	Llave bloqueo engranaje cigüeñal para ajuste tuerca		1	

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.183.2D
01 - 07CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.183.2D
01 - 07Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.183.2D
01 - 07KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.183.2D
01 - 07N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.183.2D
01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

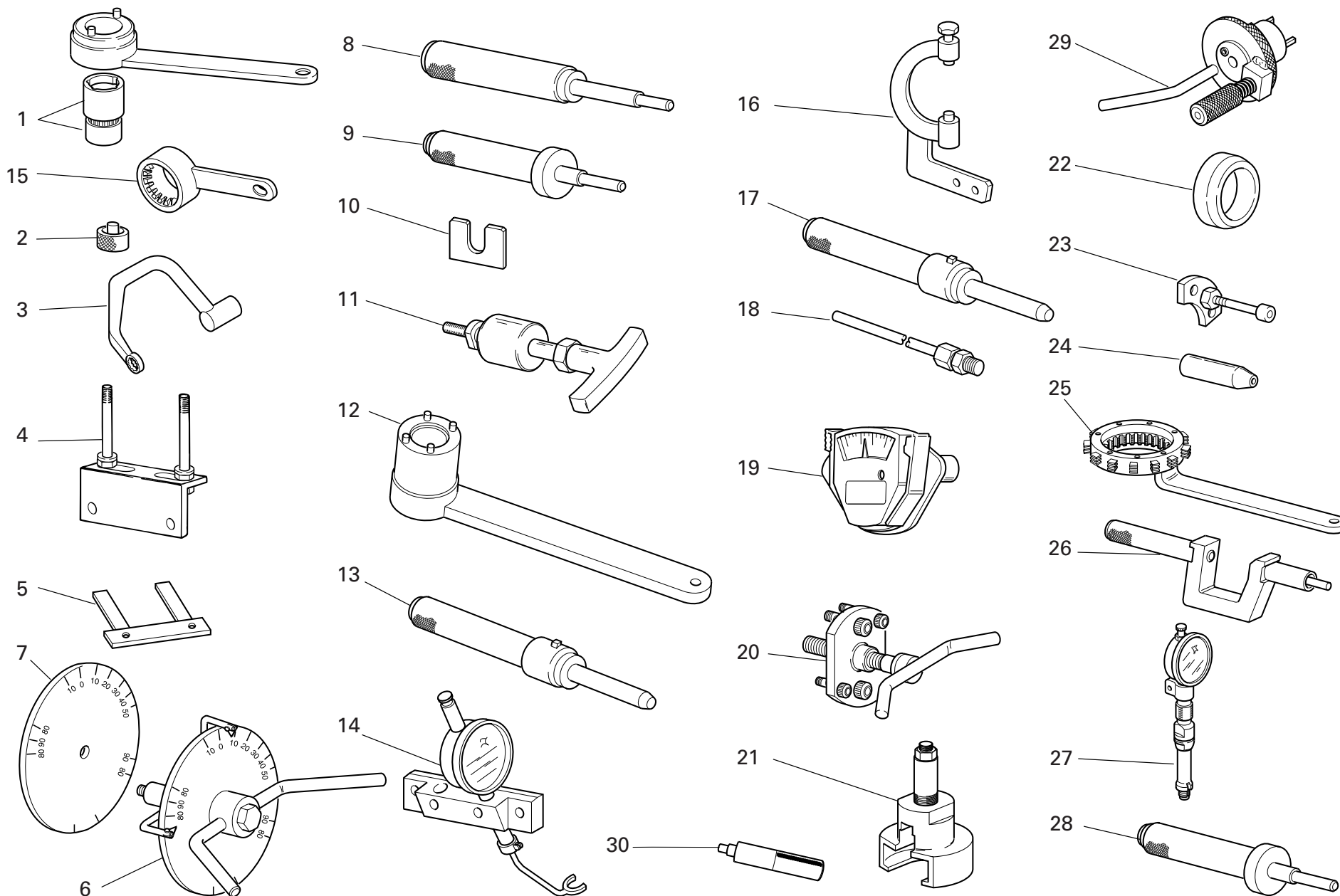


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	13	88713.1078	Punzone per piantaggio sede valvola scarico	Punch tool for driving exhaust valve seat	Poinçon d'ancrage siège soupape de décharge	Stempel zum Setzen des Auslaßventilsitzes	Punzón para fijación asiento válvula de escape		1
	14	88765.1001	Calibro alzata valvola	Valve lift gauge	Calibre levée de soupape	Lehre f. Ventilhubhöhe	Calibre para elevación de la válvula		1
	15	88713.2107	Chiave per bloccaggio ghiere pulegge distribuzione	Wrench for holding timing belt rollers ring nuts	Clé pour blocage colliers poulies de distribution	Feststellschlüssel f. Nutmuttern der Ventilsteuerriemenscheiben	Llave para bloqueo virolas poleas distribución		1
	16	88713.2036	Chiave volano	Flywheel Wrench	Clè Volant	Schwungrad schlüssel	Liave volante		1
	17	88713.1079	Punzone per piantaggio sede valvola aspirazione	Punch tool for driving intake valve seat	Poinçon d'ancrage siège soupape d'aspiration	Stempel zum Setzen des Einlaßventilsitzes	Punzón para fijación asiento válvula de aspiración		1
	18	88713.1010	Raccordo prelievo gas di scarico	Union for exhaust gas suction	Raccord pour le prélèvement du gaz d'échappement	Anschluss für Entnahme des Auspuffgases	Empalme de toma de los gases de escape		1
	19	88765.0999	Calibro tensione cinghia	Timing belt control gauge	Calibre tension courroie	Körner f. Riemen Spannung	Calibre de tens. de la correa		1
	20	88713.1749	Estrattore per puleggia motrice	Drive roller puller	Extracteur poulie de transmission	Auszieher für Antriebsriemenscheibe	Extractor para polea motriz		1
	21	88713.2092	Estrattore ingranaggio coppia primaria	Extractor for primary drive gear	Outil pour démonter le engrenage transm. primaire	Abzieher für den Ausbau von Zahnrad des Hauptantriebs	Estractor para engranaje transmisión primaria		1
	22	88700.5665	Bussola montaggio ingranaggio campana frizione	Sleeve for installing clutch bell gear	Douille montage engrenage cloche embrayage	Buchse zur Montage des Kupplungsglockenzahnrads	Bullón montaje engranaje campana embrague		1
	23	88713.1091	Piastrino per posizionamento forcella innesto marce	Plate for positioning gear engagement fork	Plaquette pour le positionnement de la fourche d'embrayage des vitesses	Plättchen zur Positionierung d. Gangeinlegegabel	Lámina para posicionado horquilla inserta marchas		1
	24	88700.5749	Cappuccio assemblaggio semicarterm	Crankcases assembling cap	Capuchon assemblage des demi-carters	Stecker für Gehäusehälft zusammenbau	Capucha ensamblaje semicarterm		1
	25	88713.2133	Chiave ferma campana tamburo frizione	Wrench to hold clutch housing drum steady	Clé de maintien tambour cloche d'embrayage	Kupplungsglockenschlüssel	Llave sujeta-tambor caja embrague		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.183.2D
01 - 07CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.183.2D
01 - 07Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.183.2D
01 - 07KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.183.2D
01 - 07N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.183.2D
01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

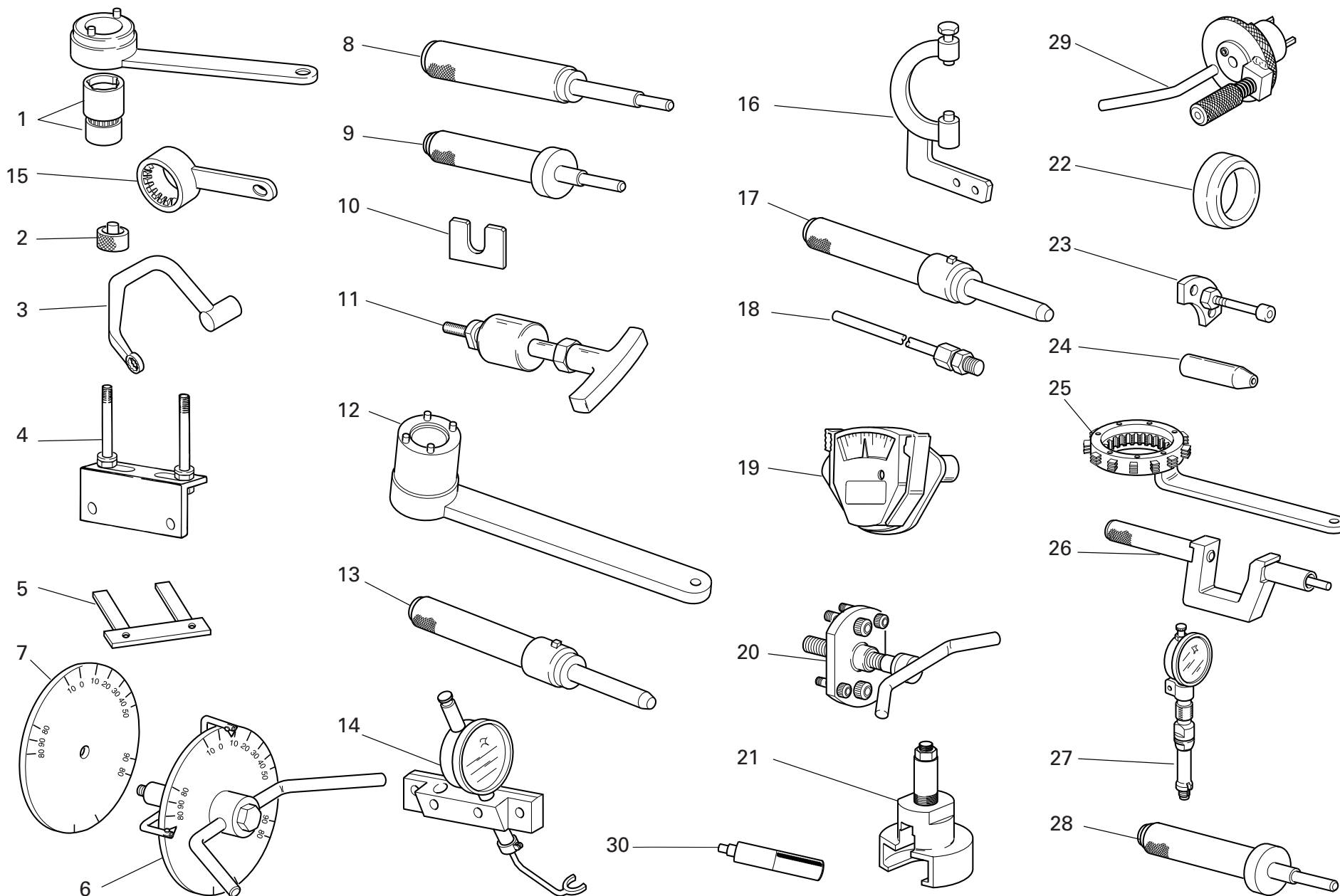


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		001		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	26	88713.1429	Attrezzo per piantaggio anello tenuta valvole ø7	Tool to drive valve seal ring ø7	Outil d'ajustement sans jeu pour joint de soupape ø7	Werkzeug zum setzen des ventildichtrings ø7	Herramiental para la colocacion del anillo de astanqueidad válvulas ø7		1	
	27	88765.1297	Calibro controllo P.M.S.	T.D.C. control gauge	Calibre contrôle point mort haut	Körner f. Kontrolle des OTS	Calibre de control P.M.S.		1	
	28	88713.0874	Punzone guidavalvola scarico	Exhaust valve guide punch tool	Poinçon guide-valve d' échappement	Körner für Auslassventil- führung	Punzón guías de valvulas escape		1	
	29	88713.2011	Attrezzo per bloccaggio albero motore al PMS	Tool to hold crankshaft in TDC position	Outil d'immobilisation du vilebrequin au PMH	Werkzeug für Kurbelwellenblockierung am OT	Herramienta para bloqueo cigüeñal al PMS		1	
	30	88713.2669	Attrezzo piantaggio gabbia rulli al primario	Roller cage fitting tool on primary shaft	Outil d'ajustage cage à rouleaux à l'arbre primaire	Setzenwerkzeug für Rollenkäfig auf Primärantrieb	Herramienta montaje jaula de rodillos en árbol primario		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

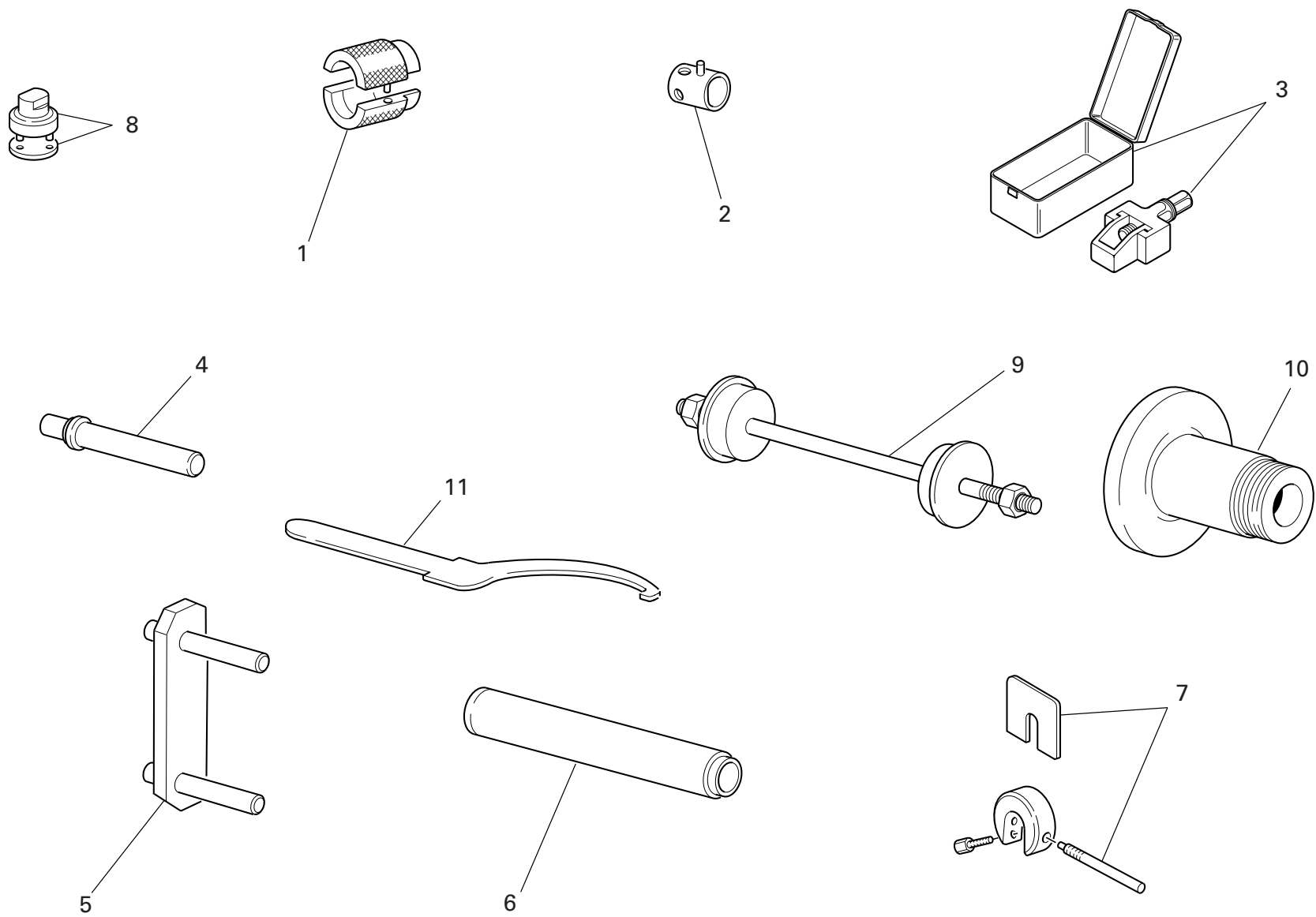


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	88713.1096	Attrezzo per revisione forcelle SHOWA - montaggio anello di tenuta	Tool for overhauling SHOWA forks - assembling seal ring	Outil pour révision fourches SHOWA - montage anneau d'étanchéité	Werkzeug zur Überholung der SHOWA -Gabeln - Dichtringmontage	Herramienta para revisión horquillas SHOWA - montaje retén		1	
	2	0000.70139	Chiave perno ruota anteriore	Wrench for front wheel spindle	Clé pivot roue AV.	Schlüssel für Vorderradzapfen	Llave eje rueda delantera		1	
	3	88713.1213	Attrezzo montaggio catena	Tool for assembling chain	Outil montage chaîne	Werkzeug für Montage der Kette	Herramienta montaje cadena		1	
	4	88713.1071	Tampone montaggio cuscinetti a rullini del bilanciere	Stopper for assembling the rocker needle bearings	Tampon de montage des roulements à rouleaux du culbuteur	Montagestopfen für Nadellager des Kipphebels	Empujador montaje cojinetes de rodillos del balancín		1	
	5	88713.1040	Supporto telaio/motore	Frame/engine mount	Support cadre/moteur	Halterung für Rahmen/Motor	Soporte chasis/motor		1	
	6	88713.1072	Tampone piantaggio semicuscinetto base di sterzo	Stopper for driving the half bearing of the steering head base	Tampon d'ancrage demi-coussinet base direction	Stopfen zum Setzen des Halblagers des Gabelschafts	Punzón de fijación semi-cojinete tija inferior		1	
	7	88713.0957	Attrezzo di ritegno distanziale per forcella SHOWA	Tool for holding SHOWA fork spacer	Outil de retenue entretoise pour fourche SHOWA	Haltewerkzeug für Distanzstück der SHOWA-Gabel	Herramienta de retén distanciador para horquilla SHOWA		1	
	8	88713.1058	Chiave montaggio tappo canotto di sterzo	Wrench for assembling the steering head cap	Clef de montage du bouchon du fourreau de direction	Montageschlüssel für Lenkrohrverschluß	Llave montaje tapón tubo de dirección		1	
	9	88713.1062	Attrezzo montaggio cuscinetti del canotto di sterzo	Tool for assembling the steering head bearings	Dispositif de montage des roulements du fourreau de direction	Montagewerkzeug für Lager des Lenkrohrs	Herramienta montaje cojinetes del tubo de dirección		1	
	10	88713.1073	Attrezzo equilibratura ruota posteriore	Tool for balancing rear wheel	Dispositif d'équilibrage roue AR.	Auswuchtgerät für Hinterrad	Herramienta equilibrado rueda trasera		1	
	11	88713.1038	Chiave regolazione mozzo eccentrico	Wrench for adjusting the eccentric hub	Clef de réglage du moyeu excentrique	Einstellschlüssel für Exzenternabe	Llave regulación cubo excéntrico		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

TESTER DI DIAGNOSI DDS

DIAGNOSIS TESTER DDS

TESTER POUR
DIAGNOSTIC DDS

DIAGNOSETESTER DDS

INSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
DDS

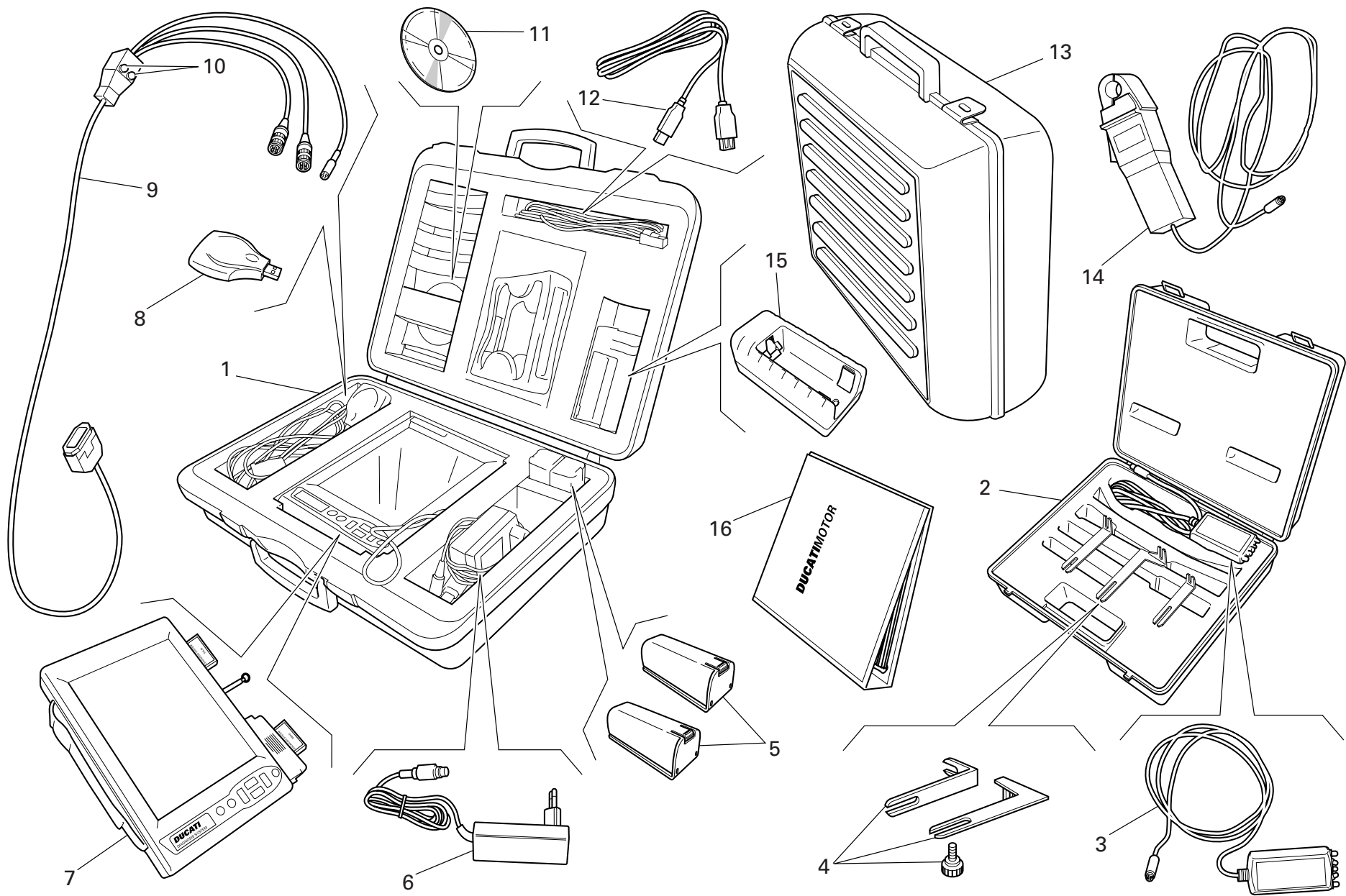


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			001b		TESTER DI DIAGNOSI DDS	DIAGNOSIS TESTER DDS	TESTER POUR DIAGNOSTIC DDS	DIAGNOSETESTER DDS	INSTRUMENTO DE MEDIDA DIAGNOSTICO DDS	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	97900.0215	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit rilevamento depressione collettori	DDS (Ducati Diagnosis System) + manifold vacuum meter. kit	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit mesure depression collecteurs	DDS (Ducati Diagnosis System) + Kit Unterdr. Mess. Krümmer	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit para detección deprésion colectores			1	
2	97900.0002	Kit tensionamento cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas			1	
3	88765.1371	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor			1	
4	88765.1374	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte			1	
5	97900.0216	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería			2	
6	97900.0224	Alimentatore	Feeder	Ameneur	Zubringer	Alimentador			1	
7	97900.0211	DDS nudo	Bare DDS	DDS nu	DDS nackt	DDS no revestido			1	
8	97900.0225	Lettore memory card (USB)	(USB) Memory card reader	Lecteur memory card (USB)	Leseger memory card (USB)	Lector memory card (USB)			1	
9	97900.0222	Cavo alimentazione e diagnosi 1060838	Main cable 1060838	Cable alimentation 1060838	Speisekabel 1060838	Cable de alimentacion 1060838			1	
10	97900.0219	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible			2	
11	97900.0223	CD software DDS	Software DDS CD	CD logiciel DDS	CD software DDS	CD software DDS			1	
12	97900.0226	Prolunga cavo (USB)	(USB) Cable extension	Rallonge cable (USB)	Verlängerung für kabel (USB)	Prolongación cable (USB)			1	
13	97900.0229	Valigia nera con spugna	Black case with sponge rubber	Mallette noire avec protection éponge	Schwarz Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta negra con esponja			1	
14	88765.1126V	Pinza amperometrica	Amperometer plier	Pince ampèrométrique	Strommesserzangen	Alicates medidores de amperaje			1	
15	97900.0217	Carica batterie	Battery charger	Chargeur de batteries	Batterieladegeraet	carga de baterias			1	
16	97900.0232	Manuale DDS	DDS manual	Manuel DDS	Handbuch DDS	Manual DDS			1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

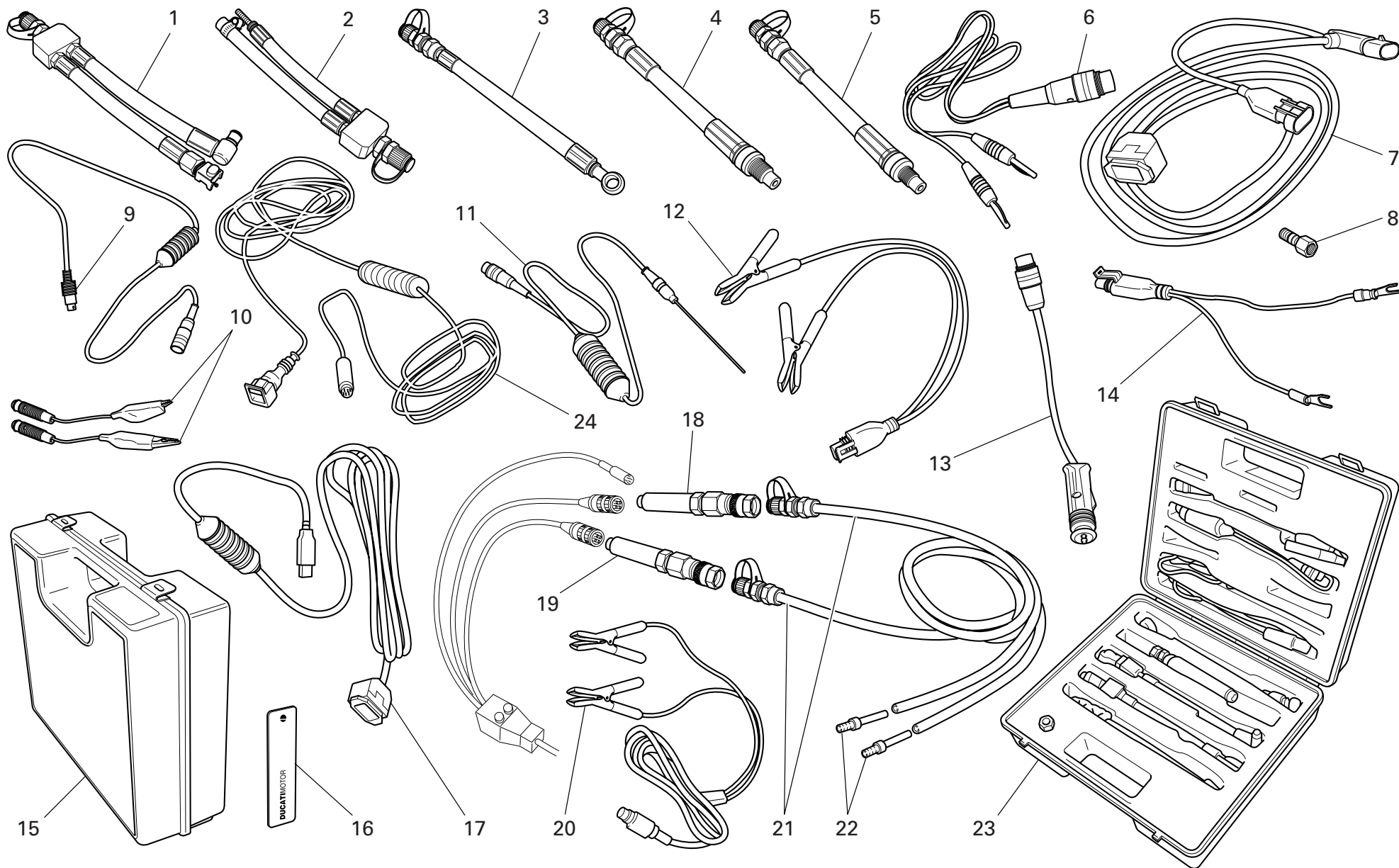


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	590.1.189.1A	Tubo pressione benzina HS.	Fuel pressure line HS.	Durite pression essence HS.	Kraftstoffdruckschlauch HS	Tubo presión gasolina HS.		1
	2	590.1.190.1A	Tubo pressione benzina ST/SS/M.	Fuel pressure line ST/SS/M.	Durite pression essence ST/SS/M.	Kraftstoffdruckschlauch ST/SS/M.	Tubo presión gasolina ST/SS/M.		1
	3	875.1.065.1A	Tubo pressione olio	Oil pressure line	Durite pression huile	Öldruckschlauch	Tubo presión aceite		1
	4	552.1.037.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M12	Fitting - cylinder compression M12	Raccord compression cylindres fixation M12	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M12	Conexión compresión cilindros enganche M12		1
	5	552.1.038.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M10	Fitting - cylinder compression M10	Raccord compression cylindres fixation M10	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M10	Conexión compresión cilindros enganche M10		1
	6	514.1.037.1A	Cavo Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21	Câble Volt PF DUC 21	Kabel Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21		1
	7	97900.0227	Cavo alimentazione e diagnosi D607	Main cable D607	Cable alimentation D607	Speisekabel D607	Cable de alimentacion D607		1
	8	814.1.114.1A	Raccordo pressione olio	Oil pressure fitting	Raccord pression huile	Öldruckanschluss	Conexión presión aceite		1
	9	514.1.032.1A	Cavo per prove ausiliari	Cable for supplementary tests	Câble pour des tests auxiliaires	Kabel für Hilfstests	Cable para pruebas auxiliares		1
	10	514.1.035.1A	Cavo pinzetta Rosso	Red clamp cable	Câble pince Rouge	Klemmenkabel Rot	Cable pinza Rojo		1
	10	514.1.036.1A	Cavo pinzetta Nero	Black clamp cable	Câble pince Noir	Klemmenkabel Schwarz	Cable pinza Negro		1
	11	552.1.040.1A	Sonda Temperatura	Temperature probe	Sonde température	Temperatursonde	Sonda Temperatura		1
	12	97900.0228	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1
	13	514.1.033.1A	Adattatore presa accendisigari (ST)	Electric lighter connection adapter (ST)	Adaptateur prise allume-cigares (ST)	Adapter für Stromanschlussbuchse (ST)	Adaptador toma encendedor cigarrillos (ST)		1
	14	514.1.038.1A	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1
	15	698.1.033.1A	Valigia rossa con spugna	Red case with sponge rubber	Mallette rouge avec protection éponge	Roter Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta roja con esponja		1
	16	88765.1126T	Adesivo lato dx/sx DUCATI	DUCATI sticker RH/LH side	Décalcomanie DUCATI, côté D/G	DUCATI kleber R/L Seite	Pega lado dcho./izdo. DUCATI		2
	17	97900.0231	Adattatore (USB)	(USB) Adaptor	Adaptateur (USB)	Passtück (USB)	Adaptador (USB)		1
	18	97900.0218	Sensore depressione	Depressure sensor	Capteur dépression	Rückgangsensor	Sensor depresión		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.183.2D
01 - 07CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.183.2D
01 - 07Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.183.2D
01 - 07KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.183.2D
01 - 07N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.183.2D
01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

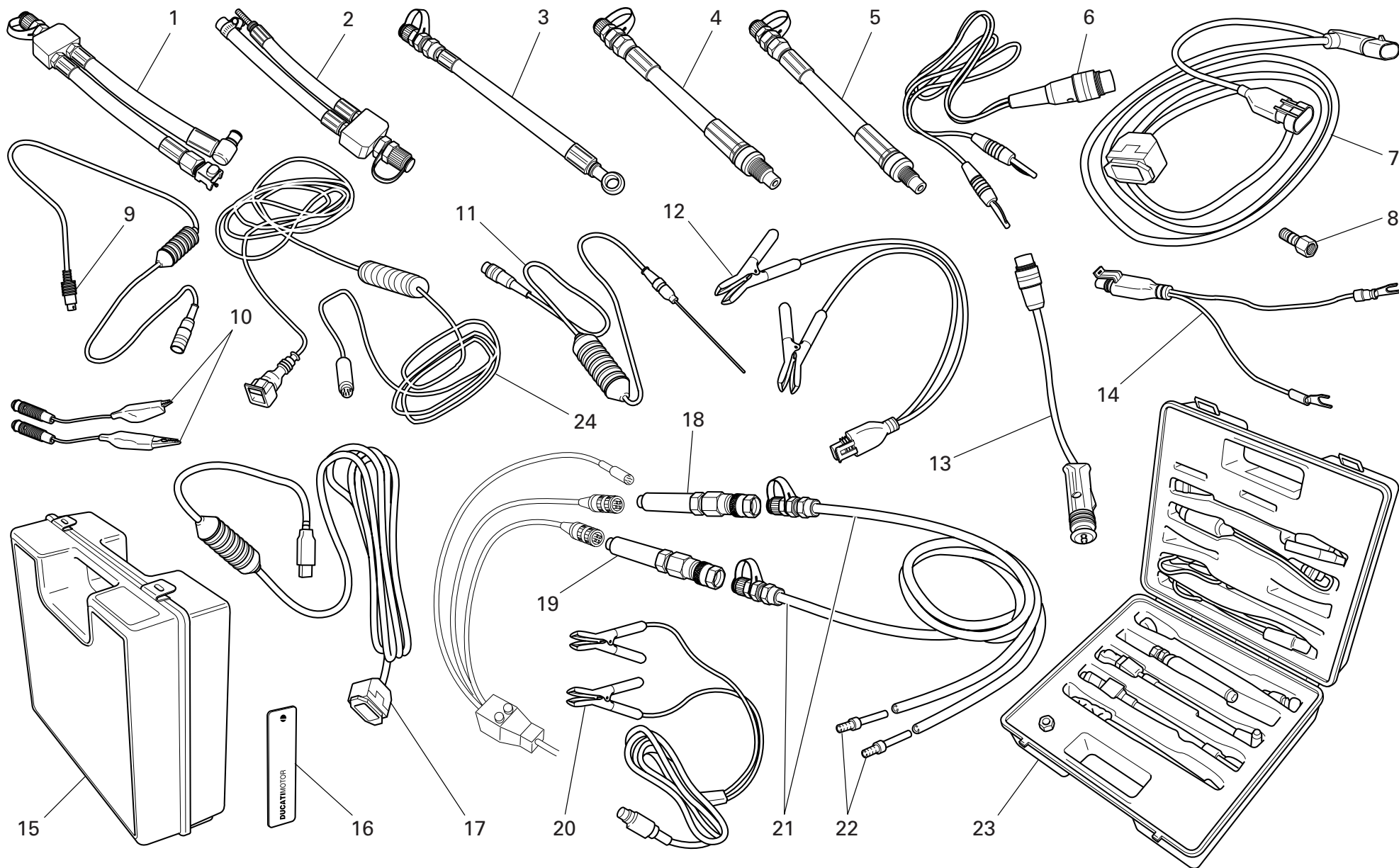


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			001c		ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	19	552.1.039.1A	Sensore pressione	Pressure sensor	Capteur pression	Drucksensor	Sensor presión		1
	20	97900.0230	Alimentatore	Feeder	Ameneur	Zubringer	Alimentador		1
	21	97900.0220	Tubo pressione/depressione	Depressure/pressure line	Durite pressione/dépression	Rückgangschlauch	Tubo presión/depresión		2
	22	97900.0221	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		4
	23	97900.0003	Kit rilevamento pressione	Pressure kit	Kit de mesure pression	Druckmesskit	Kit presión		1
	24	88765.1126C	Cavo per regolazione potenziometro	Cable for potentiometer adjustment	Câble pour le réglage du potentiomètre	Kabel für Potentiometereinstellung	Cable para ajuste potenciómetro		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

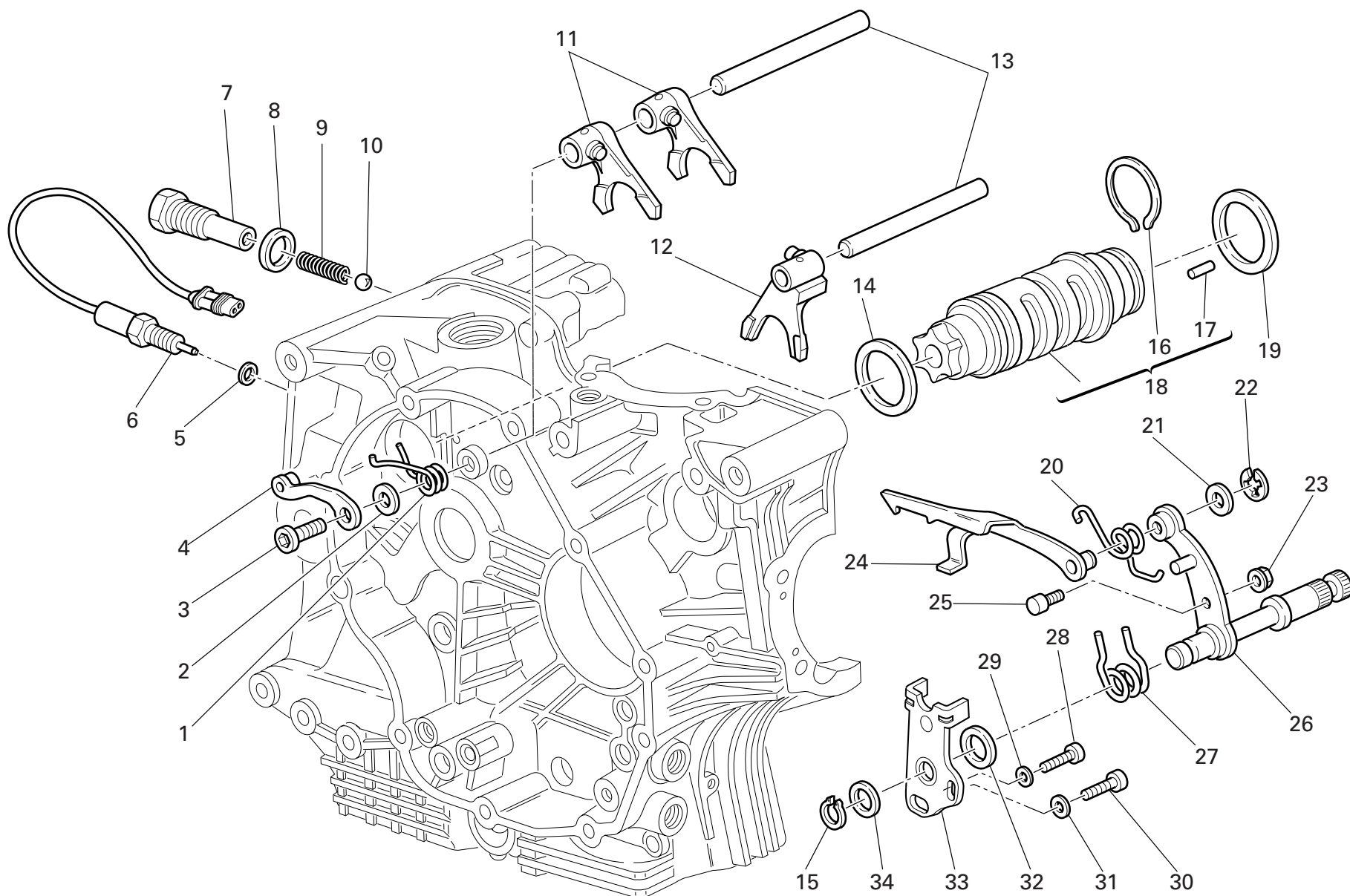


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		002		COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE	COMMANDE BOÎTE A VITESSES	GANGSCHALTUNG	MANDO CAMBIO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	799.1.049.1A	Molla ritorno	Return spring	Ressort de retour	Rückschlagfeder	Muelle de retorno		1	
	2	852.1.053.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	3	779.1.039.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	4	455.2.003.1A	Assieme saltarello fissa marce	Gear stopper assembly	Ensemble cliquet fixe-vitesses	Fallklinkengruppe	Grupo trinquete fija marchas		1	
	5	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1	
	6	539.1.021.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1	
	7	779.1.203.2A	Porta-puntalino	Push rod holder	Porte-butée	Auflagestifthalter	Porta-trinquete		1	
	8	0272.91.090	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
	9	0660.13.143	Molla scatto marce	Gear selector spring	Ressort déclenchement vitesses	Ganglösefeder	Muelle embrague marchas		1	
	10	76835.1134	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		1	
	11	180.1.001.1A	Forcella inn. marce 1°,4°-2°,3°	1st,4th-2nd,3rd gear selector fork	Fourche engrènement 1ère, 4ème-2ème et 3ème vitesse	Einlegegabel für 1.,4.-2.,3.Gang	Horquilla embrague marchas 1°,4°-2°,3°		2	
	12	180.1.002.1A	Forcella innesto 5°,6°	5th,6th gear selector fork	Fourche engrènement 5ème, 6ème vitesse	Einlegegabel für 5., 6. Gang	Horquilla embrague 5°,6°		1	
	13	0660.13.070	Perno per forcella	Fork pin	Goujon pour fourche	Bolzen für Gabel	Perno para horquilla		2	
	14	852.1.005.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1	
	15	73500.1542	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1	
	16	882.1.006.1A	Anello ferma rullini (sezione quadrata)	Needle retaining ring (square cross-section)	Bague d'arrêt rouleaux (section carrée)	Rollensicherungsring (vierkantquerschnitt)	Anillo sujeta rodillos (sección cuadrada)		1	
	17	821.1.070.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		6	
	18	182.2.018.1A	Tamburo cambio completo	Complete gearbox drum	Tambour complet boîte de vitesses	Schalttrommel komplett	Tambor cambio completo		1	
	19	0660.13.060	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1	
	19	852.1.094.1A	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0.9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espesoración 0,9		1	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

MANDO CAMBIO

002

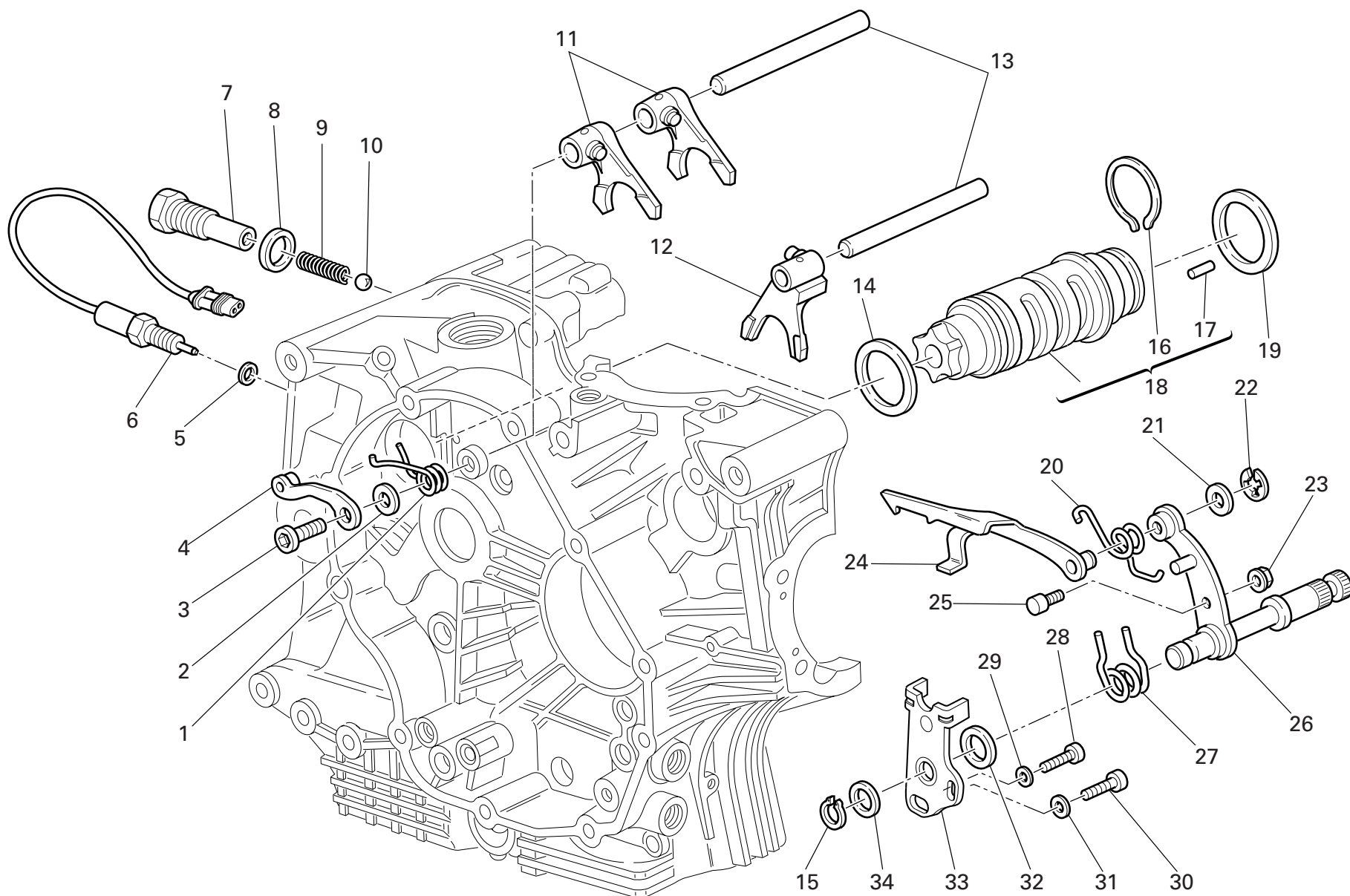


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	20	799.1.025.1A	Molla ritorno forcella	Fork return spring	Ressort retour fourche	Gabelrückschlagfeder	Muelle retorno horquilla		1
	21	0400.09.050	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1
	21	0765.92.205	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	22	884.5.034.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1
	23	748.1.040.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	180.1.008.1A	Forcella comando tamburo cambio	Gearbox drum control fork	Fourche de commande tambour boîte de vitesses	Steuergabel für Wechselgetriebetrommel	Horquilla mando tambor cambio		1
	25	0660.13.165	Perno per leva cambio	Gearchange lever pin	Goujon pour levier boîte de vitesses	Schalthebelstift	Perno para leva cambio		1
	26	821.1.001.1A	Perno con leva cambio	Pin with gearchange lever	Goujon avec levier boîte de vitesses	Stift mit Schalthebel	Perno con leva cambio		1
	27	0799.13.110	Molla ritorno leva cambio	Gearchange lever return spring	Ressort retour levier boîte de vitesses	Schalthebelrückholfeder	Muelle retorno leva cambio		1
	28	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	29	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	30	771.5.123.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	31	852.1.174.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	32	881.1.012.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		1
	33	826.1.009.1A	Piastrina fine corsa	Stopper plate	Plaquette fin de course	Endanschlagplättchen	Placa final de carrera		1
	34	0400.29.125	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	34	0400.29.126	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.183.2D
01 - 07CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.183.2D
01 - 07Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.183.2D
01 - 07KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.183.2D
01 - 07N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.183.2D
01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

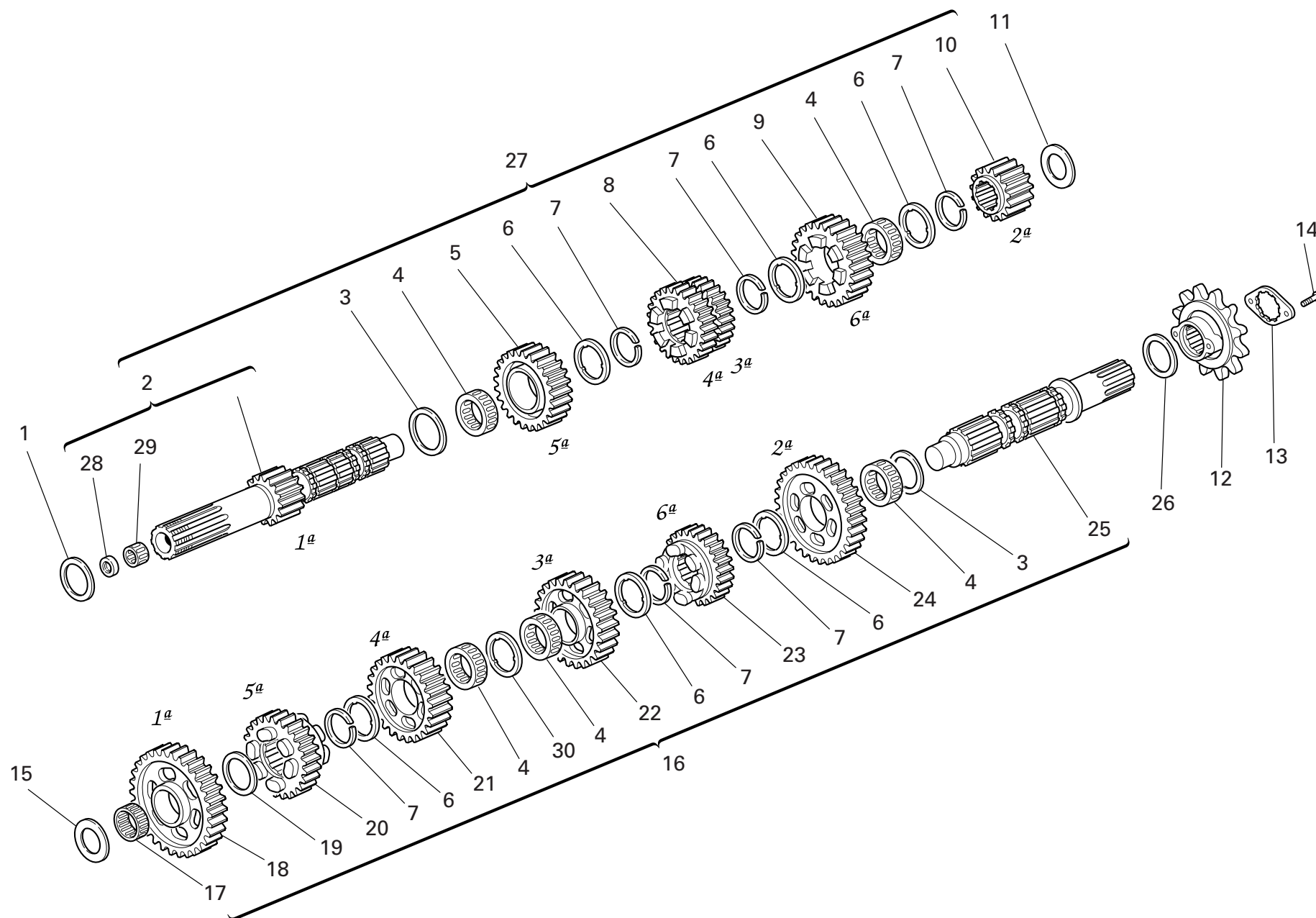


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		003		CAMBIO	GEAR-BOX	BOÎTE A VITESSES	SCHALTUNG	CAMBIO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	0251.47.054		Rosetta rasamento sp. 1,2	Shim th. 1.2	Rosette de butée épaisseur 1,2	Distanzscheibe Stärke 1,2	Arandela de espesoración 1,2		1	
2	150.2.006.1B		Albero primario cambio	Gearbox main shaft	Arbre primaire boîte de vitesses	Wechselgetriebehauptwelle	Arbol primario cambio		1	
3	0670.16.150		Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		2	
4	701.4.005.1A		Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		5	
5	172.1.004.2A		Ingranaggio conduttore 5° vel.	Driving gear 5th sp.	Engrenage conducteur 5ème vitesse	Antriebszahnrad 5.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 5° velocidad		1	
6	856.1.001.1A		Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		6	
7	0670.16.145		Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		6	
8	172.1.003.2A		Ingranaggio conduttore 3°/4° vel.	Driving gear 3rd/4th sp.	Engrenage conducteur 3ème/4ème vitesse	Leiterzahnrad für 3.,4. Geschwindigkeit	Engranaje accionador 3°/4° velocidad		1	
9	172.1.005.2A		Ingranaggio conduttore 6° vel.	Driving gear 6th sp.	Engrenage conducteur 6ème vitesse	Antriebszahnrad 6.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 6° velocidad		1	
10	172.1.002.1B		Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear 2nd sp.	Engrenage conducteur 2ème vitesse	Antriebszahnrad 2.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 2° velocidad		1	
11	713.1.014.1E		Rosetta rasamento sp. 1,6	Shim th. 1.6	Rosette de butée épaisseur 1,6	Distanzscheibe Stärke 1,6	Arandela de espesoración 1,6		1	
12	449.1.038.1A		Pignone gommato Z=15	Front sprocket w/rubber protection Z=15	Pignon caoutchouté Z=15	Gummibeschichtetes Ritzel Z=15	Piñón con protección de goma Z=15		1	
13	826.1.011.1A		Piastrina ferma-pignone	Sprocket keep plate	Plaquette bloque-pignon	Ritzelfeststellplättchen	Placa sujeta-piñón		1	
14	772.1.055.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
15	713.1.266.1A		Distanziale sp. 3,15	Spacer th. 3,15	Entretoise épaisseur 3,15	Distanzstück Stärke 3,15	Distanciador esp. 3,15		1	
16	150.2.035.2A		Albero secondario completo	Complete lay shaft	Arbre secondaire complet	Komplette Vorgelegewelle	Arbol secundario completo		1	
17	76402.0002		Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1	
18	172.1.006.1B		Ingranaggio condotto 1° vel.	Driven gear 1st sp.	Engrenage entraîné 1ère vitesse	Angetriebenes Zahnrad 1. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 1° velocidad		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

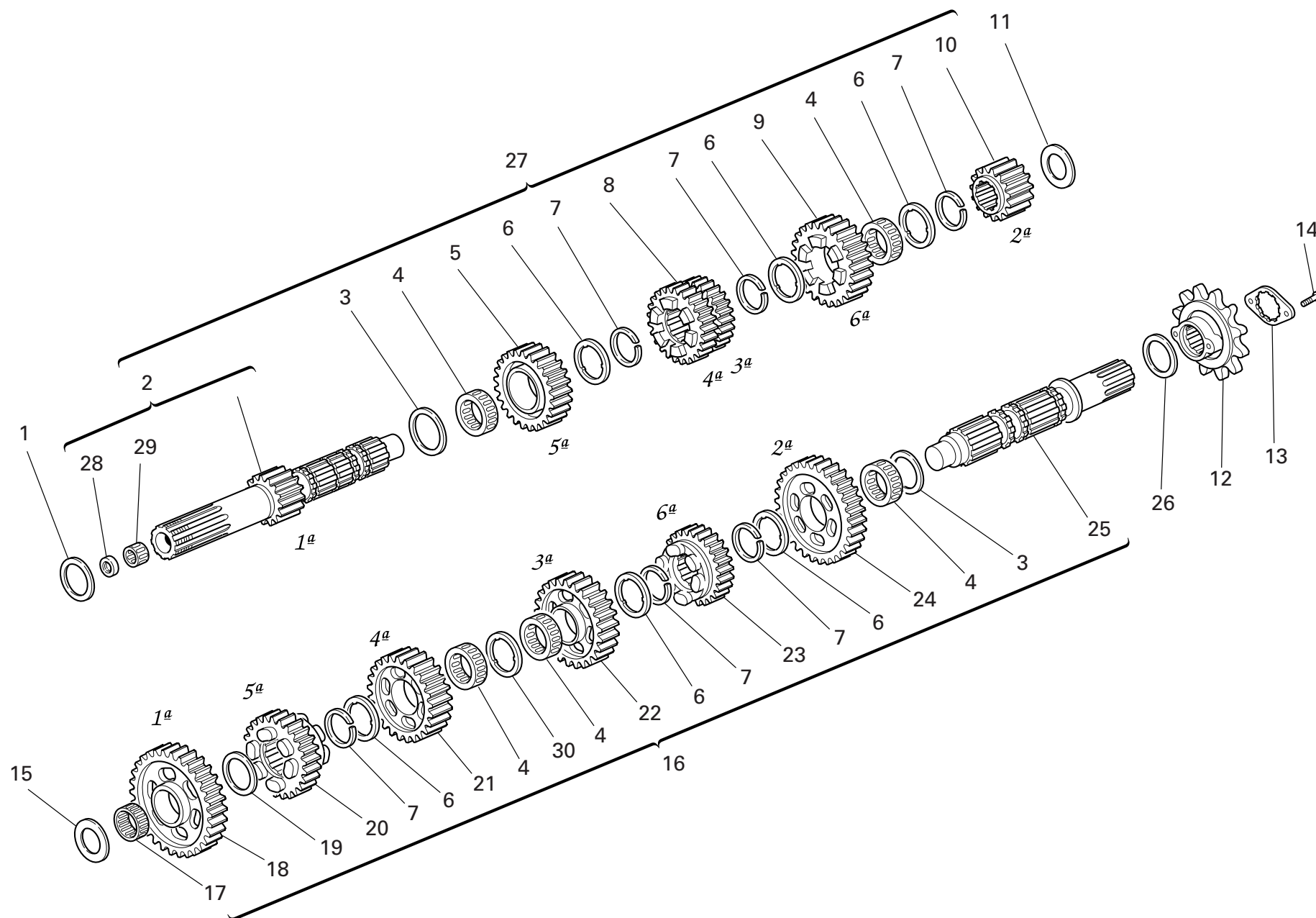


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			003		CAMBIO	GEAR-BOX	BOÎTE A VITESSES	SCHALTUNG	CAMBIO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
19	0670.16.155		Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1		
20	172.1.010.2A		Ingranaggio condotto 5° vel.	Driven gear 5th sp. vel.	Engrenage entraîné 5ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 5. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 5° velocidad		1		
21	172.1.009.2A		Ingranaggio condotto 4° vel.	Driven gear 4th sp. vel.	Engrenage entraîné 4ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 4. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 4° velocidad		1		
22	172.1.008.1A		Ingranaggio condotto 3° vel.	Driven gear 3rd sp. vel.	Engrenage entraîné 3ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 3. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 3° velocidad		1		
23	172.1.011.2A		Ingranaggio condotto 6° vel.	Driven gear 6th sp. vel.	Engrenage entraîné 6ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 6. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 6° velocidad		1		
24	172.1.007.1B		Ingranaggio condotto 2° vel.	Driven gear 2nd sp. vel.	Engrenage entraîné 2ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 2. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 2° velocidad		1		
25	149.1.024.1A		Albero secondario cambio	Gearbox lay shaft	Arbre secondaire boîte de vitesses	Vorgelegewelle des Wechselgetriebes	Arbol secundario cambio		1		
26	0670.16.170		Rosetta rasamento sp. 0,8	Shim th. 0.8	Rosette de butée épaisseur 0,8	Distanzscheibe Stärke 0,8	Arandela de espesoración 0,8		1		
27	150.2.005.2A		Albero primario completo	Complete main shaft	Arbre primaire complet	Komplette Hauptwelle	Arbol primario completo		1		
28	930.4.049.1A		Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1		
29	702.5.044.1A		Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		1		
30	856.1.031.1A		Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

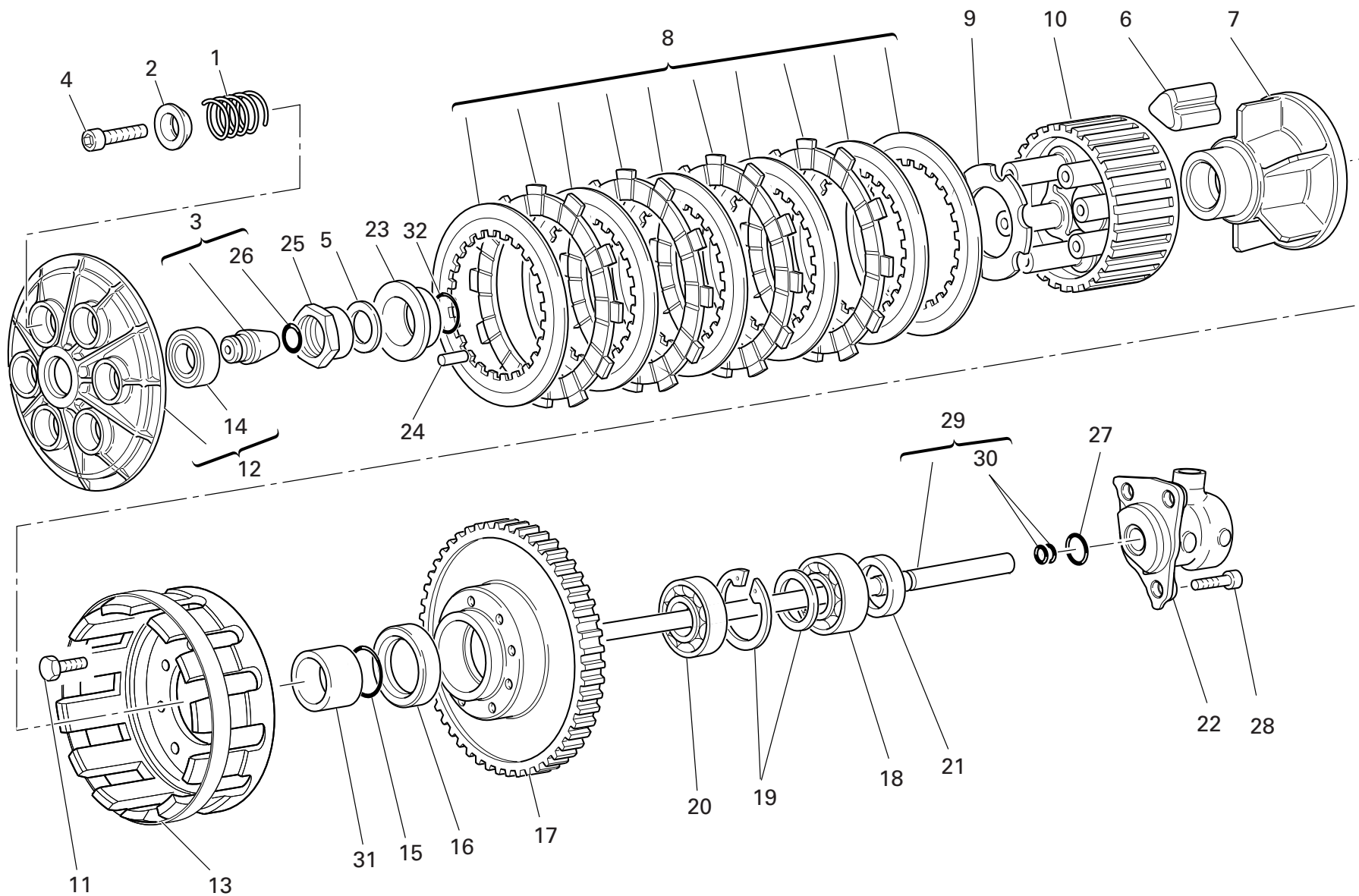


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			004		FRIZIONE	CLUTCH	EMBAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
1	0659.16.555	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Muelle embrague	6				
2	841.1.002.2A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo	6				
3	818.2.009.1A	Perno comando frizione	Clutch control pin	Axe commande embrayage	Kupplungssteuerstift	Perno mando embrague	1				
4	771.5.043.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6				
5	851.4.001.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad	1				
6	764.1.003.1B	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	12				
7	162.1.001.1B	Mozzo portadischi	Plate holder hub	Moyeu porte-disque	Scheibenhaltenabe	Cubo porta-discos	1				
8	190.2.011.1A	Serie dischi frizione	Clutch plates set	Série de disques embrayage	Kupplungsscheibensatz	Serie discos embrague	1				
9	851.1.001.1B	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad	1				
10	196.1.001.2B	Tamburo frizione	Clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungstrommel	Tambor embrague	1				
11	70610.8120	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8				
12	194.2.001.1B	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Scheibendrucker	Empuja-disco	1				
13	198.1.029.1A	Campana frizione	Clutch housing	Cloche embrayage	Kupplungsglocke	Campana embrague	1				
14	702.5.016.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1				
15	463.2.053.7A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	1				
16	930.4.035.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén	1				
17	170.2.020.1B	Coppia ingr. frizione - ingr. albero motore	Clutch/crankshaft gears pair	Jeu d'engrenages embrayage - engrenage arbre moteur	Paar Kupplungszahnrad-Antriebszahnrad	Par engr. embrague - engr. cigüeñal	1				
18	75113.2566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1				
19	881.2.001.1A	Anello seeger-distanziale	Circlip - spacer	Circlip-Entretoise	Seegerring - Distanzstück	Anillo seeger - distanciador	1				
20	702.4.017.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1				
21	0660.16.145	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial	1				
22	195.4.003.1A	Gruppo pistoncino	Piston assembly	Groupe piston	Kolbenaggregat	Grupo pistón	1				
23	710.1.002.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	1				
24	74224.0570	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador	1				
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

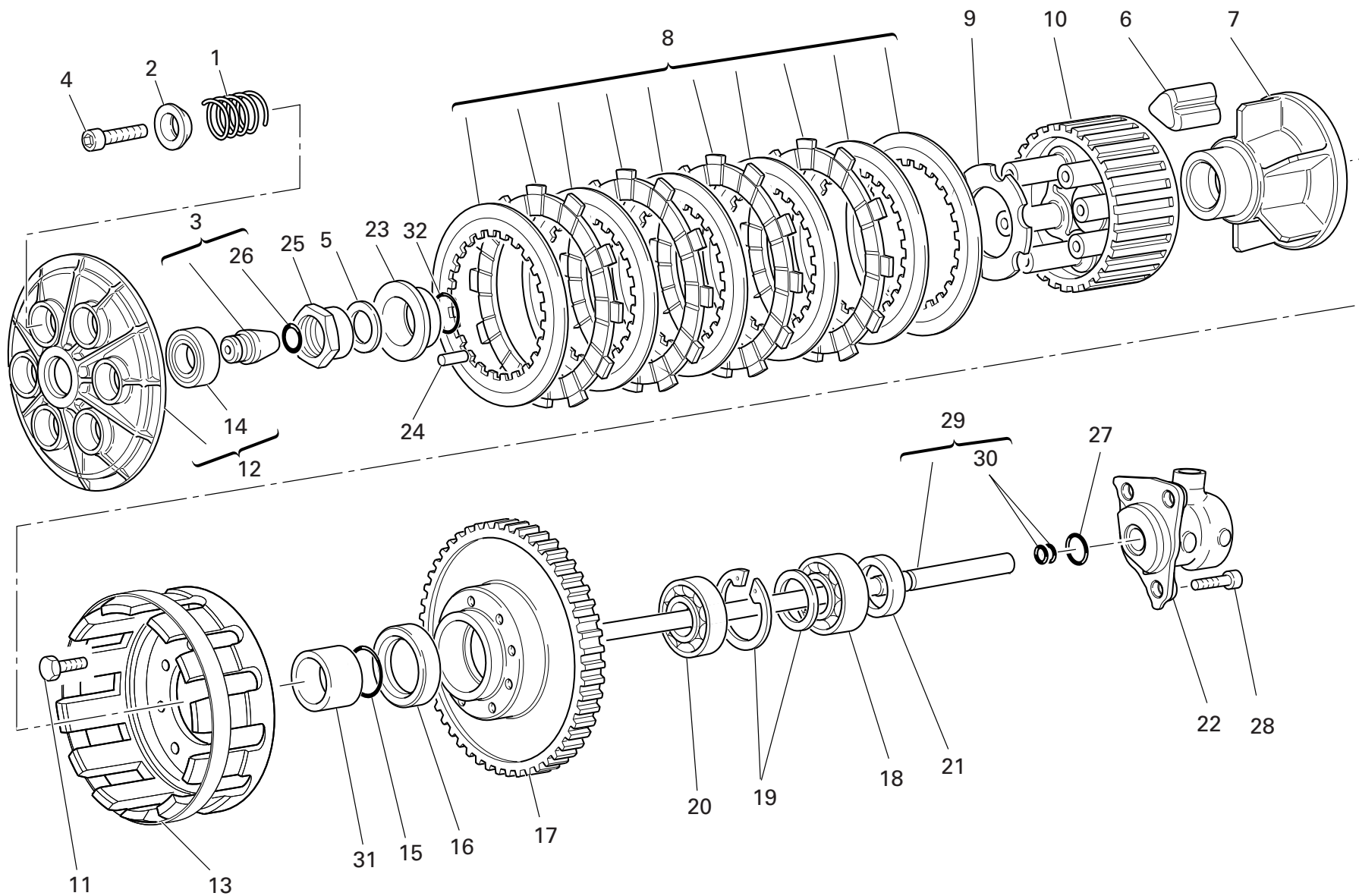


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			004		FRIZIONE	CLUTCH	EMBAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
25	750.1.002.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1				
26	886.4.118.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	1				
27	886.4.043.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	1				
28	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3				
29	117.2.006.1A	Asta comando frizione	Clutch control rod	Tige de commande embrayage	Kupplungssteuerungsstab	Varilla mando embrague	1				
30	93823.2018	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	2				
31	713.1.012.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial	1				
32	93823.0128	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR	1				

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH COVER

COUVERCLE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

CARTER EMBRAGUE

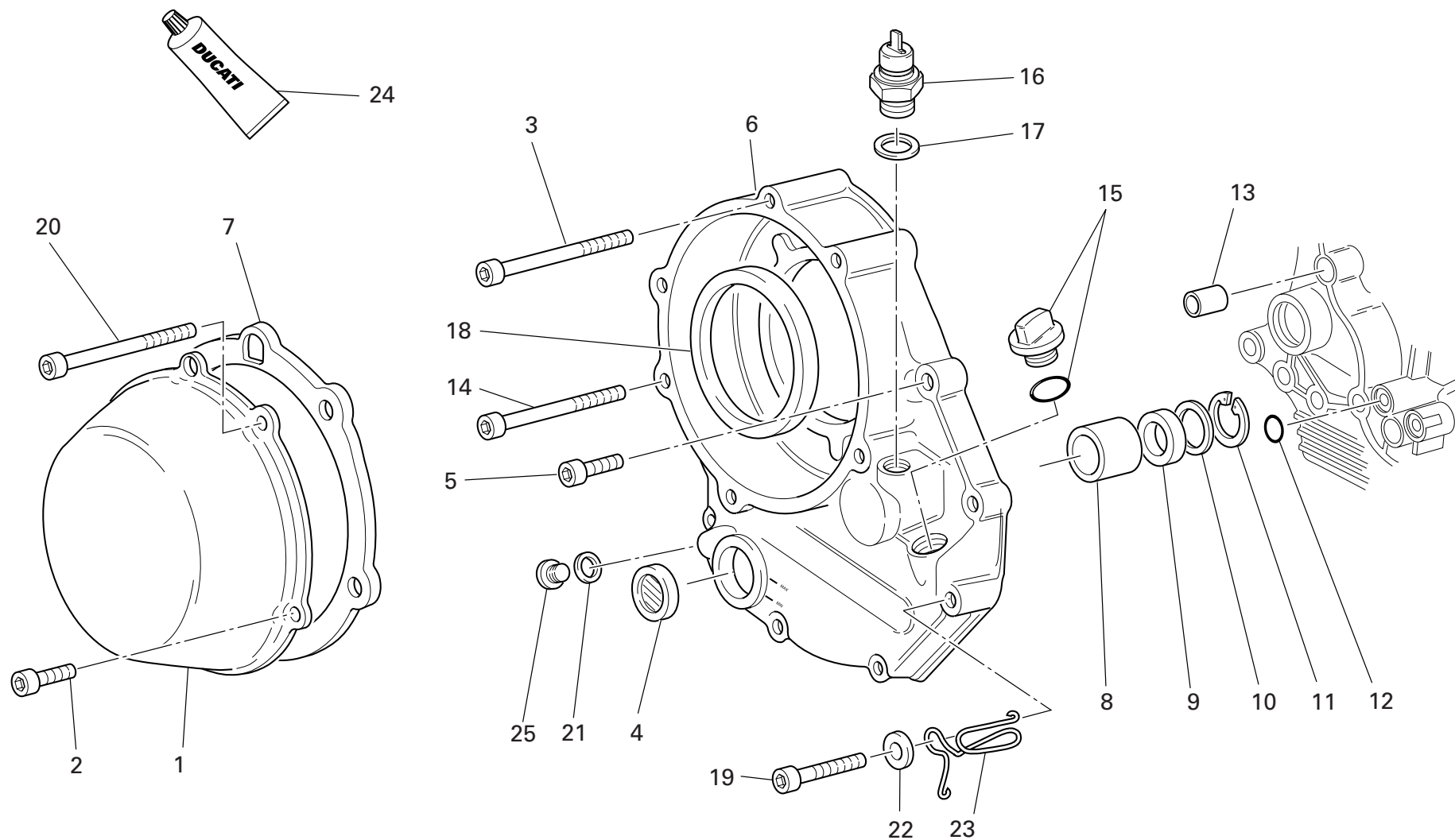


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			005		COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER	COUVERCLE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	CARTER EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
1	243.1.025.1AD		Coperchio protezione frizione	Clutch protection cover	Couvercle protection embrayage	Kupplungsschutzdeckel	Carter protección embrague		1		
2	771.1.026.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
3	771.5.078.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
4	254.4.001.2A		Oblò ispezione livello olio	Oil level sight glass	Hublot d'inspection niveau huile	Ölkontrollschauglas	Visor de inspección nivel aceite		1		
5	771.5.069.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5		
6	243.2.039.4A		Coperchio lato frizione	Cover clutch side	Couvercle côté embrayage	Deckel an Kupplungsseite	Tapa lado embrague		1		
7	788.1.052.1A		Guarnizione coperchio frizione	Clutch cover gasket	Garniture couvercle embrayage	Dichtung für Kupplungsdeckel	Junta tapa embrague		1		
8	0665.49.680		Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1		
9	930.4.091.1A		Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1		
10	852.1.008.1A		Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1		
11	884.5.035.1A		Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1		
12	93827.0114		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1		
13	0400.49.240		Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		1		
14	771.5.079.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
15	893.2.013.1A		Tappo completo	Complete cap	Bouchon complet	Verschluß komplett	Tapón completo		1		
16	539.4.030.2A		Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1		
17	852.1.195.1A		Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1		
18	930.4.034.1A		Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1		
19	771.5.071.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
20	771.1.027.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
21	852.5.024.1A		Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1		
22	852.1.176.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4		
23	881.1.051.1A		Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1		
24	94247.0014		Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH COVER

COUVERCLE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

CARTER EMBRAGUE

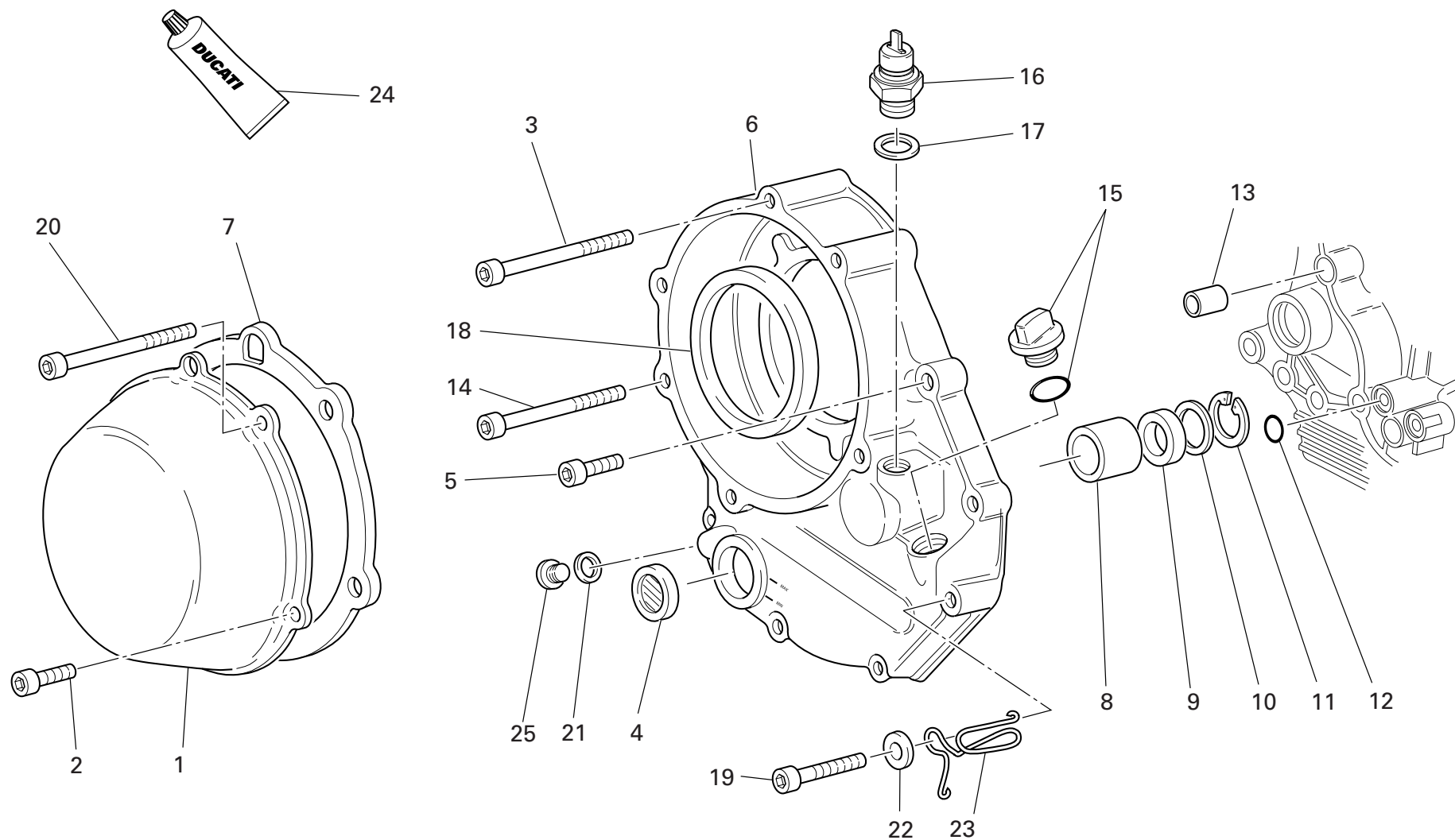


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	005		COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER	COUVERCLE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	CARTER EMBRAGUE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
25	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón			1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

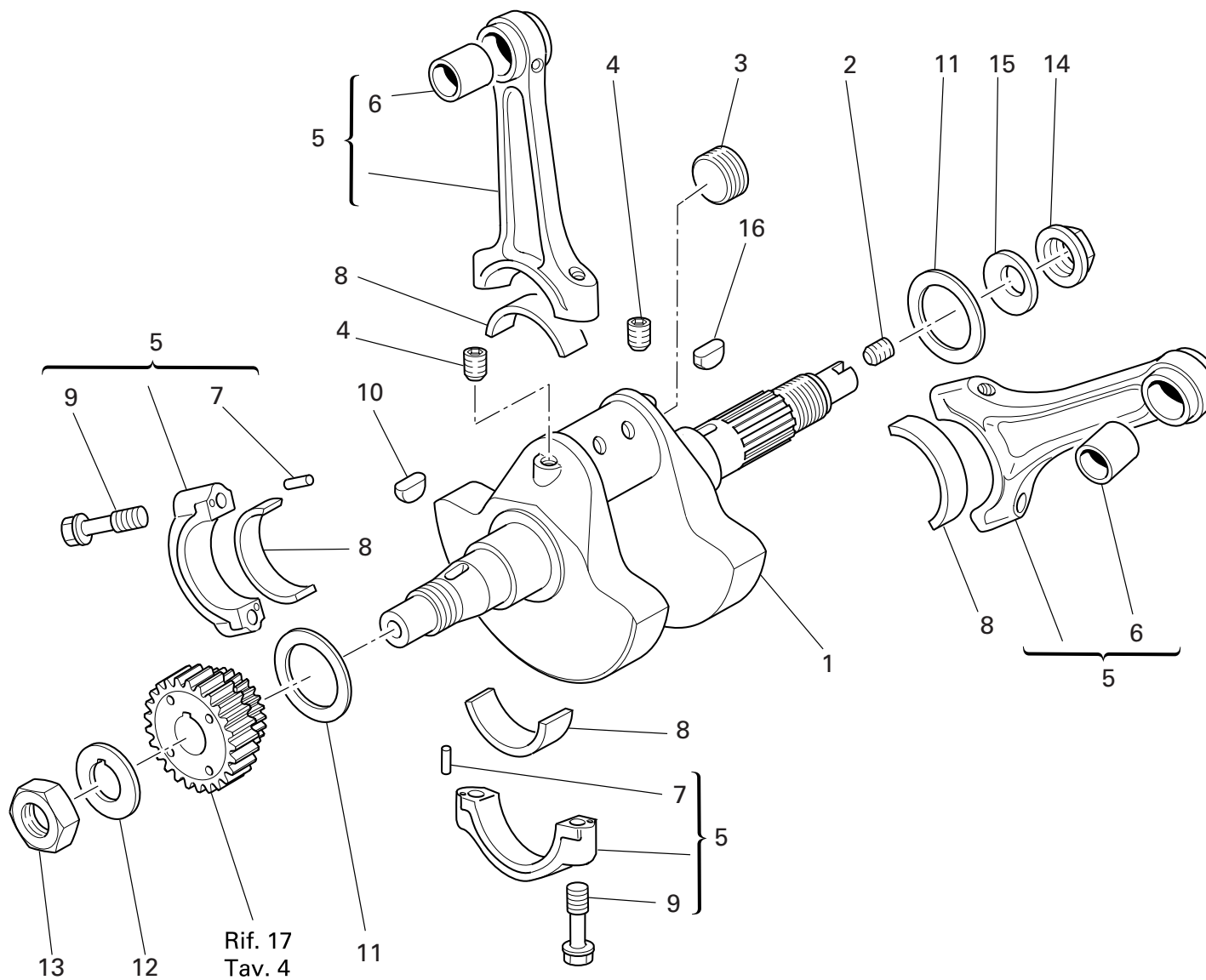


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		006		IMBIELLAGGIO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	146.2.113.1A	Albero motore (comprende voci 2-3-4)	Crankshaft (items 2-3-4 included)	Arbre moteur (postes 2-3-4 compris)	Antriebswelle (einschließlich 2-3-4)	Cigüeñal (incluye puntos 2-3-4)		1	
	2	779.1.109.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1	
	3	780.1.016.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	4	72121.2106	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête filetée	Gewindestift	Tapón		2	
	5	158.2.020.1A	Coppia bielle	Connecting rods pair	Jeu de bielles	Pleuelpaar	Par de bielas		1	
	6	711.1.089.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2	
	7	74224.0570	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4	
	8	112.1.026.1AA	Semicuscinetto (ROSSO)	Half-bearing (RED)	Demi-roulement (ROUGE)	Halblager (ROT)	Semi-cojinete (ROJO)		2	
	8	112.1.026.1AB	Semicuscinetto (BLU)	Half-bearing (BLUE)	Demi-roulement (BLEU)	Halblager (BLAU)	Semi-cojinete (AZUL)		2	
	9	779.1.007.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4	
	10	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1	
	11	852.1.104.1A	Rosetta rasamento sp. 1,9	Shim th. 1.9	Rosette de butée épaisseur 1,9	Distanzscheibe Stärke 1,9	Arandela de espesoración 1,9		2	
	11	852.1.104.1B	Rosetta rasamento sp. 1,95	Shim th. 1.95	Rosette de butée épaisseur 1,95	Distanzscheibe Stärke 1,95	Arandela de espesoración 1,95		2	
	11	852.1.104.1C	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		2	
	11	852.1.104.1D	Rosetta rasamento sp. 2,05	Shim th. 2,05	Rosette de butée épaisseur 2,05	Distanzscheibe Stärke 2,05	Arandela de espesoración 2,05		2	
	11	852.1.104.1E	Rosetta rasamento sp. 2,1	Shim th. 2,1	Rosette de butée épaisseur 2,1	Distanzscheibe Stärke 2,1	Arandela de espesoración 2,1		2	
	11	852.1.104.1F	Rosetta rasamento sp. 2,15	Shim th. 2,15	Rosette de butée épaisseur 2,15	Distanzscheibe Stärke 2,15	Arandela de espesoración 2,15		2	
	11	852.1.104.1G	Rosetta rasamento sp. 2,2	Shim th. 2.2	Rosette de butée épaisseur 2,2	Distanzscheibe Stärke 2,2	Arandela de espesoración 2,2		2	
	11	852.1.104.1H	Rosetta rasamento sp. 2,25	Shim th. 2.25	Rosette de butée épaisseur 2,25	Distanzscheibe Stärke 2,25	Arandela de espesoración 2,25		2	
	11	852.1.104.1I	Rosetta rasamento sp. 2,3	Shim th. 2.3	Rosette de butée épaisseur 2,3	Distanzscheibe Stärke 2,3	Arandela de espesoración 2,3		2	
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.183.2D 01 - 07		CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

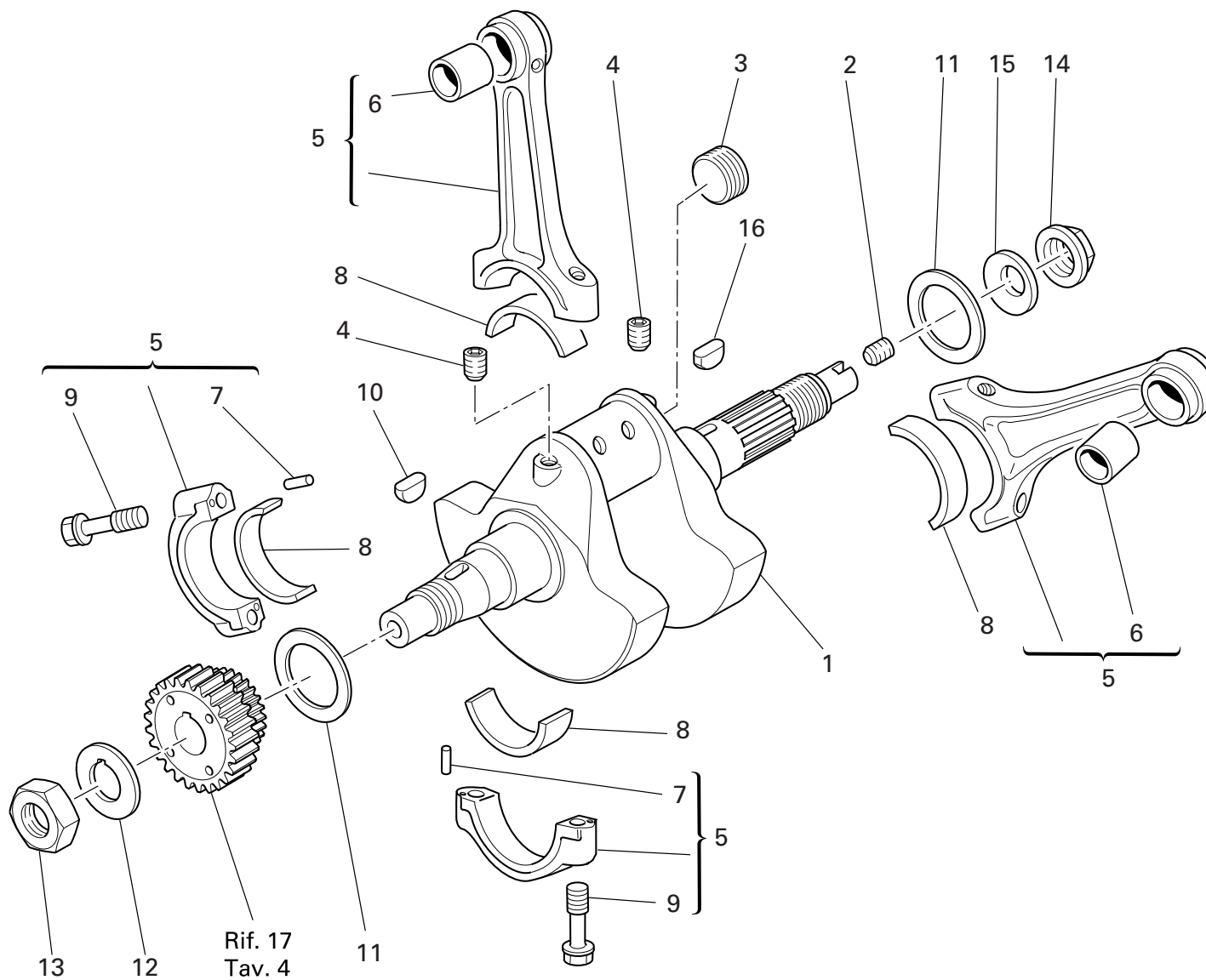


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			006		IMBIELLAGGIO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
11	852.1.104.1J		Rosetta rasamento sp. 2,35	Shim th. 2.35	Rosette de butée épaisseur 2,35	Distanzscheibe Stärke 2,35	Arandela de espesoración 2,35		2		
11	852.1.104.1K		Rosetta rasamento sp. 2,4	Shim th. 2,4	Rosette de butée épaisseur 2,4	Distanzscheibe Stärke 2,4	Arandela de espesoración 2,4		2		
11	852.1.104.1L		Rosetta rasamento sp. 2,45	Shim th. 2,45	Rosette de butée épaisseur 2,45	Distanzscheibe Stärke 2,45	Arandela de espesoración 2,45		2		
11	852.1.104.1M		Rosetta rasamento sp. 2,5	Shim th. 2.5	Rosette de butée épaisseur 2,5	Distanzscheibe Stärke 2,5	Arandela de espesoración 2,5		2		
11	852.1.104.1N		Rosetta rasamento sp. 2,55	Shim th. 2.55	Rosette de butée épaisseur 2,55	Distanzscheibe Stärke 2,55	Arandela de espesoración 2,55		2		
12	851.1.019.1A		Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1		
13	0660.47.040		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1		
14	750.1.012.2A		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1		
15	799.1.051.2A		Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		1		
16	74172.1008		Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

007

CILINDRI - PISTONI

CYLINDERS - PISTONS

CYLINDRES - PISTONS

ZYLINDER - KOLBEN

CILINDROS - PISTONES

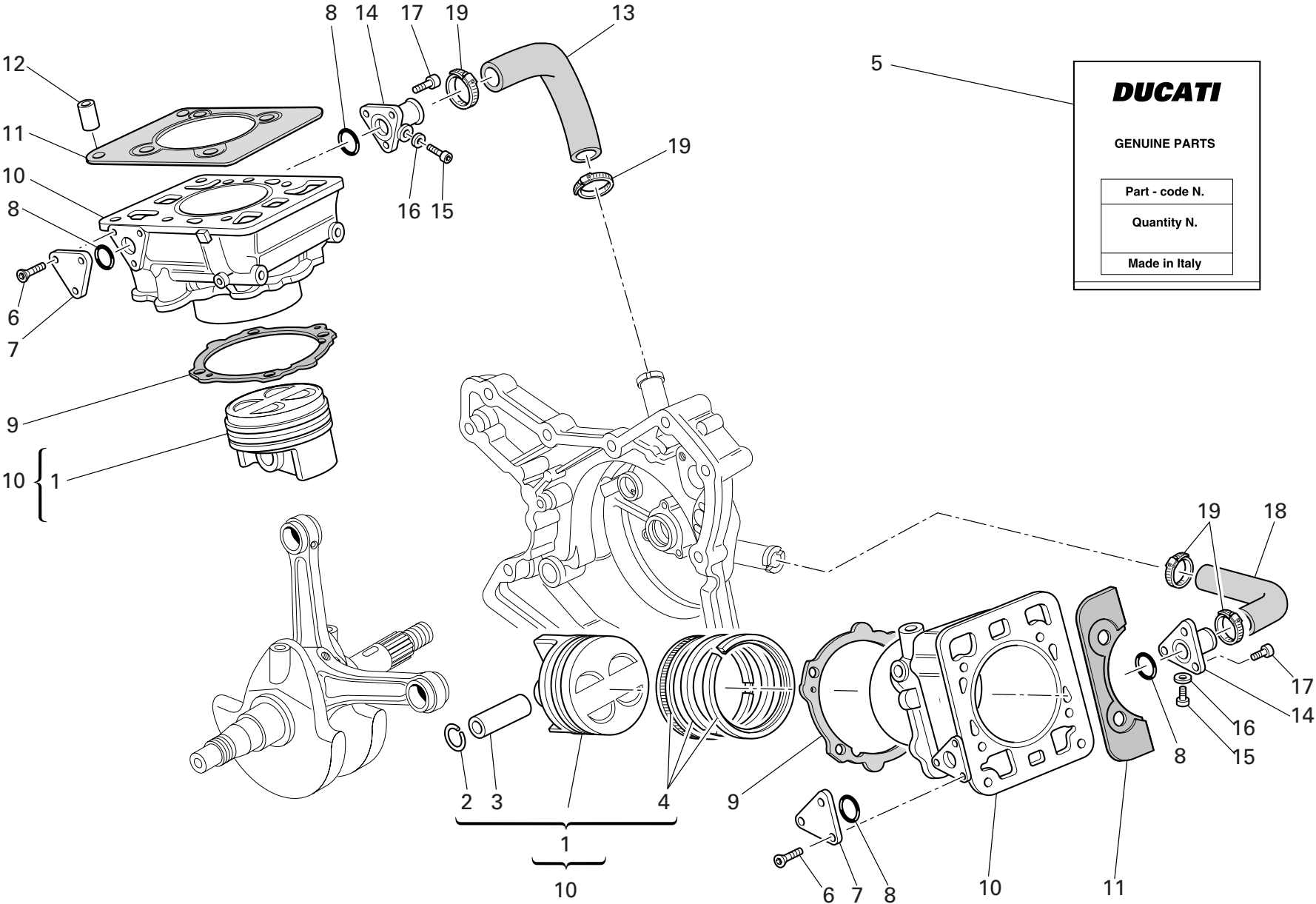


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		007		CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS	CYLINDRES - PISTONS	ZYLINDER - KOLBEN	CILINDROS - PISTONES	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	122.2.048.1A	Pistone completo	Complete piston	Piston complet	Kompletter Kolben	Pistón completo		2
	2	121.1.048.1A	Anello elastico ferma-spinotto	Piston pin circlip	Bague élastique bloque-axe	Sprengring zur Bolzenfeststellung	Anillo elástico bloquea-clavija		4
	3	121.1.047.1A	Spinotto per pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón		2
	4	121.2.028.1A	Busta segmenti	Piston rings set	Etui segments	Beutel mit Kolbenringen	Serie de segmentos		2
	5	791.2.030.2A	Busta guarnizioni cilindro-testa	Head-cylinder gaskets set	Etui garnitures cylindre-tête	Beutel mit Zylinderkopfdichtungen	Serie juntas cilindro culata		1
	6	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	7	247.1.020.1AB	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2
	8	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4
	9	786.1.089.1D	Guarnizione cilindro carter sp. 0,6	Cylinder-crankcase gasket th. 0.6	Garniture cylindre carter ép. 0.6	Zylinder/Gehäusedichtung Stärke 0,6	Junta cilindro carter esp. 0,6		2
	10	120.2.053.3A	Accoppiamento cilindro pistone	Cylinder-piston fit	Couplage cylindre piston	Paarung Kolben/Zylinder	Conjunto cilindro-pistón		2
	11	786.1.048.5A	Guarnizione cilindro-testa	Head-cylinder gasket	Garniture cylindre tête	Dichtung Zylinder-Kopf	Junta cilindro-culata		2
	12	711.1.126.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	13	800.1.007.1A	Manicotto entrata acqua cilindro verticale	Vertical cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre vertical	Muffe am Wassereinlaß des senkrechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro vertical		1
	14	814.1.002.1AB	Raccordo entrata acqua ai cilindri	Water inlet union to cylinders	Raccord amenée d'eau aux cylindres	Wassereinlaßanschluß zu den Zylindern	Conexión entrada agua a los cilindros		2
	15	771.5.062.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	17	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	18	800.1.008.1A	Manicotto entrata acqua cilindro orizzontale	Horizontal cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre horizontal	Muffe am Wassereinlaß des waagerechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro horizontal		1
	19	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

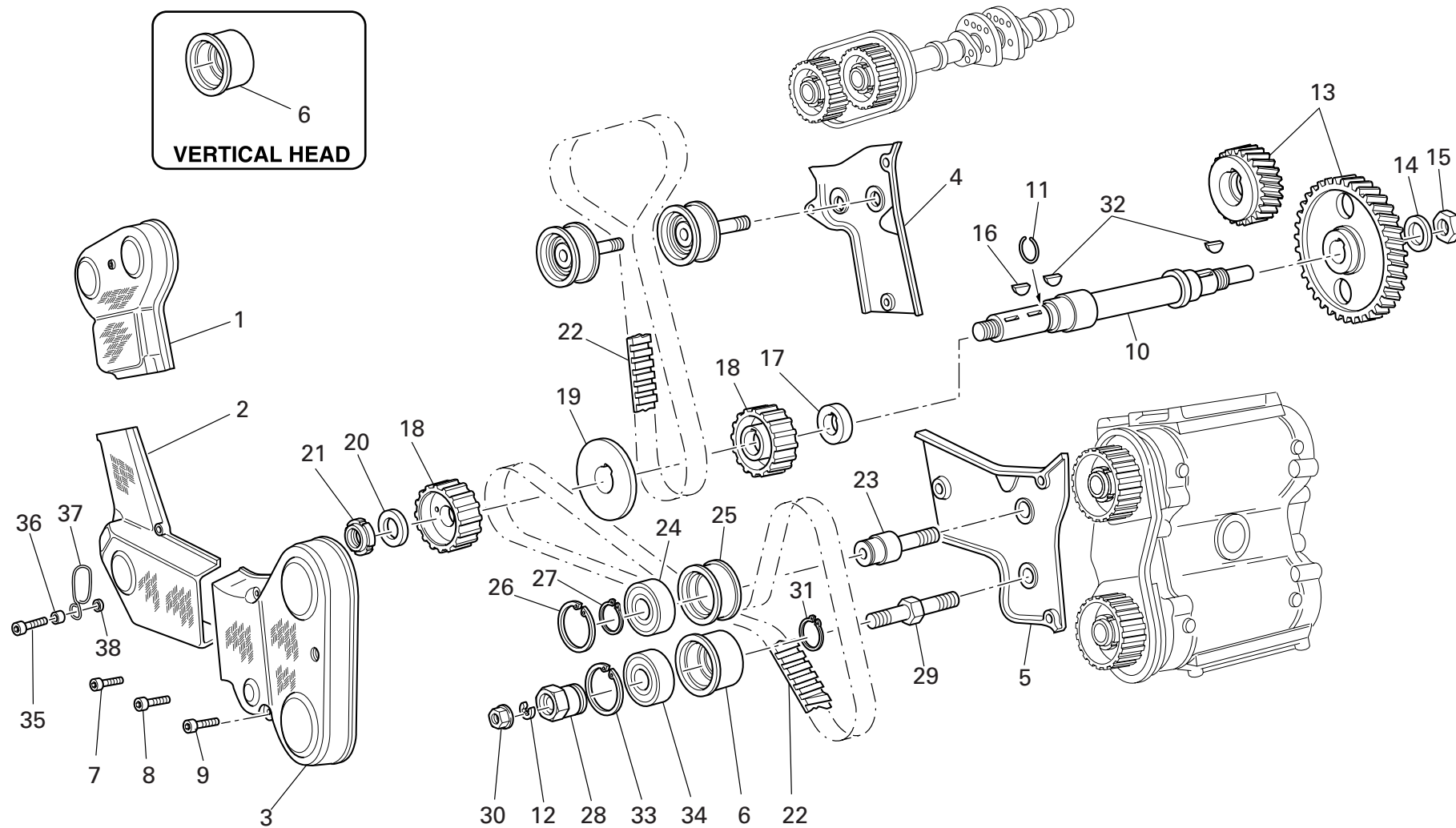


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		008		DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	245.1.039.1A		Coperchio esterno cinghia verticale	Vertical belt outer cover	Couvercle externe courroie verticale	Äußerer Deckel des senkrechten Riemens	Tapa exterior correa vertical		1	
2	245.1.040.1A		Coperchio esterno centrale	Outer central cover	Couvercle externe central	Äußerer mittlerer Deckel	Tapa exterior central		1	
3	245.1.038.1A		Coperchio esterno cinghia orizzontale	Horizontal belt outer cover	Couvercle externe courroie horizontale	Äußerer Deckel des waagrechten Riemens	Tapa exterior correa horizontal		1	
4	245.1.041.1A		Coperchio interno cinghia verticale	Vertical belt inner cover	Couvercle interne courroie verticale	Innerer Deckel des senkrechten Riemens	Tapa interior correa vertical		1	
5	245.1.042.1A		Coperchio interno cinghia orizzontale	Horizontal belt inner cover	Couvercle interne courroie horizontale	Innerer Deckel des horizontalen Riemens	Tapa interior correa horizontal		1	
6	451.1.034.1A		Bussola tenditore mobile	Movable tensioner roller bush	Douille tendeur mobile	Buchse für beweglichen Spanner	Polea tensor móvil		2	
7	771.5.069.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
8	771.5.065.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3	
9	771.5.071.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3	
10	147.1.014.1A		Albero rinvio distribuzione	Timing lay shaft	Arbre renvoi distribution	Verteilervorgelegewelle	Eje reenvio distribución		1	
11	882.1.003.1A		Anello elastico di arresto	Snap ring	Bague élastique d'arrêt	Feststellsprengring	Anillo elástico de bloqueo		1	
12	853.1.002.1A		Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2	
13	171.2.020.2B		Coppia ingr. distribuzione	Timing gears pair	Jeu d'engrenages distribution	Ventilsteuerungsräderpaar	Par engranajes distribución		1	
14	851.1.013.1A		Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1	
15	0124.40.060		Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca hexagonal		1	
16	74172.1008		Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		1	
17	713.1.166.1A		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
18	255.1.004.1A		Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		2	
19	856.1.002.2A		Rosetta di divisione pulegge sp. 2	Belt roller separating washer sp. 2	Rosette de division poulies sp. 2	Riemenscheibenteilungsscheibe sp. 2	Arandela de separación poleas sp. 2		1	
20	852.1.173.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
21	703.5.006.2A		Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		1	
22	737.4.010.3B		Cinghia dentata comando distribuzione	Timing drive toothed belt	Courroie dentée commande distribution	Zahnriemen der Ventilsteuerung	Correa dentada mando distribución		2	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

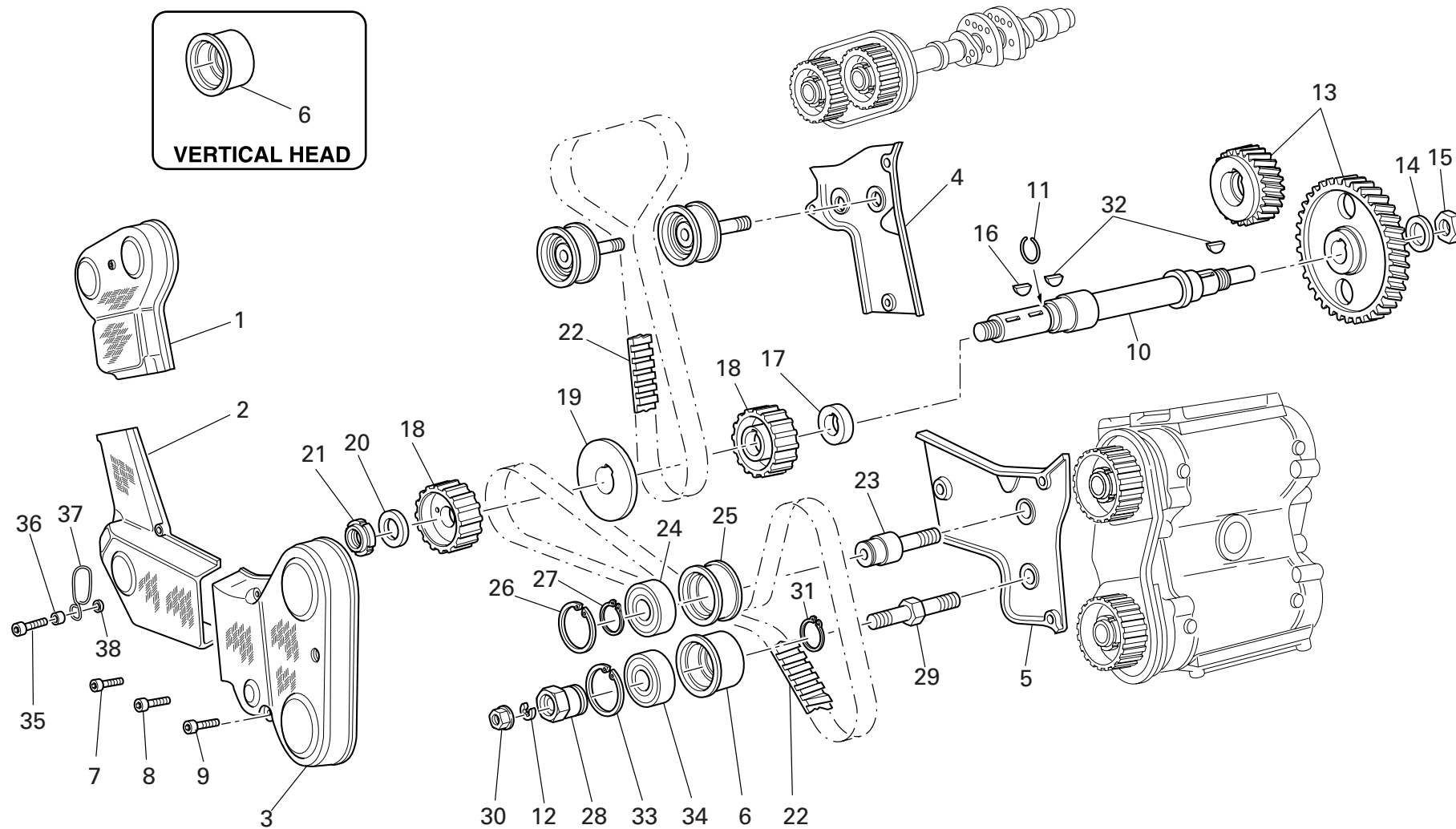


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		008		DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	23	451.1.004.2A	Perno tenditore fisso	Fixed tensioner roller pin	Goujon tendeur fixe	Bolzen für festen Spanner	Perno tensor fijo		2	
	24	702.5.001.5A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2	
	25	451.1.010.1A	Bussola tenditore fisso	Fixed tensioner bush	Douille tendeur fixe	Buchse für festen Spanner	Polea tensor fijo		2	
	26	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2	
	27	73500.1747	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2	
	28	451.1.033.1A	Eccentrico tenditore	Tensioner eccentric	Excentrique tendeur	Spannerexzenter	Excentrico tensor		2	
	29	451.1.001.2A	Perno tenditore mobile	Movable tensioner roller pin	Goujon tendeur mobile	Bolzen für beweglichen Spanner	Perno tensor móvil		2	
	30	748.1.044.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	31	73500.2054	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2	
	32	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		2	
	33	73503.3450	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2	
	34	702.5.022.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2	
	35	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	36	713.1.241.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	37	758.1.020.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1	
	38	852.1.176.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

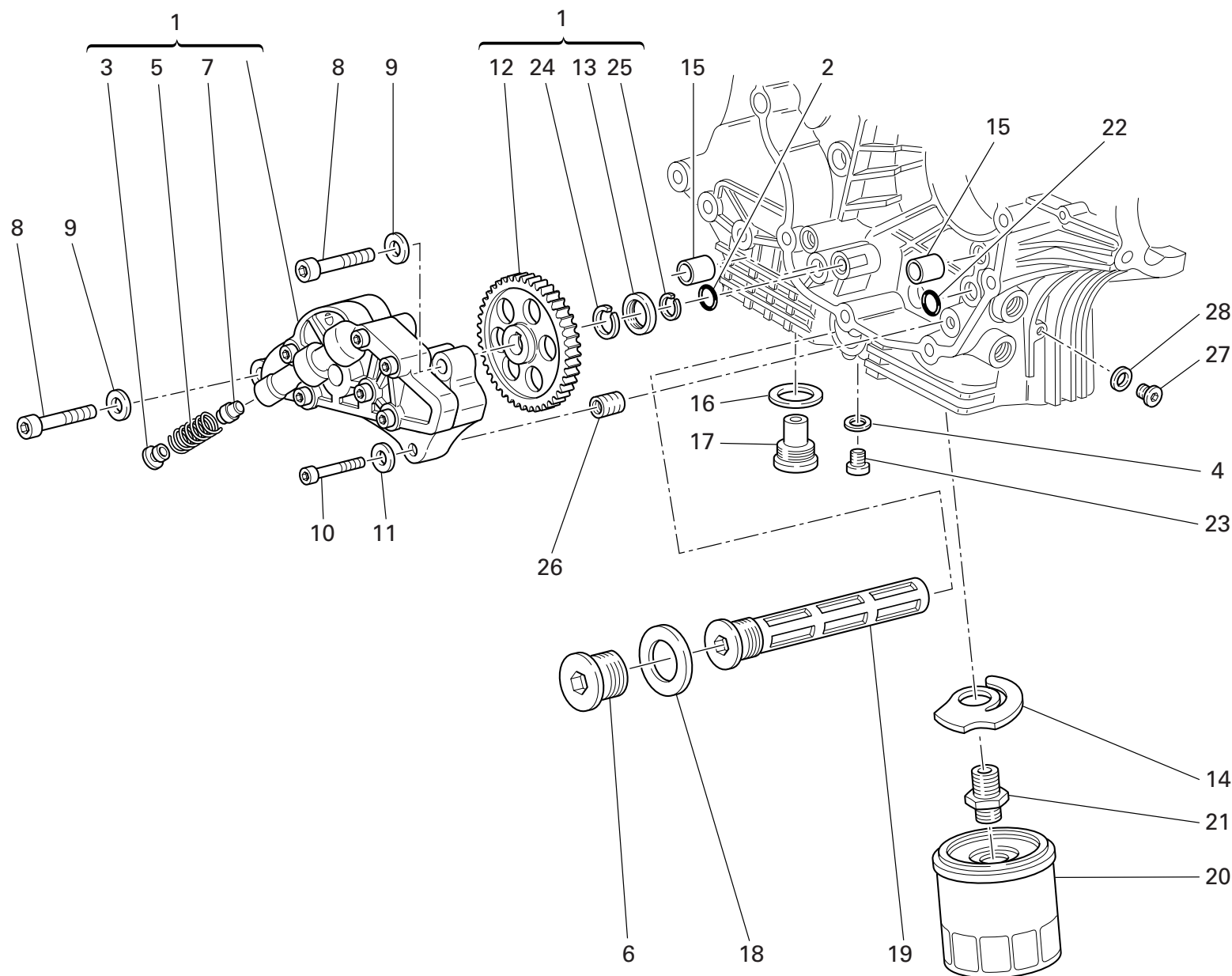


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		009		FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	174.2.025.6A	Pompa olio completa	Complete oil pump	Pompe à huile complète	Komplette Ölpumpe	Bomba aceite completa		1	
	2	886.4.037.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1	
	3	780.1.018.1A	Tappo by-pass	Bypass cap	Bouchon by-pass	By-pass-Verschluß	Tapón by-pass		1	
	4	852.1.120.1A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		1	
	5	799.1.055.1A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1	
	6	873.1.037.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	7	593.1.018.1A	Valvola by-pass	Bypass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil	Válvula by-pass		1	
	8	771.5.129.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	9	853.1.002.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2	
	10	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	11	853.1.004.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1	
	12	174.1.025.2A	Ingranaggio comando pompa	Pump drive gear	Engrenage commande pompe	Pumpenstauerrad	Engranaje mando bomba		1	
	13	710.1.001.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1	
	14	799.2.077.2A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1	
	15	0759.49.280	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2	
	16	220.3.208.3A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
	17	780.2.047.1A	Tappo scarico olio con calamita	Oil drain plug with magnet	Bouchon vidange huile avec aimant	Verschluß für Ölablaß mit Magnet	Tapón vaciado aceite con imán		1	
	18	852.5.005.1A	Guarnizione sp.1,5	Gasket th.1,5	Garniture ép.1,5	Dichtung stärke 1,5	Junta esp.1,5		1	
	19	894.2.009.1A	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Ölfilter	Filtro aceite		1	
	20	444.4.003.4A	Cartuccia olio	Oil filter cartridge	Cartouche à huile	Ölfiltereinsatz	Cartucho aceite		1	
	21	815.1.028.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		1	
	22	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1	
	23	779.1.198.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
	24	884.4.042.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		1	
	25	884.5.036.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1	
	26	0670.49.310	Boccola riduzione	Reduction bush	Douille de réduction	Reduzierbuchse	Casquillo reducción		1	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

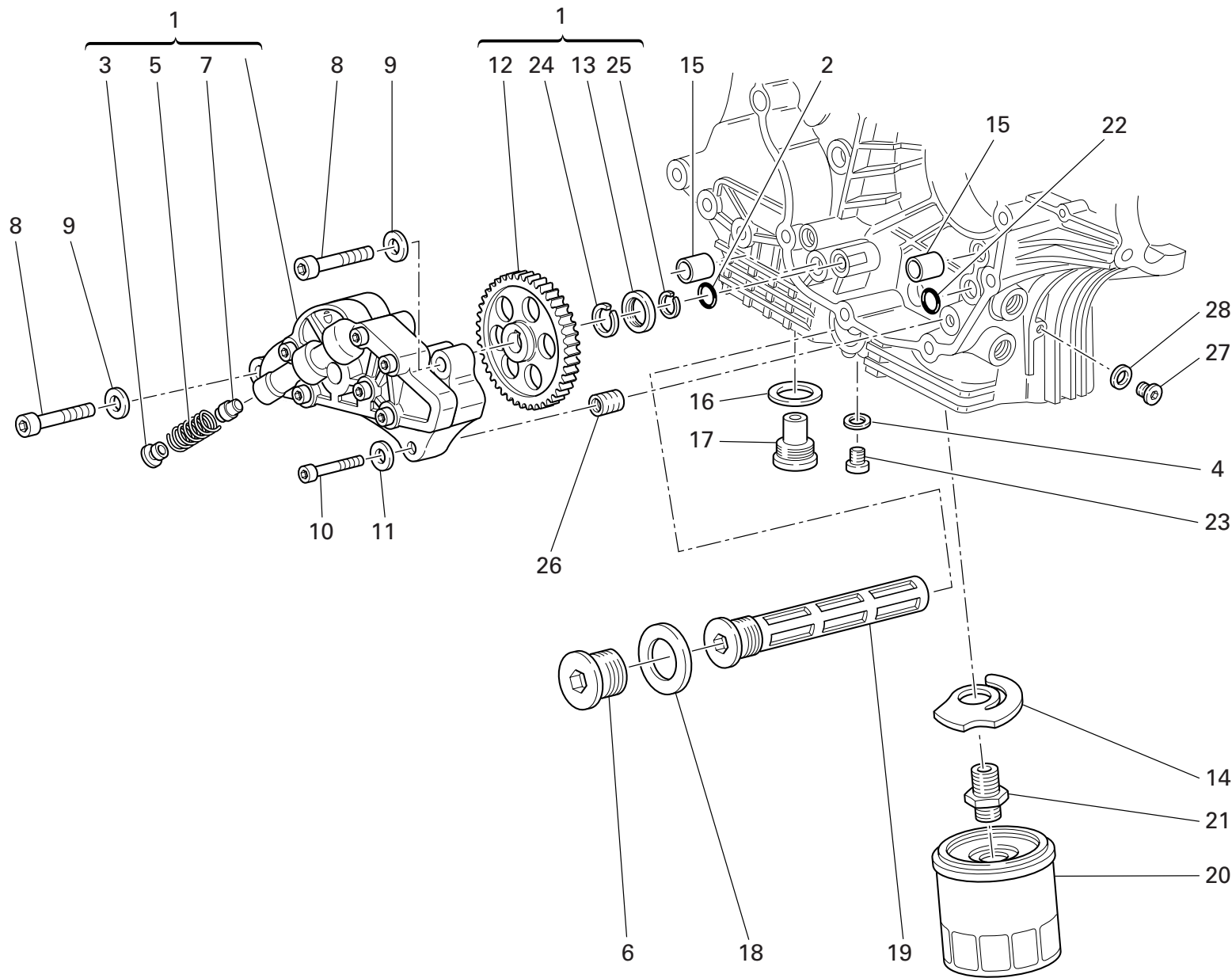


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			009		FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
27	779.1.162.2A		Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
28	852.1.195.1A		Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAIREJA SEMI-CARTER

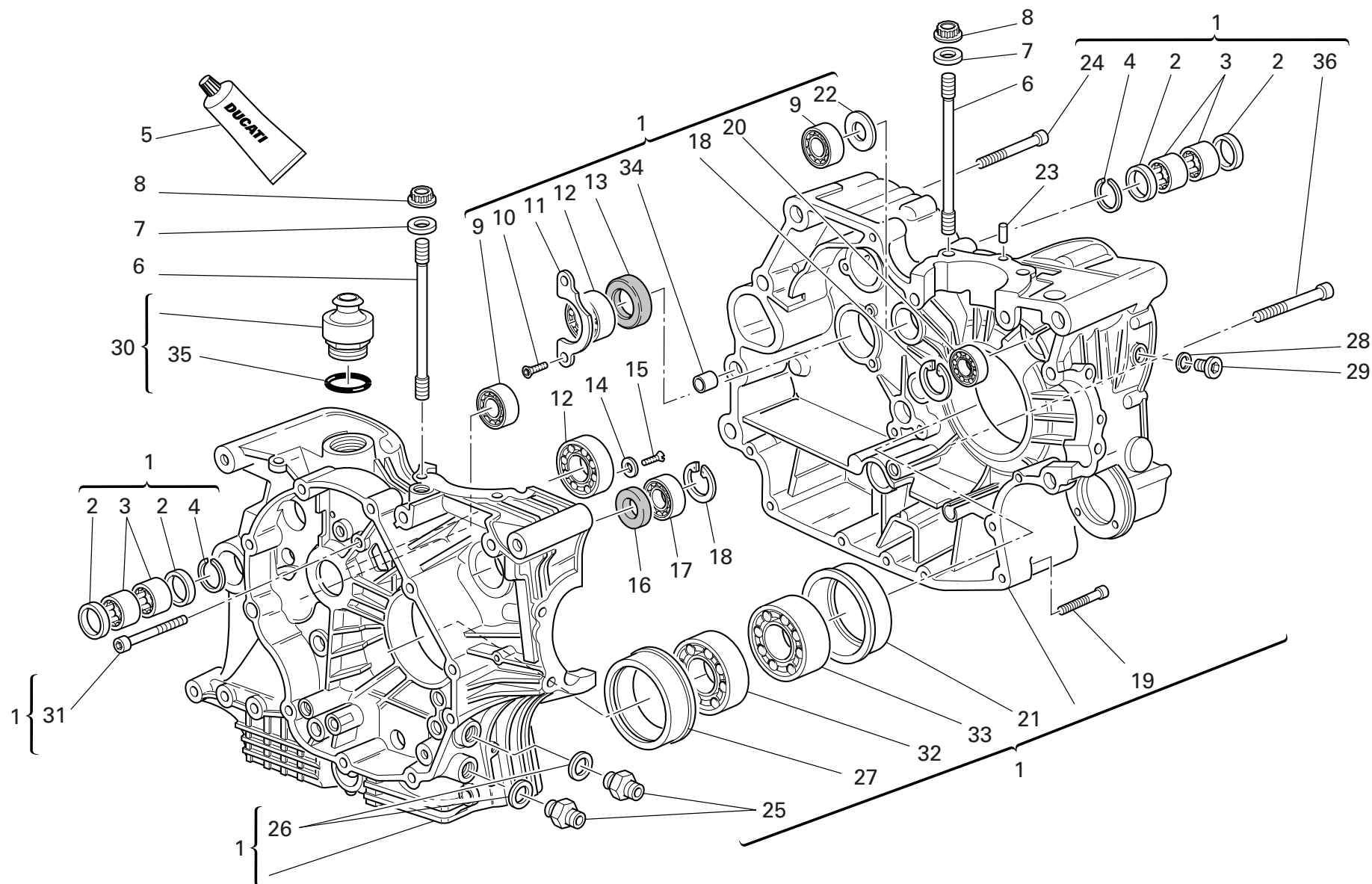


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		010		COPPIA SEMICARTERS	HALF CRANKCASES	DEMI-CARTERS	GEHÄUSEHÄLFTE	PAREJA SEMI-CARTER		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	225.2.084.1A	Coppia semicarter completi	Complete half-crankcases pair	Jeu de demi-carters complets	Gehäusehälftenpaar komplett	Par semi-carter completos		1	
	2	0755.49.265	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4	
	3	76400.0004	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		4	
	4	76266.2668	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2	
	5	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1	
	6	766.1.014.1A	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud bolt for fastening head cylinder	Goujon de fixation cylindre culasse	Stiftschraube für Zylinderkopfbefestigung	Tornillo sin fin fijación cilindro culata		8	
	7	856.1.064.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		8	
	8	748.1.050.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8	
	9	702.4.033.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2	
	10	72094.1616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	11	826.1.003.1A	Piastrina di fermo	Keep plate	Plaquette d'arrêt	Feststellplatte	Placa de bloqueo		1	
	12	702.5.019.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2	
	13	93783.2552	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1	
	14	713.1.140.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2	
	15	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	16	93785.1830	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1	
	17	75794.1542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	18	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2	
	19	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8	
	20	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	21	710.1.070.1A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1	
	22	0370.49.250	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	23	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2	
	24	771.5.136.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6	
	25	815.1.022.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		2	
	26	420.2.006.4A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		2	
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

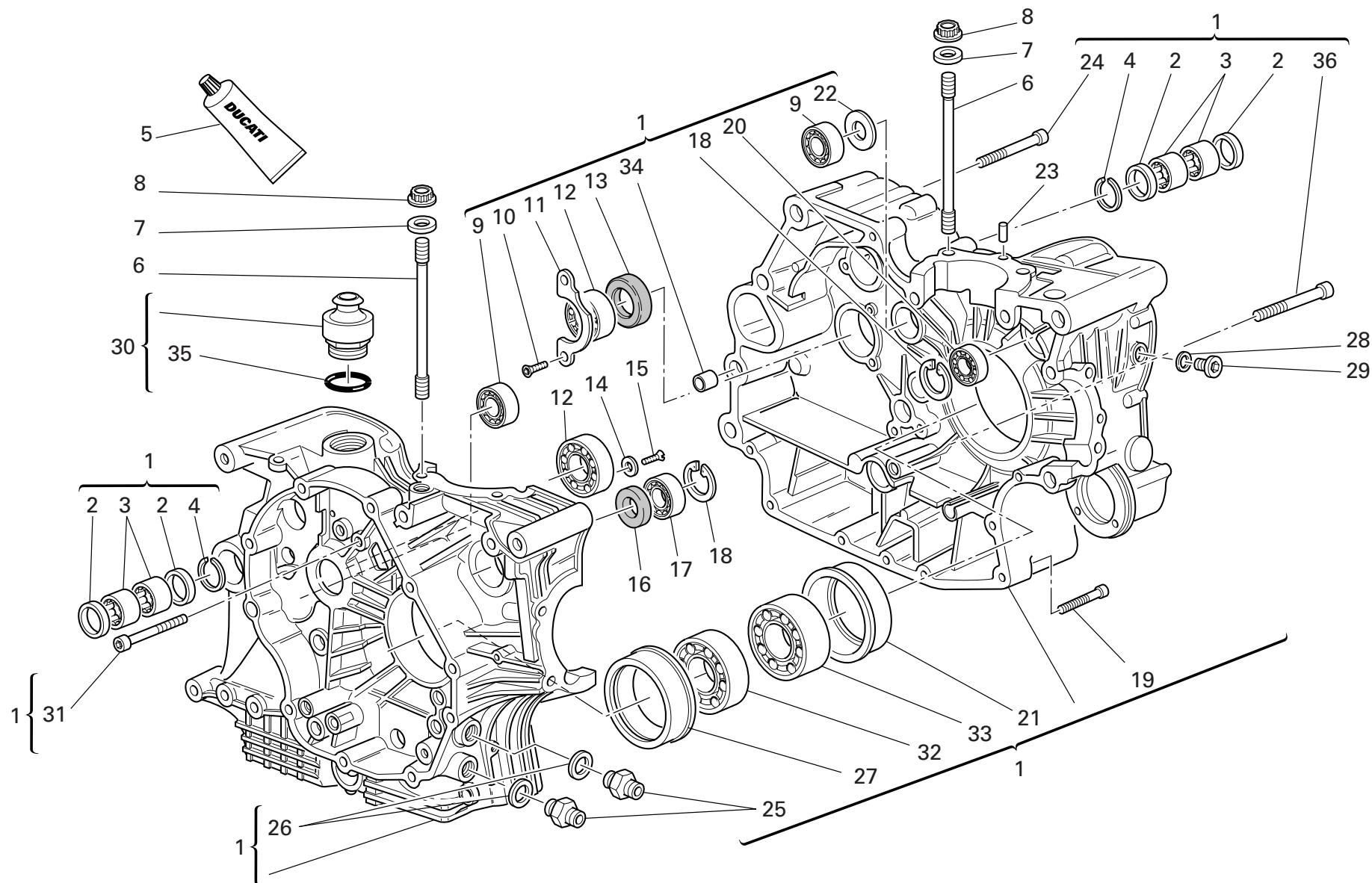


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			010		COPPIA SEMICARTERS	HALF CRANKCASES	DEMI-CARTERS	GEHÄUSEHÄLFTE	PAREJA SEMI-CARTER		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
27	710.1.069.1A		Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1		
28	852.5.026.1A		Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		1		
29	779.1.026.2A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
30	593.1.003.1B		Valvola di sfianto	Breather valve	Soupape de décharge	Entlüftungsventil	Válvula respiradero		1		
31	771.5.080.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
32	702.4.020.1A		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
33	75191.3380		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1		
34	711.1.095.1A		Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2		
35	93823.3156		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1		
36	779.1.029.2A		Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP -
ALTERNATOR COVER

POMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

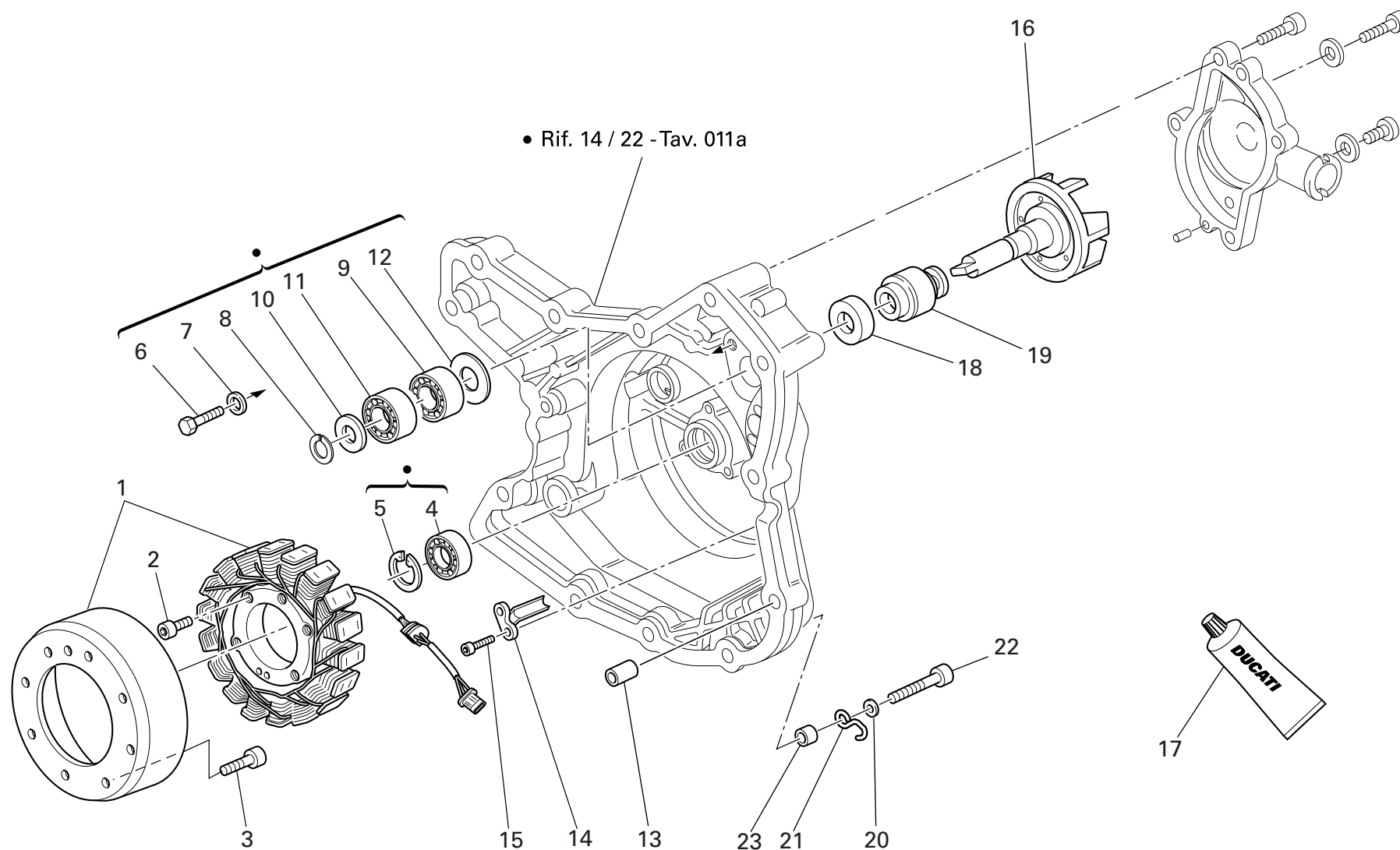


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		011	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - ALTERNATORDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	264.4.018.2A	Alternatore	Generator	Alternateur	Drehstromgenerator	Alternador		1	
	2	771.5.073.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3	
	3	779.4.075.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8	
	4	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	5	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1	
	6	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	7	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	8	884.5.011.1A	Anello A 10	A 10 Ring	Bague A 10	A 10 Ring	Anillo A 10		1	
	9	702.4.010.2A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	10	852.1.114.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	11	702.4.009.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1	
	12	713.1.128.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	13	0400.49.240	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2	
	14	830.1.144.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1	
	15	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	16	251.2.009.1A	Girante pompa acqua	Water pump fan	Couronne pompe eau	Läuferrad der Wasserpumpe	Rotor bomba agua		1	
	17	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1	
	18	930.5.005.1A	Controfaccia	Seal	Etanchéité hydraulique	Hydraulikdichtung	Retén hidráulico		1	
	19	930.5.006.2B	Tenuta meccanica	Mechanical seal	Tenue mécanique	Mechanische Dichtung	Junta mecánica		1	
	20	852.5.028.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	21	829.1.134.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1	
	22	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	23	713.1.365.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP -
ALTERNATOR COVER

POMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

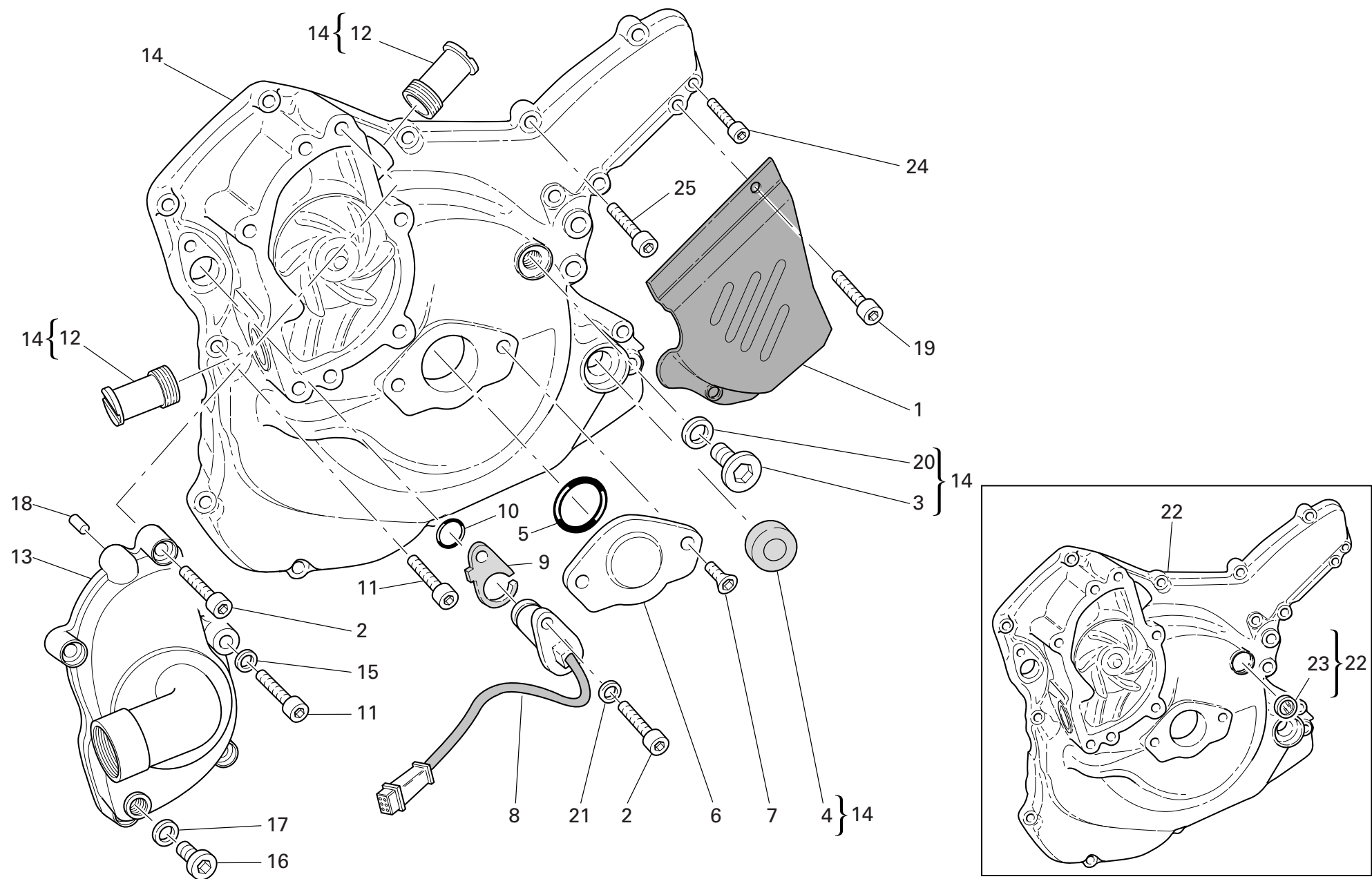


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		011a	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - ALTERNATORDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD 
	1	247.1.083.1AE	Coperchietto catena	Chain cover	Carter chaîne	Kettenabdeckung	Carter cadena		1
	2	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	3	779.1.198.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	4	93783.1524	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	5	886.4.035.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	6	247.1.002.1BC	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	7	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	552.4.020.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	9	788.1.076.1A	Guarnizione sp. 0,6	Gasket th.0,6	Garniture ép. 0,6	Dichtung Stärke 0,6	Junta esp. 0,6		1
	9	788.1.076.1AA	Guarnizione sp. 0,8	Gasket th.0,8	Garniture ép. 0,8	Dichtung Stärke 0,8	Junta esp. 0,8		1
	9	788.1.076.1AB	Guarnizione sp. 1,0	Gasket th.1,0	Garniture ép. 1,0	Dichtung Stärke 1,0	Junta esp. 1,0		1
	10	886.4.033.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	11	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	12	668.1.001.3A	Bocchettone mandata pompa acqua	Water pump delivery filler	Goulotte de refoulement pompe à eau	Stutzen für Wasserpumpenzulauf	Boca alimentación bomba agua		2
	13	247.2.166.2A	Coperchio pompa acqua completo	Complete water pump cover	Couvercle pompe à eau complet	Wasserpumpendeckel komplett	Tapa bomba agua completa		1
	14	242.2.062.2A	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador		1
	15	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	16	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	17	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	18	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	19	771.5.064.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	20	852.1.120.1A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		1
	21	853.1.003.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	22	242.2.038.2BB	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP -
ALTERNATOR COVER

POMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

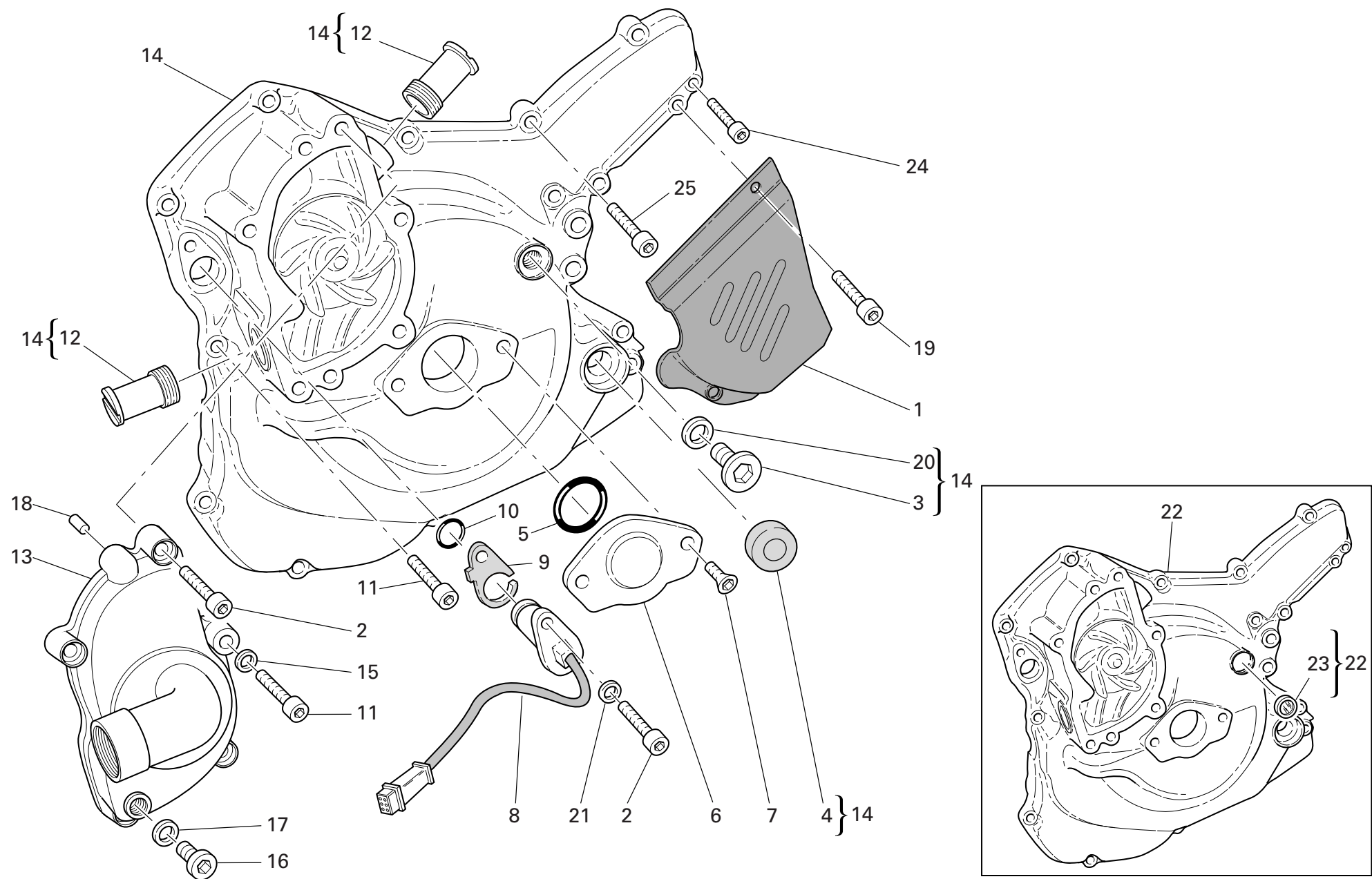


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	011a		POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - ALTERNATORDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	254.4.001.2A	Oblò ispezione livello olio	Oil level sight glass	Hublot d'inspection niveau huile	Ölkontrollschauglas	Visor de inspección nivel aceite		1
	24	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	25	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3



PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO

[illegible]

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		012		AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG	PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	270.4.005.1A	Motorino avviamento completo	Complete starter motor	Démarrreur complet	Elektrischer Anlaßmotor komplett	Motor de arranque completo		1	
	2	853.5.009.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1	
	3	750.1.121.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	4	788.1.054.2A	Guarnizione motorino	Starter motor gasket	Garniture démarrage	Anlaßmotordichtung	Junta motor		1	
	5	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	6	176.1.001.1A	Pignone motorino avviamento	Starter motor sprocket	Pignon démarrage	Ritzel des Anlaßmotors	Piñón motor de arranque		1	
	7	884.5.036.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1	
	8	0660.50.020	Perno ingranaggio intermedio	Intermediate gear pin	Axe engrenage intermédiaire	Zahnradzwischenstift	Perno engranaje intermedio		1	
	9	856.1.071.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	10	176.1.009.1A	Gruppetto ingranaggio intermedio	Intermediate gear assembly	Groupe engrenage intermédiaire	Zwischenzahnradersatz	Grupo engranaje intermedio		1	
	11	73500.1440	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1	
	12	771.5.078.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	13	160.1.057.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1	
	14	863.1.002.1A	Perno di riferimento	Locating pin	Axe de référence	Bezugsbolzen	Perno de referencia		1	
	15	882.1.012.1A	Anello di fermo	Check ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de bloqueo		1	
	16	276.1.025.1B	Volano per accensione	Ignition flywheel	Volant pour allumage	Zündungsschwungrad	Volante para encendido		1	
	17	0619.50.065	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	18	881.1.010.1C	Anello interno	Inner ring	Bague interne	Innenliegender Ring	Anillo interior		1	
	19	701.4.003.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1	
	20	173.1.012.3A	Ingranaggio condotto avviamento elettrico	Electric starter driven gear	Engrenage entraîné démarrage électrique	Angetriebenes Zahnrad für elektrischen Anlaß	Engranaje conducido arranque electrónico		1	
	21	701.4.007.1A	Ruota libera	Starter clutch	Roue libre	Freilauf	Rueda libre		1	
	22	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	23	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	24	700.1.036.1A	Boccola elastica	Flexible bush	Douille élastique	Elastische Buchse	Casquillo elástico		1	
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

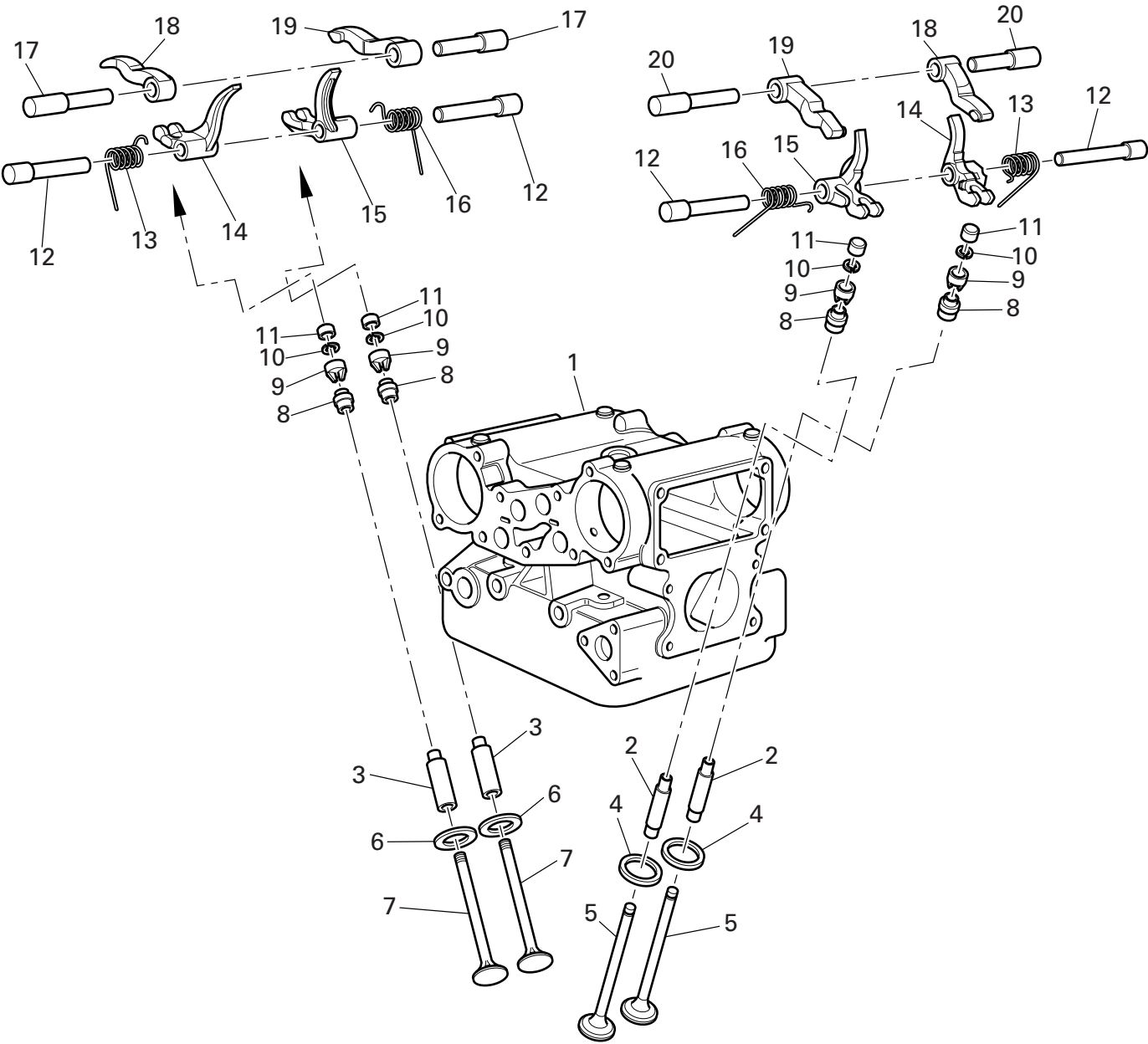
TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA



11		9	
Registro bilanc. apertura		Registro bilanc. chiusura	
Adjustment		Adjustment	
Réglage		Réglage	
Ventil��ppchen		Ventil��ppchen	
840.1.031.1A—	1,8	840.1.047.1B—	2,5
840.1.032.1A—	1,85	840.1.048.1B—	2,55
840.1.033.1A—	1,9	840.1.049.1B—	2,6
840.1.034.1A—	1,95	840.1.050.1B—	2,65
840.1.001.1A—	2	840.1.051.1B—	2,7
840.1.002.1A—	2,05	840.1.052.1B—	2,75
840.1.003.1A—	2,1	840.1.053.1B—	2,8
840.1.004.1A—	2,15	840.1.054.1B—	2,85
840.1.005.1A—	2,2	840.1.055.1B—	2,9
840.1.006.1A—	2,25	840.1.056.1B—	2,95
840.1.007.1A—	2,3	840.1.057.1B—	3,2
840.1.008.1A—	2,35	840.1.058.1B—	3,05
840.1.009.1A—	2,4	840.1.059.1B—	3,1
840.1.010.1A—	2,45	840.1.060.1B—	3,15
840.1.011.1A—	2,5	840.1.061.1B—	3,2
840.1.012.1A—	2,55	840.1.062.1B—	3,25
840.1.013.1A—	2,6	840.1.063.1B—	3,3
840.1.014.1A—	2,65	840.1.064.1B—	3,35
840.1.015.1A—	2,7	840.1.065.1B—	3,4
840.1.016.1A—	2,75	840.1.066.1B—	3,45
840.1.017.1A—	2,8	840.1.067.1B—	3,5
840.1.018.1A—	2,85	840.1.068.1B—	3,55
840.1.019.1A—	2,9	840.1.069.1B—	3,6
840.1.020.1A—	2,95	840.1.070.1B—	3,65
840.1.021.1A—	3	840.1.071.1B—	3,7
840.1.022.1A—	3,05	840.1.072.1B—	3,75
840.1.023.1A—	3,1	840.1.073.1B—	3,8
840.1.024.1A—	3,15	840.1.074.1B—	3,85
840.1.025.1A—	3,2	840.1.075.1B—	3,9
840.1.026.1A—	3,25	840.1.076.1B—	3,95
840.1.027.1A—	3,3	840.1.077.1B—	4
840.1.028.1A—	3,35	840.1.078.1B—	4,05
840.1.029.1A—	3,4	840.1.079.1B—	4,1
840.1.030.1A—	3,45	840.1.080.1B—	4,15
840.1.108.1A—	3,5	840.1.081.1B—	4,2
840.1.109.1A—	3,55	840.1.082.1B—	4,25
840.1.072.1A—	3,6	840.1.083.1B—	4,3
840.1.110.1A—	3,65	840.1.084.1B—	4,35
840.1.111.1A—	3,7	840.1.085.1B—	4,4
840.1.112.1A—	3,75		
840.1.073.1A—	3,8		

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			013		TESTA	HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
1	301.2.095.2A		Testa (comprende 2,3,4,6)	Head (2,3,4,6 included)	Culasse (2,3,4,6 compris)	Zylinderkopf (einschließlich 2,3,4,6)	Culata (incluye 2,3,4,6)				2
2	303.1.009.1A		Guidavalvola aspirazione in bronzo	Intake valve bronze guide	Guide-soupape d'aspiration en bronze	Einlaßventilführung aus Bronze	Guía-válvula aspiración en bronce				4
2	303.1.009.1AB		Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03				4
2	303.1.009.1AC		Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06				4
2	303.1.009.1AD		Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09				4
3	303.1.015.1A		Guidavalvola scarico in bronzo	Exhaust valve bronze guide	Guide-soupape de décharge en bronze	Auslaßventilführung aus Bronze	Guía-válvula de escape en bronce				4
3	303.1.015.1AB		Guidavalvola magg. 0,03	Oversize valve guide 0.03	Guide-soupape majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,03				4
3	303.1.015.1AC		Guidavalvola magg. 0,06	Oversize valve guide 0.06	Guide-soupape majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,06				4
3	303.1.015.1AD		Guidavalvola magg. 0,09	Oversize valve guide 0.09	Guide-soupape majoré 0,09	Um 0,09 überdimensionierte Ventilführung	Guía-válvula may. 0,09				4
4	304.1.026.1A		Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración				4
4	304.1.026.1AB		Sede valvola asp. magg. 0,03	Oversize intake valve seat 0.03	Siège soupape admission majorée 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,03				4
4	304.1.026.1AC		Sede valvola asp. magg. 0,06	Oversize intake valve seat 0.06	Siège soupape admission majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,06				4
5	210.1.022.2A		Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración				4
6	304.1.012.2A		Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape d'échappement	Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape				4
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

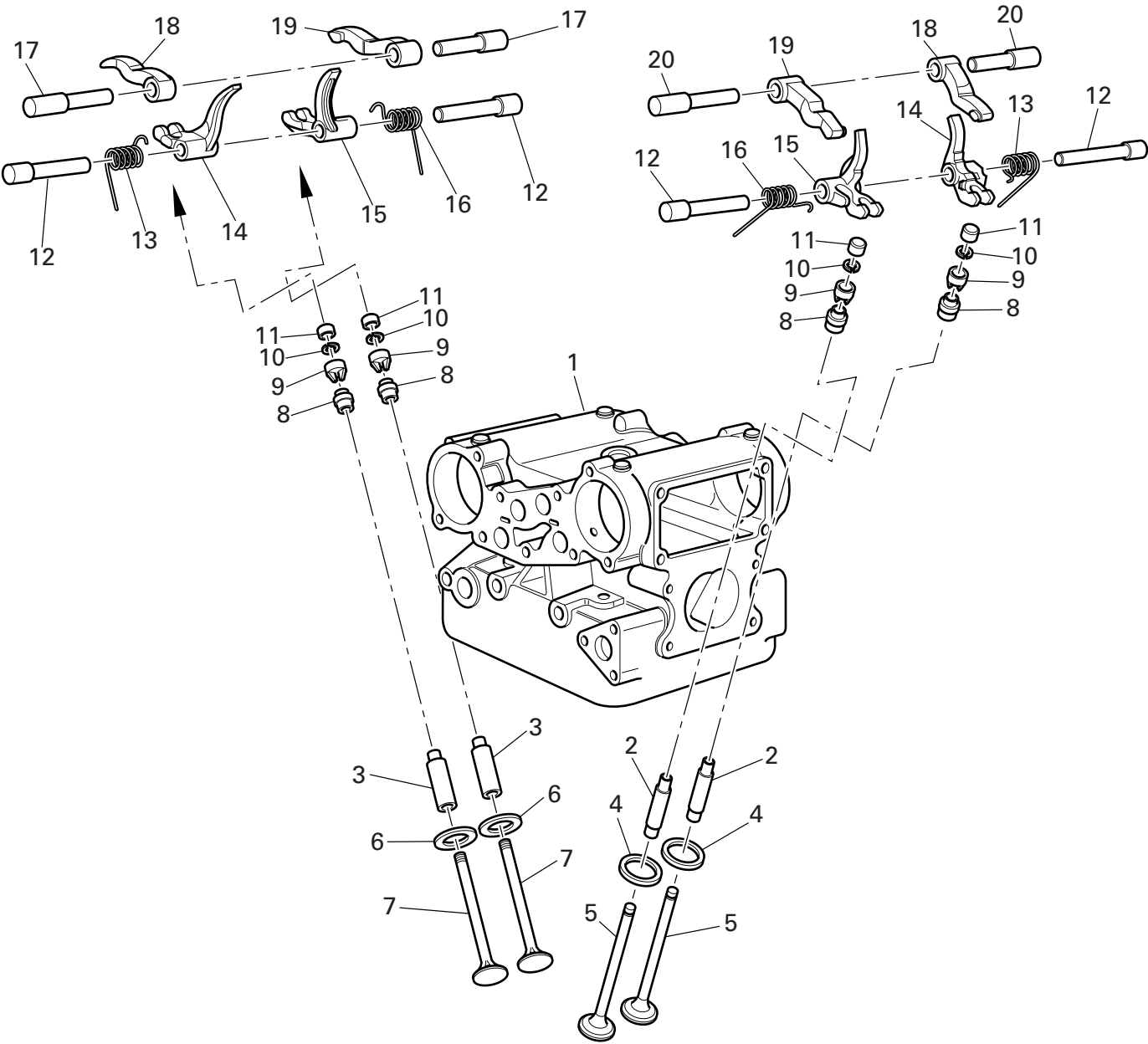
TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA



11	9
Registro bilanc. apertura	Registro bilanc. chiusura
Adjustment	Adjustment
Réglage	Réglage
Ventilkäppchen	Ventilkäppchen
840.1.031.1A— 1,8	840.1.047.1B— 2,5
840.1.032.1A— 1,85	840.1.048.1B— 2,55
840.1.033.1A— 1,9	840.1.049.1B— 2,6
840.1.034.1A— 1,95	840.1.050.1B— 2,65
840.1.001.1A— 2	840.1.051.1B— 2,7
840.1.002.1A— 2,05	840.1.052.1B— 2,75
840.1.003.1A— 2,1	840.1.053.1B— 2,8
840.1.004.1A— 2,15	840.1.054.1B— 2,85
840.1.005.1A— 2,2	840.1.055.1B— 2,9
840.1.006.1A— 2,25	840.1.056.1B— 2,95
840.1.007.1A— 2,3	840.1.057.1B— 3,2
840.1.008.1A— 2,35	840.1.058.1B— 3,05
840.1.009.1A— 2,4	840.1.059.1B— 3,1
840.1.010.1A— 2,45	840.1.060.1B— 3,15
840.1.011.1A— 2,5	840.1.061.1B— 3,2
840.1.012.1A— 2,55	840.1.062.1B— 3,25
840.1.013.1A— 2,6	840.1.063.1B— 3,3
840.1.014.1A— 2,65	840.1.064.1B— 3,35
840.1.015.1A— 2,7	840.1.065.1B— 3,4
840.1.016.1A— 2,75	840.1.066.1B— 3,45
840.1.017.1A— 2,8	840.1.067.1B— 3,5
840.1.018.1A— 2,85	840.1.068.1B— 3,55
840.1.019.1A— 2,9	840.1.069.1B— 3,6
840.1.020.1A— 2,95	840.1.070.1B— 3,65
840.1.021.1A— 3	840.1.071.1B— 3,7
840.1.022.1A— 3,05	840.1.072.1B— 3,75
840.1.023.1A— 3,1	840.1.073.1B— 3,8
840.1.024.1A— 3,15	840.1.074.1B— 3,85
840.1.025.1A— 3,2	840.1.075.1B— 3,9
840.1.026.1A— 3,25	840.1.076.1B— 3,95
840.1.027.1A— 3,3	840.1.077.1B— 4
840.1.028.1A— 3,35	840.1.078.1B— 4,05
840.1.029.1A— 3,4	840.1.079.1B— 4,1
840.1.030.1A— 3,45	840.1.080.1B— 4,15
840.1.108.1A— 3,5	840.1.081.1B— 4,2
840.1.109.1A— 3,55	840.1.082.1B— 4,25
840.1.072.1A— 3,6	840.1.083.1B— 4,3
840.1.110.1A— 3,65	840.1.084.1B— 4,35
840.1.111.1A— 3,7	840.1.085.1B— 4,4
840.1.112.1A— 3,75	
840.1.073.1A— 3,8	

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	013		TESTA	HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	6	304.1.012.2AB	Sede valvola scar. magg. 0,03	Oversize exhaust valve seat 0.03	Siège soupape échappement majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,03		4
	6	304.1.012.2AC	Sede valvola scar. magg. 0,06	Oversize exhaust valve seat 0.06	Siège soupape échappement majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,06		4
	7	211.1.010.2A	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape		4
	8	764.1.002.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		8
	9	840.2.002.1B	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		8
	10	669.1.001.1E	Semianelli	Split rings	Demi-bagues	Halbringe	Semianillos		16
	11	840.2.001.1A	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		8
	12	821.1.004.1A	Perno bilanciata chiusura	Closing rocker shaft	Axe culbuteur fermeture	Schleppkipphebel-Federwelle	Eje balancín cierre		8
	13	799.1.015.1A	Molla ritorno valvola Sx.	L.H. valve return spring	Ressort retour soupape gauche	Rückholfeder für linkes Ventil	Muelle retorno válvula Izq.		4
	14	209.1.002.7A	Bilanciata chiusura Sx.	L.H. Closing rocker	Culbuteur Fermeture gauche	Linke Schliesskipphebel	Balancin decierre Izq.		4
	15	209.1.001.7A	Bilanciata chiusura Dx.	R.H. Closing rocker	Culbuteur fermeture droite	Rechte Schliesskipphebel	Balancin decierre Der.		4
	16	799.1.014.1A	Molla ritorno valvola Dx.	R.H. valve return spring	Ressort retour soupape droite	Rückholfeder für rechtes Ventil	Muelle retorno válvula Der.		4
	17	821.1.003.1A	Perno bilanciata apertura scarico	Exhaust opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture échappement	Öffnungsskipphebel-Federwelle für Auslaß	Eje balancín apertura escape		4
	18	208.1.002.7A	Bilanciata apertura Sx.	L.H. Opening rocker	Culbuteur ouverture gauche	Linke Öffnungsschlepphebel	Balancin abertura Izq.		4
	19	208.1.001.7A	Bilanciata apertura Dx.	R.H. Opening rocker	Culbuteur ouverture droite	Rechte Öffnungsschlepphebel	Balancin abertura Der.		4
	20	821.1.002.1A	Perno bilanciata apertura	Opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture	Öffnungsskipphebel-Federwelle	Eje balancín apertura		4

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF :
VENTILSTEUERUNG

TAPA DE CULATA :
DISTRIBUCION

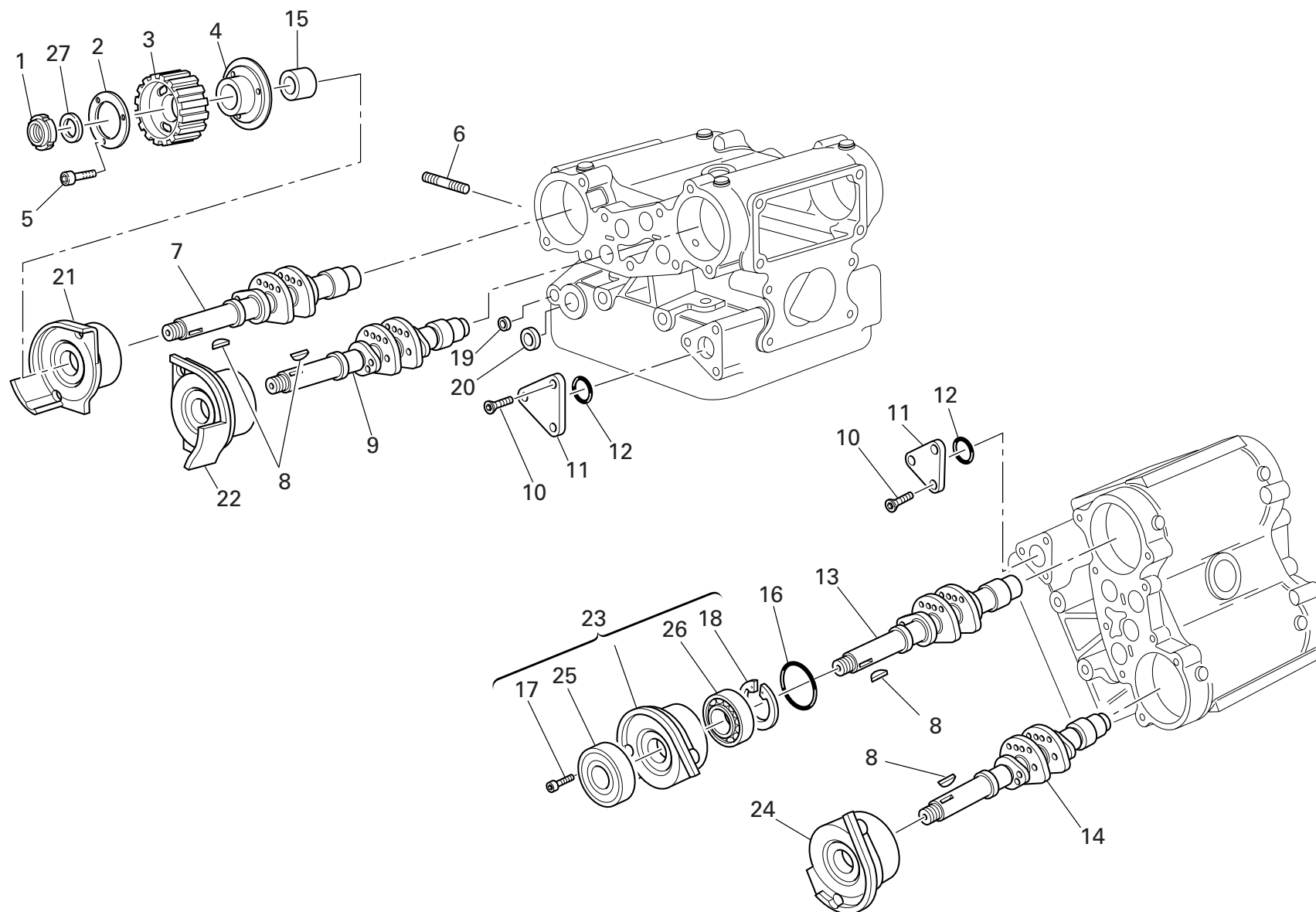


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		014		TESTA : DISTRIBUZIONE	HEAD : TIMING	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF : VENTILSTEUERUNG	TAPA DE CULATA : DISTRIBUCION		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	703.5.006.2A	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		4	
	2	852.1.124.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		4	
	3	255.1.014.1A	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		4	
	4	160.1.076.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		4	
	5	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12	
	6	766.4.019.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		6	
	7	148.1.156.1A	Albero distribuzione scarico verticale	Vertical exhaust camshaft	Arbre distribution échappement vertical	Verteilerwelle senkrechter Auslaß	Arbol distribución descarga vertical		1	
	8	74172.1008	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		4	
	9	148.1.145.1A	Albero distribuzione aspirazione verticale	Vertical intake camshaft	Arbre distribution aspiration verticale	Verteilerwelle der senkrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración vertical		1	
	10	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6	
	11	247.1.020.1AB	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2	
	12	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2	
	13	148.1.144.1A	Albero distribuzione aspirazione orizzontale	Horizontal intake camshaft	Arbre distribution aspiration horizontale	Verteilerwelle der waagrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración horizontal		1	
	14	148.1.155.1A	Albero distribuzione scarico orizzontale	Horizontal exhaust camshaft	Arbre distribution échappement horizontal	Verteilerwelle waagrechter Auslaß	Arbol distribución descarga horizontal		1	
	15	713.1.007.1A	Distanziatore puleggia	Belt roller spacer	Entretoise poulie	Distanzstück für Riemenscheibe	Distanciador polea		4	
	16	886.4.001.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		4	
	17	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8	
	18	73503.3683	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		4	
	19	873.1.004.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4	
	20	873.1.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4	
	21	235.2.033.1A	Cappellotto compl. lato distribuzione post.	Rear complete cap timing side	Capuchon complet côté distribution ar.	Hintere komplette Abdeckkappe auf Seite der Ventilsteuerung	Apoyo árbol de levas compl. lado distribución trasero		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF :
VENTILSTEUERUNG

TAPA DE CULATA :
DISTRIBUCION

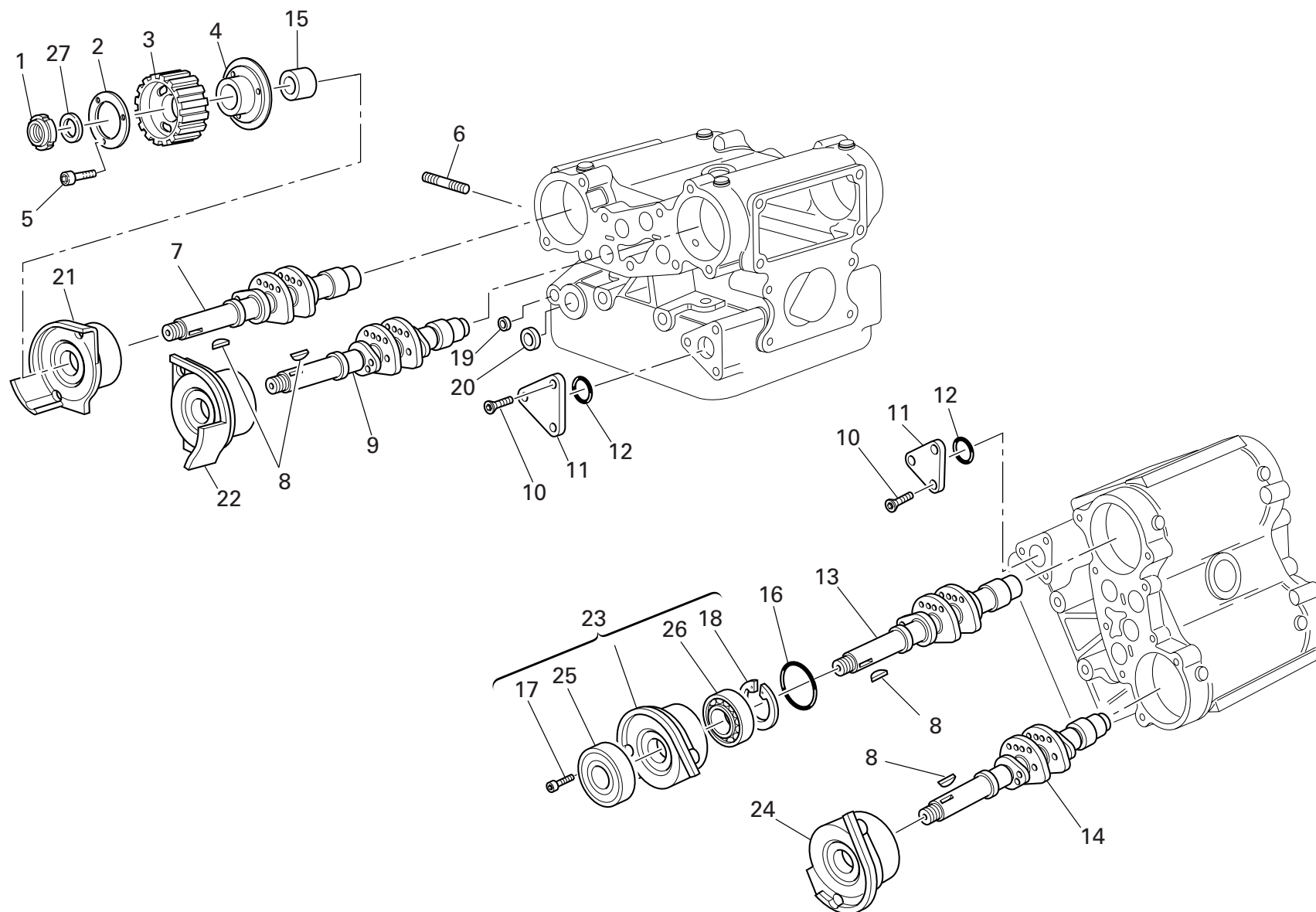


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			014		TESTA : DISTRIBUZIONE	HEAD : TIMING	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF : VENTILSTEUERUNG	TAPA DE CULATA : DISTRIBUCION		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
22	235.2.035.1A		Cappellotto compl. lato distribuzione ant.	Front complete cap timing side	Capuchon complet côté distribution av.	Voderer komplette Abdeckkappe auf Seite der Ventilsteuerung	Apoyo árbol de levas compl. lado distribución delantero			1	
23	235.2.032.1A		Cappellotto compl. lato distribuzione post.	Rear complete cap timing side	Capuchon complet côté distribution ar.	Hintere komplette Abdeckkappe auf Seite der Ventilsteuerung	Apoyo árbol de levas compl. lado distribución trasero			1	
24	235.2.034.1A		Cappellotto compl. lato distribuzione ant.	Front complete cap timing side	Capuchon complet côté distribution av.	Voderer komplette Abdeckkappe auf Seite der Ventilsteuerung	Apoyo árbol de levas compl. lado distribución delantero			1	
25	0204.70.105		Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén			4	
26	75120.1747		Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete			4	
27	852.1.173.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela			4	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

COLLETTORI E COPERCHI
TESTE

COLLECTORS AND HEAD
COVERS

COLLECT. ET
COUVERCLES TETES

KOLLEKTOREN UND
KOPFDECKEL

COLECTORES Y
CUBIERTS CABEZA

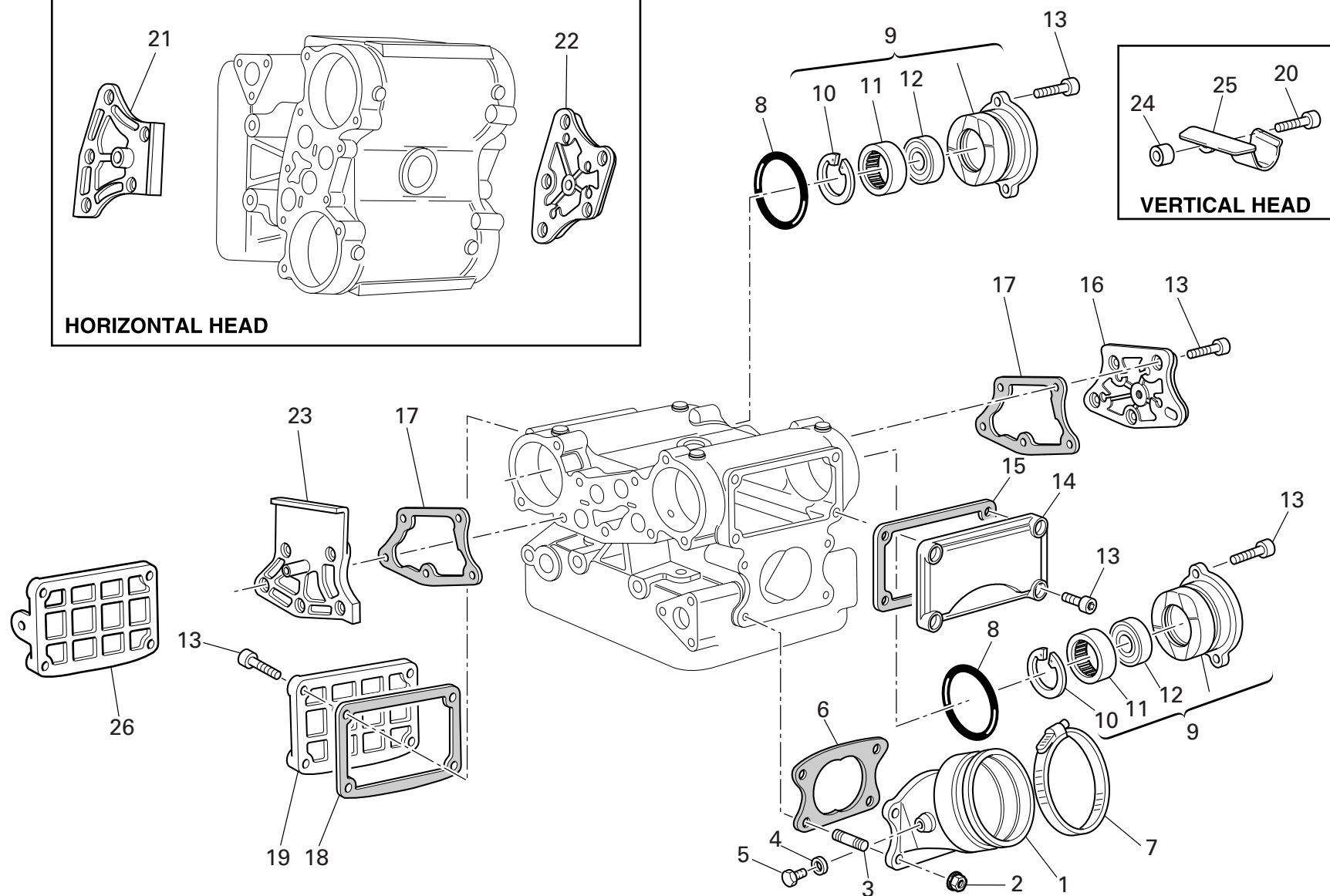
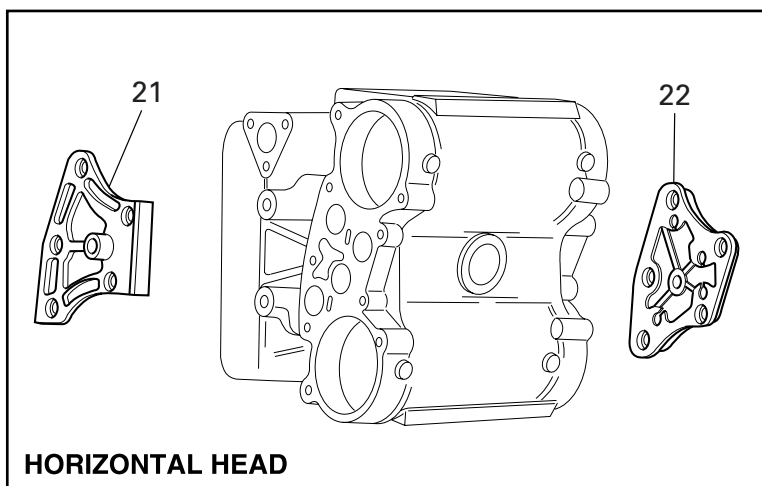


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		015		COLLETTORI E COPERCHI TESTE	COLLECTORS AND HEAD COVERS	COLLECT. ET COUVERCLES TETES	KOLLEKTOREN UND KOPFDECKEL	COLECTORES Y CUBIERTS CABEZA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	140.2.038.2A	Collettore aspirazione	Intake manifold	Collecteur aspiration	Ansaugkrümmer	Colector aspiración		2	
	2	748.1.042.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8	
	3	766.4.019.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		8	
	4	0250.70.223	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		4	
	5	776.5.032.8A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	6	788.1.002.2A	Guarnizione condotto aspirazione	Intake duct gasket	Garniture conduit d'aspiration	Einlaßkanaldichtung	Junta tubo aspiración		2	
	7	741.4.067.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2	
	8	886.4.001.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		4	
	9	235.2.002.2AB	Cappellotto compl. lato contagiri	Complete cap tachometer side	Capuchon complet côté compte-tours	Komplette Abdeckkappe auf Seite des Umdrehungszahlenmessers	Apoyo árbol de levas compl. lado cuenta-revoluciones		4	
	10	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		4	
	11	75794.1542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		4	
	12	930.4.033.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4	
	13	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		52	
	14	240.1.001.1AB	Coperchio valvole aspirazione	Intake valve cover	Couvercle soupapes d'aspiration	Einlaßventildeckel	Tapa válvulas de aspiración		2	
	15	788.1.007.3A	Guarnizione coperchio valvole aspirazione	Intake valves cover gasket	Garniture couvercle soupapes d'aspiration	Einlaßventildeckeldichtung	Junta tapa válvulas de aspiración		2	
	16	247.1.080.1AA	Coperchio centrale (GRIGIO CHIARO)	Central cover (LIGHT GREY)	Couvercle central (GRIS CLAIR)	Mittlerer Deckel (HELLGRAU)	Tapa central (GRIS CLARO)		1	
	17	788.1.050.1A	Guarnizione coperchio centrale	Central cover gasket	Garniture couvercle central	Dichtung für mittleren Deckel	Junta tapa central		4	
	18	788.1.053.1A	Guarnizione coperchio valvole scarico	Exhaust valves cover gasket	Garniture couvercle soupapes de décharge	Ablaßventildeckeldichtung	Junta tapa válvulas de escape		2	
	19	240.1.014.1AA	Coperchio valvole scarico	Exhaust valve cover	Couvercle soupapes d'échappement	Auslaßventildeckel	Tapa válvulas de escape		1	
	20	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

COLLETTORI E COPERCHI
TESTE

COLLECTORS AND HEAD
COVERS

COLLECT. ET
COUVERCLES TETES

KOLLEKTOREN UND
KOPFDECKEL

COLECTORES Y
CUBIERTS CABEZA

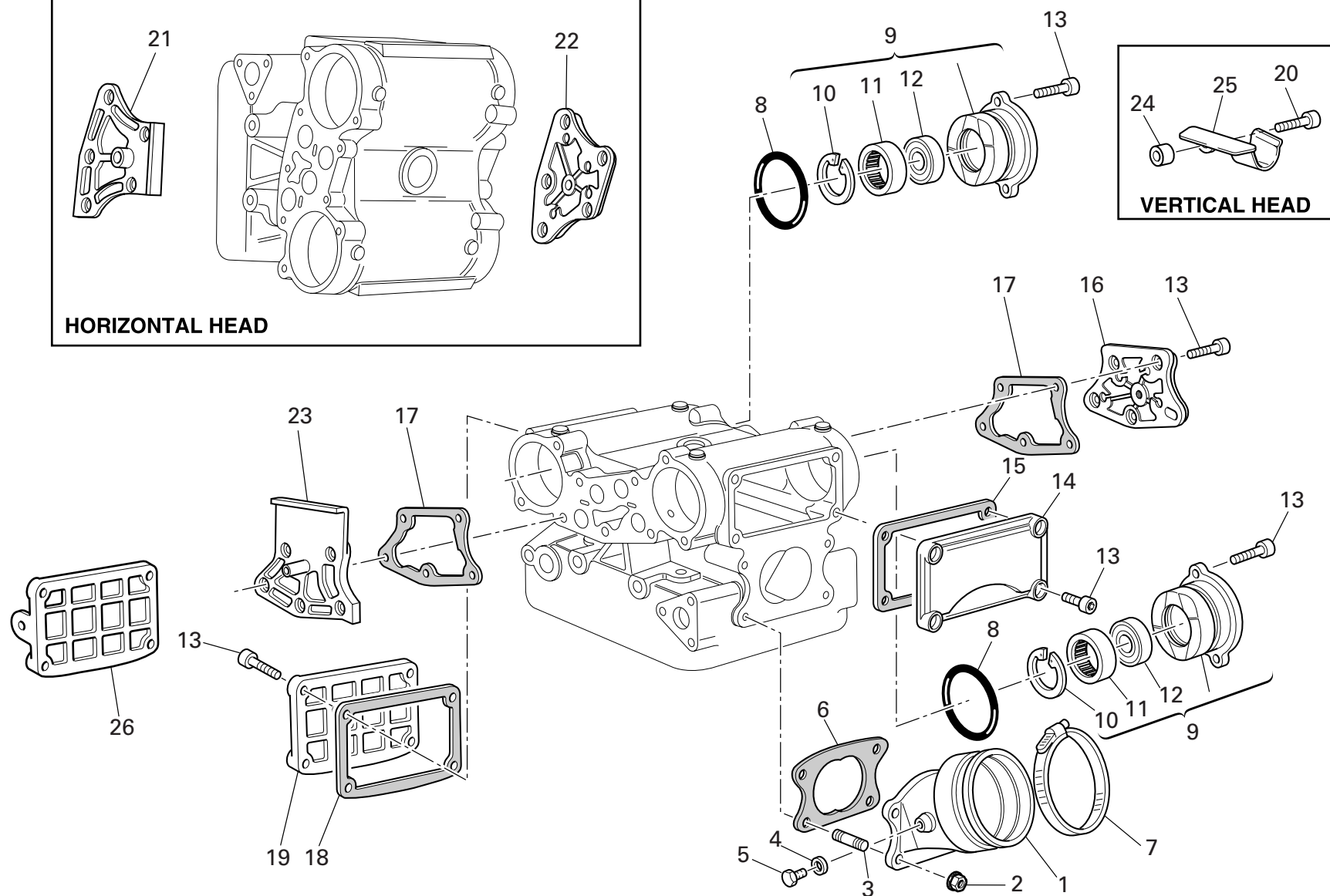
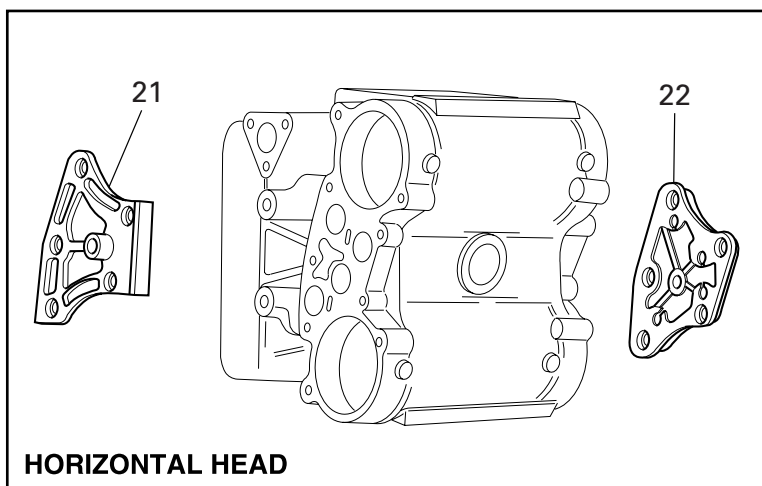


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			015	COLLETTORI E COPERCHI TESTE	COLLECTORS AND HEAD COVERS	COLLECT. ET COUVERCLES TETES	KOLLEKTOREN UND KOPFDECKEL	COLECTORES Y CUBIERTS CABEZA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
21	247.1.090.1AB		Coperchio centrale lato distribuzione	Central cover timing side	Couvercle central, côté distribution	Mittlerer Deckel auf Seite der Ventilsteuerung	Tapa central lado distribución		1	
22	247.1.079.1AA		Coperchio centrale (GRIGIO CHIARO)	Central cover (LIGHT GREY)	Couvercle central (GRIS CLAIR)	Mittlerer Deckel (HELLGRAU)	Tapa central (GRIS CLARO)		1	
23	247.1.089.1AB		Coperchio centrale lato distribuzione	Central cover timing side	Couvercle central, côté distribution	Mittlerer Deckel auf Seite der Ventilsteuerung	Tapa central lado distribución		1	
24	713.1.241.1A		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
25	829.1.245.1A		Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1	
26	240.1.030.1A		Coperchio valvole scarico (orizzontale)	Exhaust valve cover (horizontal)	Couvercle soupapers D'echappement	Auslaßventildeckel (waagrecht)	Tapa valvulas de escape (Horizontal)		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

016

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS À PAPILLON

DROSSELKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

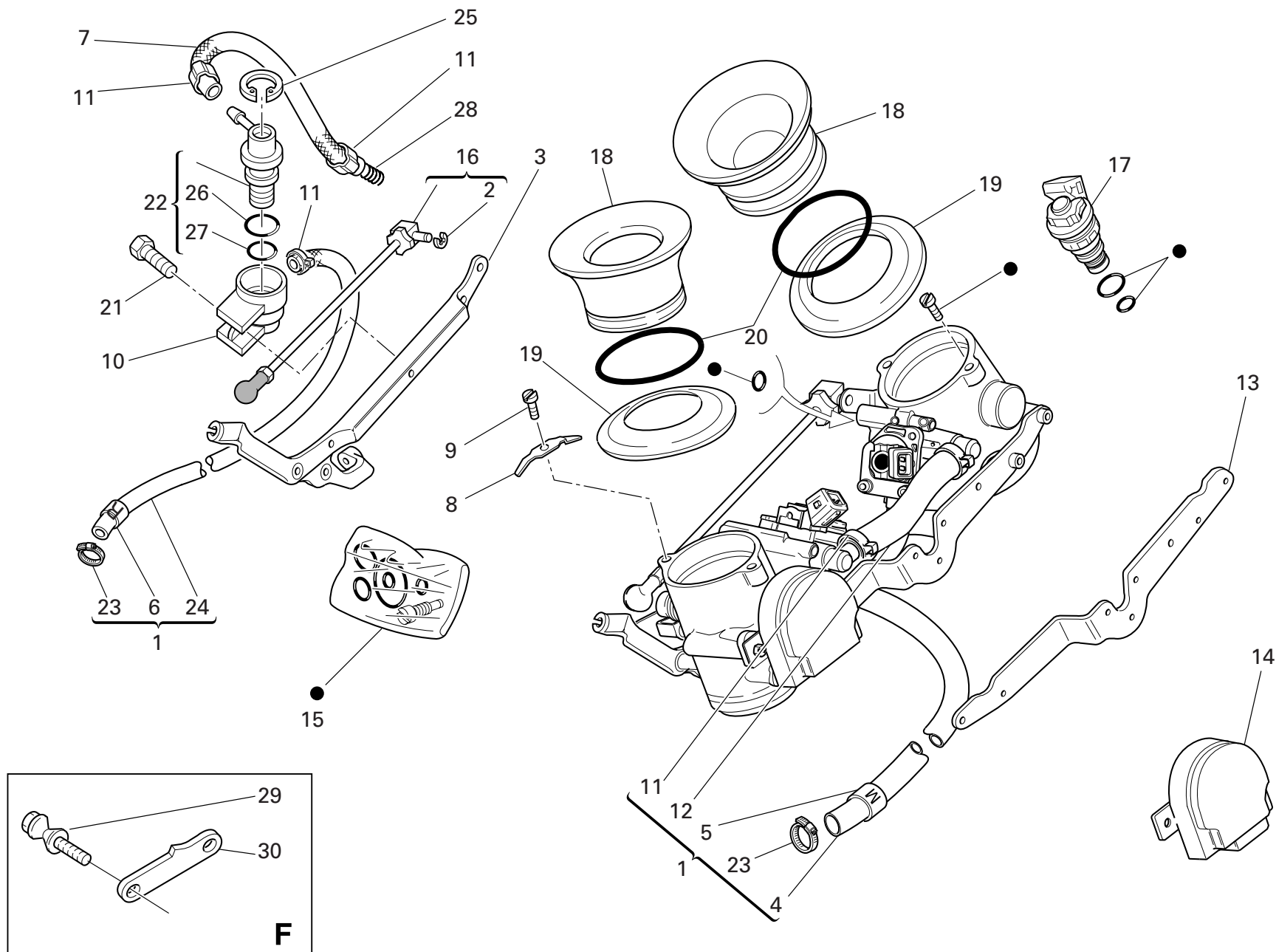


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		CORPO FARFALLATO		THROTTLE BODY		CORPS À PAPILLON		DROSSELKÖRPER		CUERPO MARIPOSA			
016													
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD				
1	282.4.056.1A		Corpo farfallato	Throttle body	Corps à papillon	Drosselkörper	Cuerpo mariposa		1				
2	884.5.010.1A		Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1				
3	830.1.172.1A		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1				
4	590.1.162.1A		Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1				
5	741.4.040.1A		Fascetta "M"	Clamp "M"	Collier "M"	Schelle "M"	Abrazadera "M"		1				
6	741.4.041.1A		Fascetta "R"	Clamp "R"	Collier "R"	Schelle "R"	Abrazadera "R"		1				
7	590.1.161.1A		Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1				
8	799.1.052.2A		Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		4				
9	470412		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4				
10	830.1.091.2A		Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1				
11	287.4.024.1B		Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		6				
12	590.1.080.1A		Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1				
13	830.1.121.1A		Supporto connettore	Connector holder	Support connecteur	Verbinderhalterung	Soporte conector		1				
14	284.4.001.1B		Potenziometro PF09/04	Potentiometer PF09/04	Potentiomètre PF09/04	Potentiometer PF09/04	Potenciómetro PF09/04		1				
15	287.4.029.1A		Kit riparazione	Repair kit	Kit de réparation	Reparaturset	Kit de reparación		1				
16	287.4.027.1A		Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Renvío		1				
17	280.4.005.1A		Iniettore	Injector	Injecteur	Einspritzdüse	Inyector		2				
18	802.1.015.1A		Cornetto presa d'aria	Air funnel	Tube Venturi prise d'air	Lufteinlaßhorn Venturi	Trompeta de aspiración		2				
19	791.1.017.1A		Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2				
20	886.5.004.1A		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2				
21	772.5.038.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1				
22	283.4.003.1A		Regolatore di pressione	Pressure regulator	Régulateur de pression	Druckregler	Regulador de presión		1				
23	741.4.004.1A		Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2				
24	590.1.087.1A		Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1				
25	73503.3449		Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1				
26	886.4.022.1A		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1				
27	886.4.021.1A		Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1				
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

016

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS À PAPILLON

DROSSELKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

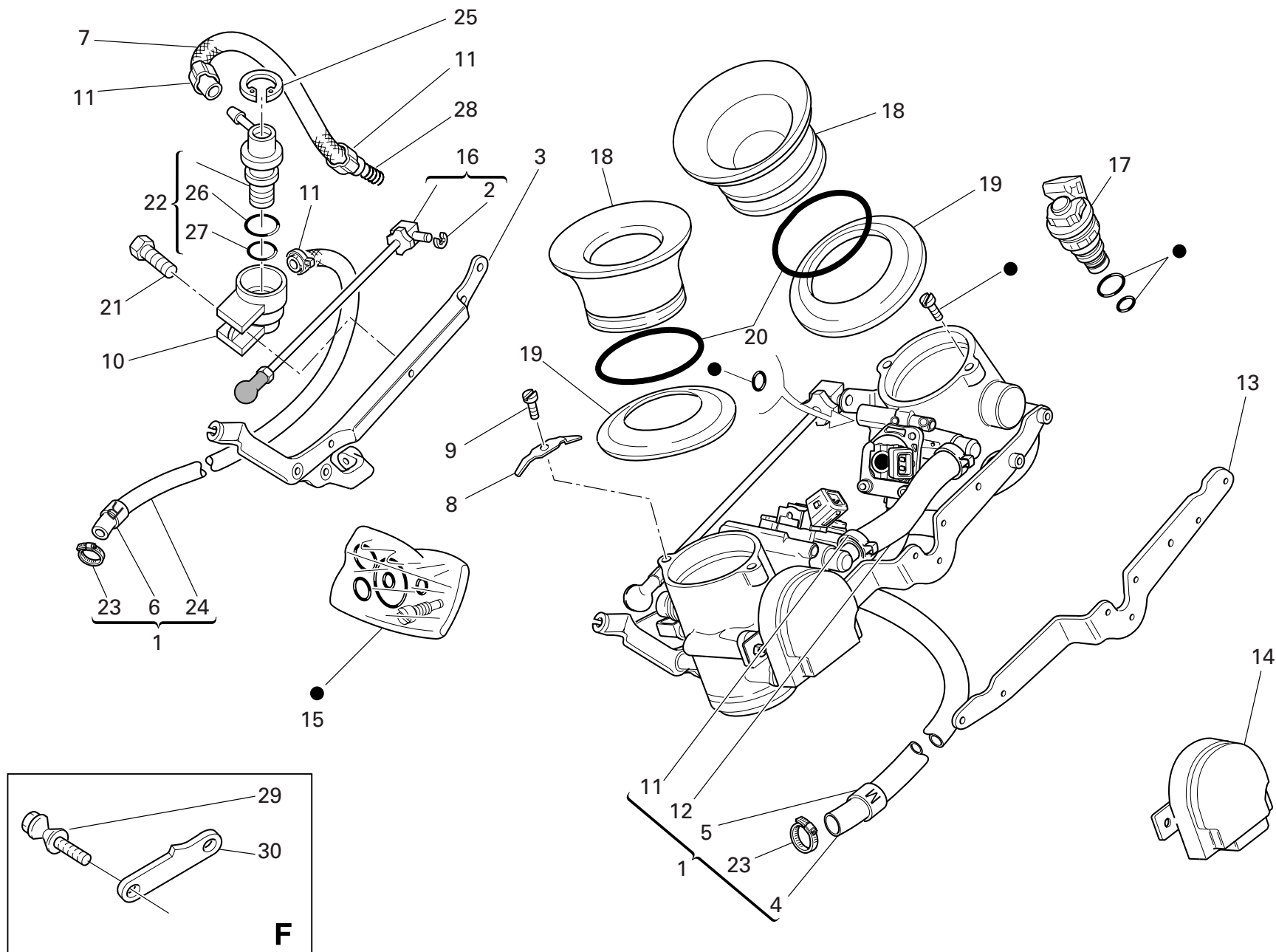


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	016		CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORPS À PAPILLON	DROSSELKÖRPER	CUERPO MARIPOSA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
28	799.1.118.1B	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	1		
29	827.1.268.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina	1		
30	779.1.232.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial	1		

AIR-BOX Y GASES SE ACEITE



TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		017		ASPIRAZIONE ARIA E SFIATO OLIO	AIR INDUCTIO AND OIL VENT	ASPIRATION AIR ET EVENT HUILE	LUFTANSAUGUNG UND ÖLENTLÜFTER	AIR-BOX Y GASES SE ACEITE	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	876.1.069.1A	Tubo filtro/uscita serbatoio	Filter/fuel tank outlet pipe	Tube filtre/sortie réservoir	Filter-/Tankauslaufschlauch	Tubo filtro/salida depósito		1
	2	426.1.010.1A	Elemento filtrante	Filter element	Elément filtrant	Filterelement	Elemento filtrante		1
	3	246.2.011.1A	Coperchio scatola filtro	Filter case cover	Couvercle boîte filtre	Filtergehäusedeckel	Tapa caja filtro		1
	4	684.1.026.1B	Colonnetta	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		2
	5	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	6	442.2.048.1A	Scatola filtro aria	Air filter box	Boîte filtre à air	Luftfilterkasten	Caja filtro aire		1
	7	877.2.002.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	8	772.5.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	9	716.1.022.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	10	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		3
	11	760.1.003.1B	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho		4
	12	74223.1045	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		4
	13	585.1.031.1A	Serbatoio sfiato olio	Oil breather tank	Réservoir de purge huile	Ölentlüftungsbehälter	Depósito vapores aceite		1
	14	852.5.029.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	15	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	16	876.1.066.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	17	821.1.075.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		2
	18	741.4.024.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

RADIATORE OLIO

OIL COOLER

RADIATEUR HUILE

ÖLKÜHLER

RADIADOR ACEITE

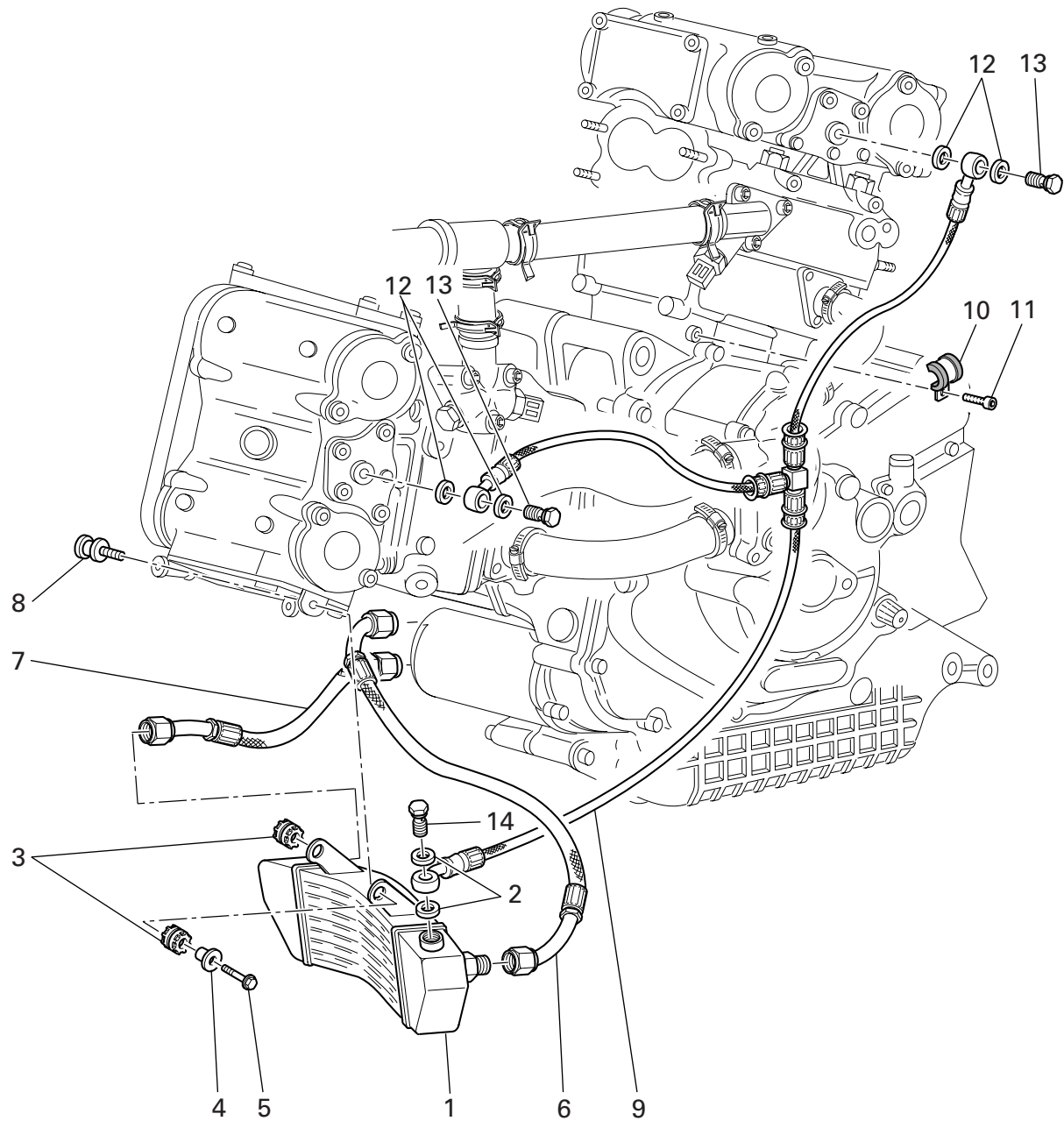


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			RADIATORE OLIO		OIL COOLER	RADIATEUR HUILE	ÖLKÜHLER	RADIADOR ACEITE	
018									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	548.4.044.1A	Radiatore olio	Oil cooler	Radiateur huile	Ölkühler	Radiador aceite		1
	2	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		2
	3	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	4	713.1.304.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	5	772.5.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	6	875.1.055.1A	Tubo ritorno olio	Oil return pipe	Tube retour huile	Ölrücklaufleitung	Tubo retorno aceite		1
	7	875.1.054.1A	Tubo mandata olio	Oil delivery pipe	Tuyau de refoulement huile	Ölzufuhrleitung	Tubo alimentación aceite		1
	8	779.1.083.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	9	875.1.027.1A	Tubo mandata olio	Oil delivery pipe	Tuyau de refoulement huile	Ölzufuhrleitung	Tubo alimentación aceite		1
	10	741.4.033.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	11	771.5.064.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	12	787.1.005.1A	Guarnizione in rame	Copper gasket	Garniture en cuivre	Kupferdichtung	Junta de cobre		4
	13	779.1.086.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	14	779.1.058.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1

019

SISTEMA DE ALIMENTACION

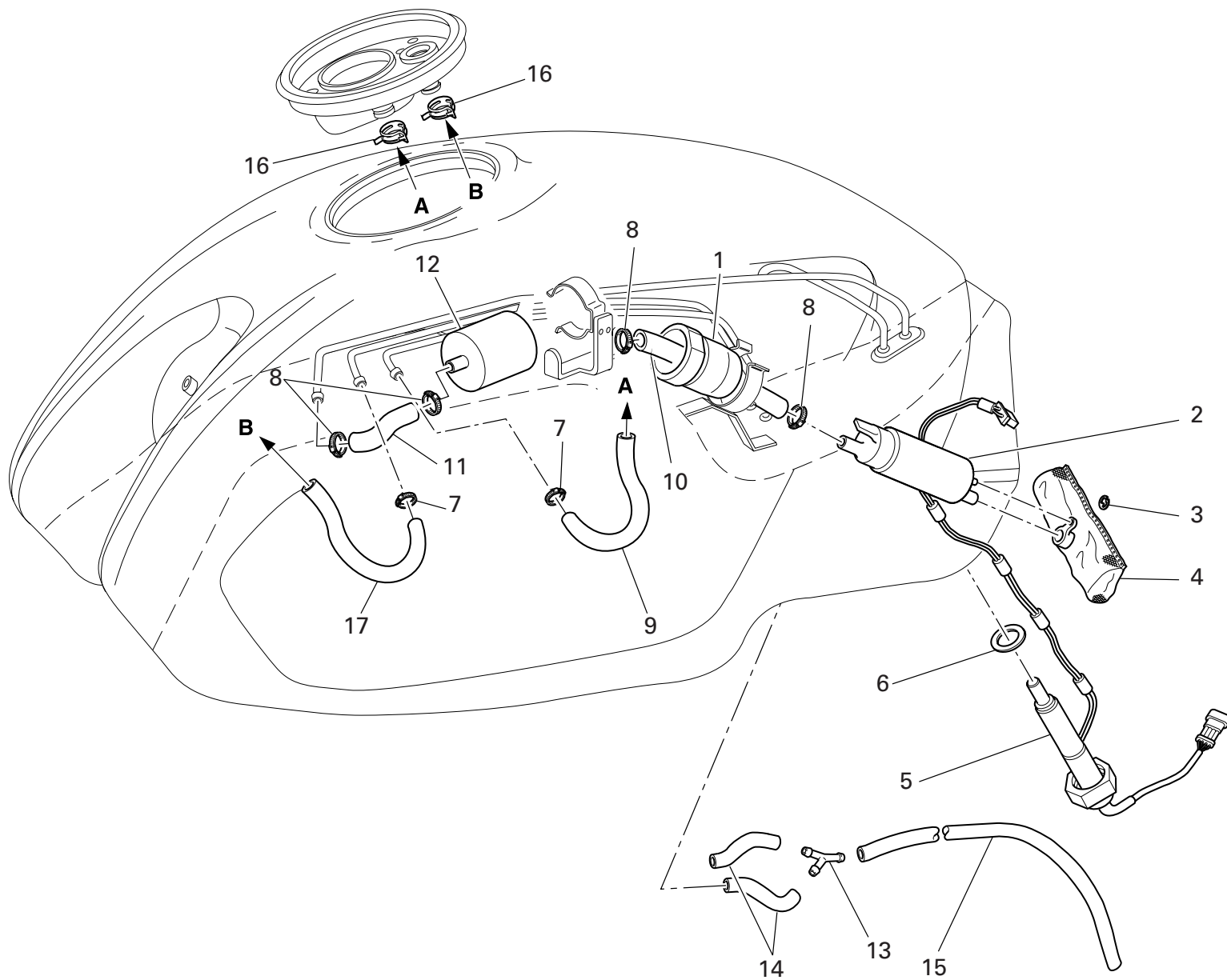


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		019		IMPIANTO ALIMENTAZIONE	FUEL SYSTEM	SYSTEME D'ALIMENTACION	VERSÖHRGUNG - ANLAGE	SISTEMA DE ALIMENTACION		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	829.1.296.1A	Supporto pompa	Pump holder	Support pompe	Pumpenhalterung	Soporte bomba		1	
	2	430.4.004.1A	Pompa benzina	Fuel pump	Pompe carburant	Benzinpumpe	Bomba gasolina		1	
	3	884.4.012.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1	
	4	425.4.008.1A	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre à essence	Benzinfilter	Filtro gasolina		1	
	5	592.1.015.2A	Sonda segnalazione riserva	Low fuel sensor	Sonde niveau réserve	Sonde zur Reserveanzeige	Sonda señalación reserva		1	
	6	789.1.001.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1	
	7	741.4.008.2A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2	
	8	741.4.004.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4	
	9	590.1.158.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
	10	590.1.125.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
	11	590.1.157.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
	12	425.4.004.1B	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre à essence	Benzinfilter	Filtro gasolina		1	
	13	616.1.002.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		1	
	14	590.1.159.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		2	
	15	590.1.207.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
	16	741.4.100.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2	
	17	590.1.178.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

SERBATOIO FUEL TANK RÉSEVOIR CARBURANT KRAFTSTOFFTANK DEPOSITO GASOLINA

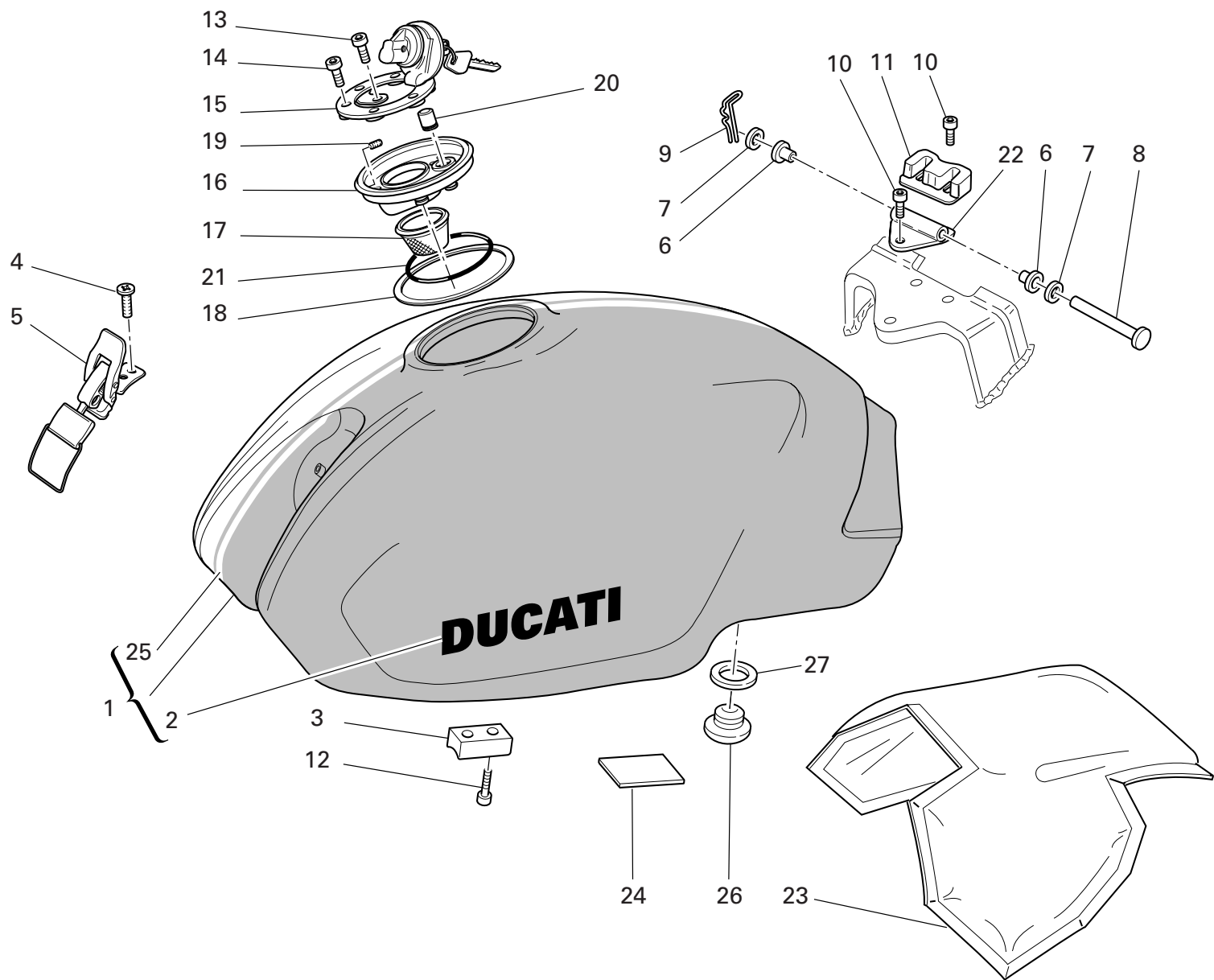


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		020		SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSEVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK	DEPOSITO GASOLINA	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD 
	1	586.1.037.3BJ	Serbatoio (ROSSO/BANDA BIANCA)	Fuel tank (RED/WHITE STRIP)	Réservoir (ROUGE/LIGNE BLANCHE)	Tank (ROT/WEISSES BAND)	Depósito (ROJO/BANDA BLANCA)		1
	1	586.1.037.3BK	Serbatoio (NERO/BANDA BIANCA)	Fuel tank (BLACK/WHITE STRIP)	Réservoir (NOIRE/LIGNE BLANCHE)	Tank (SCHWARZ/WEISSES BAND)	Depósito (NEGRO/BANDA BLANCA)		1
	1	586.1.037.3BU	Serbatoio (BLU/BANDA BIANCA)	Fuel tank (BLUE/WHITE STRIP)	Réservoir (BLEU/LIGNE BLANCHE)	Tank (BLAU/WEISSES BAND)	Depósito (AZUL/BANDA BLANCA)		1
	2	435.1.097.1AA	Decalcomania "DUCATI" (per ROSSO, BLU, NERO)	Sticker "DUCATI" (for RED, BLUE, BLACK)	Décalcomanie "DUCATI" (pour ROUGE, BLEU, NOIRE)	Aufkleber "DUCATI" (für ROT, BLAU, SCHWARZ)	Adhesivo "DUCATI" (para ROJO, AZUL, NEGRO)		2
	3	866.1.040.1A	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Apoyo		2
	4	777.5.019.7E	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	760.4.006.1B	Gancio	Hook	Crochet	Haken	Gancho		1
	6	712.1.013.3A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	7	80C0.05893	Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espesoración		2
	8	821.1.028.1D	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	9	685.1.006.1A	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija		1
	10	771.5.062.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	11	866.1.037.1A	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Apoyo		1
	12	779.5.004.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	13	771.5.040.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	771.5.045.7E	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	15	895.4.001.2A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	16	160.1.013.1B	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1
	17	802.1.005.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	18	791.1.015.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	19	779.5.007.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	20	791.1.039.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	21	886.4.011.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		1
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

SERBATOIO FUEL TANK RÉSEVOIR CARBURANT KRAFTSTOFFTANK DEPOSITO GASOLINA

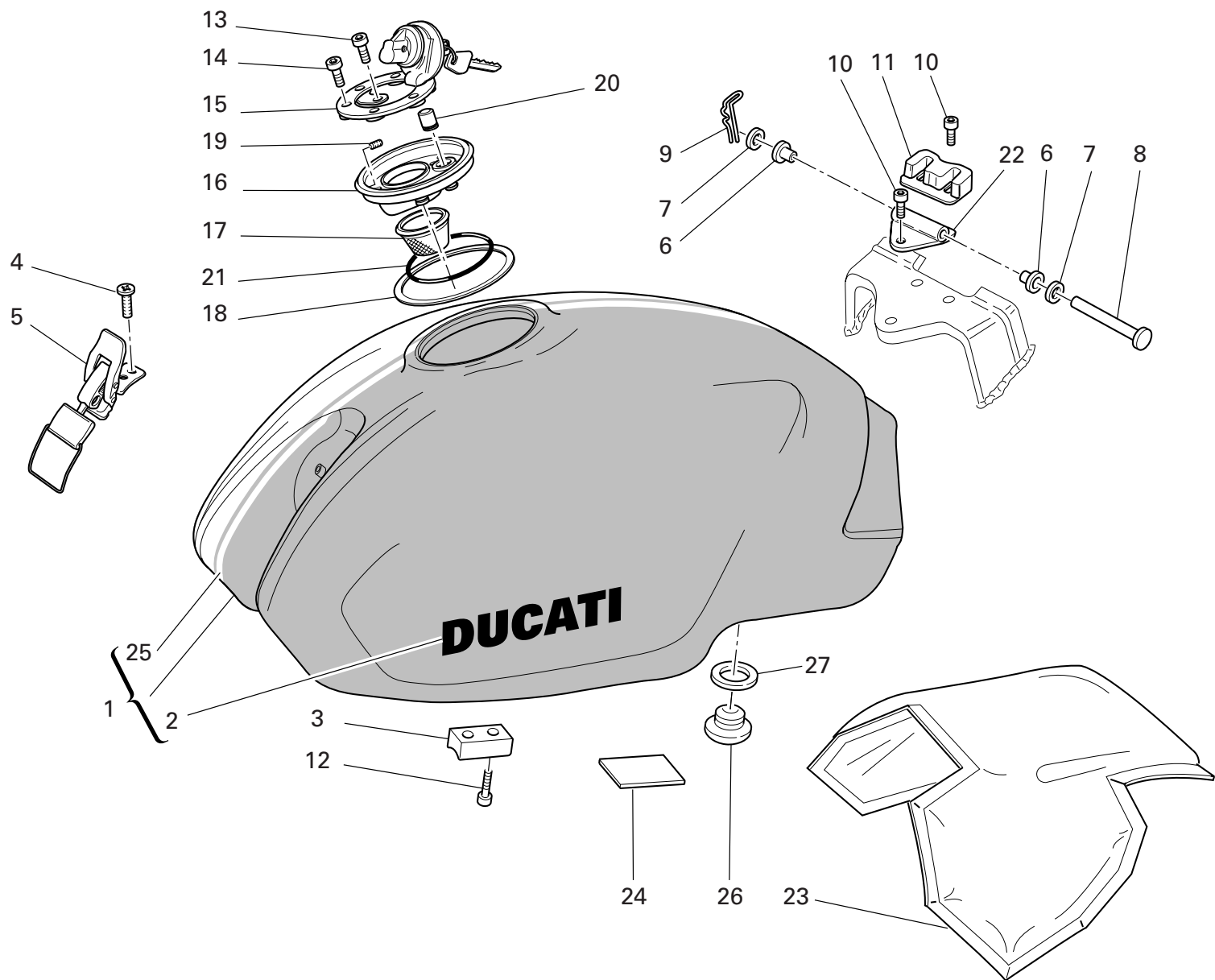


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSEVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK	DEPOSITO GASOLINA		
020									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
22	80B0.62672	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte	1		
23	486.1.056.2A	Pannello (NERO)	Panel (BLACK)	Panneau (NOIRE)	Tafel (SCHWARZ)	Panel (NEGRA)	1		
24	433.1.251.1A	Targhetta autoadesiva	Plate sticker	Auto-collant	Aufklebeschild	Ficha autoadhesiva	1		
25	436.1.147.1A	Filetto bianco	White strip	Filet blanc	Leiste weiß	Línea blanca	2		
26	8000.77921	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1		
27	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1	1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

RADIATORE ACQUA

WATER RADIATOR ASSY

RADIATEUR D'EAU

WASSERKUEHLER

RADIADOR AGUA

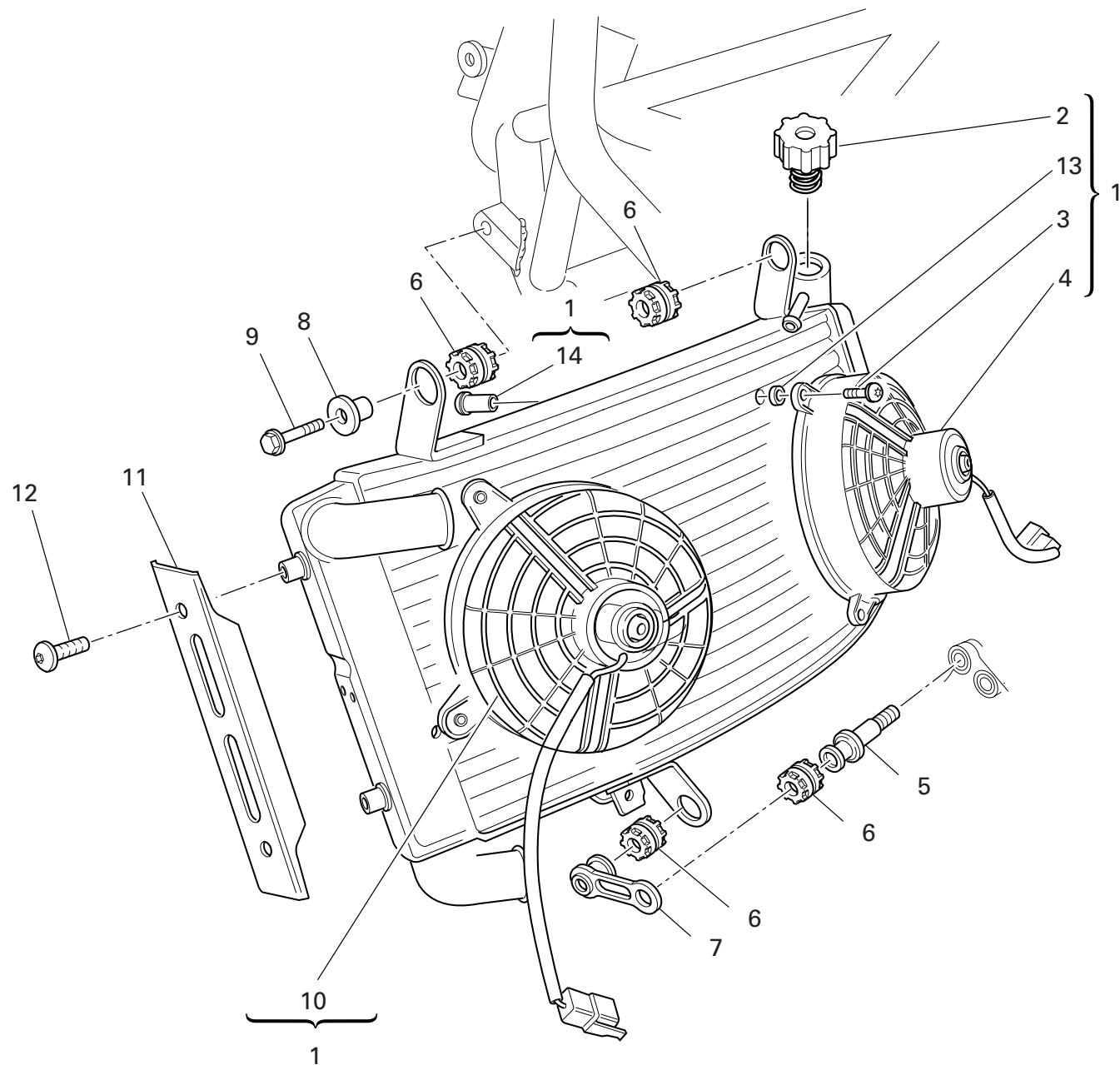


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			021		RADIATORE ACQUA	WATER RADIATOR ASSY	RADIATEUR D'EAU	WASSERKUEHLER	RADIADOR AGUA
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	548.4.029.1B	Radiatore acqua	Water radiator	Radiateur d'eau	Wasserkühler	Radiador agua		1
	2	893.4.006.1A	Tappo radiatore	Radiator cap	Bouchon radiateur	Verschluß für Kühler	Tapón radiador		1
	3	779.4.076.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	4	550.4.009.1A	Elettroventola Dx.	R.H. Electric fan	Electro-ventilateur droite	Rechter elektrolüfterrad	Electroventilador Der.		1
	5	779.1.059.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	6	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4
	7	830.1.077.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	8	713.1.304.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	9	772.5.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	10	550.4.010.1A	Elettroventola Sx.	L.H. Electric fan	Electro - Ventilateur gauche	Linker elektrolütrerrad	Electroventilador Izq		1
	11	246.1.074.1A	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		2
	12	0000.56525	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	13	713.4.003.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		6
	14	830.4.001.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		6

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

CIRCUITO DI
RAFFREDDAMENTO

COOLING CIRCUIT

CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT

KÜHLREISLAUF

CIRCUITO
REFRIGERADOR

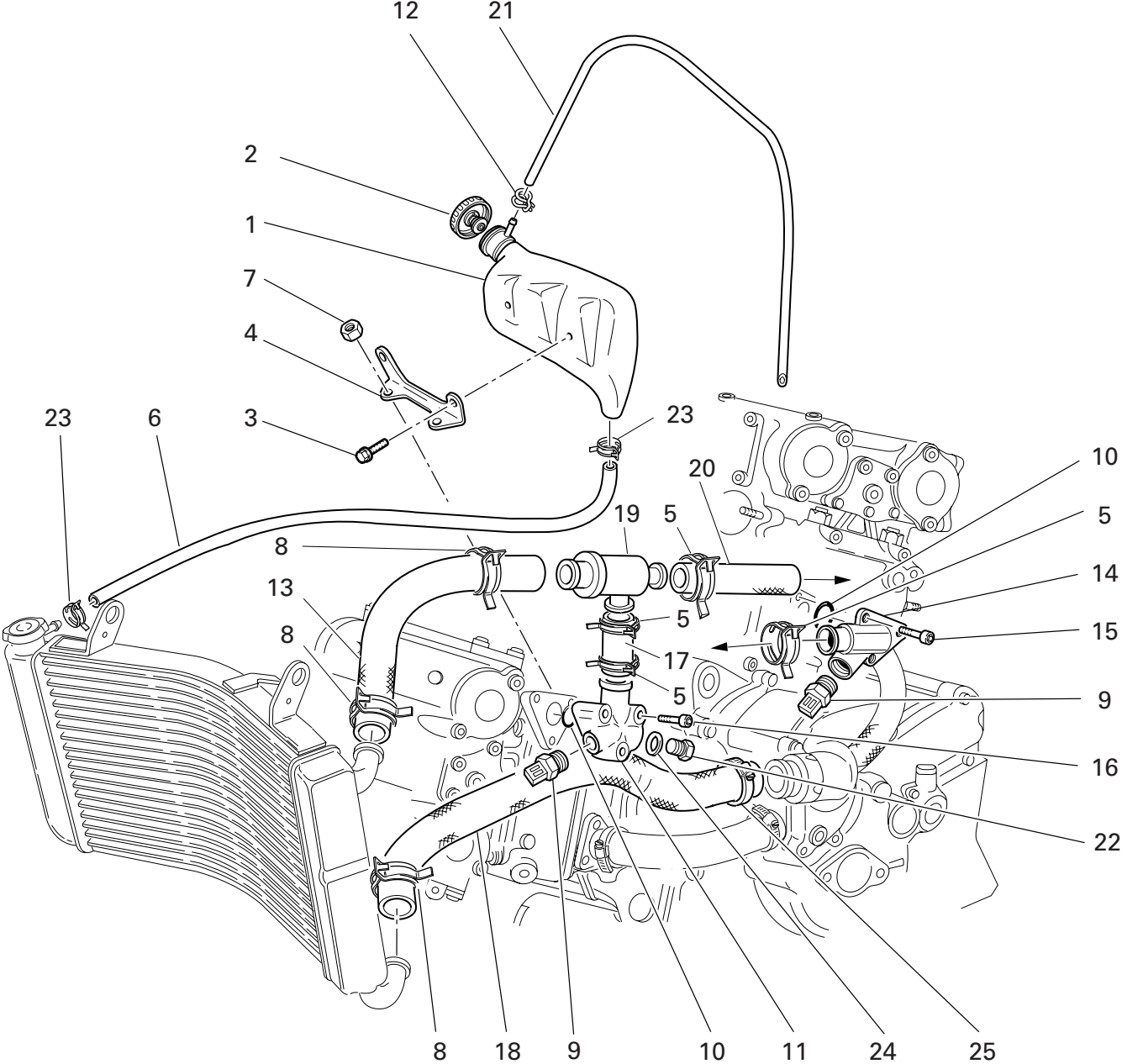


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		022	CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO	COOLING CIRCUIT	CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT	KÜHLREISLAUF	CIRCUITO REFRIGERADOR		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD 
	1	585.1.030.1A	Serbatoio acqua	Water tank	Réservoir d'eau	Wassertank	Depósito agua		1
	2	893.1.007.1A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	3	772.5.032.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	4	827.1.216.2A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	5	741.4.084.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	6	800.1.066.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	7	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	8	741.4.083.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		3
	9	552.4.013.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		2
	10	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	11	814.1.119.1A	Raccordo uscita acqua	Water outlet union	Raccord évacuation d'eau	Anschluß für Wasserablauf	Conexión salida agua		1
	12	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	13	800.1.062.1A	Manicotto radiatore/termost.	Cooler/thermostat hose	Manchon radiateur/thermostat	Muffe Radiator/Thermostat	Mangueta radiador/termóstato		1
	14	814.1.053.1AB	Raccordo uscita acqua	Water outlet union	Raccord évacuation d'eau	Anschluß für Wasserablauf	Conexión salida agua		1
	15	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	16	771.5.073.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	17	800.1.073.1A	Manicotto termostato/testa	Thermostat/pump hose	Manchon thermostat/tête	Muffe Thermoastat/Zylinderkopf	Mangueta termóstato/culata		1
	18	800.1.065.1A	Manicotto pompa/radiatore	Pump/cooler hose	Manchon pompe/radiateur	Muffe für Pumpe/Kühler	Mangueta bomba/radiador		1
	19	553.4.004.1A	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termóstato		1
	20	800.1.063.1A	Manicotto termostato/testa	Thermostat/pump hose	Manchon thermostat/tête	Muffe Thermoastat/Zylinderkopf	Mangueta termóstato/culata		1
	21	590.1.184.1A	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau de décharge	Auspuffrohr	Tubo de escape		1
	22	0593.68.515	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	23	741.4.001.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	24	0578.17.140	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	25	741.4.081.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ECHAPPEMENT

AUSPUFFANLAGE

GRUPO ESCAPE

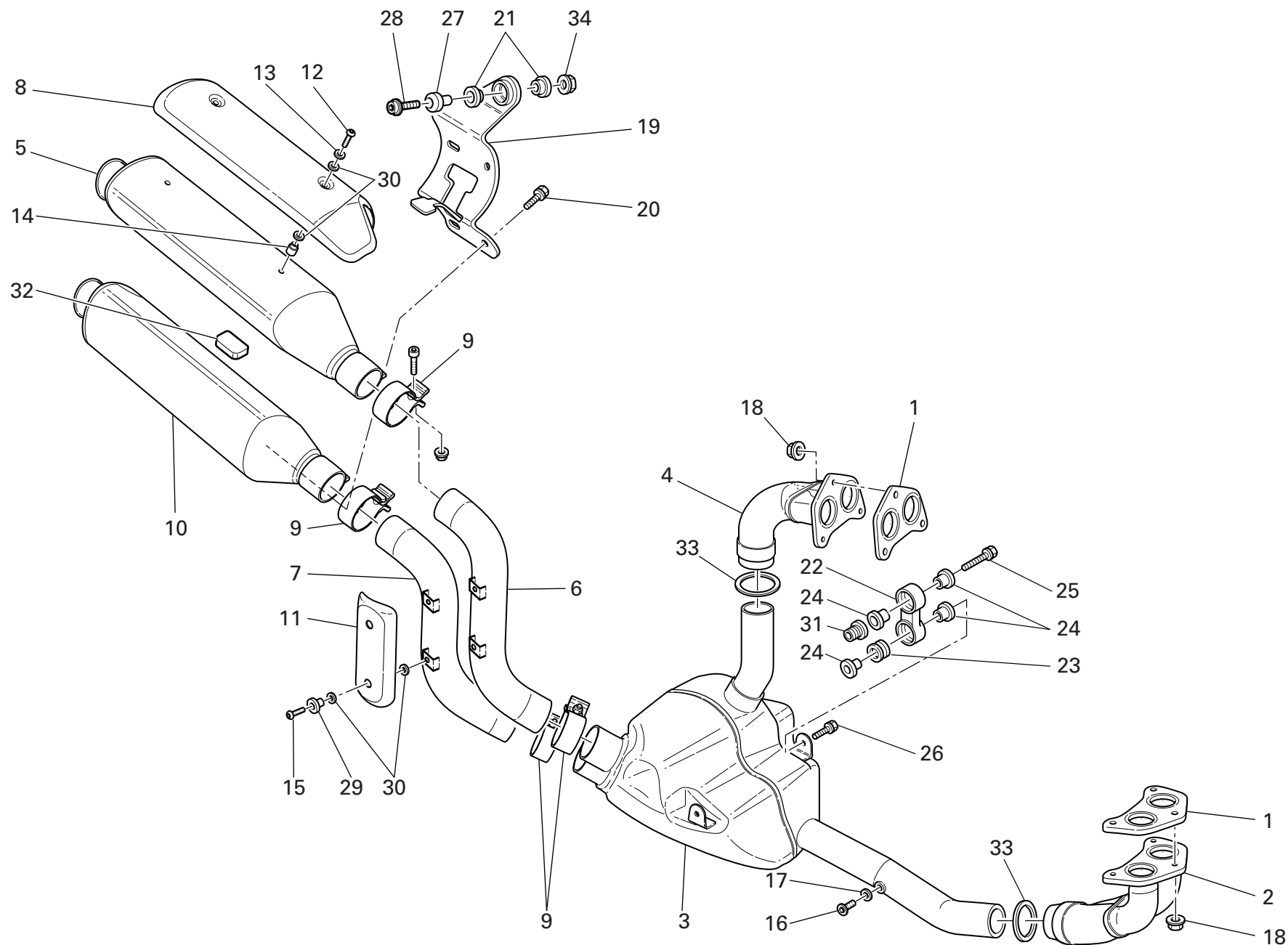


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		GRUPPO SCARICO		EXHAUST SYSTEM		ECHAPPEMENT		AUSPUFFANLAGE		GRUPO ESCAPE	
023											
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
1	790.1.001.2A		Guarnizione scarico	Exhaust gasket	Joint de décharge	Auspuffdichtung	Junta escape		2		
2	570.2.095.1B		Tubo scarico testa orizzontale	Horizontal head exhaust pipe	Tube de décharge tête horizontal	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata horiz.		1		
3	572.1.012.1C		Presilenziatore	Presilencer	Pre-silencieux	Vorschalldämpfer	Presilenciador		1		
4	571.1.095.1B		Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical		1		
5	573.1.077.3A		Silenziatore Dx. superiore (REMUS)	Top RH silencer (REMUS)	Silencieux droit supérieur (REMUS)	Re oberer Schalldämpfer (REMUS)	Silenciador Der. superior (REMUS)		1		
6	571.1.096.1A		Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical		1		
7	570.1.096.1A		Tubo scarico testa orizzontale	Horizontal head exhaust pipe	Tube de décharge tête horizontal	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata horiz.		1		
8	247.1.181.1A		Protezione scarico	Exhaust guard	Protection échappement	Auspuffschutz	Protección escape		1		
9	576.1.044.1A		Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		4		
10	573.1.078.3A		Silenziatore Dx. inferiore (REMUS)	Bottom Rh silencer (REMUS)	Silencieux droit inférieur (REMUS)	Re unterer Schalldämpfer (REMUS)	Silenciador Der. inferior (REMUS)		1		
11	247.1.217.1A		Protezione scarico	Exhaust guard	Protection échappement	Auspuffschutz	Protección escape		2		
12	775.1.022.1B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
13	852.5.009.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2		
14	716.1.119.1B		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2		
15	775.1.035.1C		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
16	780.1.007.1A		Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2		
17	852.5.024.1A		Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		2		
18	748.1.024.1A		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		6		
19	576.1.042.1A		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1		
20	772.5.037.1AB		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ECHAPPEMENT

AUSPUFFANLAGE

GRUPO ESCAPE

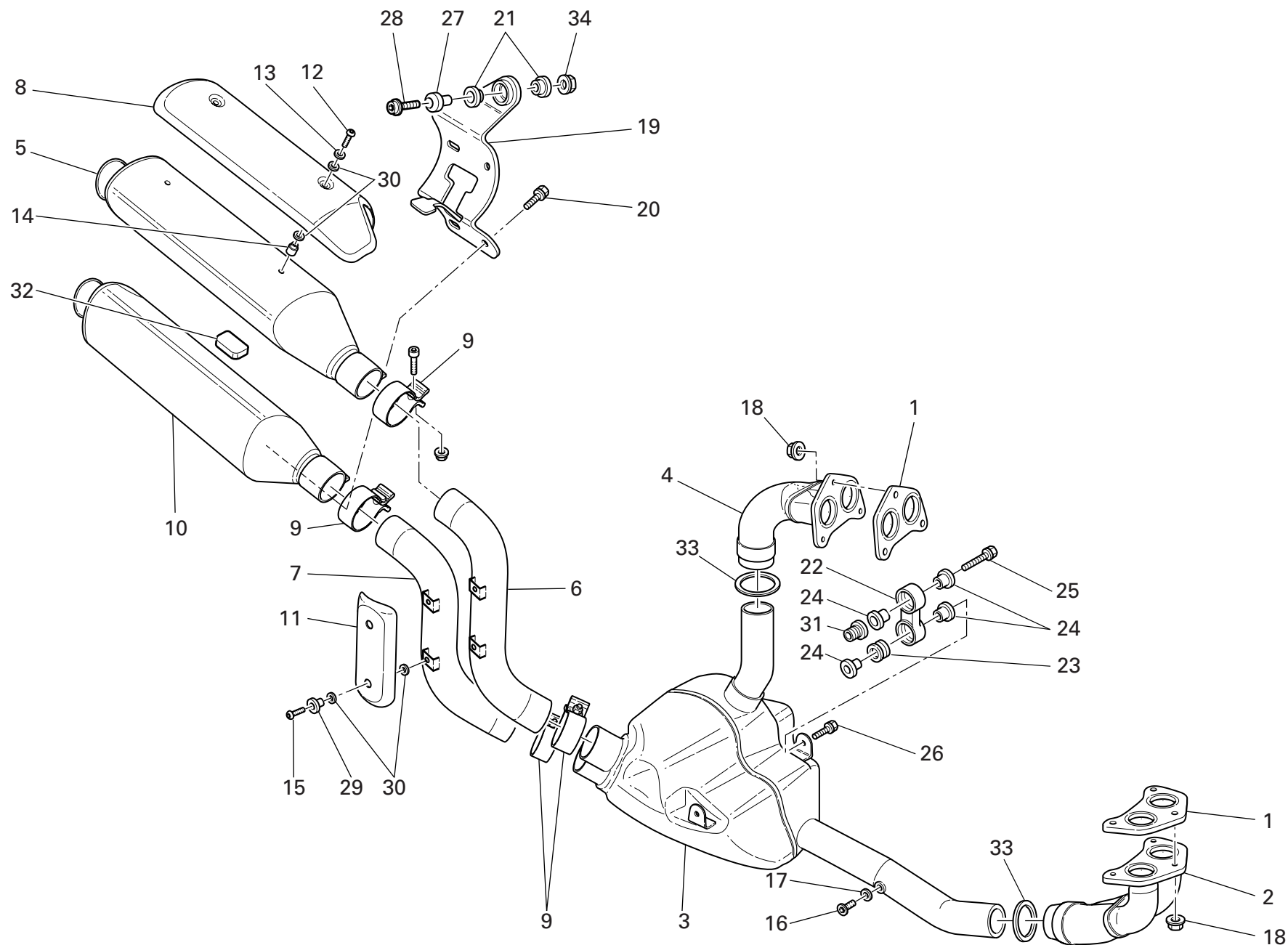


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			GRUPPO SCARICO		EXHAUST SYSTEM	ECHAPPEMENT	AUSPUFFANLAGE	GRUPO ESCAPE	
023									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	21	764.1.001.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	22	80A0.62649	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		2
	23	764.1.024.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4
	24	713.1.082.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		8
	25	772.5.038.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	26	772.5.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	27	684.1.044.1A	Colonna	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		1
	28	771.5.727.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	29	716.1.107.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	30	852.1.072.1A	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		12
	31	779.1.247.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	32	764.1.071.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	33	790.1.012.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	34	748.4.034.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

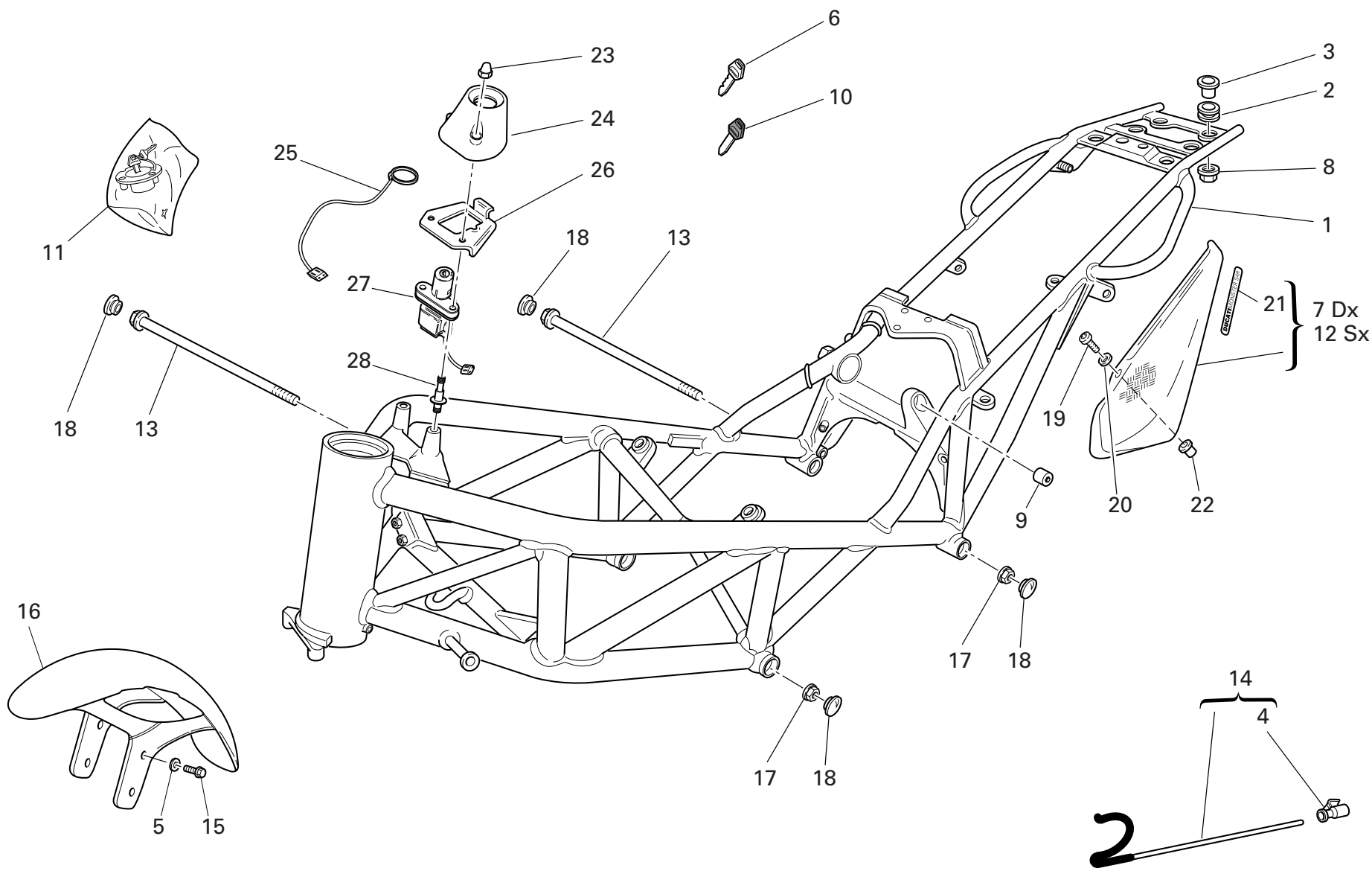
TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASIS



DRAWING TABLE BILD TABLA		024		TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	CHASIS			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	470.1.077.2AB	Telaio (NERO)	Frame (BLACK)	Cadre (NOIR)	Rahmen (SCHWARZ)	Chasis (NEGRO)		1		
	1	470.1.077.2AF	Telaio (ROSSO)	Frame (RED)	Cadre (ROUGE)	Rahmen (ROT)	Chasis (ROJO)		1		
	1	470.1.077.2AU	Telaio (BLU)	Frame (BLUE)	Cadre (BLEU)	Rahmen (BLAU)	Chasis (AZUL)		1		
	2	764.1.029.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4		
	3	713.1.332.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4		
	4	764.1.015.1B	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1		
	5	856.1.042.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		4		
	6	598.4.016.1A	Chiave con Transponder	Wrench with Transponder	Clè avec Transponder	Schlüssel mit Transponder	Llave con Transponder		1		
	7	482.2.077.1A	Fianchetto Dx. (CARBONIO)	R.H. body panel (CARBON)	Panneau latéral droit (CARBONE)	Rechte Seitenabdeckung (KOHLENSTOFF)	Lateral Der. (CARBONO)		1		
	8	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4		
	9	750.1.060.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1		
	10	598.4.018.1A	Chiave senza Transponder	Wrench without Transponder	Clè sans Transponder	Schlüssel ohne Transponder	Llave sin Transponder		2		
	11	598.2.030.1A	Kit serrature	Locks kit	Gr. serrure	Schloßset	Kit cerraduras		1		
	12	482.2.078.1A	Fianchetto Sx. (CARBONIO)	L.H. body panel (CARBON)	Panneau latéral gauche (CARBONE)	Linkes Seitenabdeckung (KOHLENSTOFF)	Lateral Izq. (CARBONO)		1		
	13	779.1.213.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	14	117.2.049.1A	Astina	Rod	Tige	Stab	Varilla		1		
	15	772.1.063.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
	16	564.1.031.1B	Parafango anteriore (CARBONIO)	Front mudguard (CARBON)	Garde-boue AV. (CARBONE)	Vorderes Schutzblech (KOHLENSTOFF)	Guardabarros delantero (CARBONO)		1		
	17	748.4.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2		
	18	872.1.026.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		5		
	19	775.1.002.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
	20	0000.63161	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4		
	21	436.1.133.1A	Decalcomania "DUCATI MOSTER S4"	Sticker "DUCATI MOSTER S4"	Décalcomanie "DUCATI MOSTER S4"	Aufklebere "DUCATI MOSTER S4"	Adhesivo "DUCATI MOSTER S4"		2		
	22	850.4.082.1A	Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		4		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASIS

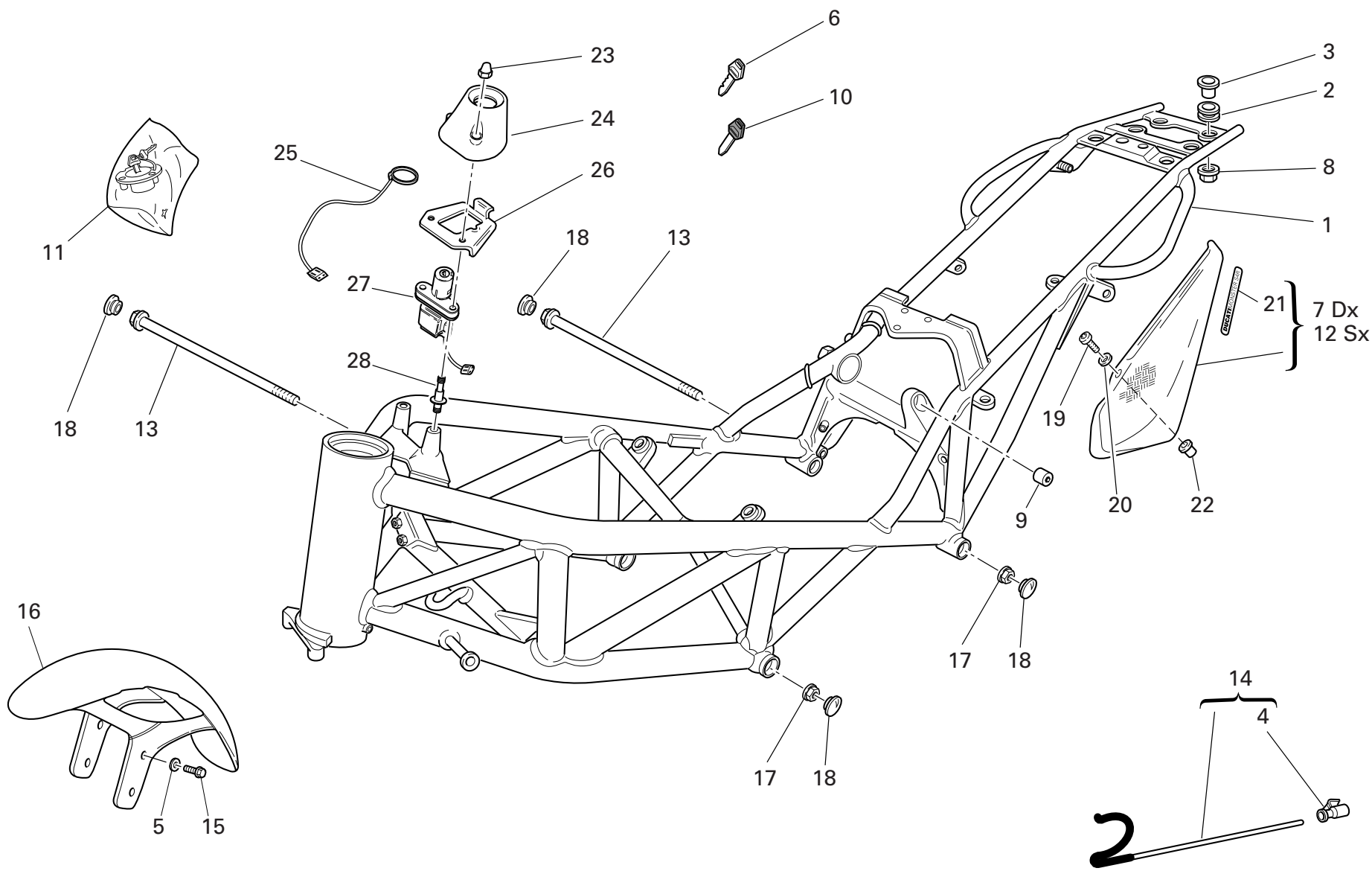


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			024		TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	CHASIS		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	23	749.4.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2		
	24	246.1.060.2A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1		
	25	518.4.004.2B	Antenna	Antenna	Antenne	Antenne	Antena		1		
	26	827.1.211.1A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1		
	27	652.4.006.1A	Interruttore a chiave	Key-operated switch	Commutateur à clé	Schlüsselschalter	Interruptor de llave		1		
	28	779.1.221.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

CAVALLETTI

STANDS

BEQUILLES

STÄNDER

CABALLETES

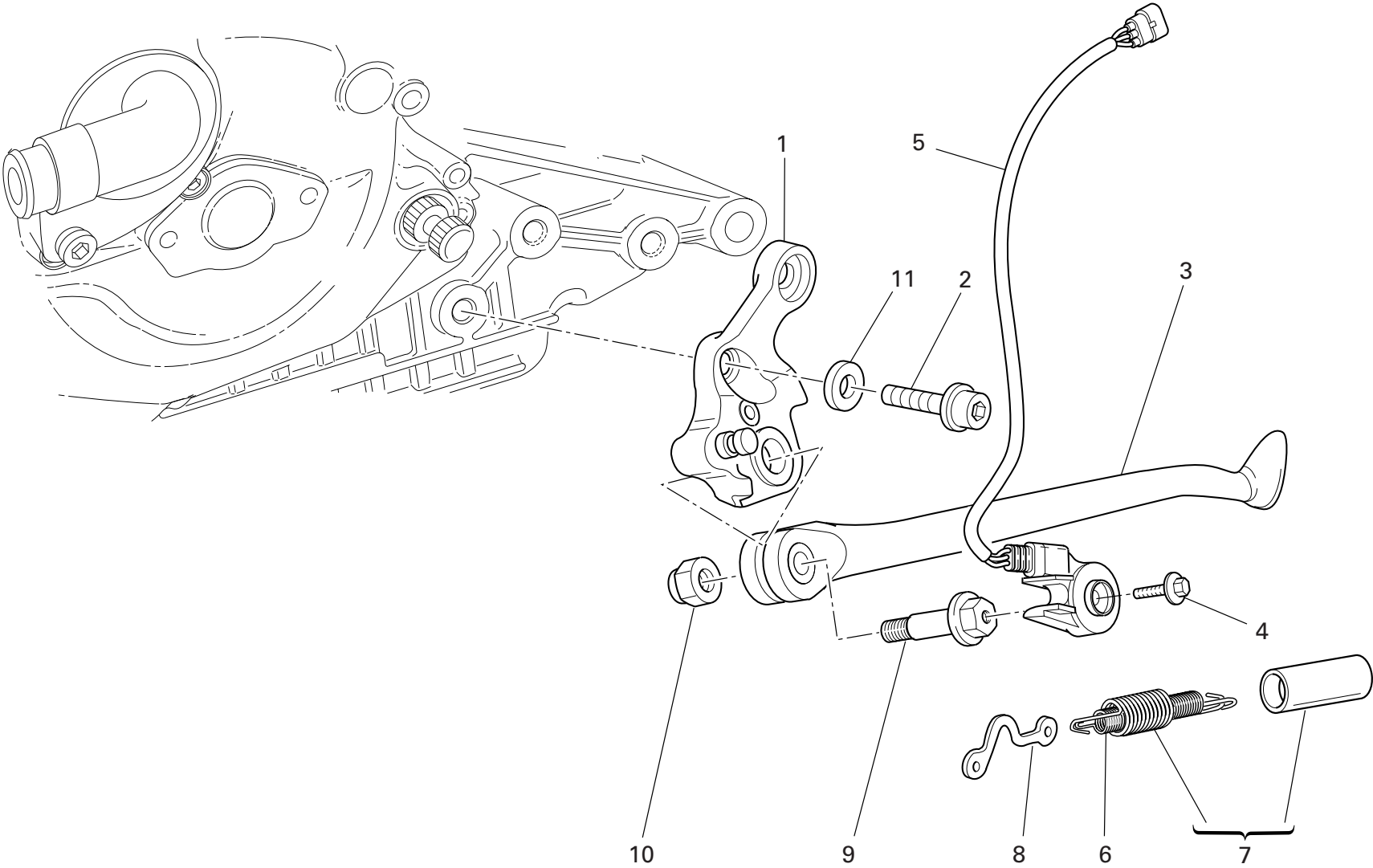


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			CAVALLETTI	STANDS	BEQUILLES	STÄNDER	CABALLETES		
025									
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	556.2.034.1B	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1
	2	771.1.048.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	556.1.013.2A	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille laterale	Seitenständer	Caballate lateral		1
	4	779.4.005.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	5	539.1.023.2A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	6	799.1.158.1A	Molla interna	Inner spring	Ressort interne	Innere Feder	Muelle interior		1
	7	799.2.159.1A	Molla completa	Complete spring	Ressort complet	Komplette Feder	Muelle completo		1
	8	829.1.260.2A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	9	821.1.103.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	10	750.1.048.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	11	852.1.214.1A	Rosetta rasamento sp. 1,8	Shim th. 1.8	Rosette de butée épaisseur 1,8	Distanzscheibe Stärke 1,8	Arandela de espesoración 1,8		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

LEVA CAMBIO - PEDANE

GEARCHANGE LEVER -
FOOT REST

COMMANDE DE VITESSE -
REPOSE PIEDS

GANGSHALTUNG -
FUSSBRETT

PALANCA DEL CAMBIO -
PEDALES

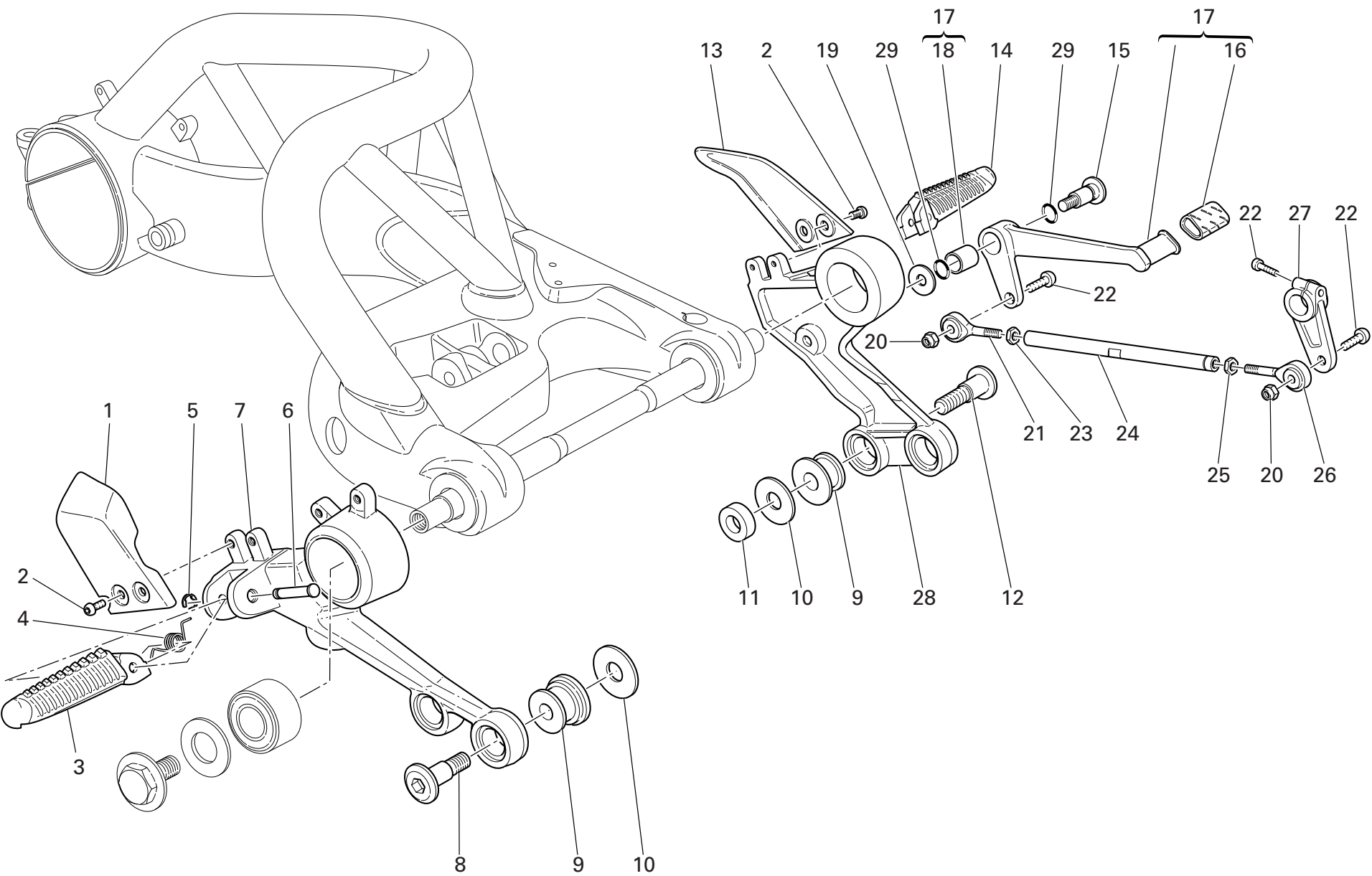


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		026		LEVA CAMBIO - PEDANE	GEARCHANGE LEVER - FOOT REST	COMMANDE DE VITESSE - REPOSE PIEDS	GANGSHALTUNG - FUSSBRETT	PALANCA DEL CAMBIO - PEDALES		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	247.1.182.1A	Protezione Dx	R.H. protection	Protection droite	Rechter Schutr	Protection der		1	
	2	775.1.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	3	464.1.006.1A	Pedana (anteriore) (destra)	Foot peg (front) (R.H.)	Repose-pied (avant) (droite)	Fussraste (vorderes) (rechter)	Estribera (delantero) (derecha)		1	
	4	799.1.166.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2	
	5	884.5.003.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2	
	6	821.1.068.1B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		2	
	7	824.1.067.1B	Piastra portapedana Dx.	R.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied droite	Platte für Fußrastenhalter rechts	Soporte estribera Der.		1	
	8	779.1.206.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2	
	9	700.1.049.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		4	
	10	852.1.065.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4	
	11	716.1.056.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	12	779.1.205.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2	
	13	247.1.183.1A	Protezione Sx.	L.H. protection	Protection gauche	Link Schutz	Protection izq.		1	
	14	464.1.005.1A	Pedana (anteriore) (sinistra)	Foot peg (front) (L.H.)	Repose-pied (avant) (gauche)	Fussraste (vorderes) (linker)	Estribera (delantero) (izquierda)		1	
	15	821.1.170.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1	
	16	764.1.011.2A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1	
	17	456.2.036.1A	Leva comando cambio	Gearchange lever	Levier de commande vitesses	Schalthebel	Leva mando cambio		1	
	18	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1	
	19	852.1.151.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	20	749.4.004.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	21	848.5.001.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1	
	22	771.5.667.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3	
	23	747.5.001.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	24	117.1.028.1A	Astina rinvio cambio	Gearbox transmission rod	Tige renvoi boîte de vitesses	Stab für Wechselgetriebevorgelege	Varilla reenvío cambio		1	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

LEVA CAMBIO - PEDANE

GEARCHANGE LEVER -
FOOT REST

COMMANDE DE VITESSE -
REPOSE PIEDS

GANGSHALTUNG -
FUSSBRETT

PALANCA DEL CAMBIO -
PEDALES

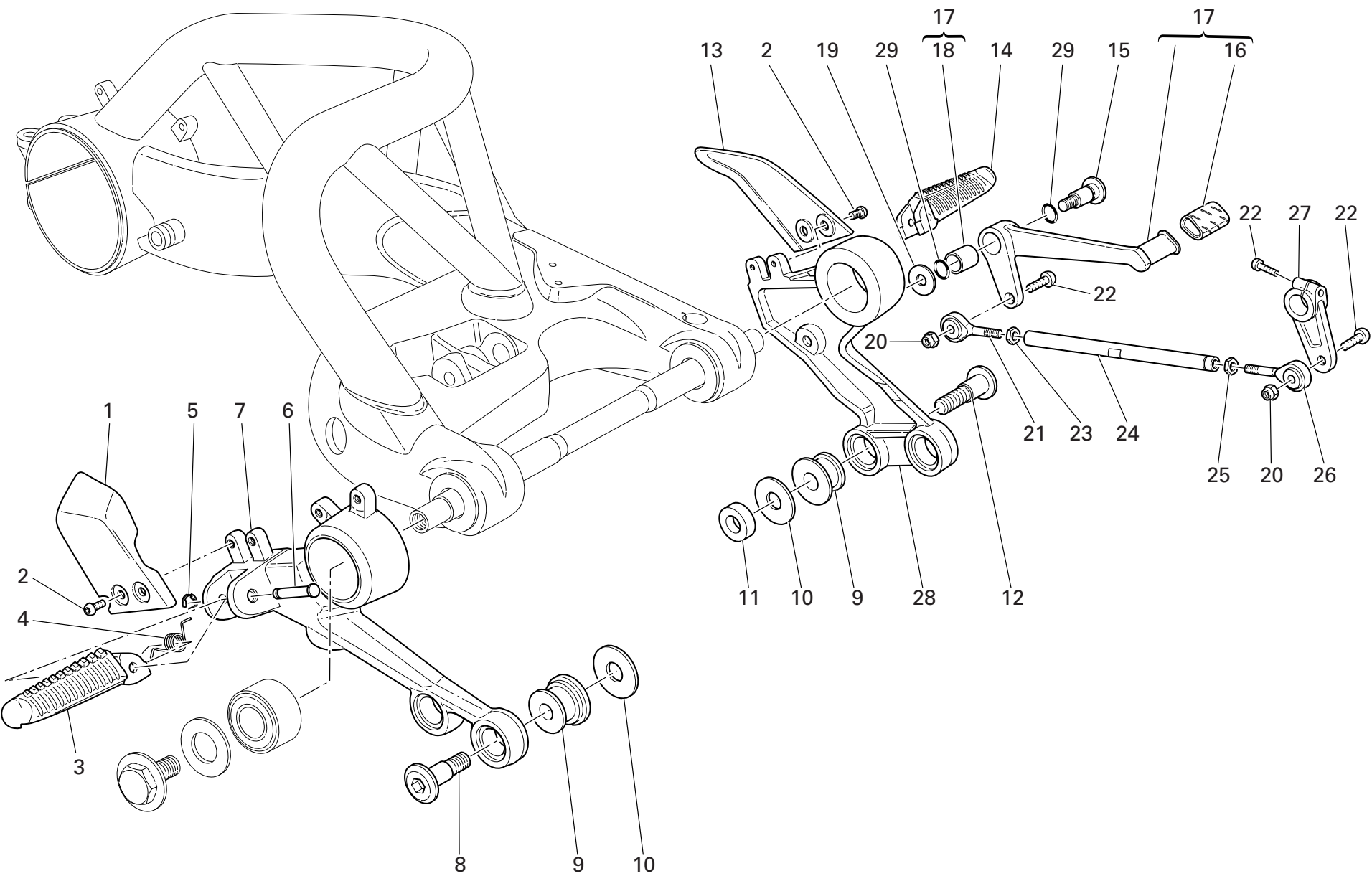


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			026		LEVA CAMBIO - PEDANE	GEARCHANGE LEVER - FOOT REST	COMMANDE DE VITESSE - REPOSE PIEDS	GANGSHALTUNG - FUSSBRETT	PALANCA DEL CAMBIO - PEDALES
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	72450.6001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	26	848.5.002.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	27	456.1.046.1B	Levetta comando cambio	Gearchange control lever	Levier de commande vitesses	Schalthebelchen	Leva mando cambio		1
	28	824.1.068.1A	Piastra portapedana Sx.	L.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied G.	Platte für Fußrastenhalter links	Soporte estribera Izq.		1
	29	0000.01199	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026a

PEDANE POSTERIORI

REAR FOOT RESTS

REPOSE PIEDS ARRIERES

HINT. FUSSRASTEN

ESTRIBERAS TRASEROS

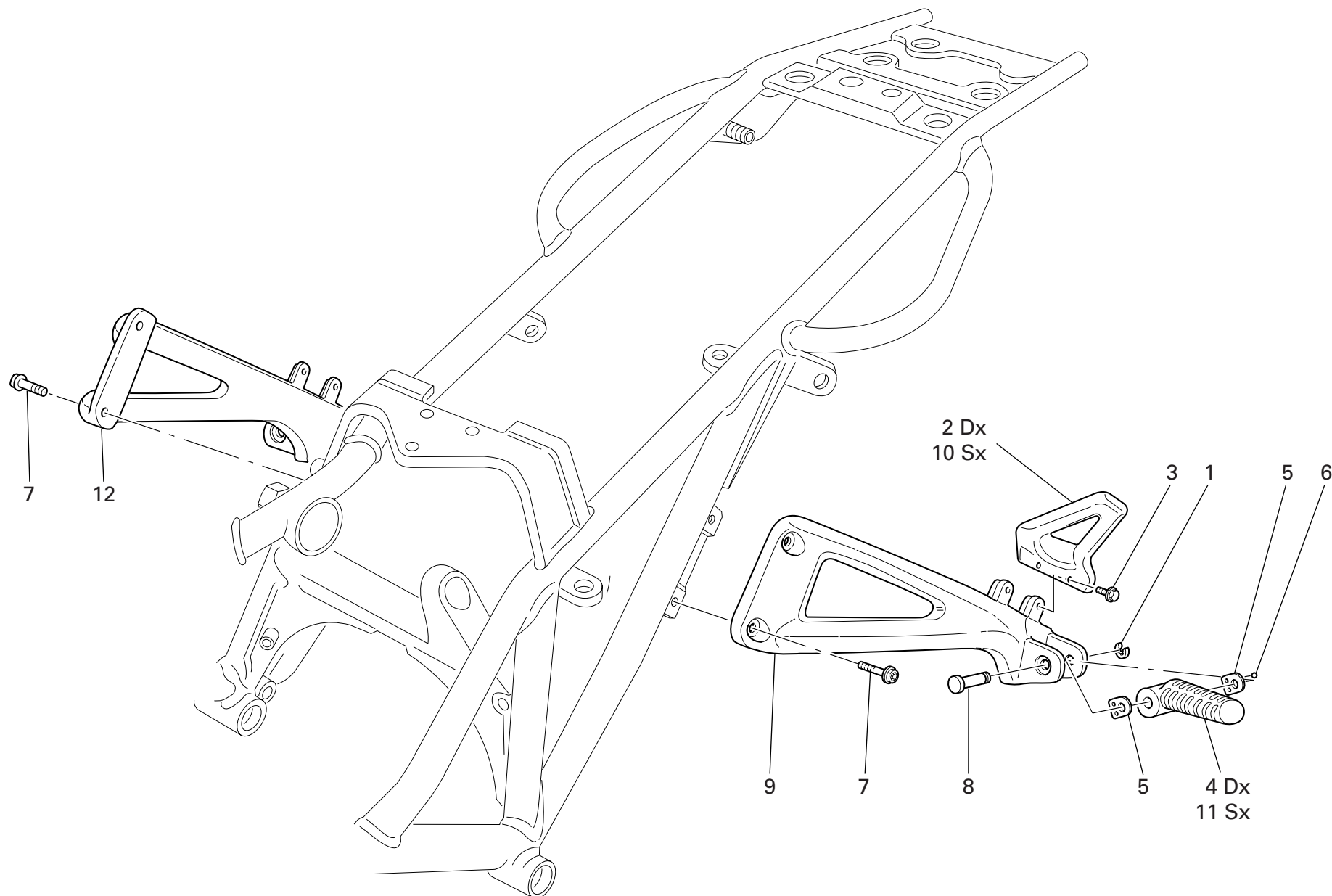


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		026a		PEDANE POSTERIORI	REAR FOOT RESTS	REPOSE PIEDS ARRIERES	HINT. FUSSRASTEN	ESTRIBERAS TRASEROS		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	884.5.003.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2	
	2	247.1.218.1A	Protezione Dx.	R.H. protection	Protection D.	Rechter Schutz	Protection der		1	
	3	775.1.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	4	465.1.010.1A	Pedana (posteriore) (destra)	Foot peg (rear) (R.H.)	Repose-pied (arriere) (droite)	Fussraste (hinterers) (rechter)	Estribera (trasero) (derecha)		1	
	5	827.1.301.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		4	
	6	80N0.21507	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		2	
	7	771.5.723.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	8	821.1.068.1B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		2	
	9	824.1.070.1A	Piastra portapedana posteriore Sx.	Rear L.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied AR. gauche	Platte für hinteren Fußrastenhalter links	Soporte estribera trasera Izq.		1	
	10	247.1.219.1A	Protezione Sx.	L.H. protection	Protection gauche	Link Schutz	Protection izq.		1	
	11	465.1.008.1A	Pedana (posteriore) (sinistra)	Foot peg (rear) (L.H.)	Repose-pied (arriere) (gauche)	Fussraste (hinterers) (linker)	Estribera (trasero) (izquierda)		1	
	12	824.1.069.1A	Piastra portapedana posteriore Dx.	Rear R.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied AR. droit	Platte für hinteren Fußrastenhalter rechts	Soporte estribera trasera Der.		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027

FORCELLA ANTERIORE FRONT FORK FOURCHE AVANT TELEGABEL HORQUILLA DELANTERA

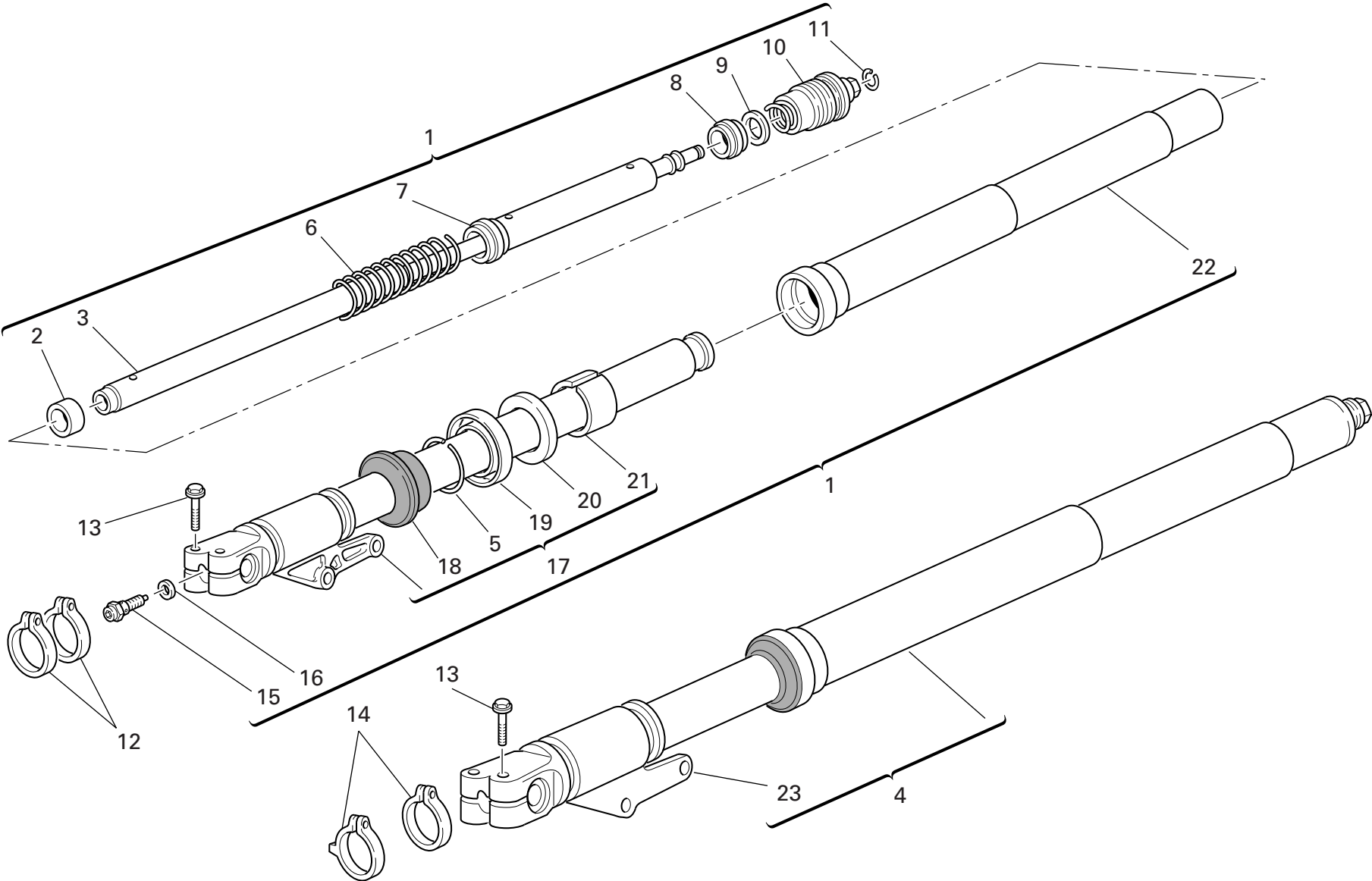


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		027		FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORK	FOURCHE AVANT	TELEGABEL	HORQUILLA DELANTERA	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	340.2.069.1C	Assieme gamba destra	R.H. fork leg assembly	Ensemble fourche droite	Rechtes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla derecha		1
	2	349.1.095.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		2
	3	349.1.112.1C	Giunto molla	Spring coupling	Joint ressort	Federkupplung	Junta muelle		2
	4	340.2.070.1C	Assieme gamba sinistra	L.H. fork leg assembly	Ensemble fourche gauche	Linkes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla izquierda		1
	5	884.1.005.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2
	6	347.1.014.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2
	7	349.1.097.1A	Giunto molla	Spring coupling	Joint ressort	Federkupplung	Junta muelle		2
	8	349.1.064.1A	Scorrevole	Slider	Coulisse	Läufer	Deslizable		2
	9	349.1.065.1A	Giunto elastico	Rubber cush drive hub	Joint élastique	Elastische Kupplung	Junta elástica		2
	10	349.2.014.1A	Tappo completo	Complete cap	Bouchon complet	Verschluß komplett	Tapón completo		2
	11	349.1.098.1A	Anello elastico di arresto	Snap ring	Bague élastique d'arrêt	Feststellsprengring	Anillo elástico de bloqueo		2
	12	741.1.022.1A	Fascetta Dx.	R.H. clamp	Collier droite	Rechte Schelle	Abrazadera Der.		2
	13	772.5.026.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	14	741.1.021.1A	Fascetta Sx.	L.H. Clamp	Collier gauche	Linke Schelle	Abrazadera Izq.		2
	15	349.2.010.1A	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación		2
	16	349.1.096.1A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		2
	17	349.1.109.1F	Scorrevole Dx. compl.	Complete R.H. slider	Coulisse droite complète	Kompletter Läufer rechts	Deslizable Der. compl.		1
	18	349.1.101.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		2
	19	930.1.005.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	20	349.1.102.1A	Anello di fermo	Check ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de bloqueo		2
	21	349.1.103.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	22	349.1.111.1A	Tubo portante	Stanchion tube	Tube porteur	Tauchrohr	Tubo portador		2
	23	349.1.110.1F	Scorrevole Sx. compl.	Complete L.H. slider	Coulisse gauche complète	Kompletter Läufer links	Deslizable Izq.compl.		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

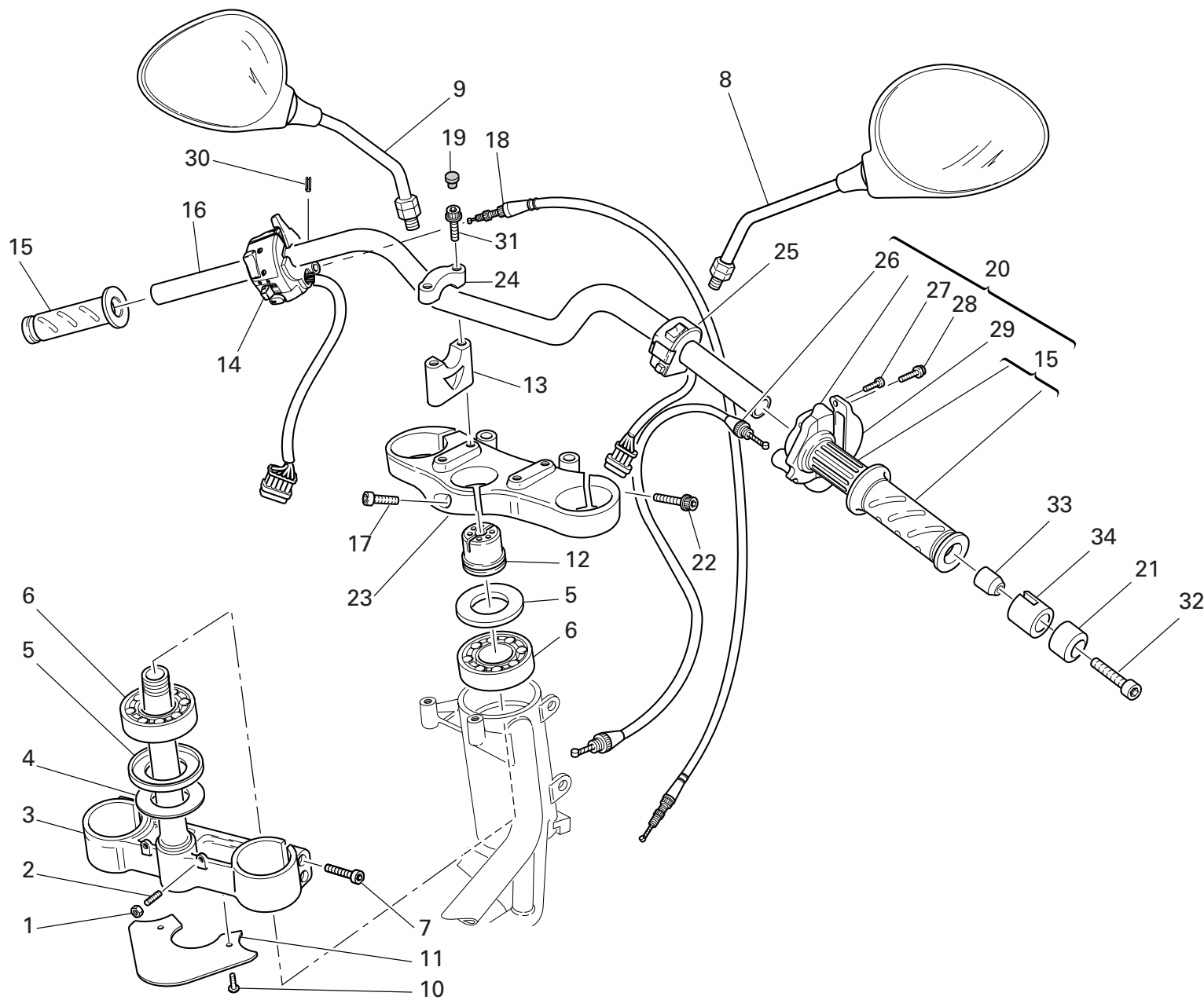
MANUBRIO E COMANDI

HANDLEBAR AND
CONTROLS

GUIDON ET COMANDES

LENKER UND
STEUERORGANE

MANILLAR Y MANDOS



NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS		POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	747.5.007.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2				
2	779.1.099.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial	2				
3	342.2.015.1C	Base di sterzo	Steering head base	Socle de direction	Gabelkopf	Tija inferior	1				
4	852.1.103.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela	1				
5	930.1.004.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén	2				
6	702.4.004.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	2				
7	771.5.727.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4				
8	523.4.014.1A	Specchio retrovisore Dx.	R.H. rear-view mirror	Rétroviseur droit	Rechter Rückspiegel	Espejo retrovisor Der.	1				
9	523.4.015.1A	Specchio retrovisore Sx.	L.H. rear-view mirror	Rétroviseur gauche	Linker Rückspiegel	Espejo retrovisor Izq.	1				
10	772.1.047.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2				
11	460.1.076.2A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras	1				
12	703.1.013.1A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca	1				
13	360.1.050.2A	Colonnetta	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago	2				
14	651.4.011.1A	Commutatore Sx.	L.H. switch	Commutateur gauche	Linker Lenkerschalter	Conmutador Izq.	1				
15	8000.78345	Coppia manopole	Grips pair	Jeu de poignées	Griffpaar	Par puños	1				
16	360.1.045.1B	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	1				
17	779.5.056.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1				
18	657.1.013.1A	Cavo flessibile	Flexible cable	Câble flexible	Schlauch	Cable flexible	1				
19	0659.37.040	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón	4				
20	654.2.003.1A	Comando gas	Throttle control	Contrôle gaz	Gassteuerung	Mando acelerador	1				
21	153.1.007.2B	Contrappeso	Counterweight	Contrepoids	Gegengewicht	Contra-peso	2				
22	771.5.725.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2				
23	341.1.038.1A	Testa di sterzo	Steering head	Tête de direction	Gabelkopf	Tija superior	1				
24	360.1.034.2B	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U	2				
25	650.4.008.2B	Commutatore Dx.	R.H. switch	Commutateur droit	Rechter Lenkerschalter	Conmutador Der.	1				
26	656.1.034.1B	Trasmissione comando gas	Throttle control transmission	Câble commande gaz	Gassteuerungsantrieb	Cable mando acelerador	1				

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

MANUBRIO E COMANDI

HANDLEBAR AND
CONTROLS

GUIDON ET COMANDES

LENKER UND
STEUERORGANE

MANILLAR Y MANDOS

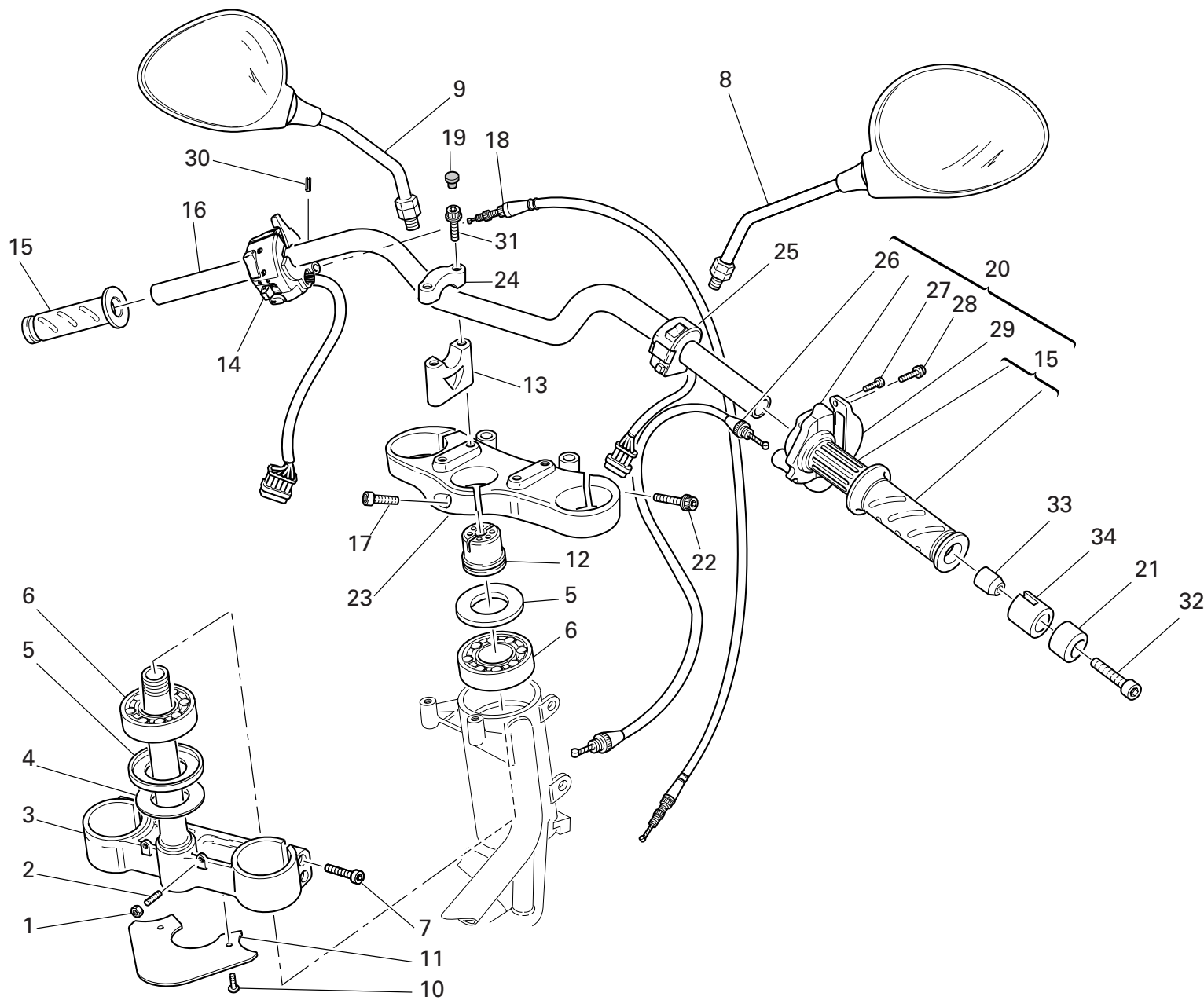


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	028	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	MANILLAR Y MANDOS
---	-----	--------------------	---------------------------	--------------------	----------------------------	-------------------

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	8000.66774	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	28	8000.62728	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	29	658.4.002.1B	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	30	861.5.003.1A	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		2
	31	771.5.735.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	32	771.5.076.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	33	711.1.130.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	34	710.1.107.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

FRENO ANTERIORE

FRONT BRAKE

FREIN AVANT

VORDERRADBREMSE

FRENO DELANTERO

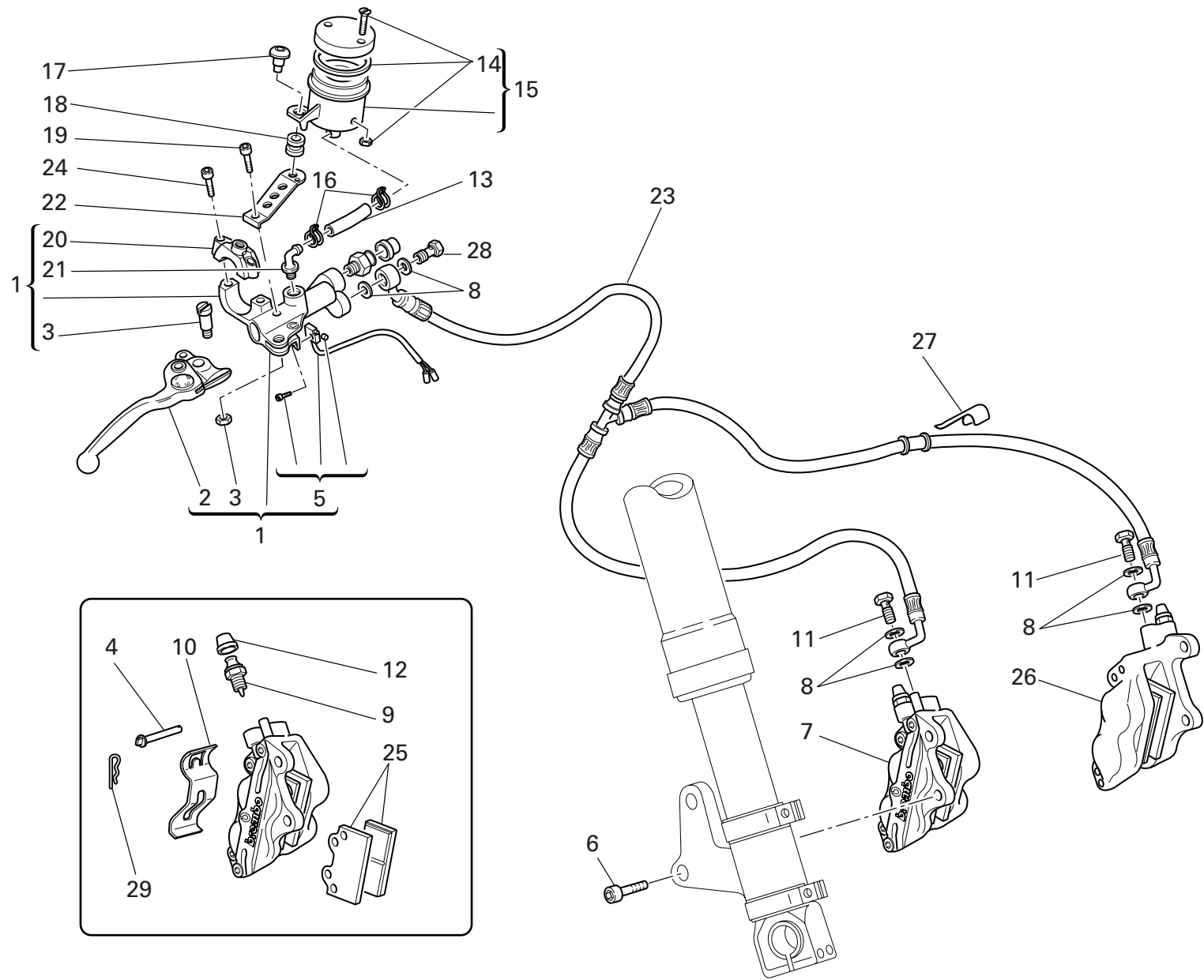


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		029		FRENO ANTERIORE		FRONT BRAKE		FREIN AVANT		VORDERRADBREMSE		FRENO DELANTERO			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD						
1	624.4.042.1A	Pompa freno anteriore	Front brake pump	Pompe frein AV.	Pumpe für Vorderradbremse	Bomba freno delantero	1								
2	626.4.007.1A	Leva con grano	Lever with dowel	Levier avec vis sans tête	Hebel mit Stift	Leva con clavija	1								
3	626.4.009.1A	Ricambio perno leva	Spare lever pin	Kit pour pivot levier	Ersatzteil Hebelbolzen	Recambio perno leva	1								
4	612.4.014.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte	2								
5	539.4.021.1A	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor	1								
6	771.5.431.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4								
7	610.4.070.1A	Pinza freno destra	R.H. brake caliper	Pince frein droit	Rechte Bremszange	Pinza freno derecha	1								
8	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1	6								
9	631.4.004.1A	Ricambio spurgo	Spare bleed union	Kit vidange	Ersatzteil Ablaß	Recambio purga	2								
10	612.4.017.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	2								
11	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial	2								
12	612.4.008.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo	1								
13	877.1.069.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo	1								
14	8000.68490	Ricambio tappo	Spare cap	Kit bouchon	Ersatzteil Verschluß	Recambio tapón	1								
15	0000.66181	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo	1								
16	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo	2								
17	779.1.092.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1								
18	0370.72.020	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración	1								
19	779.5.059.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1								
20	626.4.024.1A	Ricambio cavallotto	Spare bracket	Kit cavalier	Ersatzteil Bock	Recambio fijación	1								
21	631.4.008.1A	Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme	1								
22	829.1.132.1B	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina	1								
23	618.4.066.1A	Tubo pompa pinze (TRECCIA METALLICA)	Caliper pump pipe (METAL PLAITED)	Tube pompe pince (TRESSE METALLIQUE)	Bremspumpenleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo bomba pinzas (TRENZA METALICA)	1								
24	771.5.669.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2								
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:		915.1.183.2D 01 - 07			

FRENO DELANTERO

This technical diagram illustrates the assembly of a Brembo hydraulic brake system. The components are numbered as follows:

- 1**: Main brake assembly (bracketed group including 2, 3, 5)
- 2**: Piston
- 3**: Piston seal
- 4**: Pin
- 5**: Mounting bracket
- 6**: Bolt
- 7**: Caliper body
- 8**: Piston pin
- 9**: Piston pin bush
- 10**: Pin
- 11**: Piston pin seal
- 12**: Piston pin seal
- 13**: Piston pin seal
- 14**: Piston pin seal
- 15**: Piston pin seal (bracketed group including 14, 15)
- 16**: Piston pin seal
- 17**: Piston pin seal
- 18**: Piston pin seal
- 19**: Piston pin seal
- 20**: Piston pin seal
- 21**: Piston pin seal
- 22**: Piston pin seal
- 23**: Hydraulic hose
- 24**: Piston pin seal
- 25**: Piston pin seal
- 26**: Caliper body
- 27**: Piston pin seal
- 28**: Piston pin seal
- 29**: Pin

TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			029		FRENO ANTERIORE	FRONT BRAKE	FREIN AVANT	VORDERRADBREMSE	FRENO DELANTERO
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	613.4.041.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		2
	26	610.4.069.1A	Pinza freno sinistra	L.H. brake caliper	Pince frein gauche	Linke Bremszange	Pinza freno izquierda		1
	27	829.1.141.1C	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		2
	28	779.1.415.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	29	612.4.018.1A	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Pasador		2

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

030

FRENO POSTERIORE

REAR BRAKE

FREIN ARRIERE

HINTERRADBREMSE

FRENO TRASERO

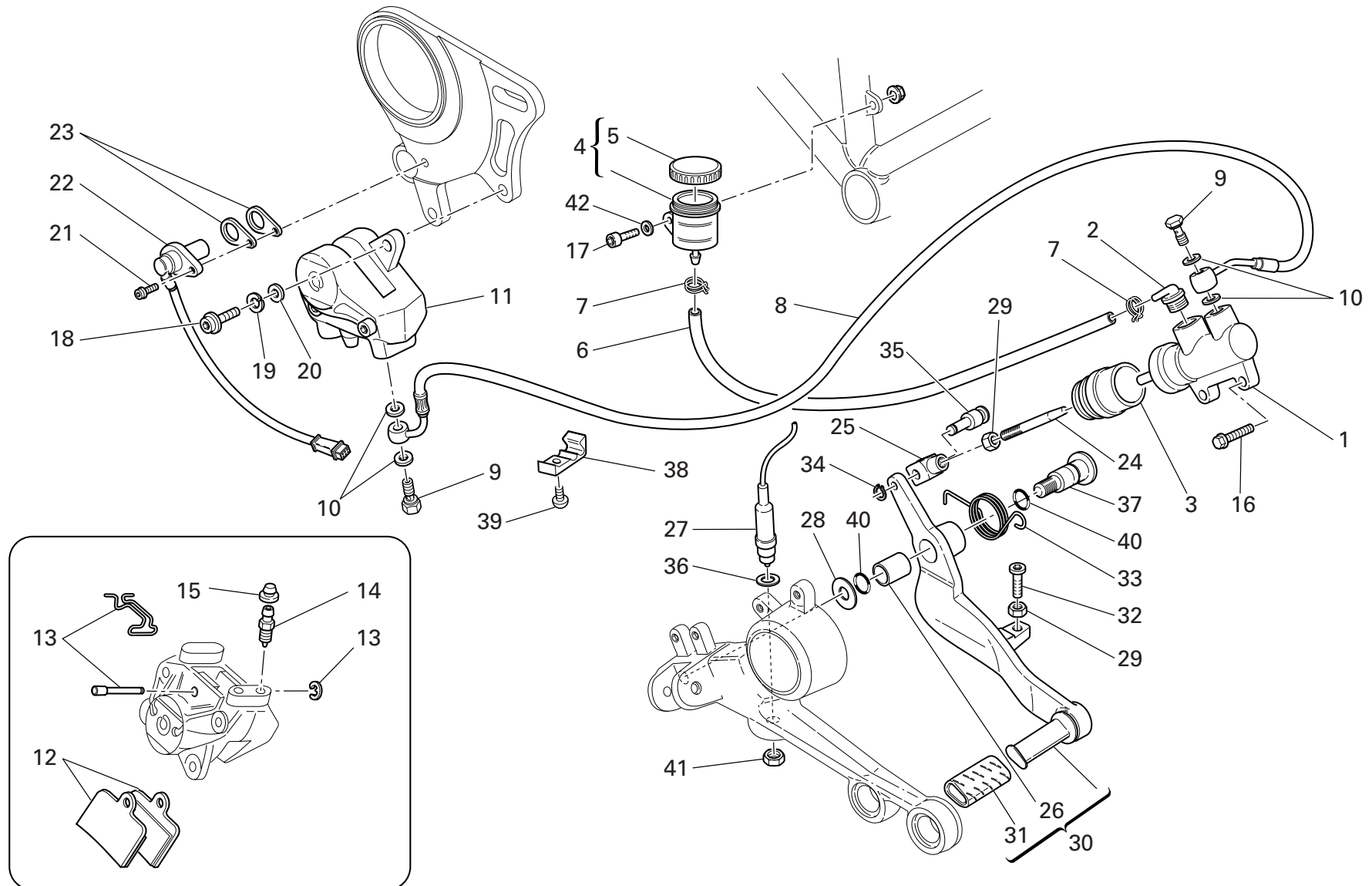


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		030		FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE	FREIN ARRIERE	HINTERRADBREMSE	FRENO TRASERO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	625.4.006.1A		Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein AR.	Pumpe für Hinterradbremse	Bomba freno trasero		1	
2	631.4.008.1A		Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme		1	
3	626.4.013.1A		Cuffia parapolvere	Dust cover	Coiffe anti-poussières	Staubschutzhaube	Protección guardapolvo		1	
4	0000.61078		Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1	
5	893.4.005.1A		Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	
6	877.1.092.1A		Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1	
7	741.4.043.1A		Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2	
8	619.4.031.1A		Tubo freno posteriore (TRECCIA METALLICA)	Rear brake line (METAL PLAITED)	Tube frein AR. (TRESSE METALLIQUE)	Hintere Bremsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo freno trasero (TREZA METALICA)		1	
9	779.1.366.1AB		Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2	
10	852.5.024.1A		Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4	
11	611.4.017.1B		Pinza freno posteriore	Rear brake caliper	Pince frein AR.	Hintere Bremszange	Pinza freno trasero		1	
12	613.4.054.1A		Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		1	
13	612.4.013.1B		Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		1	
14	631.4.014.1A		Ricambio spurgo	Spare bleed union	Kit vidange	Ersatzteil Ablaß	Recambio purga		1	
15	612.4.008.1A		Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1	
16	772.1.063.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
17	779.5.004.1B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
18	771.5.125.8C		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
19	853.5.006.1A		Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2	
20	852.1.203.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
21	771.5.665.2B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
22	552.4.037.1B		Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1	
23	713.1.192.1A		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2	
24	117.2.058.1B		Astina di registro	Adjuster rod	Tige de réglage	Einstellstift	Varilla de regulación		1	
25	184.1.005.1A		Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla		1	
N° CATALOGO: EMESSO:		915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

030

FRENO POSTERIORE

REAR BRAKE

FREIN ARRIERE

HINTERRADBREMSE

FRENO TRASERO

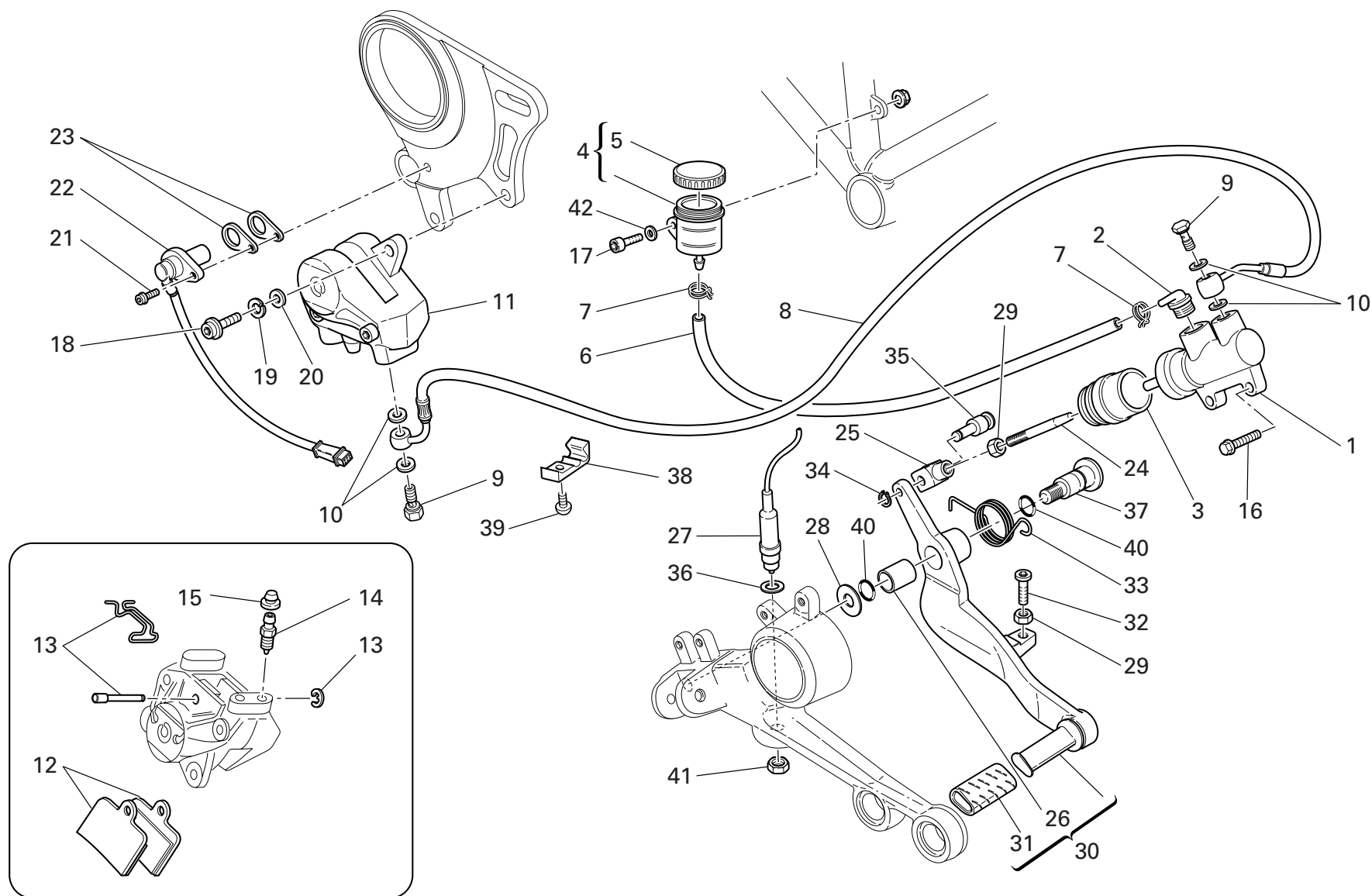


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		030		FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE	FREIN ARRIERE	HINTERRADBREMSE	FRENO TRASERO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
26	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo			1	
27	539.4.003.1B	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor			1	
28	852.1.151.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela			1	
29	747.5.003.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca			1	
30	457.2.018.1B	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno			1	
31	764.1.011.2A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma			1	
32	779.1.237.1A	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación			1	
33	799.1.181.1A	Molla ritorno	Return spring	Ressort de retour	Rückschlagfeder	Muelle de retorno			1	
34	884.5.016.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger			1	
35	821.1.096.1AB	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno			1	
36	852.1.071.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela			1	
37	821.1.170.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno			1	
38	741.1.032.1A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera			4	
39	775.1.011.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo			4	
40	0000.01199	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR			2	
41	779.1.315.1A	Dado speciale	Special nut	Ecrou spéciale	Spezialmutter	Tuerca especial			1	
42	852.5.027.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela			1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

COMANDO FRIZIONE

CLUTCH CONTROL

COMMANDE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSSTEUERUNG

ACCINAMENTO
EMBRAGUE

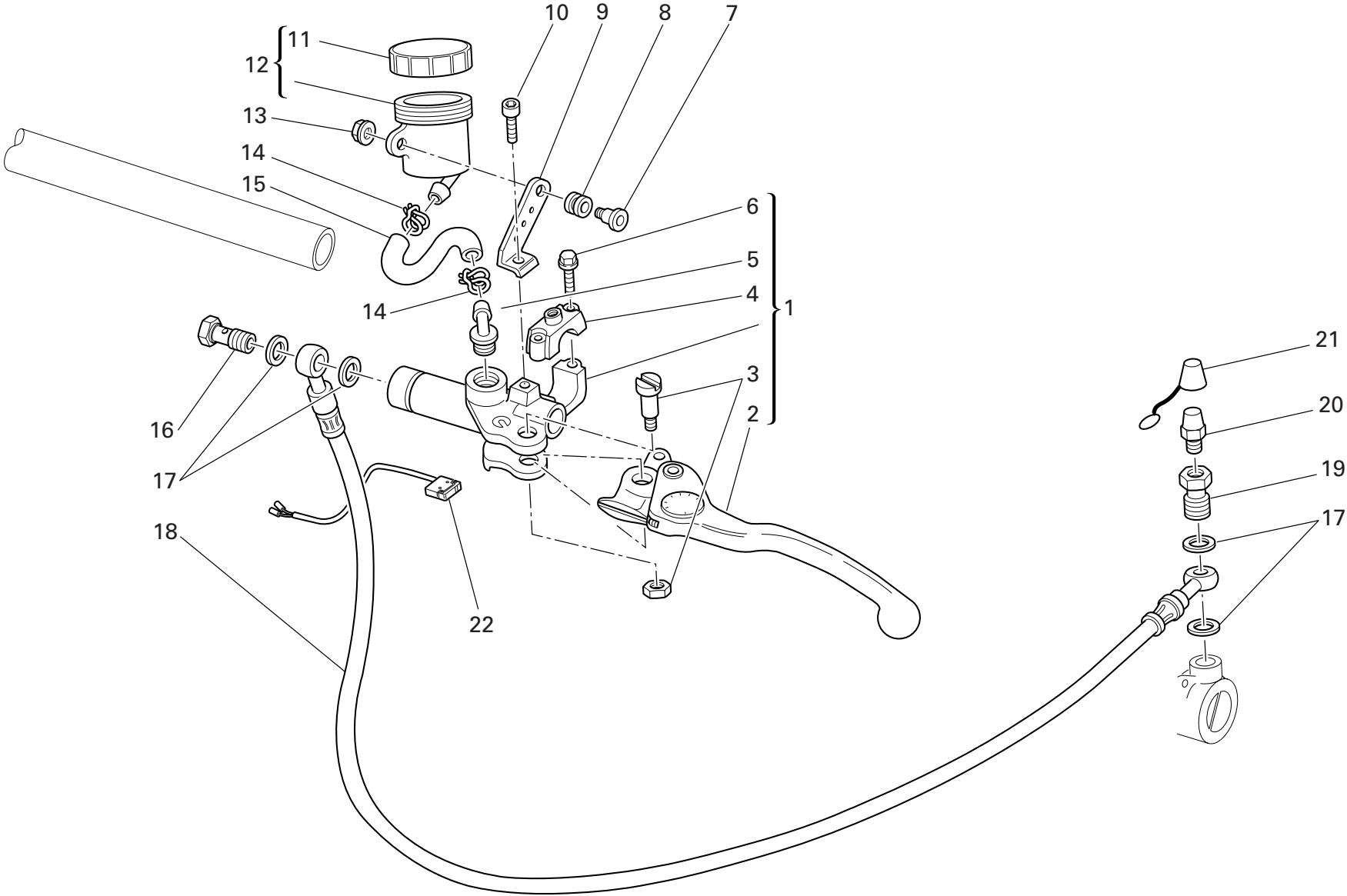


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

COMANDO FRIZIONE

CLUTCH CONTROL

COMMANDE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSSTEUERUNG

ACCINAMENTO
EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	630.4.032.1A	Pompa comando frizione	Clutch drive pump	Pompe commande embrayage	Kupplungssteuerungspumpe	Bomba mando embrague		1
	2	626.4.035.1A	Leva comando frizione	Clutch control lever	Levier de commande embrayage	Kupplungshebel	Leva mando embrague		1
	3	626.4.009.1A	Ricambio perno leva	Spare lever pin	Kit pour pivot levier	Ersatzteil Hebelbolzen	Recambio perno leva		1
	4	626.4.015.1A	Ricambio cavallotto	Spare bracket	Kit cavalier	Ersatzteil Bock	Recambio fijación		1
	5	631.4.008.1A	Ricambio raccordo	Spare union	Raccord de rechange	Ersatzteil Anschluß	Recambio empalme		1
	6	771.5.669.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	779.1.092.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	0370.72.020	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1
	9	829.1.061.1C	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	10	779.5.059.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	893.4.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	12	0000.61078	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	13	8000.56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	14	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	15	877.1.049.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	16	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	17	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4
	18	632.1.031.1A	Tubo comando frizione (TRECCIA METALLICA)	Clutch control pipe (METAL PLAITED)	Tube commande embrayage (TRESSE METALLIQUE)	Kupplungssteuerungsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo mando embrague (TREZA METALICA)		1
	19	779.1.397.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	20	187.1.002.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Abläß	Purga		1
	21	612.4.005.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	22	539.4.033.1A	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.183.2D
01 - 07CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.183.2D
01 - 07Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.183.2D
01 - 07KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.183.2D
01 - 07N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.183.2D
01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIERE

HINTERRADFEDERUNG

SUSPENSION TRASERA

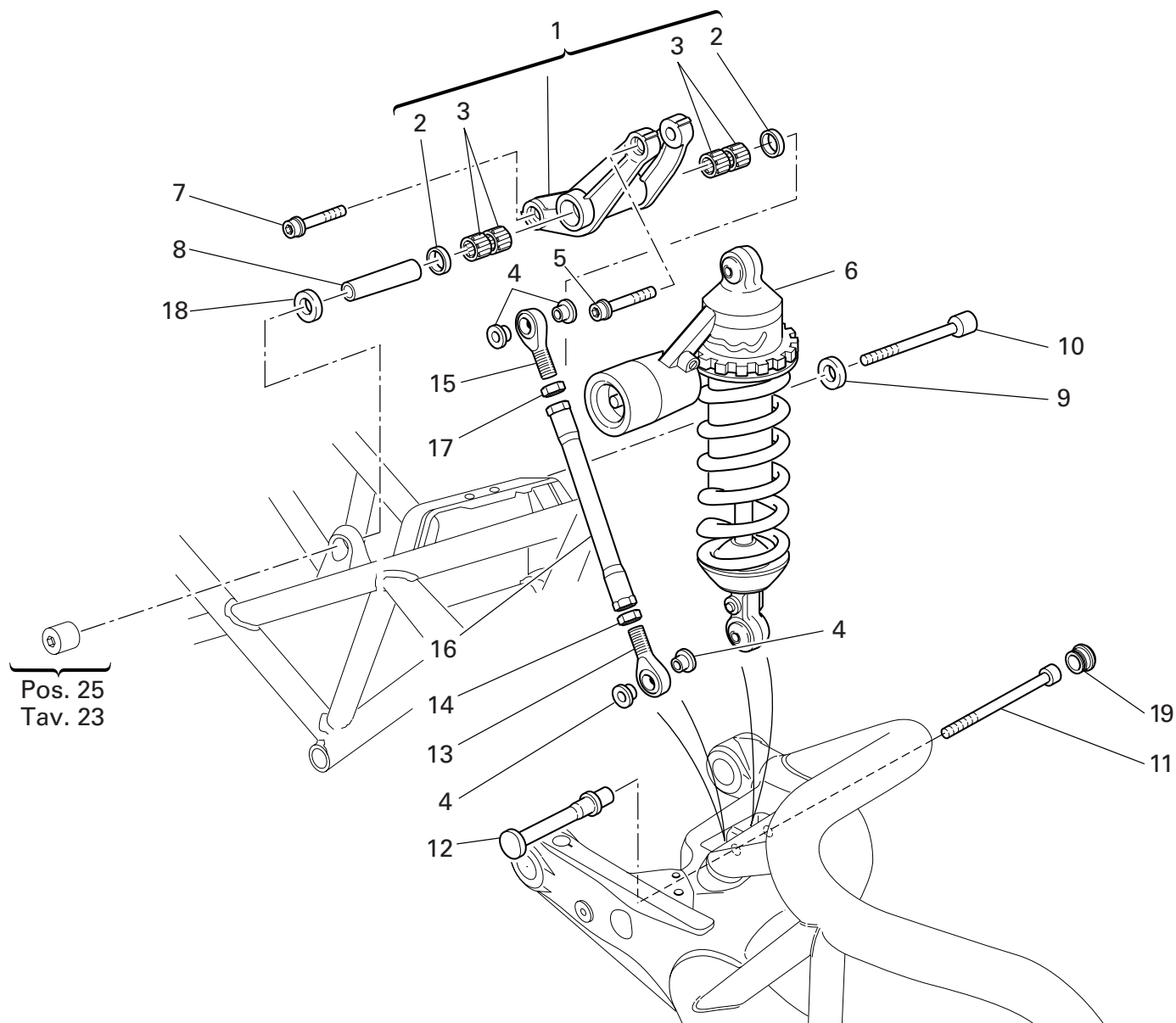


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	032	SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERRADFEDERUNG	SUSPENSION TRASERA		
---	-----	---------------------------	-----------------	--------------------	-------------------	--------------------	--	--

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	372.2.008.3A	Assieme bilanciare	Rocker assembly	Ensemble culbuteur	Kipphebelgruppe	Grupo balancín		1	
	2	93781.1824	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2	
	3	701.4.006.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		4	
	4	710.1.025.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4	
	5	771.5.938.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	6	365.2.052.1A	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer	Amortiguador		1	
	7	771.5.937.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	8	715.1.004.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	9	710.1.085.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	10	771.1.015.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	11	771.1.016.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1	
	12	750.1.111.1B	Dado speciale	Special nut	Ecrou spéciale	Spezialmutter	Tuerca especial		1	
	13	848.4.027.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1	
	14	417.9.090.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	15	848.4.026.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1	
	16	875.1.038.2A	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Renvío		1	
	17	747.1.006.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	18	710.1.088.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	19	872.1.046.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

FORCELLONE
POSTERIORE E CATENA

SWINGARM AND CHAIN

FOURCHE ARRIERE ET
CHAÎNE

HINTERRADSCHWINGE
UND KETTE

BASCULANTE Y CADENA

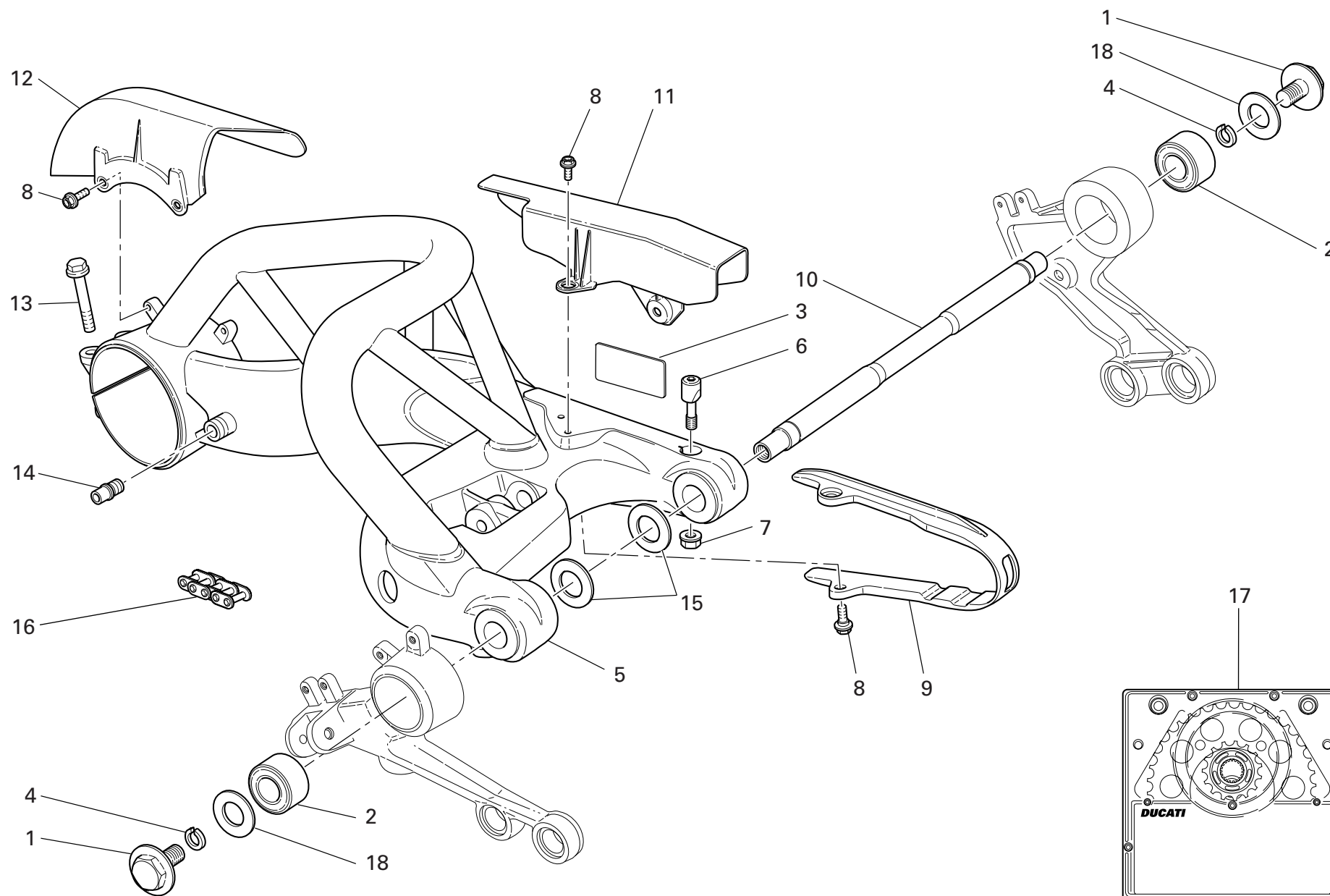


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		033	FORCELLONE POSTERIORE E CATENA	SWINGARM AND CHAIN	FOURCHE ARRIERE ET CHAÎNE	HINTERRADSCHWINGE UND KETTE	BASculANTE Y CADENA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD 
	1	779.1.151.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	2	700.1.039.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		2
	3	433.1.310.1A	Decal. regolaz. catena	Chain adjustment sticker	Décalcomanie réglage chaîne	Aufkleber für Kettenregelung	Adhesivo regulación cadena		1
J	3	433.1.310.1B	Decal. regolaz. catena	Chain adjustment sticker	Décalcomanie réglage chaîne	Aufkleber für Kettenregelung	Adhesivo regulación cadena		1
	4	884.4.007.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2
	5	370.1.034.4A	Forcellone posteriore	Swingarm	Fourche AR.	Hintere Schwinge	Basculante		1
	6	808.1.046.1A	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	Borne		1
	7	748.4.035.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	8	779.1.303.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	9	447.1.045.2A	Pattino catena	Chain sliding shoe	Patin chaîne	Kettengleitschuh	Patín cadena		1
	10	369.1.008.1A	Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingenbolzen	Eje basculante		1
	11	446.1.005.1A	Copricatena	Chain guard	Carter de chaîne	Kettenabdeckung	Cubre-cadena		1
	12	446.1.006.1A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1
	13	772.1.004.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	14	832.1.003.1C	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		1
	15	852.1.001.1B	Rosetta rasamento sp. 1,8	Shim th. 1.8	Rosette de butée épaisseur 1,8	Distanzscheibe Stärke 1,8	Arandela de espesoración 1,8		2
	15	852.1.002.1B	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	15	852.1.003.1B	Rosetta rasamento sp. 0,1	Shim th. 0.1	Rosette de butée épaisseur 0,1	Distanzscheibe Stärke 0,1	Arandela de espesoración 0,1		2
	16	676.4.061.1A	Catena (104 Maglie)	Chain (104 Links)	Chaîne (104 Maillons)	Kette (104 Glieder)	Cadena (104 Mallas)		1
	17	676.2.049.1A	Kit trasmissione posteriore	Final drive kit	Kit transmission secondaire	Kit Sekundärantriebs	Kit transmisión secundaria		1
	18	852.1.157.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2

034

FRONT AND REAR WHEELS

ROUES AVANT ET ARRIERE

VORDERRAD UND HINTERRAD

RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS

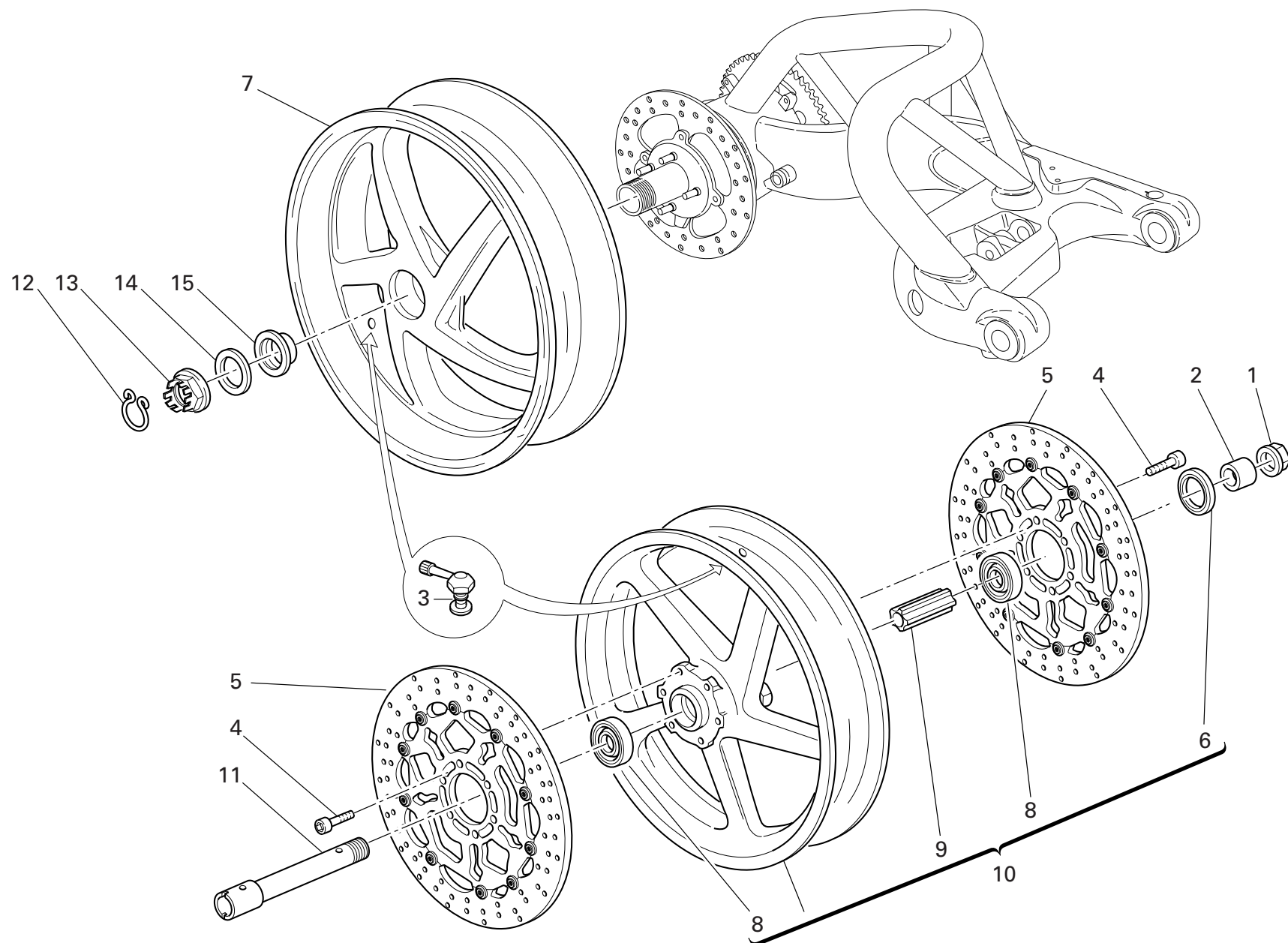


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			034		RUOTE ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIERE	VORDERRAD UND HINTERRAD	RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	748.1.014.1C	Dado forcella	Fork nut	Ecrou fourche	Gabelmutter	Tuerca horquilla		1	
	2	714.1.045.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1	
	3	497.2.001.2A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		2	
	4	779.1.399.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12	
	5	492.4.079.1A	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno		2	
	6	0000.64471	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1	
	7	502.2.107.1AL	Cerchio ruota post. (BIANCO)	Rear wheel rim (WHITE)	Janta roue AR. (BLANC)	Hinterradfelge (WEISS)	Llanta rueda trasera (BLANCA)		1	
	8	75162.2566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2	
	9	714.1.028.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciador interior		1	
	10	501.2.105.1AL	Cerchio ruota ant. (BIANCO)	Front wheel rim (WHITE)	Jante roue AV. (BLANC)	Vorderradfelge (WEISS)	Llanta rueda del. (BLANCA)		1	
	11	819.1.017.1C	Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Pivot roue AV.	Vorderradzapfen	Perno rueda delantera		1	
	12	759.1.009.1A	Fermaglio	Clip	Agrafe	Klammer	Bloqueo		1	
	13	750.1.019.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1	
	14	852.1.057.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1	
	15	714.1.027.1A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

035

PERNO RUOTA
POSTERIORE

REAR WHEEL PIN

PIVOT ROUE ARRIERE

HINTERRADBOLZEN

PERNO RUEDA TRASERA

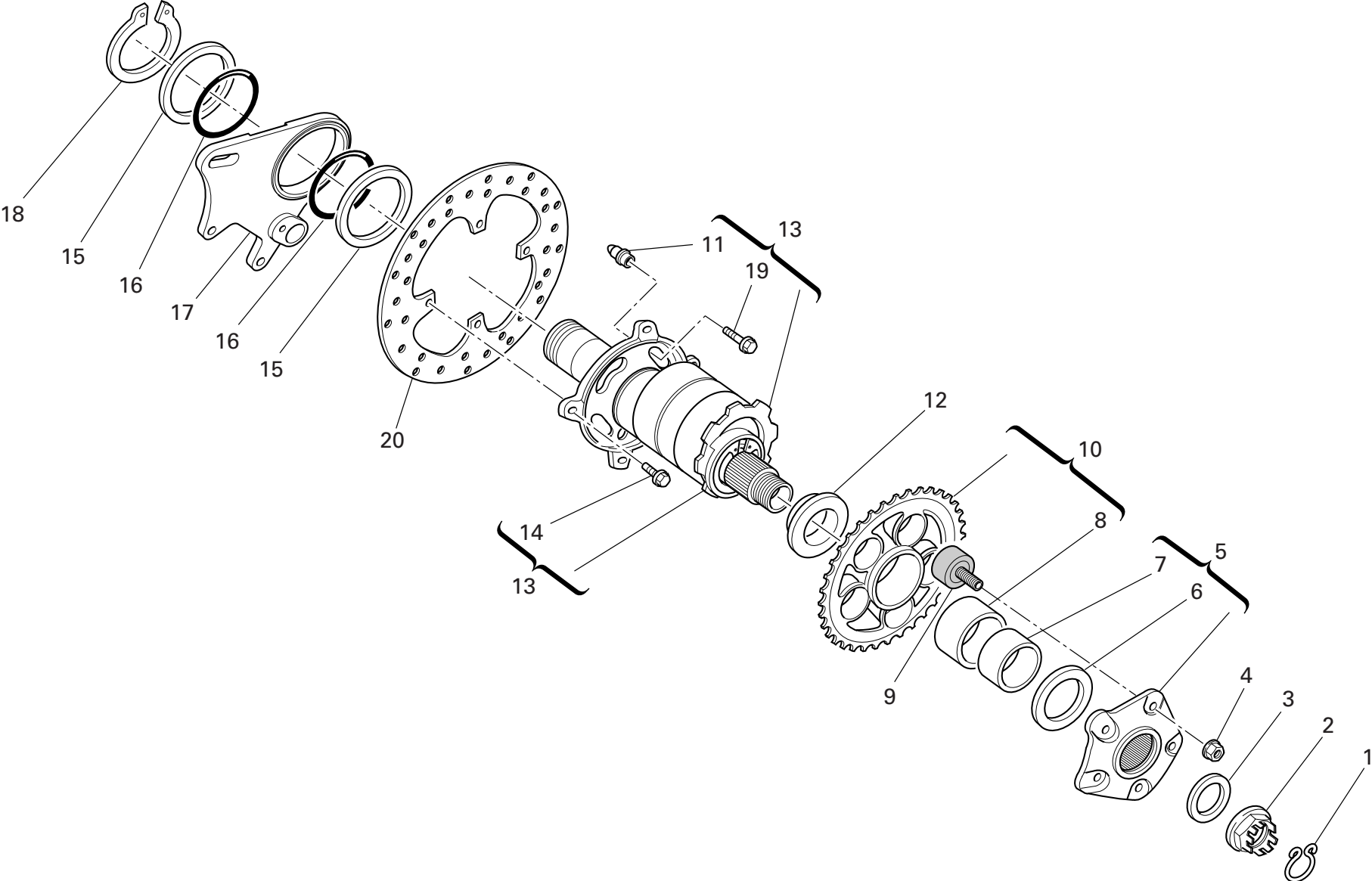


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			035		PERNO RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL PIN	PIVOT ROUE ARRIERE	HINTERRADBOLZEN	PERNO RUEDA TRASERA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	759.1.008.1A	Fermaglio	Clip	Agrafe	Klammer	Bloqueo		1		
	2	750.1.018.1C	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1		
	3	852.1.055.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1		
	4	748.4.024.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		5		
	5	160.1.021.1C	Flangia portacorona	Rear sprocket flange	Bride porte-couronne	Kranzhalteflansch	Brida porta-corona		1		
	6	852.1.058.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1		
	7	711.1.067.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1		
	8	712.1.018.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1		
	9	700.1.017.1E	Parastrappi	Rubber cush drive hub	Joint flexible	Elastische Kupplung	Junta amortiguadora		5		
	10	494.2.096.1A	Corona z=42	Ring gear z=42	Couronne z=42	Kranz Z=42	Corona Z=42		1		
	11	863.1.001.1D	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4		
	12	714.1.041.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1		
	13	819.2.042.1A	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo		1		
	14	773.5.120.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
	15	852.1.159.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2		
	16	886.5.003.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		2		
	17	825.1.033.1A	Piastra portapinza	Caliper holder plate	Plaque porte-pince	Bremszangenplatte	Lámina porta-pinza		1		
	18	884.5.004.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1		
	19	772.1.005.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
	20	492.4.076.1A	Disco freno posteriore	Rear brake disc	Disque frein AR.	Hintere Bremsscheibe	Disco freno trasero		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

036

CRUSCOTTO

INSTRUMENT PANEL

TABEAU DE BORD

INTRUMENTENBRETT

TABlero DE
INSTRUMENTOS

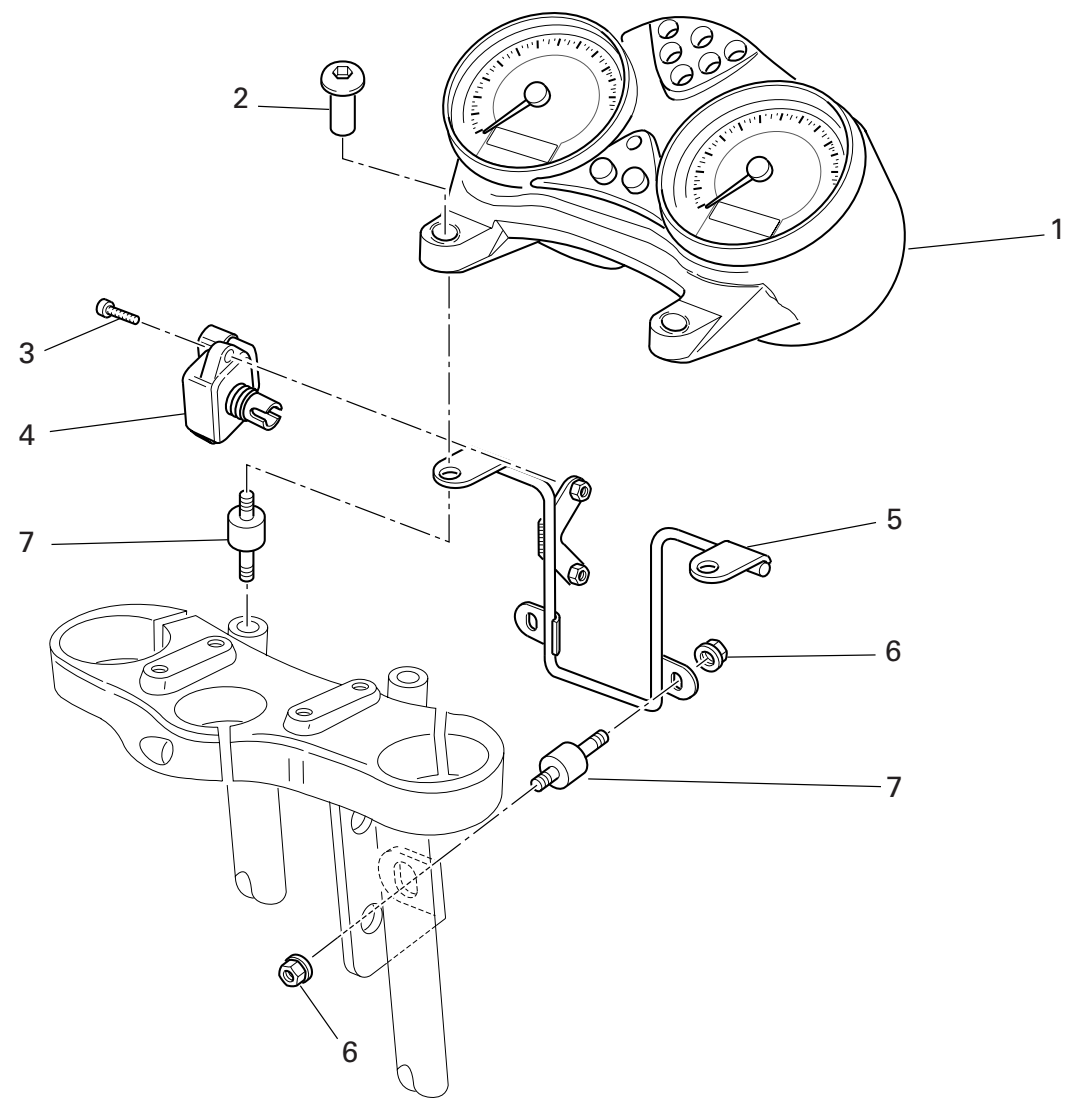


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			036		CRUSCOTTO	INSTRUMENT PANEL	TABLEAU DE BORD	INTRUMENTENBRETT	TABlero DE INSTRUMENTOS		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	406.1.034.5A	Cruscotto completo	Complete instrument panel	Tableau de bord complet	Komplettes Instrumentenbrett	Tablero de instrumentos completo		1		
GB	1	406.1.027.1B	Cruscotto completo (contamiglia)	Complete instrument panel (speedometer - miles)	Tableau de bord complet (compteur des milles)	Komplettes Instrumentenbrett (Kilometerzähler)	Tablero de instrumentos completo (cuenta-millas)		1		
	2	779.1.214.1C	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2		
	3	775.1.003.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	4	552.4.031.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1		
	5	470.1.062.1A	Telaio (GRIGIO SCURO METALLIZZATO)	Frame (METALLIC DARK GREY)	Cadre (GRIS FONCE METALLISSE)	Rahmen (GRAU METALLISIERT)	Chasis (GRIS OSCURO METALIZADO)		1		
	6	748.4.038.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4		
	7	700.1.038.1C	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

037

FANALE ANTERIORE

FRONT HEAD-LIGHT

PHARE AVANT

VORDERSCHENWERFER

FARO DELANTERO

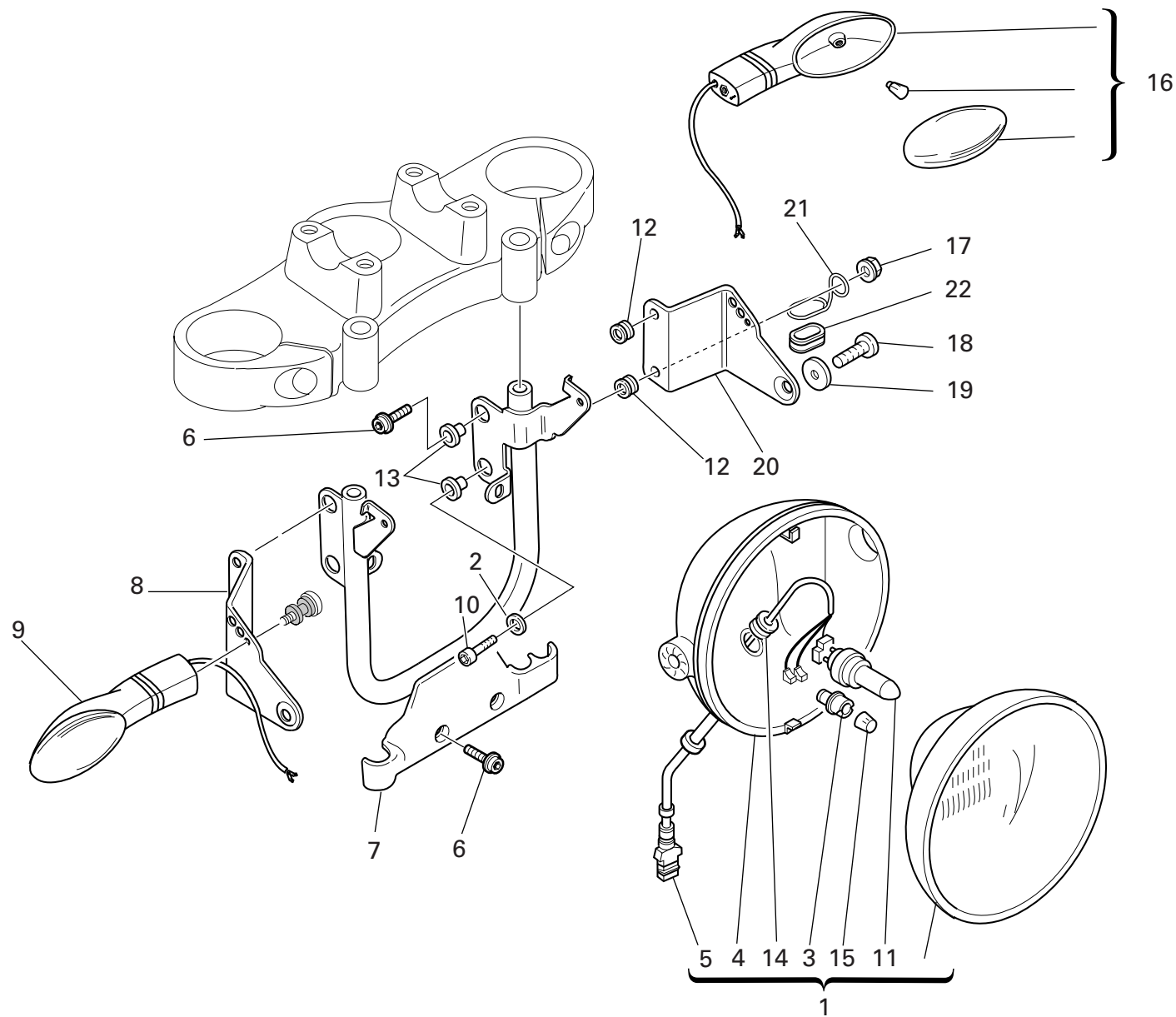


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			037		FANALE ANTERIORE	FRONT HEAD-LIGHT	PHARE AVANT	VORDERSCH EINWERFER	FARO DELANTERO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	520.4.006.1C	Fanale completo	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo		1		
AUS	1	520.4.007.1C	Fanale completo guida sinistra	Complete headlight L.H. drive	Phare complet conduite à gauche	Kompletter Scheinwerfer für Linkslenkung	Faro completo manejo a mano izquierda		1		
J	1	520.4.007.1C	Fanale completo guida sinistra	Complete headlight L.H. drive	Phare complet conduite à gauche	Kompletter Scheinwerfer für Linkslenkung	Faro completo manejo a mano izquierda		1		
GB	1	520.4.007.1C	Fanale completo guida sinistra	Complete headlight L.H. drive	Phare complet conduite à gauche	Kompletter Scheinwerfer für Linkslenkung	Faro completo manejo a mano izquierda		1		
	2	852.5.028.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1		
	3	521.4.005.1A	Portalampada	Lamp holder	Douille	Birnenfassung	Porta-lámpara		1		
	4	723.1.003.1A	Calotta	Cap	Calotte	Kappe	Casquete		1		
	5	510.1.075.1A	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1		
	6	771.5.667.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3		
	7	829.1.099.1D	Supporto fanale	Headlight holder	Support phare	Scheinwerferhalterung	Soporte faro		1		
	8	830.1.194.1A	Staffa dx.	R.H. bracket	Bride droite	Rechter Bügel	Soporte Der.		1		
	9	530.4.007.3A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1		
	10	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1		
	11	0796.38.305	Lampada 55/60W	Bulb 55/60W	Lampe 55/60W	Lampe 55/60W	Lámpara 55/60W		1		
	12	764.1.090.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		4		
	13	716.1.022.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4		
	14	758.1.014.1A	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabeldurchführung	Pasa-cable		1		
	15	0659.38.226	Lampada 4W	Bulb 4W	Lampe 4W	Birne 4W	Lámpara 4W		1		
	16	530.4.008.3A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1		
	17	750.5.001.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4		
	18	779.5.056.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	19	841.1.017.1A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		2		
	20	830.1.195.1A	Staffa sx.	L.H. bracket	Bride gauche	Linker Bügel	Soporte Izq.		1		
	21	881.1.035.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

037

FANALE ANTERIORE

FRONT HEAD-LIGHT

PHARE AVANT

VORDERSCHENWERFER

FARO DELANTERO

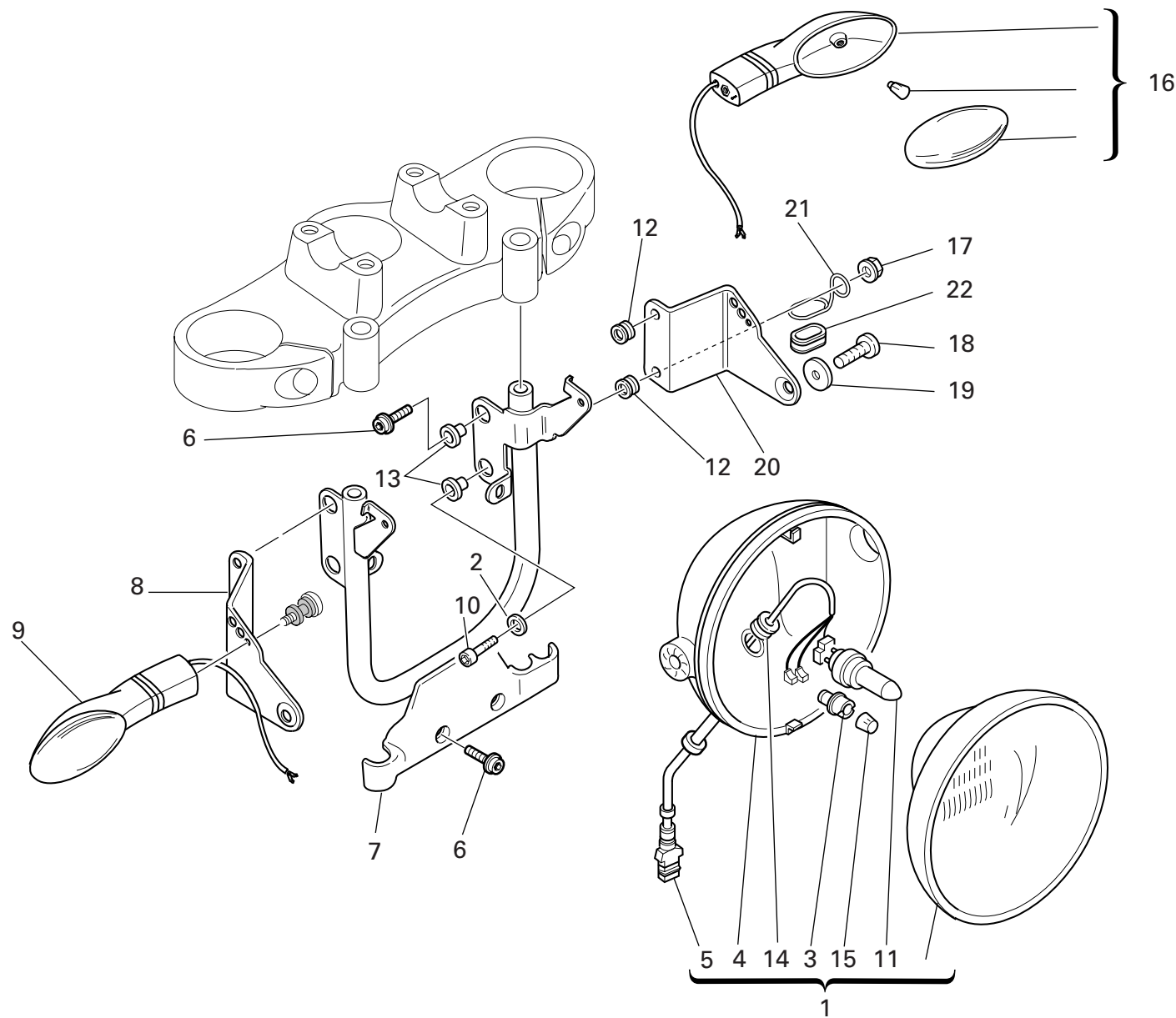


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			037		FANALE ANTERIORE	FRONT HEAD-LIGHT	PHARE AVANT	VORDERSCH EINWERFER	FARO DELANTERO			
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD			
22	0797.41.090	Gommino passacavo	Fairlead rubber ring	Joint en caoutchouc passe-câble	Kabeldurchgangsgummi	Junta de goma pasa-cable	1					

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

038

PORTATARGA - FANALE
POSTERIORE

PLATE HOLDER - REAR
LIGHT

PORTE BALAI - FEU
ARRIERE

SCHIDTRAEGER -
HINTERLICK

PORTA MATRICOLA -
GRUPO OTICO TRASERO

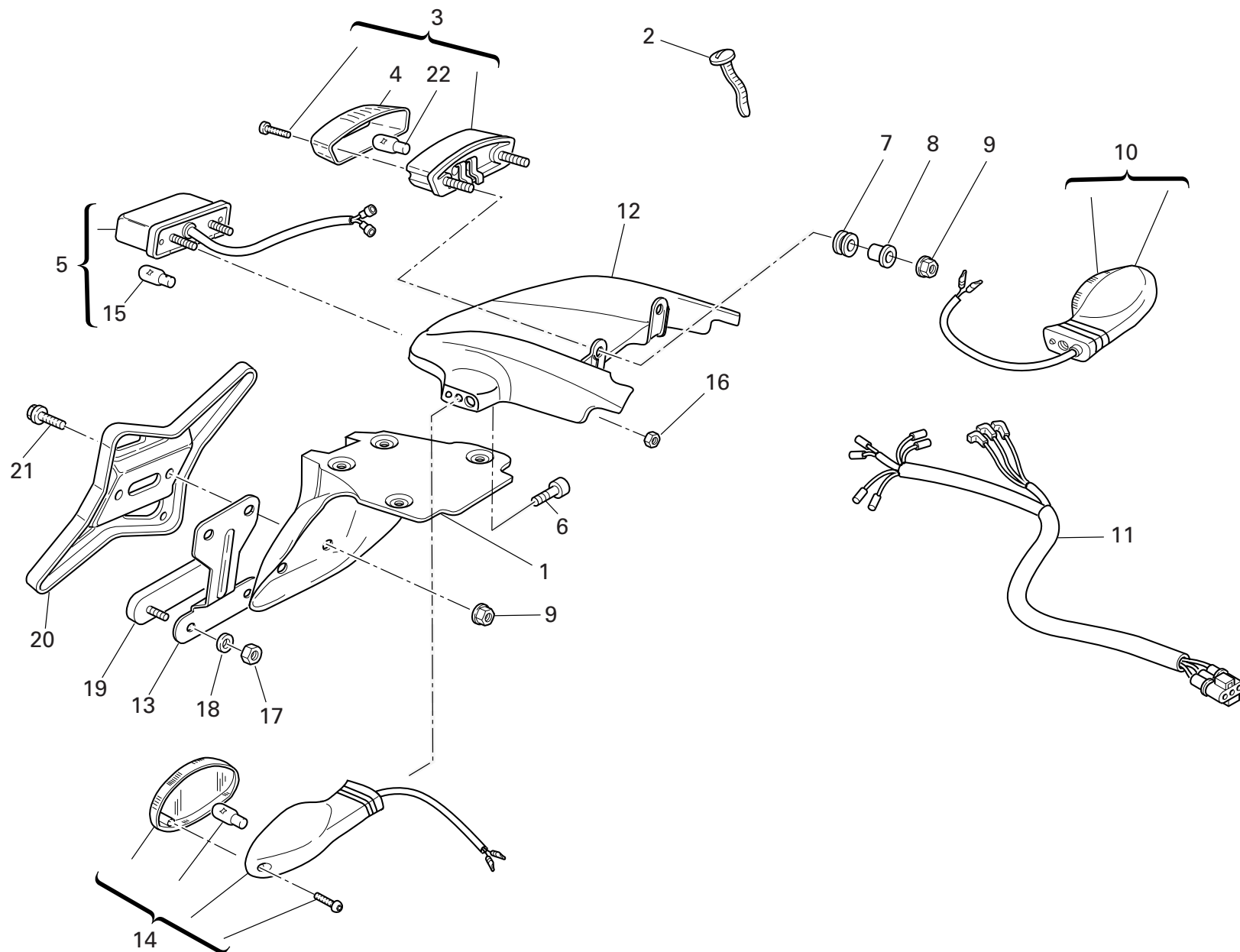


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	038	PORTATARGA - FANALE POSTERIORE	PLATE HOLDER - REAR LIGHT	PORTE BALAI - FEU ARRIERE	SCHIDTRAEGER - HINTERLICK	PORTA MATRICULA - GRUPO OTICO TRASERO
---	-----	-----------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	--

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	561.1.018.1A	Portatarga	Number plate holder	Porte-plaque	Nummerschildtafel	Porta-matrícula		1	
	2	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1	
	3	525.4.007.3A	Fanalino posteriore	Tail lamp	Feu AR.	Rücklicht	Luz trasera		1	
	4	526.4.003.1A	Coppetta	Cup	Cuvette	Wanne	Tulipa		1	
	5	525.1.004.3A	Fanalino posteriore	Tail lamp	Feu AR.	Rücklicht	Luz trasera		1	
	6	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	7	764.1.084.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2	
	8	713.1.332.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2	
	9	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4	
	10	530.4.010.3A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1	
	11	510.1.076.1B	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1	
	12	565.1.026.2A	Tegolo protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		1	
	13	827.1.191.4A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1	
	14	530.4.009.3A	Indicatore di direzione	Turn indicator	Clignotant	Fahrtrichtungsanzeige	Indicador de dirección		1	
	15	0000.36230	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		1	
	16	748.4.100.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	17	749.5.001.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	18	852.5.001.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
	19	529.1.009.1A	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	Catadióptrico		1	
	20	561.1.017.1B	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1	
	21	772.5.012.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	22	390.4.003.1A	Lampada biluce 12V 5/21W	Two-light bulb 12V 5/21W	Lampe à deux feux 12V 5/21W	Doppelleuchtenbirne 12V 5/21W	Lámpara de dos luces 12V 5/21W		1	

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM

INSTALLATION
ELECTRIQUE

ELEKTRISCHE ANLAGE

SISTEMA ELECTRICO

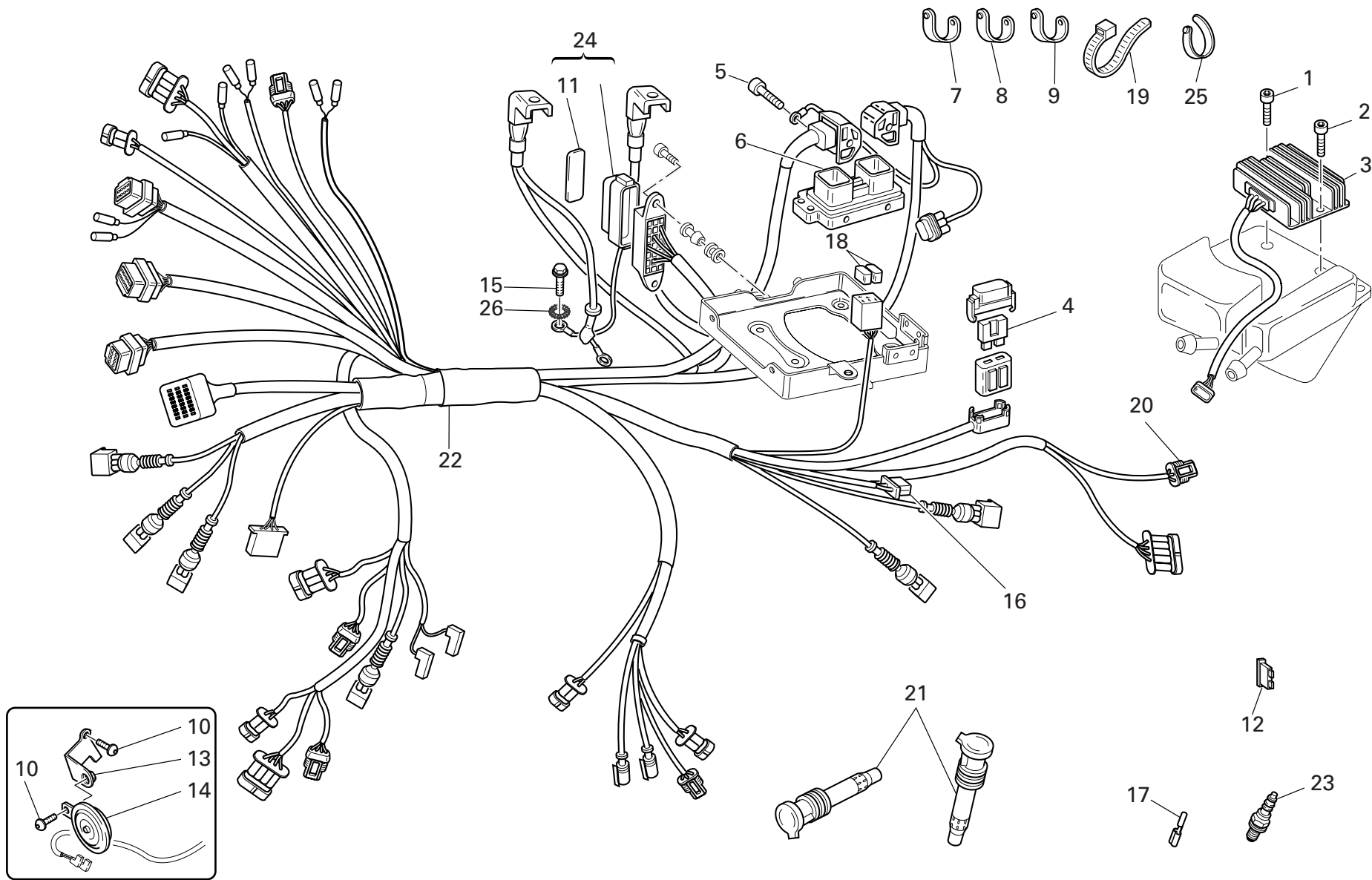


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		039		IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	SISTEMA ELECTRICO	
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD 
	1	771.5.073.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	2	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	540.4.010.1A	Regolatore di tensione	Voltage rectifier	Régulateur de tension	Spannungsregler	Regulador de tensión		1
	4	389.4.014.1A	Fusibile 40A	Fuse 40A	Fusible 40A	Sicherung 40A	Fusible 40A		1
	5	771.5.073.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	286.4.108.1B	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1
	7	741.1.012.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		9
	8	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		7
	9	741.1.013.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		11
	10	775.1.044.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	433.1.278.1A	Decalcomania schema fusibili	Sticker schema fusibili	Décalcomanie schema fusibili	Aufkleber schema fusibili	Adhesivo schema fusibili		1
	12	389.4.006.1A	Fusibile 3A	Fuse 3A	Fusible 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A		1
	12	389.4.007.1A	Fusibile 7,5A	Fuse 7.5A	Fusible 7,5A	Sicherung 7,5A	Fusible 7,5A		2
	12	389.4.008.1A	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A		1
	12	389.4.010.1A	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A		1
	12	389.4.013.1A	Fusibile 20A	Fuse 20A	Fusible 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A		1
	12	389.4.016.1A	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible		1
	13	829.1.375.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	14	516.4.003.1B	Claxon (NERO)	Horn (BLACK)	Klaxon (NOIR)	Hupe (SCHWARZ)	Claxon (NEGRO)		1
	15	772.1.039.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	16	8000.66526	Connettore	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector		1
	17	0000.66527	Terminale	End section	Partie terminale	Endteil	Terminal		4
	18	541.4.003.1A	Relais	Relay	Relais	Relais	Relé		2
	19	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		12
	20	0000.56803	Connettore	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector		1
	21	380.4.003.1A	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina		2
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039

IMPIANTO ELETTRICO

ELECTRIC SYSTEM

INSTALLATION
ELECTRIQUE

ELEKTRISCHE ANLAGE

SISTEMA ELECTRICO

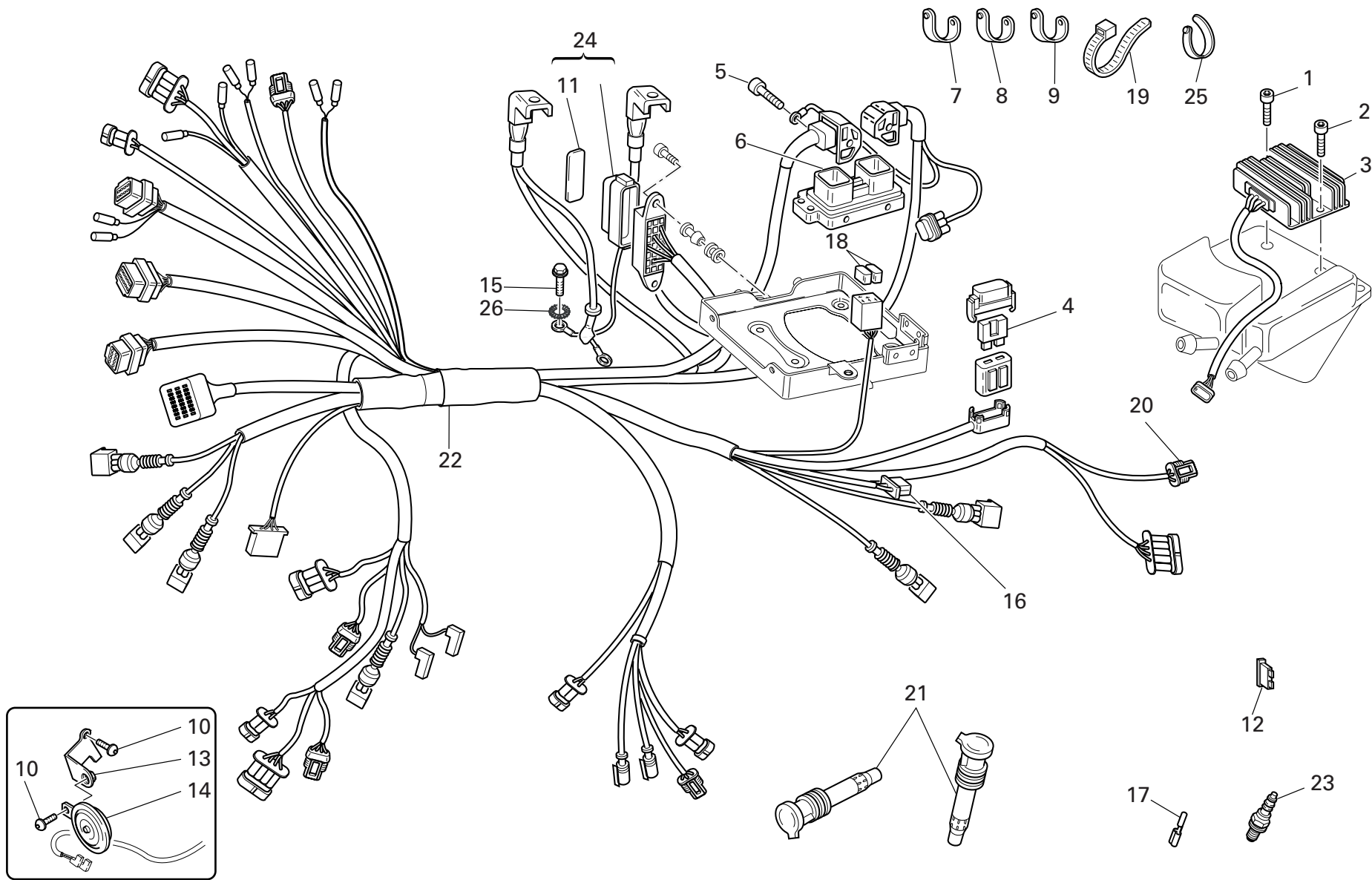


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			039		IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	SISTEMA ELECTRICO		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	22	510.1.275.2A	Cablaggio elettrico	Electric wiring	Câblage électrique	Elektroverkabelung	Cableado eléctrico		1		
	23	670.4.017.1A	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia		2		
	24	246.1.061.1C	Scatola fusibili completa	Complete fuse box	Bôte à fusibles complète	Kompletter Sicherungskasten	Caja fusibles completa		1		
	25	8000.53724	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1		
	26	855.5.000.1B	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039a

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY BOX MOUNT

SUPPORT BATTERIE

BATTERIEHALETERUNG

SOPORTE BATERIA

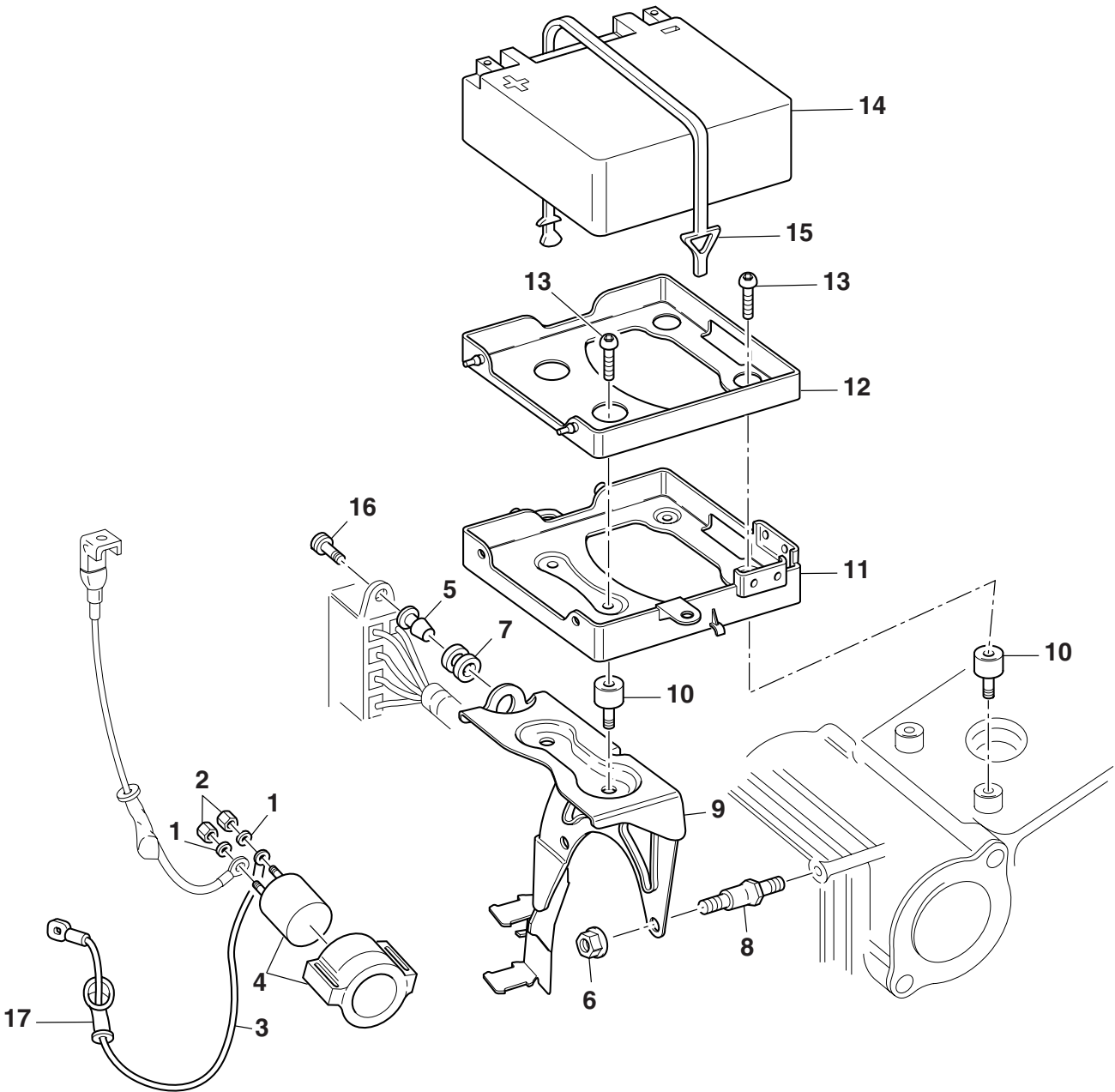


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

039a

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY BOX MOUNT

SUPPORT BATTERIE

BATTERIEHALETERUNG

SOPORTE BATERIA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
	1	853.5.010.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2	
	2	750.5.005.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
	3	514.1.043.1A	Cavo teleruttore - motorino avviamento	Solenoid starter - starter motor cable	Câble télérupteur - démarreur	Kabel für Fernschalter - Anlaßmotor	Cable teleruptor - motor de accionamiento		1	
	4	397.2.001.2A	Teleruttore	Remote switch	Télérupteur	Fernschalter	Telerruptor		1	
	5	821.1.054.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		2	
	6	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4	
	7	764.1.029.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2	
	8	779.1.216.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4	
	9	830.1.209.1C	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1	
	10	700.1.031.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		4	
	11	829.1.283.1B	Supporto batteria	Battery box mount	Support batterie	Batteriehalterung	Soporte batería		1	
	12	829.1.285.1A	Tappeto batteria	Battery carpet	Moquette batterie	Batterie teppich	Alfombra batería		1	
	13	0000.56525	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4	
	14	395.2.013.1C	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería		1	
	15	759.1.006.1A	Gancio elastico	Spring hook	Collier elastique	Elastikhaken	Gancho elástico		1	
	16	779.1.088.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
	17	672.1.029.1A	Cappuccio in gomma	Rubber cap	Capuchon en caoutchouc	Gummiabschlußkappe	Capuchón de goma		1	

SILLIN

040

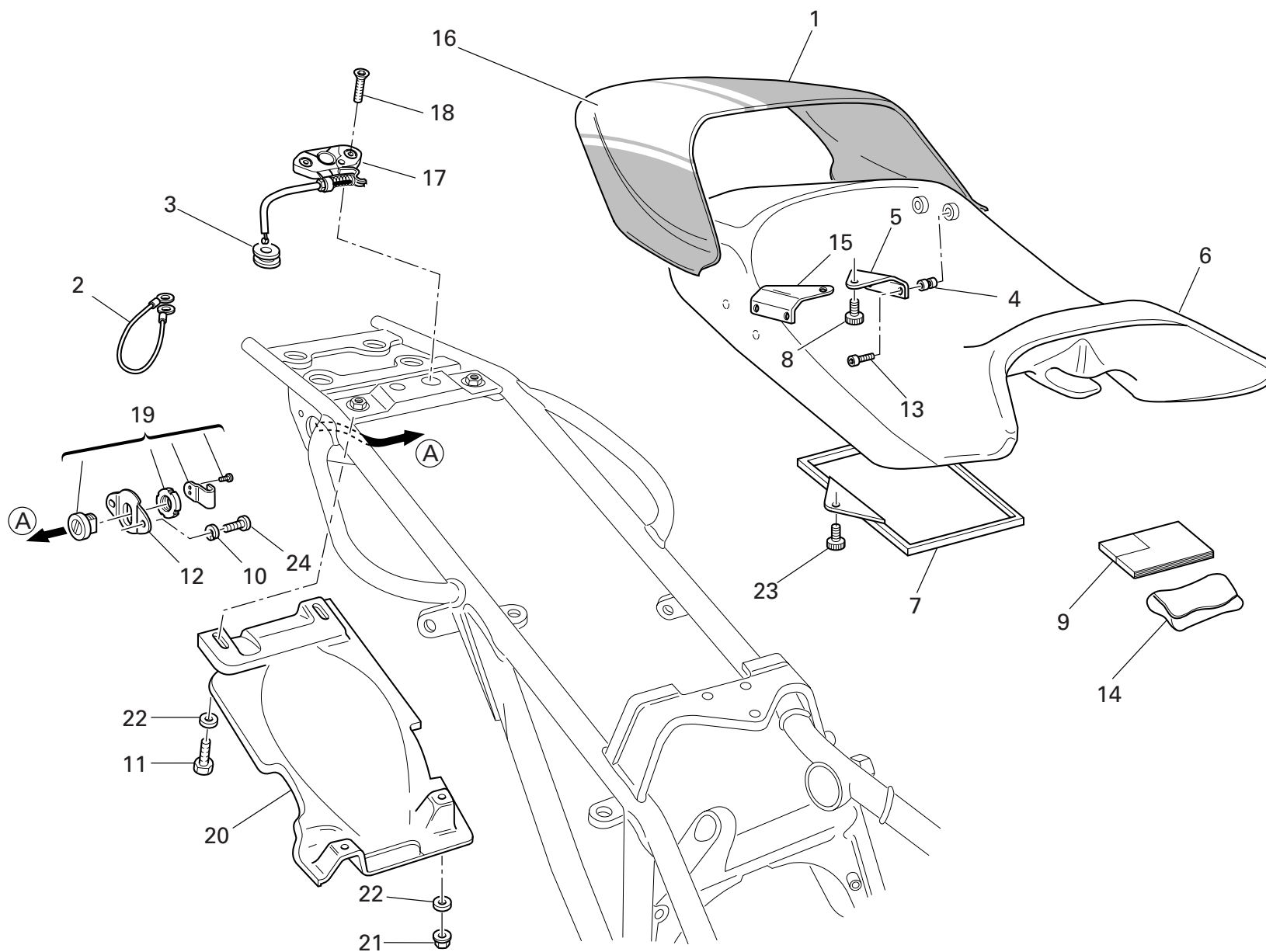


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			040		SELLA	SEAT	SIEGE	SATTEL	SILLIN		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
	1	595.1.025.3BJ	Coperchio (ROSSO/BANDA BIANCA)	Cover (RED/WHITE STRIP)	Couvercle (ROUGE/LIGNE BLANCHE)	Deckel (ROT/WEISSES BAND)	Tapa (ROJO/BANDA BLANCA)		1		
	1	595.1.025.3BK	Coperchio (NERO/BANDA BIANCA)	Cover (BLACK/WHITE STRIP)	Couvercle (NOIRE/LIGNE BLANCHE)	Deckel (SCHWARZ/WEISSES BAND)	Tapa (NEGRO/BANDA BLANCA)		1		
	1	595.1.025.3BU	Coperchio (BLU/BANDA BIANCA)	Cover (BLU)	Couvercle (BLEU)	Deckel (BLAU)	Tapa (AZUL)		1		
	2	732.1.007.1A	Cavo antifurto casco	Helmet anti-theft wire	Câble antivol casque	Helmsicherungskabel	Cable antirrobo casco		1		
	3	764.1.029.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1		
	4	850.4.016.1A	Inserto filettato	Threaded insert	Insert fileté	Gewindeeinsatz	Inserto fileteado		4		
	5	827.1.097.1B	Piastrina Sx.	L.H. plate	Plaquette gauche	Plättchen links	Placa Izq.		1		
	6	595.1.036.3A	Imbottitura sella	Seat padding	Rembourrage selle	Sattelpolsterung	Acolchado sillín		1		
	7	247.1.086.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1		
	8	779.1.104.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2		
	9	913.7.085.1E	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entrenimiento		1		
E	9	913.7.085.1F	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entrenimiento		1		
P	9	913.7.085.1F	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entrenimiento		1		
J	9	913.7.085.1G	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entrenimiento		1		
NL	9	913.7.085.1H	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entrenimiento		1		
F	9	913.7.085.1H	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entrenimiento		1		
	10	853.5.008.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2		
	11	770.5.063.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
	12	829.1.236.1B	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1		
	13	771.5.038.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4		
N° CATALOGO: EMESSO:			915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

040

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

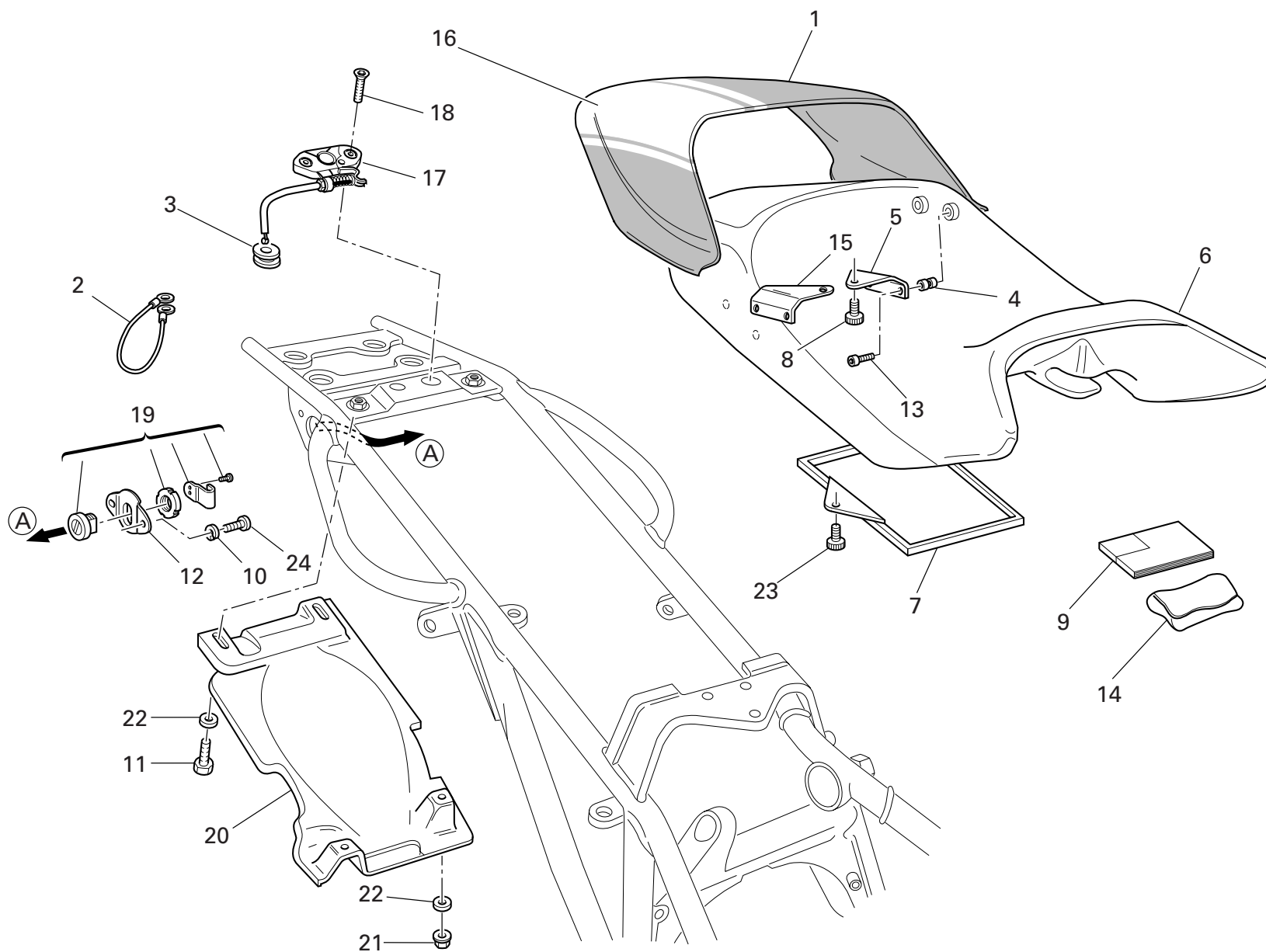


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA			040		SELLA	SEAT	SIEGE	SATTEL	SILLIN		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD		
14	697.2.006.2B		Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas		1		
15	827.1.096.1B		Piastrina Dx.	R.H. plate	Plaquette à droite	Plättchen rechts	Placa Der.		1		
16	436.1.150.1A		Filetto bianco	White strip	Filet blanc	Leiste weiß	Línea blanca		1		
17	732.2.010.3A		Cavo flessibile	Flexible cable	Câble flexible	Schlauch	Cable flexible		1		
18	777.5.036.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		
19	598.2.019.1A		Serratura sella	Seat lock	Serrure selle	Sattelschloß	Cerradura sillín		1		
20	565.1.017.2A		Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1		
21	749.4.031.1A		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2		
22	852.5.029.1A		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4		
23	779.1.104.1A		Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1		
24	771.5.037.8B		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2		

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

041

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

CARÉNAGE

FAHRTWINDSCHUTZ

CUPULA

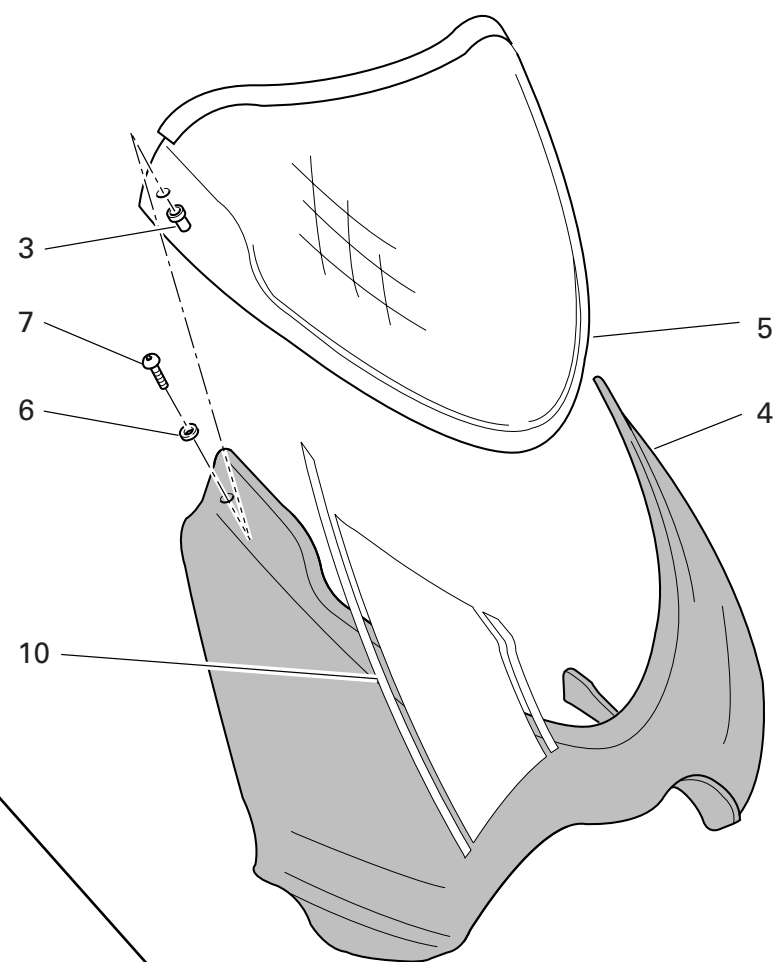
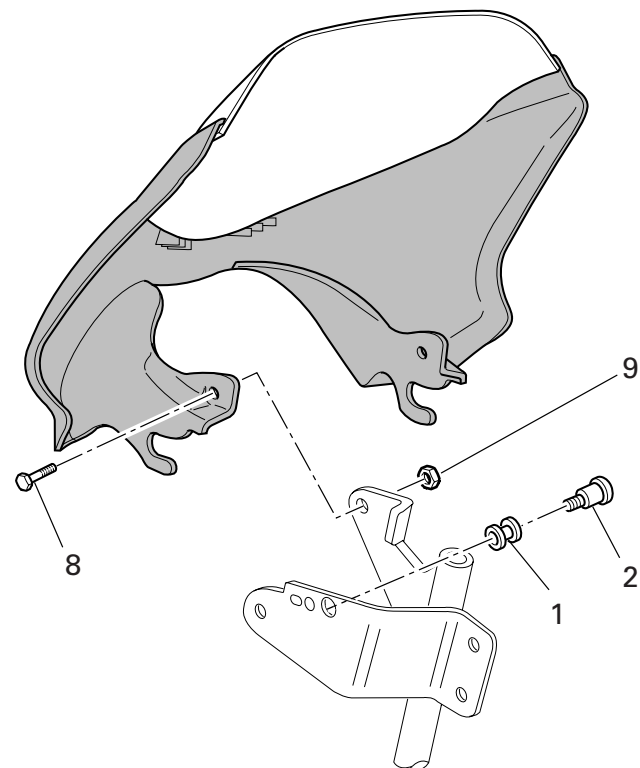


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA		041		CUPOLINO	HEADLIGHT FAIRING	CARÉNAGE	FAHRTWINDSCHUTZ	CUPULA		
NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD	
1	0370.72.020		Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2	
2	779.1.475.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
3	850.4.082.1A		Inserto	Insert	Insert	Einsatz	Inserto		2	
4	481.1.023.2AJ		Cupolino (ROSSO/BANDA BIANCA)	Headlight fairing (RED/WHITE STRIP)	Carénage (ROUGE/LIGNE BLANCHE)	Fahrtwindschutz (ROT/WEISSES BAND)	Cúpula (ROJO/BANDA BLANCA)		1	
4	481.1.023.2AK		Cupolino (NERO/BANDA BIANCA)	Headlight fairing (BLACK/WHITE STRIP)	Carénage (NOIRE/LIGNE BLANCHE)	Fahrtwindschutz (SCHWARZ/WEISSES BAND)	Cúpula (NEGRO/BANDA BLANCA)		1	
4	481.1.023.2AU		Cupolino (BLU/BANDA BIANCA)	Headlight fairing (BLUE/WHITE STRIP)	Carénage (BLEU/LIGNE BLANCHE)	Fahrtwindschutz (BLAU/WEISSES BAND)	Cúpula (AZUL/BANDA BLANCA)		1	
5	487.1.023.2A		Parabrezza	Windshield	Pare-brise	Windschutzscheibe	Parabrisas		1	
6	0000.63161		Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2	
7	775.1.017.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
8	772.5.029.1A		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2	
9	749.4.031.1A		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2	
10	436.1.149.1A		Filetto bianco	White strip	Filet blanc	Leiste weiß	Línea blanca		1	

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0000.01199	026	29	0400.49.240	011	13	0796.38.305	037	11	160.1.013.1B	020	16	187.1.002.1A	031	20
0000.01199	030	40	0578.17.140	022	24	0797.41.090	037	22	160.1.021.1C	035	5	190.2.011.1A	004	8
0000.36230	038	15	0593.68.515	022	22	0799.13.110	002	27	160.1.057.1A	012	13	194.2.001.1B	004	12
0000.56525	021	12	0619.50.065	012	17	112.1.026.1AA	006	8	160.1.076.1A	014	4	195.4.003.1A	004	22
0000.56525	039a	13	0659.16.555	004	1	112.1.026.1AB	006	8	162.1.001.1B	004	7	196.1.001.2B	004	10
0000.56803	039	20	0659.37.040	028	19	117.1.028.1A	026	24	170.2.020.1B	004	17	198.1.029.1A	004	13
0000.61078	030	4	0659.38.226	037	15	117.2.006.1A	004	29	171.2.020.2B	008	13	208.1.001.7A	013	19
0000.61078	031	12	0660.13.060	002	19	117.2.049.1A	024	14	172.1.002.1B	003	10	208.1.002.7A	013	18
0000.63161	024	20	0660.13.070	002	13	117.2.058.1B	030	24	172.1.003.2A	003	8	209.1.001.7A	013	15
0000.63161	041	6	0660.13.143	002	9	120.2.053.3A	007	10	172.1.004.2A	003	5	209.1.002.7A	013	14
0000.64471	034	6	0660.13.165	002	25	121.1.047.1A	007	3	172.1.005.2A	003	9	210.1.022.2A	013	5
0000.66181	029	15	0660.16.145	004	21	121.1.048.1A	007	2	172.1.006.1B	003	18	211.1.010.2A	013	7
0000.66527	039	17	0660.47.040	006	13	121.2.028.1A	007	4	172.1.007.1B	003	24	220.3.208.3A	009	16
0000.70139	001a	2	0660.50.020	012	8	122.2.048.1A	007	1	172.1.008.1A	003	22	225.2.084.1A	010	1
0124.40.060	008	15	0665.49.680	005	8	140.2.038.2A	015	1	172.1.009.2A	003	21	235.2.002.2AB	015	9
0204.70.105	014	25	0670.16.145	003	7	146.2.113.1A	006	1	172.1.010.2A	003	20	235.2.032.1A	014	23
0250.70.223	015	4	0670.16.150	003	3	147.1.014.1A	008	10	172.1.011.2A	003	23	235.2.033.1A	014	21
0251.47.054	003	1	0670.16.155	003	19	148.1.144.1A	014	13	173.1.012.3A	012	20	235.2.034.1A	014	24
0272.91.090	002	8	0670.16.170	003	26	148.1.145.1A	014	9	174.1.025.2A	009	12	235.2.035.1A	014	22
0370.49.250	010	22	0670.49.310	009	26	148.1.155.1A	014	14	174.2.025.6A	009	1	240.1.001.1AB	015	14
0370.72.020	029	18	0691.91.030	038	2	148.1.156.1A	014	7	176.1.001.1A	012	6	240.1.014.1AA	015	19
0370.72.020	031	8	0691.91.030	039	19	149.1.024.1A	003	25	176.1.009.1A	012	10	240.1.030.1A	015	26
0370.72.020	041	1	0755.29.025	006	10	150.2.005.2A	003	27	180.1.001.1A	002	11	242.2.038.2BB	011a	22
0400.09.050	002	21	0755.29.025	008	32	150.2.006.1B	003	2	180.1.002.1A	002	12	242.2.062.2A	011a	14
0400.29.125	002	34	0755.49.265	010	2	150.2.035.2A	003	16	180.1.008.1A	002	24	243.1.025.1AD	005	1
0400.29.126	002	34	0759.49.280	009	15	153.1.007.2B	028	21	182.2.018.1A	002	18	243.2.039.4A	005	6
0400.49.240	005	13	0765.92.205	002	21	158.2.020.1A	006	5	184.1.005.1A	030	25	245.1.038.1A	008	3

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
245.1.039.1A	008	1	255.1.004.1A	008	18	304.1.026.1AC	013	4	372.2.008.3A	032	1	436.1.149.1A	041	10
245.1.040.1A	008	2	255.1.014.1A	014	3	340.2.069.1C	027	1	380.4.003.1A	039	21	436.1.150.1A	040	16
245.1.041.1A	008	4	264.4.018.2A	011	1	340.2.070.1C	027	4	389.4.006.1A	039	12	442.2.048.1A	017	6
245.1.042.1A	008	5	270.4.005.1A	012	1	341.1.038.1A	028	23	389.4.007.1A	039	12	444.4.003.4A	009	20
246.1.060.2A	024	24	276.1.025.1B	012	16	342.2.015.1C	028	3	389.4.008.1A	039	12	446.1.005.1A	033	11
246.1.061.1C	039	24	280.4.005.1A	016	17	347.1.014.1A	027	6	389.4.010.1A	039	12	446.1.006.1A	033	12
246.1.074.1A	021	11	282.4.056.1A	016	1	349.1.064.1A	027	8	389.4.013.1A	039	12	447.1.045.2A	033	9
246.2.011.1A	017	3	283.4.003.1A	016	22	349.1.065.1A	027	9	389.4.014.1A	039	4	449.1.038.1A	003	12
247.1.002.1BC	011a	6	284.4.001.1B	016	14	349.1.095.1A	027	2	389.4.016.1A	039	12	451.1.001.2A	008	29
247.1.020.1AB	007	7	286.4.108.1B	039	6	349.1.096.1A	027	16	390.4.003.1A	038	22	451.1.004.2A	008	23
247.1.020.1AB	014	11	287.4.024.1B	016	11	349.1.097.1A	027	7	395.2.013.1C	039a	14	451.1.010.1A	008	25
247.1.079.1AA	015	22	287.4.027.1A	016	16	349.1.098.1A	027	11	397.2.001.2A	039a	4	451.1.033.1A	008	28
247.1.080.1AA	015	16	287.4.029.1A	016	15	349.1.101.1A	027	18	406.1.027.1B	036	1	451.1.034.1A	008	6
247.1.083.1AE	011a	1	301.2.095.2A	013	1	349.1.102.1A	027	20	406.1.034.5A	036	1	455.2.003.1A	002	4
247.1.086.1A	040	7	303.1.009.1A	013	2	349.1.103.1A	027	21	417.9.090.1B	032	14	456.1.046.1B	026	27
247.1.089.1AB	015	23	303.1.009.1AB	013	2	349.1.109.1F	027	17	420.2.006.4A	010	26	456.2.036.1A	026	17
247.1.090.1AB	015	21	303.1.009.1AC	013	2	349.1.110.1F	027	23	425.4.004.1B	019	12	457.2.018.1B	030	30
247.1.181.1A	023	8	303.1.009.1AD	013	2	349.1.111.1A	027	22	425.4.008.1A	019	4	460.1.076.2A	028	11
247.1.182.1A	026	1	303.1.015.1A	013	3	349.1.112.1C	027	3	426.1.010.1A	017	2	463.2.053.7A	004	15
247.1.183.1A	026	13	303.1.015.1AB	013	3	349.2.010.1A	027	15	430.4.004.1A	019	2	464.1.005.1A	026	14
247.1.217.1A	023	11	303.1.015.1AC	013	3	349.2.014.1A	027	10	433.1.251.1A	020	24	464.1.006.1A	026	3
247.1.218.1A	026a	2	303.1.015.1AD	013	3	360.1.034.2B	028	24	433.1.278.1A	039	11	465.1.008.1A	026a	11
247.1.219.1A	026a	10	304.1.012.2A	013	6	360.1.045.1B	028	16	433.1.310.1A	033	3	465.1.010.1A	026a	4
247.2.166.2A	011a	13	304.1.012.2AB	013	6	360.1.050.2A	028	13	433.1.310.1B	033	3	470.1.062.1A	036	5
251.2.009.1A	011	16	304.1.012.2AC	013	6	365.2.052.1A	032	6	435.1.097.1AA	020	2	470.1.077.2AB	024	1
254.4.001.2A	005	4	304.1.026.1A	013	4	369.1.008.1A	033	10	436.1.133.1A	024	21	470.1.077.2AF	024	1
254.4.001.2A	011a	23	304.1.026.1AB	013	4	370.1.034.4A	033	5	436.1.147.1A	020	25	470.1.077.2AU	024	1

INDICE GENERALE INDEX CONTENTS VERZEICHNIS INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
470412	016	9	520.4.007.1C	037	1	552.1.038.1A	001c	5	586.1.037.3BK	020	1	610.4.070.1A	029	7
481.1.023.2AJ	041	4	520.4.007.1C	037	1	552.1.039.1A	001c	19	586.1.037.3BU	020	1	611.4.017.1B	030	11
481.1.023.2AK	041	4	520.4.007.1C	037	1	552.1.040.1A	001c	11	590.1.080.1A	016	12	612.4.005.1A	031	21
481.1.023.2AU	041	4	521.4.005.1A	037	3	552.4.013.1A	022	9	590.1.087.1A	016	24	612.4.008.1A	029	12
482.2.077.1A	024	7	523.4.014.1A	028	8	552.4.020.1A	011a	8	590.1.125.1A	019	10	612.4.008.1A	030	15
482.2.078.1A	024	12	523.4.015.1A	028	9	552.4.031.1A	036	4	590.1.157.1A	019	11	612.4.013.1B	030	13
486.1.056.2A	020	23	525.1.004.3A	038	5	552.4.037.1B	030	22	590.1.158.1A	019	9	612.4.014.1A	029	4
487.1.023.2A	041	5	525.4.007.3A	038	3	553.4.004.1A	022	19	590.1.159.1A	019	14	612.4.017.1A	029	10
492.4.076.1A	035	20	526.4.003.1A	038	4	556.1.013.2A	025	3	590.1.161.1A	016	7	612.4.018.1A	029	29
492.4.079.1A	034	5	529.1.009.1A	038	19	556.2.034.1B	025	1	590.1.162.1A	016	4	613.4.041.1A	029	25
494.2.096.1A	035	10	530.4.007.3A	037	9	561.1.017.1B	038	20	590.1.178.1A	019	17	613.4.054.1A	030	12
497.2.001.2A	034	3	530.4.008.3A	037	16	561.1.018.1A	038	1	590.1.184.1A	022	21	616.1.002.1A	019	13
501.2.105.1AL	034	10	530.4.009.3A	038	14	564.1.031.1B	024	16	590.1.189.1A	001c	1	618.4.066.1A	029	23
502.2.107.1AL	034	7	530.4.010.3A	038	10	565.1.017.2A	040	20	590.1.190.1A	001c	2	619.4.031.1A	030	8
510.1.075.1A	037	5	539.1.021.1A	002	6	565.1.026.2A	038	12	590.1.207.1A	019	15	624.4.042.1A	029	1
510.1.076.1B	038	11	539.1.023.2A	025	5	570.1.096.1A	023	7	592.1.015.2A	019	5	625.4.006.1A	030	1
510.1.275.2A	039	22	539.4.003.1B	030	27	570.2.095.1B	023	2	593.1.003.1B	010	30	626.4.007.1A	029	2
514.1.032.1A	001c	9	539.4.021.1A	029	5	571.1.095.1B	023	4	593.1.018.1A	009	7	626.4.009.1A	029	3
514.1.033.1A	001c	13	539.4.030.2A	005	16	571.1.096.1A	023	6	595.1.025.3BJ	040	1	626.4.009.1A	031	3
514.1.035.1A	001c	10	539.4.033.1A	031	22	572.1.012.1C	023	3	595.1.025.3BK	040	1	626.4.013.1A	030	3
514.1.036.1A	001c	10	540.4.010.1A	039	3	573.1.077.3A	023	5	595.1.025.3BU	040	1	626.4.015.1A	031	4
514.1.037.1A	001c	6	541.4.003.1A	039	18	573.1.078.3A	023	10	595.1.036.3A	040	6	626.4.024.1A	029	20
514.1.038.1A	001c	14	548.4.029.1B	021	1	576.1.042.1A	023	19	598.2.019.1A	040	19	626.4.035.1A	031	2
514.1.043.1A	039a	3	548.4.044.1A	018	1	576.1.044.1A	023	9	598.2.030.1A	024	11	630.4.032.1A	031	1
516.4.003.1B	039	14	550.4.009.1A	021	4	585.1.030.1A	022	1	598.4.016.1A	024	6	631.4.004.1A	029	9
518.4.004.2B	024	25	550.4.010.1A	021	10	585.1.031.1A	017	13	598.4.018.1A	024	10	631.4.008.1A	029	21
520.4.006.1C	037	1	552.1.037.1A	001c	4	586.1.037.3BJ	020	1	610.4.069.1A	029	26	631.4.008.1A	030	2

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
631.4.008.1A	031	5	701.4.003.1A	012	19	710.1.088.1A	032	18	713.4.003.1A	021	13	73503.3683	014	18
631.4.014.1A	030	14	701.4.005.1A	003	4	710.1.107.1A	028	34	714.1.027.1A	034	15	737.4.010.3B	008	22
632.1.031.1A	031	18	701.4.006.1A	032	3	711.1.067.1A	035	7	714.1.028.1A	034	9	741.1.012.1A	039	7
650.4.008.2B	028	25	701.4.007.1A	012	21	711.1.089.1A	006	6	714.1.041.1A	035	12	741.1.013.1A	039	9
651.4.011.1A	028	14	702.4.004.1A	028	6	711.1.095.1A	010	34	714.1.045.1A	034	2	741.1.021.1A	027	14
652.4.006.1A	024	27	702.4.009.1A	011	11	711.1.126.1A	007	12	715.1.004.1A	032	8	741.1.022.1A	027	12
654.2.003.1A	028	20	702.4.010.2A	011	9	711.1.130.1A	028	33	716.1.022.1B	017	9	741.1.032.1A	030	38
656.1.034.1B	028	26	702.4.017.1A	004	20	712.1.013.3A	020	6	716.1.022.1B	037	13	741.4.001.1A	022	23
657.1.013.1A	028	18	702.4.020.1A	010	32	712.1.018.1A	035	8	716.1.056.1A	026	11	741.4.002.1A	007	19
658.4.002.1B	028	29	702.4.033.1A	010	9	712.1.034.1A	026	18	716.1.107.1B	023	29	741.4.002.1A	017	15
668.1.001.3A	011a	12	702.5.001.5A	008	24	712.1.034.1A	030	26	716.1.119.1B	023	14	741.4.004.1A	016	23
669.1.001.1E	013	10	702.5.008.1A	010	20	713.1.007.1A	014	15	72094.1616	010	10	741.4.004.1A	019	8
670.4.017.1A	039	23	702.5.008.1A	011	4	713.1.012.1B	004	31	72121.2106	006	4	741.4.008.2A	019	7
672.1.029.1A	039a	17	702.5.016.1A	004	14	713.1.014.1E	003	11	723.1.003.1A	037	4	741.4.024.1A	017	18
676.2.049.1A	033	17	702.5.019.1A	010	12	713.1.082.1A	023	24	72450.6001	026	25	741.4.033.1A	018	10
676.4.061.1A	033	16	702.5.022.1A	008	34	713.1.128.1B	011	12	732.1.007.1A	040	2	741.4.038.1A	039	8
684.1.026.1B	017	4	702.5.044.1A	003	29	713.1.140.1A	010	14	732.2.010.3A	040	17	741.4.040.1A	016	5
684.1.044.1A	023	27	703.1.013.1A	028	12	713.1.166.1A	008	17	73500.1440	012	11	741.4.041.1A	016	6
685.1.006.1A	020	9	703.5.006.2A	008	21	713.1.192.1A	030	23	73500.1542	002	15	741.4.043.1A	022	12
697.2.006.2B	040	14	703.5.006.2A	014	1	713.1.241.1A	008	36	73500.1747	008	27	741.4.043.1A	029	16
698.1.033.1A	001c	15	70610.8120	004	11	713.1.241.1A	015	24	73500.2054	008	31	741.4.043.1A	030	7
700.1.017.1E	035	9	710.1.001.1A	009	13	713.1.266.1A	003	15	73503.3380	008	26	741.4.043.1A	031	14
700.1.031.1A	039a	10	710.1.002.1A	004	23	713.1.304.1A	018	4	73503.3380	010	18	741.4.067.1A	015	7
700.1.036.1A	012	24	710.1.025.1A	032	4	713.1.304.1A	021	8	73503.3380	011	5	741.4.081.1A	022	25
700.1.038.1C	036	7	710.1.069.1A	010	27	713.1.332.1A	024	3	73503.3380	015	10	741.4.083.1A	022	8
700.1.039.1A	033	2	710.1.070.1A	010	21	713.1.332.1A	038	8	73503.3449	016	25	741.4.084.1A	022	5
700.1.049.1A	026	9	710.1.085.1A	032	9	713.1.365.1A	011	23	73503.3450	008	33	741.4.100.1A	019	16
N° CATALOGO: EMISSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07				915.1.183.2D 01 - 07	

INDICE GENERALE INDEX CONTENTS VERZEICHNIS INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
74172.1008	006	16	749.4.031.1A	039a	6	76266.2668	010	4	771.1.016.1A	032	11	771.5.069.8B	008	7
74172.1008	008	16	749.4.031.1A	040	21	764.1.001.1A	023	21	771.1.026.1A	005	2	771.5.069.8B	009	10
74172.1008	014	8	749.4.031.1A	041	9	764.1.002.1A	013	8	771.1.027.1A	005	20	771.5.069.8B	011a	11
74223.1045	017	12	749.5.001.1B	038	17	764.1.003.1B	004	6	771.1.048.1A	025	2	771.5.069.8B	012	22
74224.0570	004	24	750.1.002.1B	004	25	764.1.011.2A	026	16	771.5.037.8B	040	24	771.5.069.8B	015	20
74224.0570	006	7	750.1.012.2A	006	14	764.1.011.2A	030	31	771.5.038.8B	040	13	771.5.069.8B	017	5
747.1.006.1B	032	17	750.1.018.1C	035	2	764.1.015.1B	024	4	771.5.040.8B	011	15	771.5.069.8B	037	10
747.5.001.1AB	026	23	750.1.019.1B	034	13	764.1.022.1A	018	3	771.5.040.8B	014	5	771.5.071.8B	005	19
747.5.003.1A	030	29	750.1.048.1A	025	10	764.1.022.1A	021	6	771.5.040.8B	020	13	771.5.071.8B	008	9
747.5.007.1A	028	1	750.1.060.1B	024	9	764.1.024.1A	023	23	771.5.043.8B	004	4	771.5.071.8B	011	22
748.1.014.1C	034	1	750.1.111.1B	032	12	764.1.029.1A	024	2	771.5.045.7E	020	14	771.5.071.8B	011a	25
748.1.024.1A	023	18	750.1.121.1A	012	3	764.1.029.1A	039a	7	771.5.062.8B	007	15	771.5.071.8B	012	23
748.1.040.1A	002	23	750.5.001.1B	037	17	764.1.029.1A	040	3	771.5.062.8B	020	10	771.5.071.8B	022	15
748.1.042.1A	015	2	750.5.005.1A	039a	2	764.1.071.1A	023	32	771.5.064.8B	011a	19	771.5.072.8B	008	35
748.1.044.1A	008	30	75113.2566	004	18	764.1.084.1A	038	7	771.5.064.8B	018	11	771.5.072.8B	010	19
748.1.050.1A	010	8	75120.1747	014	26	764.1.090.1A	017	10	771.5.065.8B	004	28	771.5.073.1B	039	5
748.4.002.1A	024	17	75162.2566	034	8	764.1.090.1A	037	12	771.5.065.8B	007	17	771.5.073.2B	039	1
748.4.024.1AB	035	4	75191.3380	010	33	76400.0004	010	3	771.5.065.8B	008	8	771.5.073.8B	011	2
748.4.034.1B	023	34	75794.1542	010	17	76402.0002	003	17	771.5.065.8B	014	17	771.5.073.8B	022	16
748.4.035.1A	033	7	75794.1542	015	11	766.1.014.1A	010	6	771.5.065.8B	015	13	771.5.076.8B	028	32
748.4.038.1A	036	6	758.1.014.1A	037	14	766.4.019.1A	014	6	771.5.065.8B	038	6	771.5.078.8B	005	3
748.4.100.1AB	038	16	758.1.020.1A	008	37	766.4.019.1A	015	3	771.5.066.8B	011a	2	771.5.078.8B	012	12
749.4.002.1A	024	23	759.1.006.1A	039a	15	76835.1134	002	10	771.5.066.8B	012	5	771.5.079.8B	005	14
749.4.004.1A	026	20	759.1.008.1A	035	1	770.5.063.8B	040	11	771.5.067.8B	002	28	771.5.080.8B	010	31
749.4.031.1A	022	7	759.1.009.1A	034	12	770.5.250.8B	010	15	771.5.067.8B	011a	24	771.5.123.8B	002	30
749.4.031.1A	024	8	760.1.003.1B	017	11	770.5.250.8B	011	6	771.5.067.8B	039	2	771.5.125.8C	030	18
749.4.031.1A	038	9	760.4.006.1B	020	5	771.1.015.1A	032	10	771.5.069.8B	005	5	771.5.129.8B	009	8

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
771.5.136.8B	010	24	772.5.033.1A	021	9	779.1.083.1A	018	8	779.1.366.1AB	031	16	788.1.052.1A	005	7
771.5.431.8B	029	6	772.5.033.1A	023	26	779.1.086.1B	018	13	779.1.397.1A	031	19	788.1.053.1A	015	18
771.5.665.2B	030	21	772.5.037.1AB	023	20	779.1.088.1A	039a	16	779.1.399.1A	034	4	788.1.054.2A	012	4
771.5.667.8B	026	22	772.5.038.1A	016	21	779.1.092.1A	029	17	779.1.415.1A	029	28	788.1.076.1A	011a	9
771.5.667.8B	037	6	772.5.038.1A	023	25	779.1.092.1A	031	7	779.1.475.1A	041	2	788.1.076.1AA	011a	9
771.5.669.2B	029	24	773.5.120.8B	035	14	779.1.099.1B	028	2	779.4.005.2A	025	4	788.1.076.1AB	011a	9
771.5.669.2B	031	6	775.1.002.1A	024	19	779.1.104.1A	040	23	779.4.075.1A	011	3	789.1.001.1A	019	6
771.5.723.8B	026a	7	775.1.003.1A	036	3	779.1.104.1B	040	8	779.4.076.1A	021	3	790.1.001.2A	023	1
771.5.725.8B	028	22	775.1.011.1B	030	39	779.1.109.1A	006	2	779.5.004.1A	020	12	790.1.012.1A	023	33
771.5.727.8B	023	28	775.1.017.1A	041	7	779.1.151.1A	033	1	779.5.004.1B	030	17	791.1.015.1A	020	18
771.5.727.8B	028	7	775.1.022.1B	023	12	779.1.162.2A	009	27	779.5.007.1A	020	19	791.1.017.1A	016	19
771.5.735.8B	028	31	775.1.031.1B	026	2	779.1.198.2A	009	23	779.5.056.1A	028	17	791.1.039.1A	020	20
771.5.937.8B	032	7	775.1.031.1B	026a	3	779.1.198.2A	011a	3	779.5.056.1A	037	18	791.2.030.2A	007	5
771.5.938.8B	032	5	775.1.035.1C	023	15	779.1.203.2A	002	7	779.5.059.1A	029	19	799.1.014.1A	013	16
772.1.004.2B	033	13	775.1.044.1A	039	10	779.1.205.1AB	026	12	779.5.059.1A	031	10	799.1.015.1A	013	13
772.1.005.1B	035	19	776.5.032.8A	015	5	779.1.206.1AB	026	8	780.1.007.1A	023	16	799.1.025.1A	002	20
772.1.039.1A	039	15	777.5.019.7E	020	4	779.1.213.1A	024	13	780.1.016.1A	006	3	799.1.049.1A	002	1
772.1.047.1B	028	10	777.5.036.8B	040	18	779.1.214.1C	036	2	780.1.018.1A	009	3	799.1.051.2A	006	15
772.1.055.1A	003	14	777.5.049.8B	007	6	779.1.216.2A	039a	8	780.2.047.1A	009	17	799.1.052.2A	016	8
772.1.063.1A	024	15	777.5.049.8B	011a	7	779.1.221.1B	024	28	780.5.001.1A	005	25	799.1.055.1A	009	5
772.1.063.1A	030	16	777.5.049.8B	014	10	779.1.232.2A	016	30	780.5.001.1A	011a	16	799.1.118.1B	016	28
772.5.012.1B	038	21	779.1.007.2A	006	9	779.1.237.1A	030	32	786.1.048.5A	007	11	799.1.158.1A	025	6
772.5.026.1B	027	13	779.1.026.2A	010	29	779.1.247.1B	023	31	786.1.089.1D	007	9	799.1.166.1A	026	4
772.5.029.1A	041	8	779.1.029.2A	010	36	779.1.303.1B	033	8	787.1.005.1A	018	12	799.1.181.1A	030	33
772.5.031.1B	017	8	779.1.039.1A	002	3	779.1.315.1A	030	41	788.1.002.2A	015	6	799.2.077.2A	009	14
772.5.032.1A	022	3	779.1.058.1A	018	14	779.1.366.1AB	029	11	788.1.007.3A	015	15	799.2.159.1A	025	7
772.5.033.1A	018	5	779.1.059.2A	021	5	779.1.366.1AB	030	9	788.1.050.1A	015	17	800.1.007.1A	007	13
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07					

INDICE GENERALE INDEX CONTENTS VERZEICHNIS INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
800.1.008.1A	007	18	818.2.009.1A	004	3	827.1.191.4A	038	13	840.1.001.1A	13	11	840.1.028.1A	13	11
800.1.062.1A	022	13	819.1.017.1C	034	11	827.1.211.1A	024	26	840.1.002.1A	13	11	840.1.029.1A	13	11
800.1.063.1A	022	20	819.2.042.1A	035	13	827.1.216.2A	022	4	840.1.003.1A	13	11	840.1.030.1A	13	11
800.1.065.1A	022	18	821.1.001.1A	002	26	827.1.268.1A	016	29	840.1.004.1A	13	11	840.1.031.1A	13	11
800.1.066.1A	022	6	821.1.002.1A	013	20	827.1.301.1A	026a	5	840.1.005.1A	13	11	840.1.032.1A	13	11
800.1.073.1A	022	17	821.1.003.1A	013	17	829.1.061.1C	031	9	840.1.006.1A	13	11	840.1.033.1A	13	11
8000.53724	039	25	821.1.004.1A	013	12	829.1.099.1D	037	7	840.1.007.1A	13	11	840.1.034.1A	13	11
8000.56443	031	13	821.1.028.1D	020	8	829.1.132.1B	029	22	840.1.008.1A	13	11	840.1.051.1B	13	9
8000.62728	028	28	821.1.054.1A	039a	5	829.1.134.1A	011	21	840.1.009.1A	13	11	840.1.052.1B	13	9
8000.66526	039	16	821.1.068.1B	026	6	829.1.141.1C	029	27	840.1.010.1A	13	11	840.1.053.1B	13	9
8000.66774	028	27	821.1.068.1B	026a	8	829.1.236.1B	040	12	840.1.011.1A	13	11	840.1.054.1B	13	9
8000.68490	029	14	821.1.070.1A	002	17	829.1.245.1A	015	25	840.1.012.1A	13	11	840.1.055.1B	13	9
8000.77921	020	26	821.1.075.1A	017	17	829.1.260.2A	025	8	840.1.013.1A	13	11	840.1.056.1B	13	9
8000.78345	028	15	821.1.096.1AB	030	35	829.1.283.1B	039a	11	840.1.014.1A	13	11	840.1.057.1B	13	9
802.1.005.1A	020	17	821.1.103.1A	025	9	829.1.285.1A	039a	12	840.1.015.1A	13	11	840.1.058.1B	13	9
802.1.015.1A	016	18	821.1.170.1A	026	15	829.1.296.1A	019	1	840.1.016.1A	13	11	840.1.059.1B	13	9
808.1.046.1A	033	6	821.1.170.1A	030	37	829.1.375.1A	039	13	840.1.017.1A	13	11	840.1.060.1B	13	9
80A0.62649	023	22	824.1.067.1B	026	7	830.1.077.1A	021	7	840.1.018.1A	13	11	840.1.061.1B	13	9
80B0.62672	020	22	824.1.068.1A	026	28	830.1.091.2A	016	10	840.1.019.1A	13	11	840.1.062.1B	13	9
80C0.05893	020	7	824.1.069.1A	026a	12	830.1.121.1A	016	13	840.1.020.1A	13	11	840.1.063.1B	13	9
80N0.21507	026a	6	824.1.070.1A	026a	9	830.1.144.1A	011	14	840.1.021.1A	13	11	840.1.064.1B	13	9
814.1.002.1AB	007	14	825.1.033.1A	035	17	830.1.172.1A	016	3	840.1.022.1A	13	11	840.1.065.1B	13	9
814.1.053.1AB	022	14	826.1.003.1A	010	11	830.1.194.1A	037	8	840.1.023.1A	13	11	840.1.066.1B	13	9
814.1.114.1A	001c	8	826.1.009.1A	002	33	830.1.195.1A	037	20	840.1.024.1A	13	11	840.1.067.1B	13	9
814.1.119.1A	022	11	826.1.011.1A	003	13	830.1.209.1C	039a	9	840.1.025.1A	13	11	840.1.068.1B	13	9
815.1.022.1A	010	25	827.1.096.1B	040	15	830.4.001.1A	021	14	840.1.026.1A	13	11	840.1.069.1B	13	9
815.1.028.1A	009	21	827.1.097.1B	040	5	832.1.003.1C	033	14	840.1.027.1A	13	11	840.1.070.1B	13	9
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07					

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
840.1.071.1B	13	9	852.1.072.1A	023	30	852.1.173.1A	008	20	852.5.029.1A	017	14	873.1.004.1A	014	19
840.2.001.1A	013	11	852.1.094.1A	002	19	852.1.173.1A	014	27	852.5.029.1A	040	22	873.1.037.1A	009	6
840.2.002.1B	013	9	852.1.103.1A	028	4	852.1.174.1A	002	31	853.1.002.1A	008	12	875.1.027.1A	018	9
841.1.002.2A	004	2	852.1.104.1A	006	11	852.1.176.1A	005	22	853.1.002.1A	009	9	875.1.038.2A	032	16
841.1.017.1A	037	19	852.1.104.1B	006	11	852.1.176.1A	008	38	853.1.003.1A	011a	21	875.1.054.1A	018	7
848.4.026.1A	032	15	852.1.104.1C	006	11	852.1.195.1A	005	17	853.1.004.1A	009	11	875.1.055.1A	018	6
848.4.027.1A	032	13	852.1.104.1D	006	11	852.1.195.1A	009	28	853.5.006.1A	030	19	875.1.065.1A	001c	3
848.5.001.1A	026	21	852.1.104.1E	006	11	852.1.203.1A	030	20	853.5.008.1A	040	10	876.1.066.1A	017	16
848.5.002.1A	026	26	852.1.104.1F	006	11	852.1.214.1A	025	11	853.5.009.1A	012	2	876.1.069.1A	017	1
850.4.016.1A	040	4	852.1.104.1G	006	11	852.5.001.1A	038	18	853.5.010.1A	039a	1	877.1.049.1A	031	15
850.4.082.1A	024	22	852.1.104.1H	006	11	852.5.005.1A	009	18	855.5.000.1B	039	26	877.1.069.1A	029	13
850.4.082.1A	041	3	852.1.104.1I	006	11	852.5.009.1A	023	13	856.1.001.1A	003	6	877.1.092.1A	030	6
851.1.001.1B	004	9	852.1.104.1J	006	11	852.5.023.1A	007	16	856.1.002.2A	008	19	877.2.002.1A	017	7
851.1.013.1A	008	14	852.1.104.1K	006	11	852.5.023.1A	011a	15	856.1.031.1A	003	30	881.1.010.1C	012	18
851.1.019.1A	006	12	852.1.104.1L	006	11	852.5.024.1A	002	5	856.1.042.1A	024	5	881.1.012.1A	002	32
851.4.001.1A	004	5	852.1.104.1M	006	11	852.5.024.1A	005	21	856.1.064.2A	010	7	881.1.035.1A	037	21
852.1.001.1B	033	15	852.1.104.1N	006	11	852.5.024.1A	011a	17	856.1.071.1A	012	9	881.1.051.1A	005	23
852.1.002.1B	033	15	852.1.114.1A	011	10	852.5.024.1A	018	2	860.1.004.1A	010	23	881.2.001.1A	004	19
852.1.003.1B	033	15	852.1.120.1A	009	4	852.5.024.1A	020	27	860.1.004.1A	011a	18	882.1.003.1A	008	11
852.1.005.1A	002	14	852.1.120.1A	011a	20	852.5.024.1A	023	17	861.5.003.1A	028	30	882.1.006.1A	002	16
852.1.008.1A	005	10	852.1.124.2A	014	2	852.5.024.1A	029	8	863.1.001.1D	035	11	882.1.012.1A	012	15
852.1.053.2A	002	2	852.1.151.1A	026	19	852.5.024.1A	030	10	863.1.002.1A	012	14	884.1.005.1A	027	5
852.1.055.1A	035	3	852.1.151.1A	030	28	852.5.024.1A	031	17	866.1.037.1A	020	11	884.4.007.1A	033	4
852.1.057.1A	034	14	852.1.157.1A	033	18	852.5.026.1A	010	28	866.1.040.1A	020	3	884.4.012.1A	019	3
852.1.058.2A	035	6	852.1.159.1A	035	15	852.5.027.1A	030	42	872.1.026.1A	024	18	884.4.042.1A	009	24
852.1.065.1A	026	10	852.1.172.1A	002	29	852.5.028.1A	011	20	872.1.046.1A	032	19	884.5.003.1A	026	5
852.1.071.1A	030	36	852.1.172.1A	011	7	852.5.028.1A	037	2	873.1.001.1A	014	20	884.5.003.1A	026a	1
N° CATALOGO: EMISSO:	915.1.183.2D 01 - 07	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.183.2D 01 - 07	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.183.2D 01 - 07	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.183.2D 01 - 07	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.183.2D 01 - 07				915.1.183.2D 01 - 07	

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
884.5.004.1A	035	18	88713.0879	001	8	88765.0999	001	19	930.4.033.1A	015	12	97900.0217	001b	15
884.5.010.1A	016	2	88713.0957	001a	7	88765.1000	001	5	930.4.034.1A	005	18	97900.0218	001c	18
884.5.011.1A	011	8	88713.1010	001	18	88765.1001	001	14	930.4.035.1A	004	16	97900.0219	001b	10
884.5.016.1A	030	34	88713.1038	001a	11	88765.1005	001	5	930.4.049.1A	003	28	97900.0220	001c	21
884.5.034.1A	002	22	88713.1040	001a	5	88765.1006	001	5	930.4.091.1A	005	9	97900.0221	001c	22
884.5.035.1A	005	11	88713.1058	001a	8	88765.1126C	001c	24	930.5.005.1A	011	18	97900.0222	001b	9
884.5.036.1A	009	25	88713.1062	001a	9	88765.1126T	001c	16	930.5.006.2B	011	19	97900.0223	001b	11
884.5.036.1A	012	7	88713.1071	001a	4	88765.1126V	001b	14	93781.1824	032	2	97900.0224	001b	6
886.4.001.1A	014	16	88713.1072	001a	6	88765.1297	001	27	93783.1524	011a	4	97900.0225	001b	8
886.4.001.1A	015	8	88713.1073	001a	10	88765.1298	001	2	93783.2552	010	13	97900.0226	001b	12
886.4.011.1A	020	21	88713.1078	001	13	88765.1371	001b	3	93785.1830	010	16	97900.0227	001c	7
886.4.021.1A	016	27	88713.1079	001	17	88765.1374	001b	4	93823.0128	004	32	97900.0228	001c	12
886.4.022.1A	016	26	88713.1091	001	23	893.1.007.1A	022	2	93823.2018	004	30	97900.0229	001b	13
886.4.033.1A	011a	10	88713.1096	001a	1	893.2.013.1A	005	15	93823.2087	007	8	97900.0230	001c	20
886.4.035.1A	011a	5	88713.1213	001a	3	893.4.005.1A	030	5	93823.2087	014	12	97900.0231	001c	17
886.4.037.1A	009	2	88713.1309	001	10	893.4.005.1A	031	11	93823.2087	022	10	97900.0232	001b	16
886.4.043.1A	004	27	88713.1429	001	26	893.4.006.1A	021	2	93823.3156	010	35	98112.0002	001	7
886.4.118.1A	004	26	88713.1749	001	20	894.2.009.1A	009	19	93827.0114	005	12			
886.5.003.1A	035	16	88713.1994	001	11	895.4.001.2A	020	15	93827.0114	009	22			
886.5.004.1A	016	20	88713.2011	001	29	913.7.085.1E	040	9	94247.0014	005	24			
88700.5644	001	1	88713.2036	001	16	913.7.085.1F	040	9	94247.0014	010	5			
88700.5665	001	22	88713.2092	001	21	913.7.085.1F	040	9	94247.0014	011	17			
88700.5749	001	24	88713.2103	001	4	913.7.085.1G	040	9	97900.0002	001b	2			
88713.0123	001	6	88713.2107	001	15	913.7.085.1H	040	9	97900.0003	001c	23			
88713.0137	001	12	88713.2133	001	25	913.7.085.1H	040	9	97900.0211	001b	7			
88713.0874	001	28	88713.2669	001	30	930.1.004.1A	028	5	97900.0215	001b	1			
88713.0875	001	9	88713.2676	001	3	930.1.005.1A	027	19	97900.0216	001b	5			